# Diario de Burgos

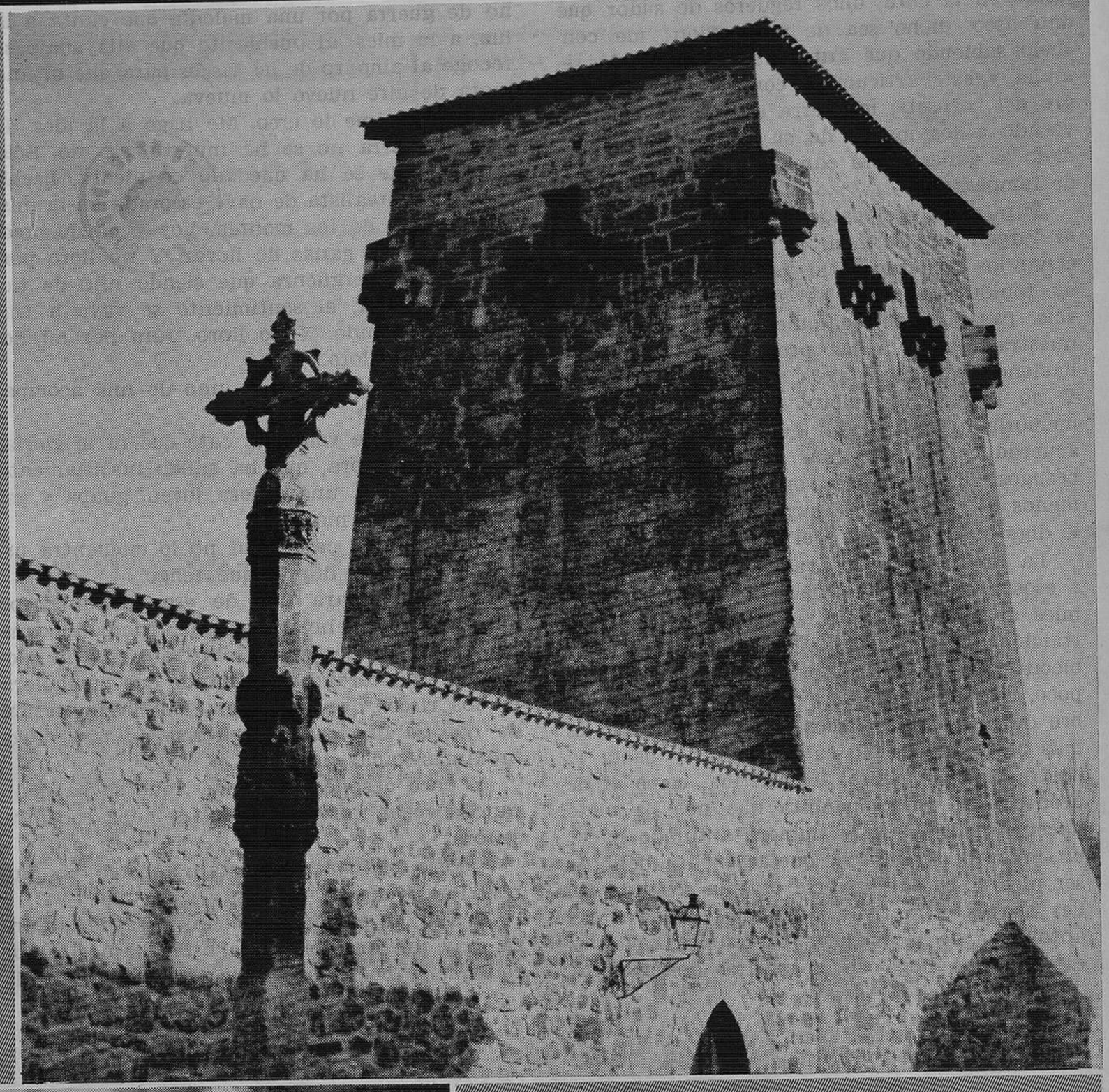
FUNDADO EN 1891

Domingo, 23 de Julio de 1978 — Precio del ejemplar: 20 pesetas



forlar
Decoración de la Cocina
Carretera Logroño, 1

## Burgos, ayer y hoy





Burgos, como tantas y tantas veces, se concreta en Covarrubias que ahora, precisamente, vive los actos del milenario del Infantado. De esta forma es como se nos ha ocurrido traer aquí estas dos bellas muestras de la Villa Rachela. No hace falta comentarios. (Fotos Fede)


MUEBLES
QUE DAN PRESTIGIO

Modulo
decoración interior
Avda. del Cid, 36-38

mapp



M.E.C.D. 2017

# VOY Y ME RIO

*Por Alfonso Salgado*

Con esto de las aperturas laborales, por unas cosas y por otras, resulta que escribo en domingo, día 16 de Julio del año de gracia de 1978 (bueno, de gracia o de lo que sea). A estas horas, los pájaros se están cayendo de calor, exhaustos porque les supera el coeficiente térmico necesario para su vuelo. A mí se me caen, por los canales que el tiempo ha ido dejando en la cara, unos regueros de sudor que dan asco, dicho sea de paso. Bien: me consuelo sabiendo que antes de que caiga la semana y este artículo se concrete en el milagro del "off-set», mi tierra querida habrá convocado a los manes de su clima y, si le ha dado la gana, habrá cambiado diecisiete veces de temperatura.

Para aliviar el calor, digo, en este día de la Virgen del Carmen, si me servirá de algo echar los recuerdos a los años en que, habiendo tenido la suerte de estar de vacaciones, veía pasar desde cualquier lado de una de nuestras costas a las procesiones marineras, haciendo bendita el agua salada de los mares. Y no puedo. No quiero. No me va. Echo la memoria al mar y, sin querer, de lo que me acuerdo es de las ganas de bañarme, de los besugos, de las chicas en "bikini", de todo, menos de decir "Ave María Purísima", que ya le digo que para eso es el día del Carmen.

La memoria se me va a nuestros campos, a esos mismos que estaban hace unos días en mies de leche y que el calor los ha cogido a traición. Me voy hasta Peñahorada, un pueblecito que ya conoce usted. Hace poco, muy poco, me hice el valiente y trepé hasta la cumbre de uno de sus riscos, donde el silencio es más silencio, el cielo es más cielo y hasta la piedra es más piedra. Allá arriba, como si de pronto a la tierra bendita que nos ha visto nacer y padecer, se le hubiera antojado hacer un milagro, se observa que la piedra deja de ser piedra, para resolverse en una serie de valles suaves, atractivos, dignos de pasar a las antologías de la pintura. De pronto, una voz extraña que llega de la piedra, del silencio, de la cumbre y del valle, se llena de ecos de mala uva va y me dice:

—Esto es tu tierra, hermano. Mírala. Mientras venías dando guerra en el coche, las laderas se resolvieron en canteras, en piedra volada a golpe de barreno. Has subido hasta aquí y ya ves: tu tierra se suaviza, se hace amable, cambia un extraño recuerdo de himno de guerra por una melodía que canta a la luz, a la mies, al pueblecito que allá abajo se recoge al amparo de los riscos para que ni una mota de aire nuevo lo mueva.

Y voy y me lo creo. Me hago a la idea de que mi tierra no se ha muerto, eso no. Sólo le pasa que se ha quedado de piedra, hecha estatua subrealista de nave escorada en la misma cumbre de los montes. Voy y me lo creo. Y me entran ganas de llorar. Y no lloro porque me da vergüenza que siendo hijo de tierra de piedra, el sentimiento se vaya a traducir en líquido. Y no lloro. Juro por mi honor que no lloro.

Me bajo al pueblo. A uno de mis acompañantes le digo:

—Ahora me venía un café que ni la gloria.

Y una señora, que ha salido insólitamente de algún lado; una señora joven, guapa y garrida, dice sin más:

—Lo que es café, aquí no lo encuentra usted, pero yo le doy lo que tengo.

Y nos prepara uno de esos instantáneos que, con la leche buena por compañía, me confirma que lo dicho sobre que "ni la gloria" es una verdad más grande que cualquiera de los riscos que ahora me dan la impresión de que se han puesto a reirse de mis retropróximas ganas de llorar.

Y poco después, mi mujer, que se ha dedicado a coger flores silvestres, se topa con otra señora:

—Pero, ¿es que le gustan a usted las flores? Pues venga a mi casa.

Y allá, en el pórtico de una casa de labranza, hay un jardincillo que brilla bajo el amor con que la buena señora lo plantó. Y nos pide que, por favor, lo esquilmemos, que nos llevemos las flores que queramos.

Menos las blancas, por favor, que las dejo para el día de los Santos.

Y escribo esto cuando tengo la carpeta preparada para irme a Covarrubias del alma, a hacer mi reportaje sobre los mil años de su Infantado que, si Dios quiere, irá en compañía cercana a este artículo. Covarrubias de cerezo y piedra, Covarrubias de Historia y Leyenda, Covarrubias... ¿pero quién me ha dicho a mí que soy hijo de la piedra?

De repente me doy cuenta de que si Castilla no existiera tendríamos que inventarla. De pronto veo que la estatua que se ha hecho risco y monumento, no es la Castilla que yo quiero. Es el ejemplo de que esto no tiene que morir, de que hay demasiadas palabras urbanas de ciudad, metidas a decir lo que tenemos que ser. Veo en un instante que esta Castilla espera, con sus silencios, sus soledades, sus valles insólitos, sus secarrales de hambre y sus vegas de lo que sea, la voz que le diga "levántate y anda". Y me río fuerte, muy fuerte, de haber tenido ganas de llorar. Castilla es café ofrecido con el corazón y flor "de coja las que quiera menos las blancas que son para el día de los Santos". Veo que me entienden mis gentes de café y flor. Veo que las entiendo yo también. Veo, oigo y entiendo que lo que me pasa es que ni oigo, ni veo, ni entiendo a los que gritan extrañas frases desde la ciudad. Y me río.

—Oye, que en la ciudad están los políticos, los de las soluciones.

Y voy, ante esta voz de cachondeo, burla y mofa y, con el espíritu me subo al risco más alto de Peñahorada o al de donde sea y grito:

—Lo que me pasa es que yo me...

Y me callo, porque también es castellana mi palabra y no quiero ensuciarla ni para decir lo que pienso de lo que entraña la voz del cachondeo, la burla y la mofa.


RAPIDA TRAMITACION

CREDITOS
CREDITOS
CREDITOS
CREDITOS

**Confíenos su proyecto de...**

- Construcción o compra de vivienda.
- Adquisición de coche, muebles o electrodomésticos.
- Mejoras en el hogar.
- Modernización de su industria.
- Ampliación de su comercio.
- Instalación del despacho profesional, equipo médico, etc.
- Compra de maquinaria agrícola.
- Inversión en fincas o instalaciones agropecuarias.
- Realizaciones sociales de Corporàciones Públicas.
- Avales ante Entidades.
- Cualquier otra finalidad.

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS
Tenemos una solución para cada caso


M.E.C.D. 2017

# Diario de Burgos

FUNDADO en 1 891

DOMINGO, 23 DE JULIO DE 1978
PRECIO DEL EJEMPLAR
VEINTE PESETAS
AÑO LXXXVIII. — N.º 56.956
DEP. LEGAL: BU - 5 - 1958

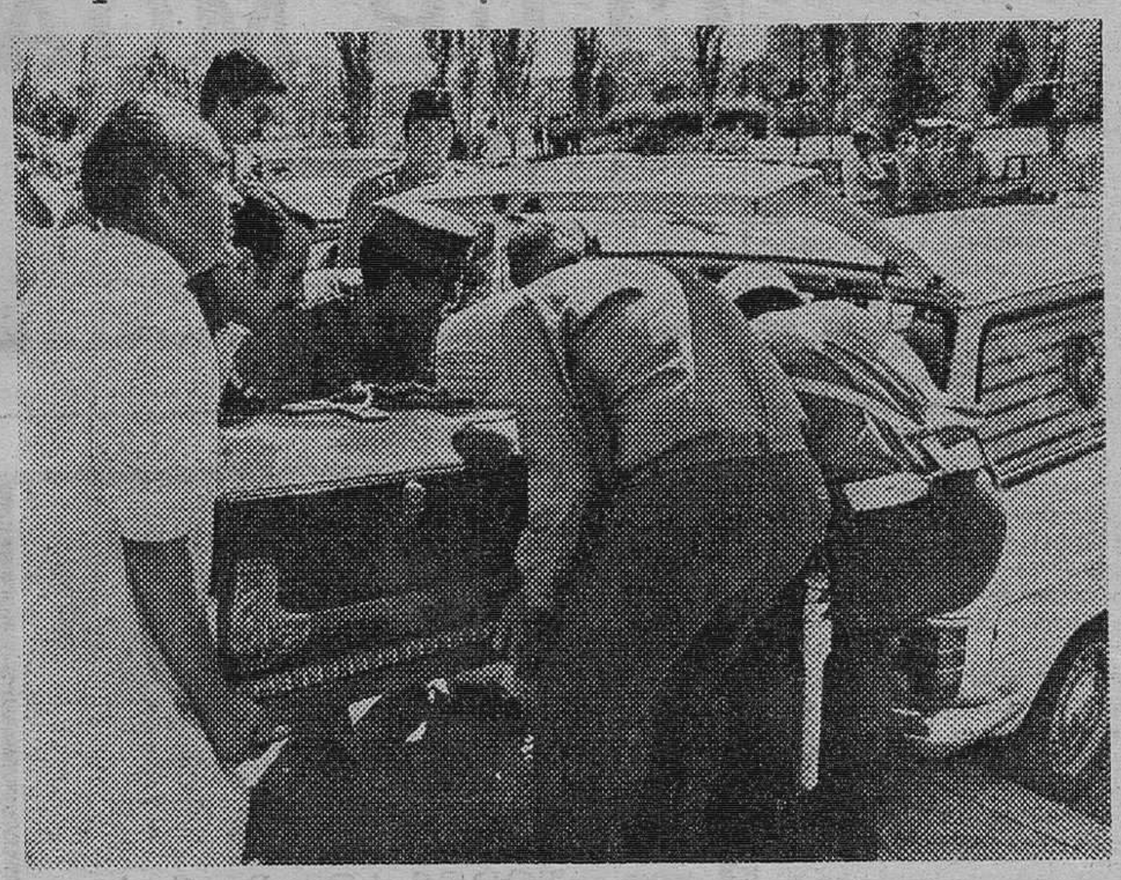
EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS, S. A.

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13
TELFS. { REDACCION: 217280
ADMINISTRACION: 211511 - 211590
DELEGACION ADMON.: 202852
APARTADO DE CORREOS N.º 46


# AUSTERIDAD CASTRENSE EN EL SEPELIO DE LOS MILITARES ASESINADOS EN MADRID

## «ETA militar» ha reivindicado el atentado

### Amplio rastreo en la zona de Miraflores de la Sierra



Madrid. — Los restos mortales del general Sánchez Ramos son introducidos en un furgón en el hospital militar Gómez Ulla, para su traslado al Cuartel General del Ejército, en donde se intaló la capilla ardiente.

### Los terroristas obligaron a un guarda forestal a curar al herido

Madrid (Logos). — Con un silencio sobrecogedor, gran austeridad y la ausencia de miembros del Gobierno y representantes de partidos políticos, ha transcurrido el funeral celebrado esta mañana en el patio del cuartel central del Ejército por el eterno descanso del general Sánchez Ramos-Izquierdo y del teniente coronel Pérez Rodríguez, asesinados ayer en acto terrorista.

El funeral fue oficiado por el vicario general castrense, monseñor Emilio Benavent que no pronunció homilía. Estuvo presidido por el ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado y la Junta de jefes de Estado Mayor que preside el general Galarza y que está formada asimismo por los tenientes generales Liniers, Alfaro y el almirante Arévalo Pelluz. Presidía también los familiares de los militares asesinados que fueron saludados al principio del acto, en una emotiva escena, por el vicario general castrense, monseñor Benavent. Asimismo asistieron jefes y oficiales de los tres Ejércitos en un número aproximado al millar.

Junto al altar instalado al efecto, fueron colocados los ferétros, que llegaron a hombros de los compañeros de los difuntos. A un lado, una treintena de coronas de flores enviadas por altos mandos, organismos y entidades militares.

El silencio fue la nota dominante a lo largo del acto; se

(Pasa a la página 29)

# REOL TEJADA PRESIDENTE DEL CONSEJO GENERAL DE CASTILLA - LEON

### Presidió el acto Clavero Arévalo

### Asistieron otros dos ministros y el presidente del Congreso

Llamada de esperanza y de reencuentro a León, Rioja y Santander

(INFORMACION, EN PAGINA 11)

# AYER HIZO UN AÑO QUE EL REY INAUGURO LAS CORTES

## Audiencia real al presidente del Gobierno

Madrid (Efe). — El día 22 de Julio de 1977 —ayer hizo un año— S. M. el Rey Don Juan Carlos inauguró en una sencilla ceremonia, las nuevas Cortes de la Monarquía, pronunciando ante ellas el mensaje de la Corona.

**AUDIENCIA REAL**

Madrid (Efe). — S. M. el Rey ha recibido esta tarde, en despacho, en su residencia del Palacio de la Zarzuela, al presidente del Gobierno, Adolfo Suárez González.

**LOS REYES BELGAS EN ESPAÑA**

Madrid (Efe). — Los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, llegaron hoy a Madrid, donde fueron recibidos por los Reyes de España, para continuar posteriormente viaje a Motril, donde tienen su residencia veraniega.

Los Reyes de Bélgica almorzaron en privado con los Reyes de España, en el Palacio de la Zarzuela, y a primera hora de la tarde salieron en dirección a Motril.

# HA FINALIZADO EN JARTUM LA «CUMBRE» DE LA O. U. A.

## Una comisión presentará un informe sobre el Sahara en la próxima conferencia, a celebrar en Monrovia

Jartum (Efe). — La décimoquinta conferencia cumbre de la Organización de la Unidad Africana, reunida en Jartum desde el 18 de Julio, ha finalizado este mediodía sus trabajos.

El nuevo presidente de la organización pan-africana, el jefe de estado sudanés Gaafar el Numeiry ha anunciado que la próxima conferencia en la cumbre de los países africanos tendrá lugar en Monrovia (Liberia) en fecha a fijar ulteriormente.

VICTORIA DE LOS MODERADOS

La tormentosa conferencia terminó sin llegar a adoptarse medidas serias para poner fin a la intervención cubana y francesa en el atribulado continente.

Los países de tendencia moderada obtuvieron una victoria al decidir la asamblea, en esencia, dar un carpetazo al problema del Sahara Occidental a pesar de la intensa presión ejercida por los Estados radicales en favor de que el territorio sea declarado independiente.

La «cumbre» africana ha adoptado una resolución sobre el Sahara Occidental, donde después de establecer un comité de «sabios» presididos por el general Numeiry, presidente de la OUA, en ejercicio y al que acompañarán cuatro jefes de Estado africanos, elegidos por él, realizaran determinadas recomendaciones a la celebración de una cumbre extraordinaria destinada a examinar el informe de los «sabios» que deben inspirarse en los principios de las Naciones Unidas referentes a la libre autodeterminación, enviando una copia de las investigaciones que realicen sobre el problema saharaui al secretario general de la OUA.

En esta resolución aprobada por consenso de todos los miembros de a OUA, se combinan elementos aportados por los partidarios de Marruecos y elementos originarios de los partidarios de Argelia.

La resolución no cita ni una sola vez al Polisario, ni a su estado democrático republicano sa-

(Pasa a la página 29)

## Suárez se reúne con Gutiérrez Mellado y Martín Villa

**Madrid (Efe).— El presidente del Gobierno, se ha reunido esta tarde en el palacio de La Moncloa con el vicepresidente primero, teniente general Gutiérrez Mellado y con el ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa.**

**Asistieron también a esta reunión el director general de la Guardia Civil, teniente general Carlos Oliete Sánchez y el director general de Seguridad, Mariano Nicolás García.**

**Según manifestaron a «Efe» fuentes de la Presidencia del Gobierno, en la reunión se trató la situación general después de los atentados realizados en la mañana de ayer en Madrid y Beasaín.**

# «EL TERRORISMO NOS HA ESCOGIDO COMO VICTIMAS» (GUTIERREZ MELLADO EN TV. E.)

- ☆ En Octubre, nueva Ley de libertad religiosa
- ☆ Motín en una cárcel de Pontiac (EE. UU.), con balance de tres guardias muertos

(Información, en páginas interiores)

M.E.C.D. 2017

# POSTAL

## SALAS Y SU CULTURA

BIEN mirado, lo que ocurre es que se mete uno por la provincia y se encuentra a gusto en todos los sitios, que tal es la verdad. Pero también ocurre que no está sólo la cuestión en dónde se va, sino en por qué se va. Bien, en este caso, mañana, si Dios quiere, recalaremos por la tarde en Salas de los Infantes, ciudad a la que nos gusta ir aunque sea sin motivos concretos, pero esta vez, entre otras cosas, llevamos el de enterarnos de qué va a pasar con el "Cultural Agosto" en su segunda edición.

Y ahora vamos a glosar algo que interesa. En muchos puntos de la provincia, en muchos, hay un afán loable de hacer cultura partiendo de sí mismos, es decir, respondiendo a la demanda popular. Estamos totalmente de acuerdo con esa acción. Es cierto que más de una vez hemos adelantado la idea de que la cultura sólo tiene el título de universal, pero mal se puede llegar a ese adjetivo, si previamente se quiere ir a la ignorancia de lo que se tiene en casa. Ya decimos que tal afán existe y que estamos seguros de que desde la cultura local se empieza muy bien el camino para llegar a la universal.

Pero hay que hacer las cosas, hay que empezar a hacerlas. Y Salas, que uno recuerde, es uno de los primeros sitios (no podemos precisar si hay antecedentes en otras partes) que dedica todo un mes a desarrollar una serie de actividades culturales que sólo pueden traer beneficios.

Salas, como tantas, es una localidad que hace buen sitio para el veraneo. ¿Quién ha dicho que la cultura estorba al descanso? Suponemos que más de uno, pero eso, además de ser mentira, es una tontería. Salas, a buen seguro, tiene ya experiencia de que el veraneante y el mismo habitante de la ciudad, recibe con agradecimiento lo que sea cultural.

No hace falta que encomiemos más, por ahora, esta idea de la ciudad milenaria. Ya tendremos tiempo de echar parrafadas largas sobre el tema. Pretendemos que sea imitada, que cunda el ejemplo y que en todas partes se tomen las cosas como en ese sentido se han tomado en Salas. Repetimos que tenemos pruebas de que son muchos los sitios donde, de alguna manera, quieren hacer surgir esa cultura "in situ". Y decimos que tienen mucho que enseñar, mucho que recordar, mucho que conservar y mucho que hacer. Hace falta ayuda, pero no estamos muy seguros de que eso vaya a ser definitivo. Ultimamente creemos más en la buena voluntad, en el talento de unos pocos y en el ímpetu para lanzarse que en otra clase de ayudas. Cuando el año pasado recalábamos en Salas en el momento que comenzaba su primer "Cultural Agosto", con franqueza, creíamos que sería principio y fin. Vemos que no. Y nos alegramos. Esto nos confirma lo dicho sobre la buena voluntad y todo lo demás. Incluso viene a decirnos por dónde deben ir las ayudas, mucho más eficaces que aquéllas que se conceden a otros que muchas veces llegan a nuestras ciudades, villas y aldeas con algo más que el puro, llano y noble afán de propagar la cultura, sin buscar consecuencias que, pensadas por los protagonistas, nos gustaría saber si se atreverían a confesarlas de primeras.

Pero ya hablaremos de Salas.

**BURGENSE**

# TELEVISION ESPAÑOLA

**DOMINGO**

9,31 Hablamos.
10,00 El día del Señor.
10,45 Concierto.
11,45 Gente joven.
12,30 Sobre el terreno.
14,00 Siete días.
15,00 Noticias.
15.20 "La casa de la pradera".
16,15 Mundo en acción.
16,45 La abeja Maya.
17,15 Aplauso.
19,00 Dibujos animados.
19,30 La frontera azul.
20.25 625 líneas.
21,25 La danza.
22,00 Noticias.
22.20 Estrenos TV.
24,00 300 millones.
01,00 Ultimas noticias.

**U. H. F.**

18,31 Más allá.
19,00 Opera.
21,40 Filmoteca TV. Ciclo Samuel.
22,40 A fondo.

**LUNES**

14,02 Avance Telediario.
14,05 Programa regional simultáneo.
14,30 Telediario.
15,05 Hora 15.
15,20 Novela.
15,50 Gente hoy.
19,02 Avance Telediario.
19,05 Un globo, dos globos, tres globos.
20,00 Los escritores.
21,00 ¿Conocemos España?
21,30 Telediario.
22,05 Baretta.
23,00 Programa informativo.
23.30 Ultimas noticias.

**U. H. F.**

20,00 Polideportivo.
20,00 Redacción de noche.
20,35 Revista de cine.
22,30 Panorama musical.


**Emerson**

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO - MOTO


# Quisicosas

Estamos ya en las antevísperas de la festividad de Santiago Apóstol —que no pocos han aprovechado para seguir haciendo «puentes»— y en las proximidades de Agosto, mes de vacaciones por antonomasia especialmente en los países europeos.

Y esta doble circunstancia se ha reflejado en Burgos con ese espectáculo, ya tradicional y alucinante, que supone el paso de largas caravanas de vehículos, procedentes de la frontera de Irún y camino hacia Portugal y las diversas regiones españolas.

Ayer se asistió a un tráfico congestionado, que no remitió a ninguna hora, pues se mantuvo incluso de madrugada.

Lo de siempre, aunque cada año este episodio aparece corregido y aumentado».

¿Para cuándo las rondas de circunvalación?, se sigue preguntando la población burgalesa.

●

Y ya que hablamos de tráfico, refirámonos a otro menos molesto y lleno de simpatía, que también suele «sentar sus reales» en nuestra ciudad cada año.

Nos estamos refiriendo al «Circuito infantil de tráfico», que un industrial coruñés mantiene y que ya está funcionando en el paseo del Empecinado para solaz y divertimiento de los niños.

●

A nuestra mesa de trabajo siguen llegando cartas en reacción contra los acuerdos de la Sociedad de Cazadores y Pescadores vascos, denominada anti-cotos». Especialmente ha levantado clamores el hecho de que dicha Sociedad haya acordado dirigirse al Consejo General Vasco para solicitar la derogación de todo acotado y, por consiguiente, poder utilizar todos los terrenos de caza castellanos.

Un burgalés residente en Valladolid nos escribe airado ante lo que considera una intromisión sobre aspectos puramente burgaleses y respecto a una riqueza, importantísima, que todos los castellanos hemos de esforzarnos en defender con cello sin deserciones y sin claudicaciones.

Termina así su misiva:

«Y que no hagan borradores de clase alguna, que mejor que nosotros no sabe nadie cuidar y hacer que perduren las perdices, las codornices, los jabalíes y toda la caza que pueda haber, sin necesidad de que nos den lecciones».

●

Formidable follón circulatorio el que se formó ayer por la mañana en Burgos, en contraste con el aspecto vacío que ofrecía la ciudad durante la tarde.

Se conoce que este «puente» de Santiago ha venido a multiplicar el tráfico de paso, que sumado al local, ha originado largas colas en la travesía principal de Burgos.

A eso del mediodía, incluso la Ronda I registraba una alta densidad, y no digamos La Quinta y travesía hacia la carretera de Valladolid. En todo el paseo, la cola de vehículos llegaba —por el puente—, a la plaza de Logroño.

Por descontado, las calles que más dificultad presentan normalmente, ayer estaban atascadas.

En fin, es el gran problema de Burgos en cada vacación veraniega.

●

Es tal la avalancha de coches extranjeros y nacionales, que la travesía principal de Burgos no alcanza para tanto.

Por cierto, en alguna ocasión ha salido a relucir el tema de los desvíos que, con una buena señalización, pudieran aliviar un poco el tapón» que supone Burgos en la N-1 y la N-120.

La Policía municipal ha expresado su opinión en este punto, argumentando las dificultades para canalizar la circulación por esos desvíos propugnados.

En fin, así están las cosas. Mientres se arreglan, los conductores burgaleses y foráneos acumularán los cabreos.

●

Don Toribio López envía a esta sección una carta que dice lo siguiente:

«Entra en duda si, en el más atrasado país, pueda darse el abandono que en Burgos padecemos. Porque no tiene explicación que en la calle Segovia... siga aún sin arreglar después de cerca de tres meses, una tubería de aguas sucias... Todo su arreglo se limitó al fin, a abrir numerosos hoyos en esta acera, cubiertos con chapas, y a dejar amontonada en la misma con la tierra sacada de la obra. Parecen barricadas para librar una batalla contra el buen orden... Porque además del mal aspecto y las incomodidades para la circulación, supone peligro para la salud de las personas, al recibir los malos olores que en pleno verano con las elevadas temperaturas se producen, ante la descomposición de las aguas fecales. A ello hay que sumar la presencia de ratas, que ya se ven en crecido número en las anjas.

Porque, además, no nos encontramos ante una obra de tal enervergadura económica que precise un elevado presupuesto. Es cosa del Ayuntamiento, que tiene la obligación de velar por el bien de los ciudadanos, que pagan sus impuestos religiosamente y tienen perfecto derecho a que se les atienda, sin ser relegados a ciudadanos de tercera». Ahí están, si no, las autoridades sanitarias, que en estos casos tienen la palabra. Los responsables de los organismos correspondientes debieran sentir estos problemas lo mismo que si estuvieran radicados a las puertas de sus domicilios».

Impepinable.

●

Austeridad hubo en el reparto de premios a los concursos «Buen Yantar» y carrozas, de los «sampedros» pasados.

En la Sala de Jueces de la Casa Consistorial con la presencia del alcalde y el presidente de la Comisión de Festejos, así como los presidentes de Peñas, Casas regionales y sociedades, tuvo lugar el acto de entrega de premios, muy conciso, y sin una sola copa de vino.

Al final, entre felicitaciones por doquier, el alcalde agradeció muy de veras la colaboración que las Peñas han tenido en las fiestas burgalesas, lo que, aunque se haya dicho ya en todos los tonos, repetimos una vez más.

Y lo hacemos porque es muy cierto que las Peñas lo pusieron todo en su parte.

Casi con certeza, Burgos contará con el Laboratorio Regional Agrario del Duero.

Para un momento como el que atravesamos, todo lo que venga es bueno, y más, una obra como la que dicho laboratorio supone, con una inversión de cien millones y la creación de cuarenta puestos de trabajo.

En estos tiempos, crear puestos de trabajo en lugar de suprimirlos, es ir contra corriente. A ver si cunde el ejemplo.

**Martinillos**


VENDO

en zona de Ubierna, coto redondo, con manantiales propios, mitad labrantío, mitad risco y monte, limitado por carreteras y cruzado por líneas de suministro eléctrico. Teléfono 227044.

VENDEMOS PISOS

CENTRICOS Y AMPLIOS

GARAJE, CONSTRUCCION ESMERADA
CALZADAS, 16

CLUB MOA

BARRA AMERICANA

LA BARRA MAS SELECTA DE BURGOS

Calle Francisco Grandmontagne

MORRISON'S

(Antes «CARACOLA»)

PRESENTA

TODOS LOS DIAS

LOS PASES JAMAS VISTOS EN BURGOS

TRAVESTIS - SEXY E ILUSIONISMO

LES RECORDAMOS QUE ABRIMOS A LAS 8 DE LA TARDE, CON PASES A LA 1,30 DE LA MADRUGADA.

CALLE CASCAJERA, NUM. 11. CAPISCOL

MUEBLES VITORIA - MOBEL

DORMITORIOS CLASICOS Y MODERNOS
COMEDORES • SALONES • TRESILLOS
COCINAS • MODULOS CAMA • LAMPARAS
Y DETALLES PARA SU FUTURO HOGAR

* * *

SECCION DE ARTICULOS DE REGALO

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

Vitoria, 165 Teléf. 22 39 77 BURGOS





M.E.C.D. 2017

NUESTROS COLABORADORES

# BURGOS, ESCORIAL DE LA PRINCESA CRISTINA Y DE VARIAS REINAS EUROPEAS

Por José María CODON

EL Milenario del Infantado de Castilla y la evocación de la Princesa Cristina de Noruega, pueden conducirnos a un descubrimiento tan interesante, como el de que Burgos, capital y corte de Castilla, alberga en su provincia los despojos mortales de muchas famosas soberanas de las más viejas dinastías europeas.

Hay que aplaudir sin reservas el acierto del hermanamiento de Covarrubias con Tonsberg. Ambas son villas castellanas, porque «Berg» significa «castillo» «burgo». Covarrubias no es la cuna de Castilla como se dice. La cuna de Castilla está en las merindades del Sur de Santander y el Norte de Burgos. Pero Covarrubias es el Santuario y el archivo y el camposanto de Castilla que cobija al Conde fundador y a la princesa noruega.

A nuestros hermanos hiperbóreos y a los embajadores titulares debemos darles un abrazo de Fuzterno.

No sólo por esta Hermandad renovada' hoy con un pueblo que está circundado por el círculo polar ártico, que se asoma a Europa austral por la proa rocosa del Skajerrak que conserva hermanadas tres razas diferentes: la escandinava, la lapona y la finesa. ¿A cuál de las tres pertenecería Cristina de Noruega? Las afinidades de Castilla y Noruega son grandes. El pendón de Noruega es rojo carmesí —como el nuestro— circundado de leones de oro. La saga es su musa poético-heroica y está dividido por una cruz. Nuestras costas fueron azotadas en el siglo IX por los wikingos, pero estos hombres valerosos, muy parecidos a los españoles, descubrieron rutas marítimas y dominaron Islandia y Groenlandia y fundaron al conquistar Novgorod al servicio de Bizancio, el imperio ruso.

Sus Reyes y princesas adoptaron el nombre de Cristo. Christina. Christián. Y es que la hermandad medieval, las relaciones de Castilla con Noruega y el resto de Europa eran vínculos naturales y morales. El europeo se hallaba sumergido durante la Edad Media en la unidad superior de la Cristiandad, porque profesaba la creencia eterna de que la unidad de origen del hombre es Dios, la unidad de la redención se centra en Cristo, y en lo humano la unidad de sangre en Adán.

Durante ocho siglos —VIII al XVI— todos los europeos, virtualmente hablando, rezaban el Padrenuestro y se sentían hermanos de verdad en el Padre común.

Era el siglo XIII. Castilla se confundía casi con España en extensión y en población.

Castilla es y será lo más cercano en la tierra a ese reino de Dios. Con su sentido providencialista, reflejado en las invocaciones angustiosas de Fernán González y en muchos pasajes del poema del Cid, esta tierra de la verdad y de la fe cuyo paisaje es monoteista, de verdes claros, de esperanza y grises de logro y de espinos con rosas campesinas, era o se creía un pueblo cruzado. Reinaba en España Alfonso X el Sabio que había heredado por su madre Beatriz de Suabia —otra princesa germánica— el imperio aermano. La leyenda dice que Alfonso X el Sabio había repudiado a su mujer doña Violante por estéril y pidió al rey Haakon de Noruega la mano de la princesa Cristina para sí. Llega la suntuosa embajada trayendo a la princesa a través de Inglaterra, Francia, el Rosellón y Cataluña, y se descubre que la reina Violante hija de Jaime I no era estéril. Entonces, el rey la endosa a su hermano Felipe, abad de Covarrubias y Arzobispo de Sevilla.

La leyenda es absurda porque en Barcelona quien llevó la brida con el obispo, del caballo que montaba la princesa Noruega, fue el padre de doña Violante la supuesta mujer repudiada y como hemos dicho un hombre de la categoría guerrera política y moral de Jaime I El Conquistador. (Jaume lo Conqueridor). La historia es más clara y sencilla: Alfonso X el Sabio había convenido el matrimonio de la princesa Cristina para uno de sus hermanos; doña Violante en la época de la petición de mano, tenía ya tres hilos de Alfonso X, uno de ellos nuestro querido Infante D. Fernando de la Cerda. Nada de esterilidad. El único objeto de la alianza era reforzar la política castellana e imperial enlazando con Noruega que va por entonces había conquistado Irlanda e Inglaterra.

Pues bien es Burgos un Escorial gigante de tracerías que van de Norte a Sur formando un santuario real que debe ser considerado y exaltado porque no sólo princesas, sino emperatrices y reinas están ligadas a su historia y enterradas en nuestros templos románicos y góticos. Podemos constituir hermanamiento a imagen de aquella Edad Media en que no había fronteras nacionales y se hablaba una lengua común, el latín, con Italia' puesto que en el entrañable románico de Cardeña yace l· hija de Teodorico de Italia, la emperatriz Sanchа. Con Inglaterra porque en la maravilla de Las Huelgas en que se armaban caballeros los príncipes ingleses tiene un maravilloso sepulcro la reina Leonor de Castilla de la Casa Real Inglesa; con Dinamarca, por los esponsales que la muerte deshizo de su princesita sirena fugaz, con Fernando III el Santo. Con Germania por la boda del mismo Fernando III el Santo, el emperador de las tres religiones, con la princesa Beatriz de Suabia, confundadora de la Catedral de Burgos, llena de motivos germánicos, cuya sonrisa la contemplan todos los amaneceres burgaleses desde su nicho pétreo que mira a Occidente En fin hermanamiento con Francia, y no solamente por San Lesmes, ni por Jerónimo de Perigot, sino por la soberana de Castilla la condesa Aba, que también descansa junto a la cohorte o mesnada del Cid en el Real Monasterio de San Pedro de Cardeña.

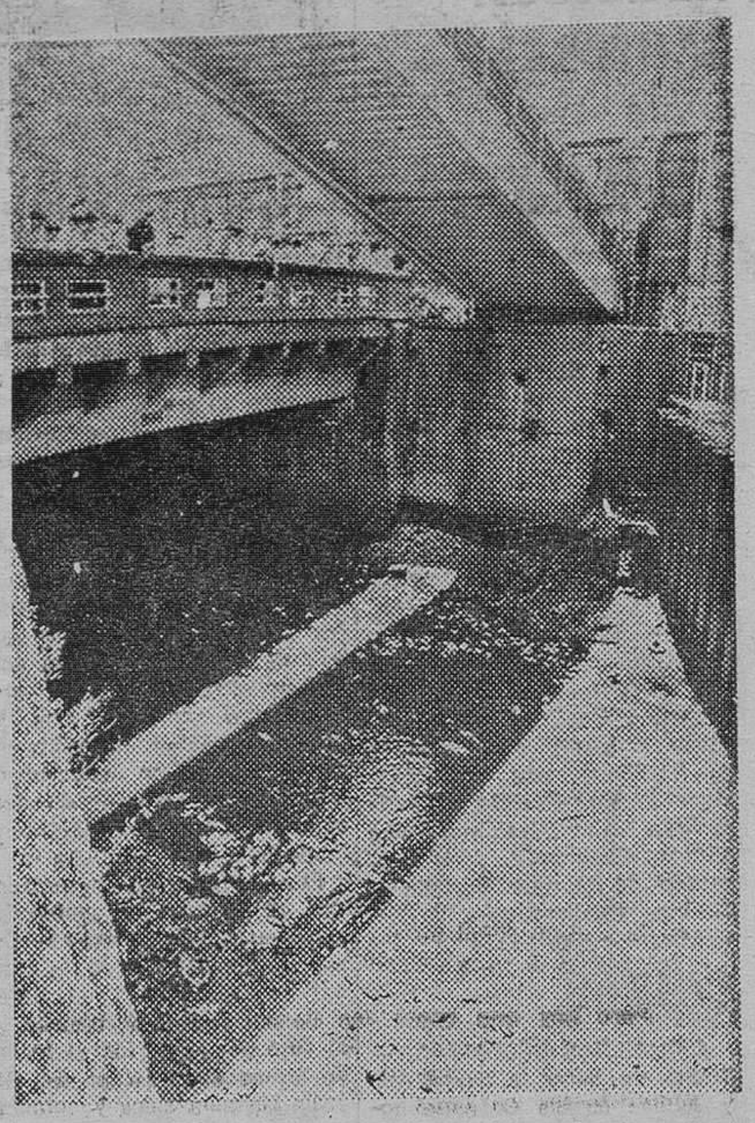
Hermandad castellana que vien Danna Marca por el embajador medieval Sto. Domingo de Guzmán. Lo contaré.

# La lucha ecológica no es una moda de hoy

☆ Los grandes emperadores del pasado se preocuparon siempre de defender el equilibrio de la Naturaleza y mantenerla pura

☆ Gengis Khan ya dio normas prohibiendo la caza de las liebres, gamos ciervos y "grandes pájaros"

Por Javier PORTOCARRERO



Numerosos habitantes de Tokio contemplan consternados cómo flotan miles de carpas muertas en las aguas del río Kanda a su paso por la capital japonesa. — (Foto EFE-FIEL).

Esto de la ecología está tan de moda que incluso en varios países, incluída España, han surgido partidos políticos que pregonan en sus programas, como punto primero, que se proponen defender el equilibrio natural de los seres vivos, así animales como plantas.

Los estudiosos se han lanzado a buscar antecedentes históricos de una ordenada defensa del equilibrio de la Naturaleza, ahora tan dañada, porque ya no se trata sólo de la desaparición de especies animales, y de que el pez grande coma siempre al chico (lo que entra dentro de ese equilibrio deseado) sino de que el mayor depredador del planeta, que es el hombre, esté por un lado, cazando a mansalba, especies animales y destrozando, por otro, con sus venenos lanzados al aire y a las aguas, de ríos y mares, la vida más o menos apacible de especies vegetales y animales.

Es sabido que las prescripciones internacionales para salvar a la ballena, el animal de mayor volumen que queda sobre esta Tierra nuestra, no son respetadas como fuera debido (los japoneses han hecho caso omiso de los acuerdos internacionales al respecto) y sigue en pie la posibilidad de que se extinga esa especie animal, que es una joya de la naturaleza, hasta con antecedentes bíblicos. Defenderla para que no extinga: defender a las grandes aves alevosamente cazadas, es un signo de nuestro tiempo Pero esa defensa no es una moda de hoy, sino que todos los grandes emperadores procuraron, amén de sus cacerías continuadas, deporte de plebeyos y nobles, trazar las normas para evitar su desparición. Es la tarea que, en todos los órdenes, se han impuesto los ecologistas.

GENGIS-KHAN FUE EL PRIMERO

Entre esos grandes emperadores, se tiene noticia ahora, gracias a los estudios de los dentes de que fue Gengis-Klan el primero en trazar normas para defender la Naturaleza y la defender la Naturaleza y la conservación de las especies animales. El tremendo guerrero mongol ordenó a sus súbditos que no mataran las liebres, ni los ciervos, ni los gamos También que se abstuvieran de cazar «los grandes pájaros» desde el mes de Marzo al mes de Octubre. Las vedas de todos los animales se establece legalmente en todos los países, respetándolos su época de celo y de incubación o cría

No respetar esas vedas es un delito de lesa Naturaleza, pero es lo cierto que son muchos los que no las respetan. Otros protestan del daño que en sus plantaciones realizan ciertos animales Así, entre nosotros hubo una gran campaña para extinguir el oso asturiano y el lobo, por los daños causados en las plantas y en la ganadería La creación de parques naturales, reservados a esos animales es sólo una solución a medias. Al fin, parece que los enamorados de la caza del oso o del urogallo o gallo salvaje de gran tamaño, ganaron, de momento, la partida.

Se sabe también que nueve siglos y medio antes de Gengis-Khan un emperador chino llamado Shil-Liu-Kuo, prohibió en el año 310 de nuestra era la caza de ciertos animales sobre todo la de aquellos que con sus secreciones abonaban sus campos, aunque ello produjera en torno a su palacio un olor nauseabundo.

LA GUERRA, EL GRAN ENEMIGO

El gran enemigo de las especies animales y vegetales es, sin embargo, la guerra. Soldados cuya intendencia no funciona bien, buscan sobre el terreno que ocupan el alimento necesario. La última gran masacre se produjo en la guerra de Corea, en 1950. Por ambos lados, se convirtió la sufrida península coreana en un desierto. Había sido siempre un verdadero paraíso, por su riqueza en suculentas especies animales. Ahora parece que se está recuperando, por los esfuerzos de los ecologistas, tanto los del Norte como los del Sur.

Pero algunas especies raras, como las grullas, antes respetadas por los coreanos por motivos casi religiosos, desaparecieron para siempre. Lo peor no fue lo que quedó destruído sino que los nativos, antes respetuosos con los animales, que vivieron en un auténtico paraíso, enseñaron a cazar y habituaron a hacerlo a los propios coreanos. Sin que éstos crean, como antes, que las grullas son los «carros voladores en los que viajan los santos»

Para que se reproduzcan las pocas grullas que quedaron con vida, el Gobierno de Seúl decretó la prohibición de la caza, de grullas y de cualquier especie, durante seis años consecutivos. La prohibición expiró en este mes de Julio de 1978. Pero los ecologistas luchan por que se prolongue otros tantos, aunque los efectos de esa prolongada veda han sido ya buenos y el estuario del río Han, que atraviesa Seúl, ha vuelto a ser el paraíso de los pájaros. Ojalá cunda el ejemplo que en este sentido han dado los coreanos. Y que otra vez nos conformemos con comernos los conejos y no cacemos a sus gazapos.

(Fiel, Servicios Especiales de EFE)


VENDO FINCA RUSTICA

14 Kms. Burgos, en carretera Soria, frutales, agua y luz, campo tenis y piscina, zona urbana, tiene construídas 2 casas pequeñas, vallada totalmente 2,5 metros altura. Información, mañanas laborables 22 69 53.

Tiene cimentación y proyecto para construcción definitiva.

M.E.C.D. 2017

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

**SANTOS DE HOY**

**16.º Tiempo ordinario. — Ss. Brígida, religiosa, Ana de Constantinopla; Apolinar, ob.; Apolonio y Eugenio, mrs.; Casiano Hidulfo, Lasar, Liborio, Olimpio, Renmondo, obs.; Raveno y Rasifo, mrs.; Rómula, Redenta y Erúndina, vgs.; Trófimo y Teófilo mrs.; Vicente, Vodino, arzobispo.**

Misa del domingo.

**SANTOS DE MAÑANA**

**Ss. Armulfo, Blátmaco, Boris, Calcedomio, Cristina, mrs.; Cristina, vg.; Deciano, ob.: Eufrasia, Fagna, Fantino, Fergus, Gerburga, ab.; Meneo y Capitón, mrs.; Mercurio y Efrén, mrs.; Niceta y Aquilina, mrs.; Nicolás, Pavacio. ob.; Ruricio, ob.; Sigolena, ab.; Ursicino, ob.; Víctor, Estercario y Antinógenes de Mérida; Vulfado y Rufino, mártires.**

Misa de Feria.

## CULTOS

CARMELITAS DESCALZAS. — Triduo en honor a Santa Ana y Jubileo de las Cuarenta horas.

Por la mañana, a las nueve, misa cantada, a continuación Exposición del Santísimo, hasta la función de la tarde.

A las siete y media, rosario, triduo a Santa Ana, reserva y misa con homilía a cargo del padre Pedro María Valpuesta O.C.D.


## SE TRASPASA

**Bar-Restaurante EL CISNE NEGRO, en Santovenia de Pisuerga (Valladolid), por fallecimiento del propietario. Pleno rendimiento. Ofertas al Telf. 983-333220-259287.**


# Evangelio del día

## «Dejadlos crecer juntos hasta la siembra» (San Mateo XIII, 30)

**En aquel tiempo, Jesús propuso esta parábola a la gente: El Reino de los Cielos se parece a un hombre que sembró buena semilla en su campo; pero, mientras la gente dormía, un enemigo fue y sembró cizaña en medio del trigo y se marchó. Cuando empezaba a verdear y se formaba la espiga, apareció también la cizaña. Entonces fueron los criados a decirle al amo: Señor, ¿no sembraste buena semilla en tu campo? ¿De dónde sale la cizaña? El les dijo: Un enemigo lo ha hecho. Los criados le preguntaron: ¿Quiéres que vayamos a arrancarla? Pero él les respondió: No, que podrías arrancar también el trigo. Dejadlos crecer juntos hasta la siega y, cuando llegue la siega, diré a los segadores. Arrancad primero la cizaña y atadla en gavillas para quemarla y el trigo almacenadlo en mi granero.**

SEMBRADORES DE CIZAÑA

He aquí la gran lección que hoy nos da el Evangelio: En el Mundo hay muchos sembradores de cizaña y tenemos que huir de ellos. Para darnos esta lección el Evangelio nos presenta otro sembrador que ha sembrado en su campo buena semilla, pero en ese mismo campo, aprovechando el descanso del amo, otro ha sembrado la cizaña.

Esto sorprende a los criados que le dicen a su amo: ¿No sembraste buena semilla? ¿Cómo es que ha nacido la cizaña?

El enemigo lo ha hecho. Y al decirle los criados si habían de arrancarla, les replica: «Dejadla hasta la siega y entonces recogeréis la cizaña para quemarla y después meteréis el trigo en mi granero.

Ante este hecho que nos refiere el Evangelio, hay muchos que se hacen esta pregunta:

¿Por qué consiente Dios el mal en el Mundo? ¿Quién es ese enemigo de que nos habla en Evangelio, que sembró la cizaña entre el trigo?

Y esta pregunta es la que quiere explicarlos el Evangelio. Dios, en su afán de salvar a los hombres, en los tres años de su vida de predicación, fue predicando su divina doctrina, pero Dios, para que mereciéramos ese premio de su reino, nos hizo libres, por eso nuestra salvación depende de nuestra correspondencia a su gracia.

Por eso tenemos que decir que Dios no hizo el mal, sólo lo consiente, para que mediante nuestra correspondencia a su gracia, nos hagamos dignos del premio. Lo que nos ocurre es que el demonio, envidioso de que el hombre ocupara su lugar en el Cielo trata de sembrar esa mala semilla de la cizaña en las almas, para apartarlas de su camino y llevarlas a su condenación. Y ¡cuántos son hoy los sembradores de cizaña! ¡Cuántos los que trabajan para apartar las almas de Dios!

Siembran la cizaña los llamados medios de comunicación que más bien podíamos llamar medios de corrupción, difundiendo imágenes provocativas, escenas de violencia. Siembran la cizaña muchos profesores que, valiéndose de su supremacía sobre sus discípulos, aprovechan la cátedra para sembrar la duda, cuando no la enemiga, en el alma de los discípulos, que serán los hombres del mañana.

Son sembradores de cizaña muchos políticos que valiéndose de su situación quieren hacer realidad en España el divorcio, el aborto, el amancebamiento y tantas otras cosas prohibidas por la ey santa de Dios, de la que prescinden en de cizaña, y pena da decirlo, su actuación. Son sembradores los sacerdotes, los religiosos y religiosas cuando en su predicación y en la enseñanza en los colegios, proponen doctrinas que no están conformes con las orientaciones de la Iglesia.

Somos sembradores de cizaña, todos y cada uno de nosotros cuando en alas de la novedad, en nuestra vida ordinaria, en nuestras conversaciones, en los espectáculos, en la moda, por seguirla y por nuestra asistencia a esos espectáculos somos amparadores de esas falsas doctrinas hoy tan extendidas.

¿Qué hemos de hacer ante tanta cizaña como hoy se siembra en el Mundo? ¿Hemos de imitar a los criados de la parábola queriendo arrancar la cizaña de nuestro campo? No. Lo que tenemos que hacer es reconocer la misericordia del Señor que quiere dar ocasión de que se arrepientan esos sembradores de cizaña.

Pensemos que Dios es eterno, y por eso no le corre prisa el castigar, y pidamos al Señor que tenga misericordia de todos, seguros de que llegará un momento en el que encendida la cólera de Dios, que también es infinita, por nuestros pecados, arrasará el pecado y el pecador y recogerá esa cizaña para quemarla en el infierno, mientras que la buena semilla será recogida, en palabra de Cristo, en los graneros del cielo.

VEGAS


## REYES CATOLICOS
## PISO OCASION

**Por traslado vendo de particular a particular. Verlo, viernes, sábado y domingo. Edificio Nebrija. 3.º C.**


# Intercambio cultural entre las corales: Zugmantelfinken, de Orlen (Alemania) y Polifónica «Castilla», de Burgos

Ayer sábado, día 22, llegaron a nuestra ciudad, los componentes de la Coral Juvenil: Zugmantelfinken, de Alemania, que invitados por la Coral Polifónica «Castilla» de Burgos viene a corresponder al intercambio cultural que inició la Coral burgalesa en su viaje realizado a Alemania en las pasadas Navidades.

El programa de estos días de convivencia está lleno de actividades, entre las que destacamos, cómo no, la visita a la Catedral, la recepción en el Excmo. Ayuntamiento de la ciudad por el alcalde y representación de los concejales, la visita al Monasterio de Silos y Covarrubias, y demás zonas de interés de la capital y provincia.

Como se trata de intercambio entre Corales, no pueden faltar las actuaciones musicales que serán tres:

—Día 24 de Julio a las 8 de la tarde, primer concierto por ambas Corales en el «Aula Cultural» de la Caja de Ahorros del Círculo (Sáez de la Hoya).

—Día 25, a las 7,30 de la tarde, segundo concierto en la Colegiata de Covarrubias.

—Día 26, a las 8 de la tarde, tercer concierto en la «Sala Capitular» del antiguo Monasterio de San Juan (junto a Casa de Cultura).

En el capítulo de agradecimientos, tenemos que hacer constar la ayuda prestada para la organización de esta actividad, por el Ayuntamiento, Delegaciones de Cultura y Turismo y las dos Cajas de Ahorros, Municipal y del Círculo, que nos han provisto de folletos explicativos de la ciudad así como de libros de arte burgalés, planos de Burgos, etc., para entregar a nuestros invitados alemanes a su llegada; asimismo «Gráficas Lozano» se ha encargado de los carteles anunciadores que se exhiben por los comercios de la ciudad, colaborando con Foto «Fede».

Esperamos que esta actividad tenga el mismo éxito que las anteriors, y que el público burgalés nos ayude en la recepción calurosa de nuestros amigos alemanes.

# BOLETIN DE CARITAS

Donativo de la presente semana: 25.900 pesetas.

ADVERTENCIAS: Todos los lunes a las ocho menos cuarto de la tarde se celebra una misa en la capilla del Palacio Arzobispal por los bienhechores vivos y difuntos de esta Cáritas Diocesana y ayudados por la misma.

Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana, Martínez del Campo, 7, en relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid. 8; en Radio Juventud, C. Caja de Ahorros Municipal, 17; y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital.


## REPRESENTANTE

**IMPORTANTE EMPRESA BUSCA**

**para artículos deportivos de prendas para lluvia y protección. Indispensable ser conocedor del Gremio de Confección.**

**INGRESOS A BASE DE COMISION**

**Escribir a PUBLICOM, S. A. (Ref. N.º 2).**

**Calle Mateo Obrador, 1. PALMA DE MALLORCA.**


PRIMER ANIVERSARIO
DE
EL SEÑOR

## DON ISAIAS DE LA IGLESIA GONZALEZ

Que falleció el día 25 de Julio de 1977

**(Q. E. P. D.)**

**SU ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIARES**

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará, el martes, día 25, a las 11,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Juan Bautista (Barriada Yagüe).

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 23 de Julio de 1978

SEXTO ANIVERSARIO
DE
EL SEÑOR

## DON JULIO ACHIAGA ARANDA

**(INDUSTRIAL QUE FUE DE "VIDRIERA BURGALESA")**

Falleció el día 23 de Julio de 1972

**(Q. E. P. D.)**

**Su esposa, doña Herminia Moral Marquina; hijos, María Begoña, Julio, Rosa María y Carlos; hijo político, Juan José Aguilar Martínez; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia**

RUEGAN le tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral, que se celebrará MAÑANA, lunes, día 24, a la UNA del mediodía, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real.

Las misas y rosarios que se han venido celebrando en Burgos, Briviesca y Santa Casilda, han sido aplicados por su eterno descanso.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 23 de de Julio de 1978

LA SEÑORA

## DOÑA AMPARO DE GRADO SANZ

**(VIUDA DE DON LUIS CASTELLANOS)**

Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

**(Q. E. P. D.)**

**Sus resignados hijos, don Luis, doña Amparo, doña Elena y don Roberto; hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos primos y demás familia**

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral (córpore presente) tendrá lugar en la iglesia parroquial de HONTORIA DEL PINAR HOY, domingo, a la UNA, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad. El LUNES, día 24, tendrá lugar un funeral en la iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL, a las DOCE, por el eterno descanso de su alma.

**Domicilio: Sanz Pastor, 9.**

Capilla ardiente: Clínica Barrantes.

Burgos, 23 de Julio de 1978

"La Misericordia"




M.E.C.D. 2017

# actualidad BURGALESA

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.— Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS.— Amalia-Jacinta González y González, Angel Ibáñez y Pérez, Marta Jiménez y Pérez María Brizuela y González, José García y Lozano, Noelia Rueda y Villota, Patricia Barbadillo y de Pablo, Ana Gómez y López, Ana López y Díez, Vicente-Alberto Arribas y de Lucas, María-Engracia Martínez y Ruiz.

MATRIMONIOS.— Don José Díez y Núñez con doña María del Pilar Fontaneda y Lázaro, el día 24, a las seis y media, en San Julián Obispo; don William-Chambers y Orr con doña María Isabel Sáiz Martínez y Acitores, el día 25, a la una y media, en San Nicolás; don Gonzalo Benito y San Millán con doña Inés Marcos y García, el día 29, a las dos, en San Lesmes Abad; don Ignacio-Pedro-Alejandro Castro y Juez con doña María Luisa Rodríguez y Fuente, el día 26, a las dos, en los Carmelitas; don Carmelo de Miguel y Cremer María-Magdalena Ezquerra y Martínez, el día 29, a la una y cuarto, en San Julián Obispo.

DEFUNCIONES. — Dolores León y Saldaña, de Villanueva del Río y Minas (Sevilla), 60 años; Vivenciola Barbero y Gallego, de Villahizán de Treviño, 75 años.


Soto y Alonso, S.L.

MARTES, DIA 25

A LAREDO

Salida: 7,30 mañana

A Santa Casilda

Salida: 9,30 mañana

Taquillas 15 y 16
Estación Autobuses



Cupón pro ciegos

N.º 801

PREMIADO
EN EL SORTEO DE AYER

muebles evelio

VITORIA 41, 43, 49, 51, 53, 56, 58, 60, 62


BOLETIN METEOROLOGICO — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

Barómetro.— A las ocho de la mañana, 692,1; a la una de la tarde, 692,2; a las siete de la tarde, 691,4.

Temperatura ambiente. — Máxima, 30 grados a las 18,45 horas; mínima, 11,4 grados a las 8 horas.

Dirección y velocidad del viento.— A las ocho de la mañana, E— 7 kilómetros; a la una de la tarde, W— 11 kilómetros; a las siete de la tarde, NW— 11 kilómetros.

**GRATITUD. — El esposo, hijos y demás familia de doña Teresa Palacios Palacios, fallecida el día 9 del presente mes (que en paz descanse), nos ruegan expresemos en su nombre —ante la imposibilidad de hacerlo personalmente— su agradecimiento a cuantos asistieron al funeral y entierro o se interesaron por el curso de su enfermedad.**


En IBEAS DE JUARROS

Vendo parcela edificable, ideal chalet y piscina, varios árboles en la finca.

Interesados llamen teléfonos 20 85 21 y 22 83 15.


censión Martínez Arquero, de 22 años, resultó herida de gravedad.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico.


SE VENDE

VOLKSWAGEN

1.500 ranchera

TALLER
MECANICO SUIZO

San Agustín, 5 y 7


## listas de boda

## DOMINGO

EL CUPON PRO - CIEGOS.— En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas, el número 801 y premiados con 250 pesetas, todos los números terminados en 01.

FARMACIAS DE GUARDIA.— Señora De Castro, Nuestra Señora de Fátima esquina Lavaderos (Gamonal); señor González Iglesias, avenida del Cid 6; señorita Sira Pascual, Barriada Illera, Plaza Mayor, 7, y señor Tomás, Concepción, 12.

**Mañana, lunes.** — Camarero, Moneda, 14; Ayuso, Reyes Católicos, 10 y Sáez Sagredo, Barriada de la Inmaculada, 1 (Gamonal).


GALERIA DE ARTE EN

TAGRA

Vitoria, 13. Tel. 202852

OLEOS
DE
J. Anibal

DEL 20 AL 30
DE JULIO DE 1978

HORAS DE VISITA

Laborables: de 12 a 2 y de 6 a 9.

Festivos: de 12 a 2.


## HACE 30 años

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 23 de Julio de 1948

**EL alcalde de la ciudad, en su reciente viaje a Madrid, ha puntualizado ya las fechas en que ha de celebrarse el homenaje que Burgos dedica a la Marina Castellana y al Almirante Bonifaz. Los actos se desarrollarán en los días 10, 11 y 12 de Septiembre próximo, con asistencia del ministro de Marina. Se ha cursado invitaciones a las representaciones hispano-americanas para que asistan al VII Centenario de la Marina de Castilla.**

- **EN la parroquia de Santa Teresa de Madrid se ha celebrado el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita María-Rosa Calamita Martínez, con el joven teniente de navío burgalés, don Carlos Quintana García, hijo de nuestro querido amigo, don Carlos Quintana Palacios, alcalde de Burgos.**
- **SE ha constituído en Aranda de Duero la Sociedad "Gimnástica Arandina de Educación y Descanso", cuyo principal objetivo será el incremento de los deportes.**
- **LOS jugadores vascos Angel Aguirre (defensa) y Eustaquio Mezo (portero) han fichado por el Burgos C. de F.**

# Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA — XIII Encuentro Internacional de Cine. A las 5,30 y 8 tarde: **La verdadera naturaleza de Bernadette** (s. c.) de Giles Carle. ¿Es una loca, una prostituta una anarquista, una santa? — A las 11 de la noche **Sacco y Vanzetti** (s. c.) De Giuliano Montaldo

CALATRAVAS (204161).— 5,15, 7,45 y 10,30. ¡2 últimos días 2! del gran «western» **El día de la ira** (3R) Scop-color. Giuliano Gemma y el «duro» del «Oeste». Lee Van Cleef. ¡Temerarios! ¡Fríos! ¡Estremecedores! (May. 18 y 14 acompañados). ¡Atención! martes estreno aventuras: «La llamada del lobo». (Para todos los públicos)

CONDAL.— Continua de 4 a 12. Hoy, un programa de excepción. El film más fascinante de todas las épocas **Doctor Zhivago** (3) Omar Sharif Geraldine Chaplin y **Harry dedos largos** (3 R.) El más diestro y simpático carterista del Mundo. Con James Coburn. (Mayores 18)

CONSULADO.— Hoy en sesiones de 5,30 7.45 y 10.30. Una película erótica diferente: **La llamada del sexo** (s. c.) Con George Hilton y Verónica Miriel Un hombre perdido entre la nebulosa del erotismo y el crimen (Mayores 18 años)

CORDON (207037) —5 7,45 y 10,30. (2.ª semana: ¡Exito total). La película que por fin podemos ver los españoles: **Por quién doblan las campanas.** Color Gary Cooper e Ingrid Bergman viviendo la más dramática y apasionante historia de amor en plena guerra civil española (May 14 y menores acompañados)

DUCAL.— Hoy, de 4 a 12. lo imposible de superar **Lo matas tú o lo mato yo** (2 R.) Mark Damon

nicolor Cinemascope. Una catarata de bofetadas, carcajadas y diversión. Y **La aventura es la aventura** (3 R.) Lino Ventura Acción peligro, suspense. Un film excepcional. (Mayores de 18 años).

GRAN TEATRO.— Hoy, 8 tarde y 11 noche ¡¡Triunfal despedida!! Compañía de Pedro Osinaga, con Ana M.ª Vidal en **Sé infiel y no mires con quién** (s. c.) El mayor suceso teatral cómico de todos los tiempos. Mañana, acontecimiento mundial: **¡Oh Calcuta!** Dos horas de paraiso de fiesta y de libertad

GOYA.— Hoy, en sesiones 5.30, 7.45 y 10,30. Un film sensacional, de Marco Ferreri **La historia de un hombre destrozada entre dos mujeres La última mujer.** Con Gerard Depardieu y Ornella Mutti El exceso de sensualidad de una mujer que le lleva al borde de la locura. (Exclusivamente mayores 18 años) Clasificada «S»

LIDO (C/3-33 Luis Alberdi) Hoy continua de 4 a 12 Un programa cumbre Agostina Belli en **Cuando el amor es sólo sexo.** Amor y sexo un tema que hasta hoy no pudo ser contemplado con entera libertad Y Warren Oates en **Dillinger** La historia del enemigo público número 1 en Norteamérica (Excl Mayores 18 años)

TIVOLI (209045).— 5, 7.45 y 10.30 Por fin en España un éxito mundial El estreno **La grande bouffe (La gran comilona)** (4) Color Marcelo Mastroianni Ugo Tognazzi. Michel Piccoli Andrea Ferreol Clasificada «S» por su temática-contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador (V O subtitulada y sólo mayores 18).

DOMINGO


CHOQUE DE VEHICULOS.— Sobre las cinco menos cuarto de la tarde de ayer, en el kilómetro 146.200 de la carretera nacional Madrid - Irún, término de Pardilla, el coche matrícula M— 9191-M., chocó lateralmente con el camión SS— 8502-E, conducido por Miguel Cánovas Mariscal, de 30 años, que resultó ileso.

Conducía el coche Aracell González de la Cal, de 28 años, que sufrió heridas leves; su acompañante, As-

## PUEBLO DE DIOS EN MARCHA

El próximo domingo, día 30, y dentro de los actos organizados en la Campaña «España hacia el Corazón de Jesús» el Grupo de Peregrinos ha organizado una peregrinación al Santuario de Santo Toribio de Liébana (Santander) a la que se invita a los peregrinos anteriores miembros de asociaciones y movimientos apostólicos y católicos en general que deseen acudir al Santuario en este año jubilar en el que se lucra indulgencia plenaria.

La salida de Burgos será a las ocho de la mañana y el regreso a las once de la noche.

PARA OIR BIEN
PARA VER BIEN

OPTICA INTERNACIONAL

Carlos Frühbeck
Especialidad microlentillas
Optico diplomado
Espolón, 30


**EL DR. MARGARIT, suspende su consulta de calle Vitoria, número 46, hasta nuevo aviso.**


Viajes Sayca

MARTES, DIA 25

A San Sebastián

Colonias infantiles
Caja Ahorros Municipal.

Salida: 7 mañana

A LAREDO

Salida: 7,30 mañana

A SANTANDER

Salida: 7,30 mañana

Atención Gamonal:
Salidas y regresos de y hasta Gamonal.

AGV 1-136.
Moneda, 18.
Teléfono 20 94 38.



FILATELIA EL CID

Calzadas, 6 (Plaza Bernardas)

SELLOS Y MONEDAS PARA COLECCIONES

ABONO A EMISIONES DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

Temáticas:

FAUNA, DEPORTES, FLORES, ETC.

Material filatélico y numismático de las mejores marcas

Horario: de 10,30 a 2 y de 5 a 8



OCASIONES DE LA SEMANA

| | |
|---|---|
| GS Club | BU-2176-B |
| Seat 127 tres puertas | SS-3311-B |
| Citroen 2 CV. | BU-5038-B |
| Dyane 6 | BU-1580-D |
| Seat 850 Especial | BU-41327 |

EUROCASION

COCHES USADOS NUEVOS

TRABADO, S.L.
Ctra. Madrid-Burgos, km. 234 Tfno. 20 05 43 BURGOS





M.E.C.D. 2017

# INFORMACION OFICIAL

**GOBIERNO CIVIL**

VISITAS. — Durante la presente semana, el gobernador civil, don Antolín de Santiago y Juárez, ha recibido en su despacho oficial a las siguientes personas:

Don Antonio López, doña Carmen González, don Ismael Quintana, don Timoteo González y don José Ramón Temiño, alcalde y concejales, respectivamente, del Ayuntamiento de Briviesca.

Coroneles don Fernando Pastrana Compaired y don Lorenzo Saldaña Ramos, de Protección Civil.

Don Ricardo López Migoya y don Luis García Gallardo, de Unión Explosivos Río Tinto.

Comisión de taxistas compuesta por los señores don Jaime Pellejero, don Vicente Echevarría, don Benito Monje, don José Luis Villalaín y don José Dueñas, acompañados por don Sixto Payno.

Doña María Alcalá y doña Esperanza Pérez, de Burgos.

Don Luis Casarrubio, de Madrid.

Comisión le alumnos de la Universidad Nacional de Educación a Distancia.

Don Jesús Larrea Gil y don José María Larrea Varona, de Torresandino.

Don Silverio de Diego, don Victricio Higuero, don Marcelino Juez, don Gregorio Higuero, don Luciano García, don Manuel Higuero, don Marcos Lázaro, don Etbino Lázaro y don Miguel Higuero, alcalde y concejales del Ayuntamiento de Pinillos de Esgueva.

Don Sabino García García, presidente de la Junta Administrativa de Los Tremellos.

Don Pedro Samaniego, de Burgos.

Doña Magdalena Gómez, doña Aurelia Negueruela, doña Primitiva Alonso, doña Mercedes Santamaría, don Saturnino González, don José María Rodrigo, don Abelardo López, doña Jesusa Fernández, don José López, don Pedro Puente, doña Milagros Alonso, doña María Alonso, don José María González, don Jesús Arauzo y doña Felisa de la Peña, comisión de vecinos de las calles Villarcayo y Sedano.

Don Gregorio Cuesta, don Lino Alonso, don José Luis López y don Santiago Cuesta, alcalde y concejales de Rojas de Bureba.

Don Nazario Sáinz, don Amador Alcalde y don Melchor Becerril, alcalde, concejal y secretario del Ayuntamiento de Arija.

Despachó igualmente con los delegados provinciales de Industria y Trabajo.

Asimismo el gobernador civil presidió en el transcurso de esta semana, la Comisión Provincial de Gobierno.

**POLICIA MUNICIPAL**

OBJETOS PERDIDOS. — En la Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios se encuentran depositados los siguientes objetos:

Dos monederos, una cartera con dinero y cierta cantidad, un bolso de viaje, ocho chaquetas, un jersey, cinco pares de gafas, un audífono, una cadena, una medalla, una sortilla y un anillo.

Durante la pasada quincena han sido entregados los siguientes objetos: Tres carteras, dos bolsos con dinero y cierta cantidad, tres chaquetas, dos pares de gafas y un reloj, por D. Conrado Septién, D. Filiberto Saeta, D. Luciano Gómez, D. Fernando de Sebastián, Frco. Javier García, D. Vaentín García, D. Ignacio Hortigüela, taxis núm. 4, anónimo, D. Emilio de la Peña y doña Yolanda Ibeas, a los que acreditaron ser sus propietarios, doña Bibiana Romero, D. Estanislao Abreu, D. Segundo Gutiérrez, doña Concepción Abad, D. Alfredo Alonso, D. Manuel Vitores, doña Cecilia del Hoyo, doña Asunción Pérez, doña Encarnación Heras, D. Higinio Sáez, D. Valentín Varona y D. Santiago López.

# Por el Gobierno Civil se han tomado todas las medidas para evitar perjuicios a los usuarios ante el posible conflicto de las gasolineras

## Reunión de la Comisión provincial de Gobierno

El Gobierno Civil nos remite una nota en la que entre otras cosas, se afirma: «En el Gobierno Civil y con asistencia de sus vocales componentes, se reunió el Pleno de la Comisión provincial de Gobierno que preside la primera autoridad provincial.

Hay que destacar entre los temas tratados, los expuestos por los delegados provinciales de Obras Públicas y Urbanismo, Industria y Energía, Sanidad y Seguridad Social y Agricultura, así como por el gerente del Polo de Desarrollo Industrial.

El Sr. Arribas Briones sometió a la consideración del Pleno la programación de construcciones directas por el I. N. V. para el año 1979 y dio cuenta de la relación de solicitudes de viviendas de protección oficial, Grupo I, presentadas durante el primer trimestre del actual, para promover en el Polígono Allende Duero de Aranda de Duero, propiedad del Ministerio. Han sido seis los promotores y el número de viviendas a construir es de cuatrocientas sesenta y cuatro.

También informó de la adjudicación en concurso - subasta de las obras de distribución de energía eléctrica y alumbrado público del Polígono Allende Duero (tercera fase residencial), por importe de 18.169.459 pesetas. Y de la aprobación de los expedientes de gasto correspondientes a las obras de la Dirección General de Arquitectura, que a continuación se relacionan: restauraciones en la iglesia de San Juan y en las murallas anejas, de Oña, por importe de 21.799.024 pesetas; restauraciones en la iglesia de San Esteban de Burgos, con un presupuesto de 28.248.465 pesetas; reparación de la instalación eléctrica del Monasterio de Las Huelgas, con presupuesto de 3.074.528 pesetas; reforma de la Casa Compás de Adentro en el mismo Monasterio de las Huelgas, con presupuesto de 2.587.512 pesetas; y pavimentación de calles en Peñaranda de Duero por importe de 21.683.359 pesetas.

El delegado de Industria, Sr. Gayoso Alvarez, sometió a la consideración del Pleno tres expedientes para la ubicación de nuevas empresas o ampliación de las existentes, en los Polígonos Industriales de Aranda de Duero y Burgos. Se trata en el primer caso de una solicitud presentada por don Julián Chivite Blanco, para instalar en el Polígono Allende - Duero una empresa dedicada a la destilería en alcoholes, con una inversión de 83 millones de pesetas y creación de 14 puestos de trabajo; en cuanto a Burgos, «Duo ast de España», sita en el polígono de Villalonquéjar, llevará a cabo una ampliación de sus instalaciones por importe de más de 1.000 millones de pesetas y creación de 144 puestos de trabajo, y don Jesús Blanco Jaramillo, pretende la instalación de una empresa dedicada a la fabricación de troqueles con una inversión de 24 millones de pesetas y la consiguiente creación también de puestos de trabajo.

Todas estas empresas han solicitado los beneficios correspondientes a los Polígonos de preferente localización industrial, que fueron informados favorablemente por el Pleno de la Comisión provincial de Gobierno.

En su condición de presidente de la Comisión delegada de Acción Cultural, el Sr. Gayoso Alvarez sometió igualmente a la aprobación del Pleno, los acuerdos adoptados por esa Comisión delegada y que se refieren a las piscinas municipales de San Millán de San Zadornil, Quintana Martín Galíndez y Briviesca y a una discoteca de Pancorbo.

El gerente del Polo de Desarrollo Industrial, Sr. Peña Sanmartín, propuesto a la Comisión provincial el informe favorable para la instalación en el Polígono de Villalonquéjar de un aserradero de maderas, como consecuencia del traslado, con ampliación y modernización de la planta que «Hijos de Simón Camarero, S. L.» tenían en otro lugar de la provincia. La inversión programada es de más de 51 millones de pesetas y 32 el número de puestos de trabajo a crear.

El pleno, en consideración a la importancia del proyecto, a la inversión y a los puestos de trabajo, informó favorablemente la petición formulada.

Informó seguidamente el delegado provincial de Sanidad y Seguridad Social sobre asuntos propios de su competencia. Se refirió a los problemas de la Residencia Sanitaria de Burgos, al Hogar de ancianos proyectado, al estado de los ríos burgaleses y a la imperiosa necesidad de contar con plantas depuradoras, a los problemas sanitarios de Aranda de Duero y sobre todo, a las medidas adoptadas en materia de estupefacientes. Sobre este punto explicó la labor llevada a cabo con la colaboración del Colegio Oficial de armacéuticosF para evitar robos de ese tipo de productos, para garantizar el despacho de ese tipo de medicamentos a quienes realmente los necesitan.

Por su parte, el delegado provincial de Agricultura, Sr García de Dueñas Naranjo, explicó con todo detalle el resultado de las gestiones llevadas a cabo desde hace años para la instalación de Merco-Burgos y que han cristalizado en el acuerdo firmado entre la Diputación provincial y el presidente de Mercorsa.

El gobernador civil, dio cuenta seguidamente a la Comisión de los temas más importantes que afectan a Burgos, con especial incidencia en la cuestión universitaria y en las conmemoraciones que en estos meses se celebran del Milenario de Covarrubias y de la Lengua Castellana.

El tema del orden público en Burgos fue también tratado en profundidad, poniendo en evidencia la primera autoridad provincial los avances experimentados en la lucha contra la delincuencia común y contra las drogas. Alabó la tarea que realizan todas las fuerzas de Orden Público, Cuerpo General de Policía, Guardia Civil y Policía Armada y destacó la gran colaboración que vienen prestando en diferentes servicios los miembros de la Policía Municipal, mostrando en definitiva su satisfacción por el comportamiento y actuación de todas estas Fuerzas.

Sobre el posible conflicto de las gasolineras, dijo que están tomadas todas las medidas para evitar perjuicios a los usuarios, confiando en que las conversaciones entre empresarios y trabajadores den el resultado apetecido, para no tener que poner en práctica aquellas medidas».

# Hermandad de retirados, viudas y huérfanos de las Fuerzas Armadas

## Delegación de Burgos

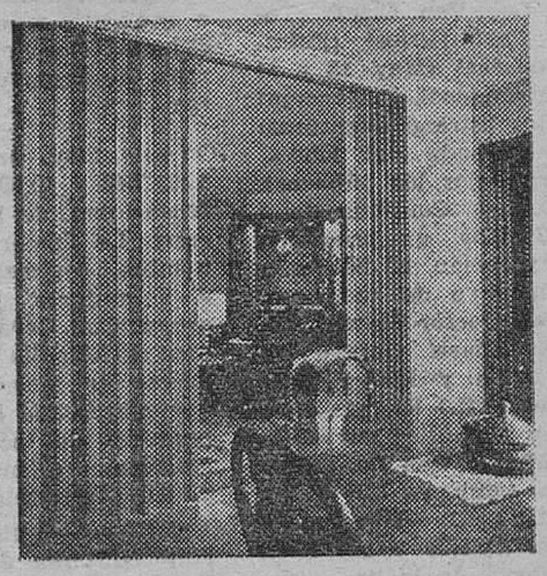
Se pone en conocimiento de todos los afiliados a esta Hermandad que a partir de primero de Septiembre próximo se procederá al descuento correspondiente de la cuota de afiliación al Instituto Social de las Fuerzas Armadas, siendo obligatorio pertenecer al mismo.

Como quiera que son muchos los afiliados que no han formulado la correspondiente declaración de afiliación, todos los que no lo hayan efectuado deberán pasarse por la oficina de la Hermandad para informarles.


**Una nueva forma de felicidad que no se olvida: donar la sangre sin saber a quién va. La Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita.**

**PUERTAS PLEGABLES "PELLA" ... en Madera**

Solución ideal a su problema de espacio.



La mayor exposición en Burgos

- 7 clases de madera
- Sin obras ni complicaciones
- Precios especiales distribuidor

Distribuidor exclusivo para Burgos y Provincia

REYCA-C
PRESTIGIO Y CALIDAD
Clunia, 17 (esquina Reyes Católicos)
Teléfonos 225365-204945




M.E.C.D. 2017

# COLABORACION CIUDADANA CON UN INSPECTOR DE POLICIA EN LA DETENCION DE UN DELINCUENTE

La Policía ha detenido al delincuente habitual Manuel Rodríguez Berrio, conocido por "Manolito", individuo residente en Burgos y peligroso. No obstante el hecho de haber salido de la Prisión el pasado día 14, ya tenía en su haber varias fechorías. Se trata de una persona muy joven y entre sus delitos figuran robos con arma blanca y escopeta. Al detenido se le ocuparon en el bolsillo varias cápsulas del calibre 22.

En el momento de la detención se registró, por parte del público que la presenció, una actitud de auténtico espíritu ciudadano, manifestada en el respeto a la autoridad a cuyo agente se le prestó la colaboración precisa para la detención del delincuente.

El "Manolito" era seguido en un autobús urbano por un inspector del Cuerpo general de Policía, quien para evitar molestias a los usarios del vehículo no intentó la detención con el autobús en marcha. Al llegar al fin del trayecto, en la avenida de Sanjurjo, el inspector de Policía procedió a detener al delincuente, tratando éste de huir, forcejeando co nel policía, quien por todos los medios a su alcance evitó que la lucha adquiriera caracteres alarmantes que pudieran molestar al público. Los viajeros prestaron colaboración al policía, quien logró que el delincuente soltara la barra del autobús y posteriormente la bandadilla de hierro del río, le puso las esposas y lo condujo a la Comisaría de Policía.

# El martes, «Día de las familias» en los campamentos diocesanos «Santa María la Mayor»

Pasado mañana, martes, festividad del Apóstol Santiago, se celebrará en ambos campamentos el tradicional "Día de las familias". Con tal motivo se ha preparado un interesante programa, del cual señalamos los siguientes actos:

A las once, recibimos a los familiares y amigos; a la una, misa comunitaria; a las dos, comidad "campera" y a las siete, fuego extraordinario de campamento, arriar banderas y despedidas.

Todos/as los/as acampados se encuentran muy bien y contentos/as en su respectivo campamento y por medio del DIARIO DE BURGOS y Radio locales envían a todos un cordial saludo y un... ¡siempre unidos! y ¡por Santa María!

# XIII Encuentro Internacional de Cine

## «Sacco y Vanzetti», de Montaldo

Las sesiones cinematográficas que a lo largo de diez días han tenido como escenario el Cine Avenida, ante las actuaciones teatrales de los próximos días presentará esta noche, a las once, una nueva oportunidad y última, para ver uno de los films más esperados por el público burgalés: «Sacco y Vanzetti».

La presentación de este film que por diversas circunstancias no pudo programarse en nuestra ciudad por empresas comerciales y otras manifestaciones cinematográficas, alcanza en esta ocasión un significado más hondo, al haberse producido la noticia mundial de la revisión de su proceso y la rehabilitación de los mismos.

La película adquiere una significación dramática en cuanto el famoso proceso, que se prolongó durante siete largos años. Fue una condena de los inmigrantes en Estados Unidos, más que la de unos culpables.

Las maravillosas canciones de Joan Baez, dan emoción al relato protagonizado por Gian María Volante.

Las próximas sesiones se reanudarán el viernes día 28 con el film de Marco Bellochio «Locos de desatar»

A las 5,30 y 8 tarde se ofrecerán una nueva versión de una de las películas más interesantes, que se han ofrecido en el Encuentro.

«La verdadera naturaleza de Bernardette», del canadiense Gilles Carle. Una de las preguntas que se suele hacer el espectador, es ¿quién es esa Bernadette, que no tiene nada que ver con la Santa tradicional?

# Convocatoria del Concurso "Homenaje a W. Disney"

**CONCURSO HOMENAJE A WALT DISNEY**

Se convoca a todos los niños burgaleses, mayores de 5 años, a participar en el Mural colectivo que se realizará en la Llana de Adentro, el lunes día 31, a las 10 de la mañana.

Los interesados, que deberán acudir con uno o dos pinceles, presentarán previamente un boceto de su dibujo —sobre tema libre—, en Oliver

Se organizarán grupos de trabajos, que serán dirigidos por los artistas participantes en los anteriores concursos.

Las pinturas correrán a cargo de la Organización.

Los concursantes deberán llevar al menos, dos o tres frascos para entregarles las pinturas.

Todos los participantes serán obsequiados.

Se invita a los padres a participar en esta fiesta maravillosa, que bajo la supervisión de Espinoza Dueñas, deberá constituir un hito en nuestra labor cultural.

Estamos abiertos a todo el tipo de iniciativas y colaboraciones.

Queremos hacer un Burgos más limpio, más agradable y más pintoresco.

Nos hemos propuesto una tarea común, a la que usted debe contribuir.

Inscripciones, en Oliver... Llana de Afuera, 11.

DE ARTE

# J. Anibal expone en Burgos

Veintinueve óleos componen la exposición que este joven pintor asturiano nos ofrece en Burgos. Nacido hace 32 años en Oviedo, su doble vertiente profesional (en el campo educativo y en el pictórico) le conceptúa a la hora de analizar su obra, como un verdadero artista.

Terminados sus estudios en Artes y Oficios de Oviedo y tras una etapa de tres años en la realización de trabajos técnicos dentro del ámbito pictórico, se hace acreedor del diploma de Artes Plásticas por la Universidad Complutense de Madrid, sin que en este tiempo su labor educativa quede relegada.

Participa posteriormente en la I Bienal de Oviedo y en el VIII Certamen Nacional de Luarca donde una de sus obras es seleccionada. Pasa a hacer distintas exposiciones colectivas en Asturias, Burgos, Avila y Santander, al margen de las individuales realizadas dentro de su tierra: Mieres, Avilés, Llanes...

En esta exposición de Burgos, lo predominante en sus cuadros es la figura. Una figura que adquiere peculiaridad en los rasgos, en lo que comunicativamente nos supone el ponernos delante de uno de ellos. El uso de colores fuertes predominantemente oscuros (grises, ocres, verdes) da a la figura, al rostro, cierta frialdad, sin ser ésta inexpresiva o hierática.

La temática que protagoniza sus obras no se centra únicamente en lo asturiano. Sus ligazones en muchos sentidos con Castilla y, en concreto con Burgos, queda reflejada con evidente fuerza en alguno de sus cuadros.

Al margen de esta tónica general resumida en la figura, destacan seis cuadros que bajo el tema global de "Hojas" son muestra patente de su profesionalidad a la hora de matizar detalles de tan costosa ejecución.

Aunque esta época no sea la más idónea para este tipo de manifestaciones artísticas, el eco de esta exposición en "Tagra", está quedando sobradamente subrayado.

A. A.


**Talleres Gráficos Diario de Burgos**

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD

FOTOGRABADOS

San Pedro Cardeña, 34 — Teléfono 21 73 58

Papelería Tagra: Vitoria, 13 — Teléfono 20 28 52


# LOTERIA NACIONAL

**SORTEO DEL DIA 22 DE JULIO DE 1978**

Diecinueve series de 80.000 billetes cada una

SORTEO 28/78

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 22 de enero de 1979, INCLUSIVE

## 1

| Números | Pesetas |
|---|---|
| 31201 | 10.000 |
| 31211 | 10.000 |
| 31221 | 10.000 |
| 31231 | 10.000 |
| 31241 | 10.000 |
| 31251 | 10.000 |
| 31261 | 10.000 |
| 31271 | 10.000 |
| 31281 | 10.000 |
| 31291 | 210.000 |
| 36101 | 10.000 |
| 36111 | 10.000 |
| 36121 | 10.000 |
| 36131 | 10.000 |
| 36141 | 10.000 |
| 36151 | 10.000 |
| 36161 | 10.000 |
| 36171 | 10.000 |
| 36181 | 10.000 |
| 36191 | 10.000 |
| 60901 | 10.000 |
| 60911 | 10.000 |
| 60921 | 10.000 |
| 60931 | 10.000 |
| 60941 | 10.000 |
| 60951 | 10.000 |
| 60961 | 10.000 |
| 60971 | 10.000 |
| 60981 | 10.000 |
| 60991 | 10.000 |

Terminaciones

| | |
|---|---|
| 411 | 10.000 |
| 471 | 10.000 |

## 2

| Números | Pesetas |
|---|---|
| 31202 | 10.000 |
| 31212 | 10.000 |
| 31222 | 10.000 |
| 31232 | 10.000 |
| 31242 | 10.000 |
| 31252 | 10.000 |
| 31262 | 10.000 |
| 31272 | 10.000 |
| 31282 | 10.000 |
| 31292 | 10.000 |
| 36102 | 10.000 |
| 36112 | 10.000 |
| 36122 | 10.000 |
| 36132 | 10.000 |
| 36142 | 10.000 |
| 36152 | 10.000 |
| 36162 | 10.000 |
| 36172 | 10.000 |
| 36182 | 10.000 |
| 36192 | 10.000 |
| 60902 | 10.000 |
| 60912 | 10.000 |
| 60922 | 10.000 |
| 60932 | 10.000 |
| 60942 | 10.000 |
| 60952 | 10.000 |
| 60962 | 10.000 |
| 60972 | 10.000 |
| 60982 | 10.000 |
| 60992 | 10.000 |

Terminaciones

## 3

| Números | Pesetas |
|---|---|
| 31203 | 10.000 |
| 31213 | 10.000 |
| 31223 | 10.000 |
| 31233 | 10.000 |
| 31243 | 10.000 |
| 31253 | 10.000 |
| 31263 | 10.000 |
| 31273 | 10.000 |
| 31283 | 20.000 |
| 31293 | 10.000 |
| 36103 | 10.000 |
| 36113 | 10.000 |
| 36123 | 10.000 |
| 36133 | 10.000 |
| 36143 | 10.000 |
| 36153 | 10.000 |
| 36163 | 10.000 |
| 36173 | 10.000 |
| 36183 | 10.000 |
| 36193 | 10.000 |
| 60903 | 10.000 |
| 60913 | 10.000 |
| 60923 | 10.000 |
| 60933 | 10.000 |
| 60943 | 10.000 |
| 60953 | 20.000 |
| 60963 | 10.000 |
| 60973 | 10.000 |
| 60983 | 10.000 |
| 60993 | 10.000 |

Terminaciones

| | |
|---|---|
| 283 | 10.000 |
| 713 | 10.000 |
| 953 | 10.000 |

## 4

| Números | Pesetas |
|---|---|
| 31204 | 10.000 |
| 31214 | 10.000 |
| 31224 | 10.000 |
| 31234 | 10.000 |
| 31244 | 10.000 |
| 31254 | 10.000 |
| 31264 | 10.000 |
| 31274 | 10.000 |
| 31284 | 20.000 |
| 31294 | 10.000 |
| 36104 | 10.000 |
| 36114 | 10.000 |
| 36124 | 10.000 |
| 36134 | 10.000 |
| 36144 | 10.000 |
| 36154 | 10.000 |
| 36164 | 10.000 |
| 36174 | 10.000 |
| 36184 | 10.000 |
| 36194 | 10.000 |
| 60904 | 10.000 |
| 60914 | 10.000 |
| 60924 | 10.000 |
| 60934 | 10.000 |
| 60944 | 10.000 |
| 60954 | 10.000 |
| 60964 | 10.000 |
| 60974 | 10.000 |
| 60984 | 10.000 |
| 60994 | 10.000 |

Terminaciones

| | |
|---|---|
| 284 | 10.000 |
| 334 | 10.000 |
| 454 | 10.000 |
| 764 | 10.000 |
| 834 | 10.000 |

## 5

| Números | Pesetas |
|---|---|
| 31205 | 10.000 |
| 31215 | 20.000 |
| 31225 | 10.000 |
| 31235 | 10.000 |
| 31245 | 10.000 |
| 31255 | 10.000 |
| 31265 | 10.000 |
| 31275 | 10.000 |
| 31285 | 10.000 |
| 31295 | 10.000 |
| 36105 | 10.000 |
| 36115 | 10.000 |
| 36125 | 10.000 |
| 36135 | 10.000 |
| 36145 | 10.000 |
| 36155 | 10.000 |
| 36165 | 10.000 |
| 36175 | 10.000 |
| 36185 | 10.000 |
| 36195 | 10.000 |
| 60905 | 10.000 |
| 60915 | 10.000 |
| 60925 | 10.000 |
| 60935 | 10.000 |
| 60945 | 10.000 |
| 60955 | 10.000 |
| 60965 | 20.000 |
| 60975 | 10.000 |
| 60985 | 10.000 |
| 60995 | 10.000 |

Terminaciones

| | |
|---|---|
| 3445 | 100.000 |
| 215 | 10.000 |
| 495 | 10.000 |
| 585 | 10.000 |
| 665 | 10.000 |
| 965 | 10.000 |

## 6

| Números | Pesetas |
|---|---|
| 31206 | 10.000 |
| 31216 | 10.000 |
| 31226 | 10.000 |
| 31236 | 10.000 |
| 31246 | 10.000 |
| 31256 | 10.000 |
| 31266 | 10.000 |
| 31276 | 10.000 |
| 31286 | 10.000 |
| 31296 | 10.000 |
| 36106 | 20.000 |
| 36116 | 10.000 |
| 36126 | 10.000 |
| 36136 | 10.000 |
| 36146 | 10.000 |
| 36156 | 130.500 |
| 36166 | 10.000 |
| 36176 | 10.000 |
| 36186 | 10.000 |
| 36196 | 10.000 |
| 60906 | 10.000 |
| 60916 | 10.000 |
| 60926 | 410.000 |
| 60936 | 10.000 |
| 60946 | 10.000 |
| 60956 | 10.000 |
| 60966 | 10.000 |
| 60976 | 10.000 |
| 60986 | 10.000 |
| 60996 | 10.000 |

Terminaciones

| | |
|---|---|
| 106 | 10.000 |
| 686 | 10.000 |
| 756 | 10.000 |
| 846 | 10.000 |

## 7

| Números | Pesetas |
|---|---|
| 31207 | 11.000 |
| 31217 | 11.000 |
| 31227 | 21.000 |
| 31237 | 21.000 |
| 31247 | 11.000 |
| 31257 | 11.000 |
| 31267 | 11.000 |
| 31277 | 11.000 |
| 31287 | 11.000 |
| 31297 | 11.000 |
| 36107 | 11.000 |
| 36117 | 11.000 |
| 36127 | 21.000 |
| 36137 | 11.000 |
| 36147 | 11.000 |
| 36157 | 2.001.000 |
| 36167 | 21.000 |
| 36177 | 11.000 |
| 36187 | 11.000 |
| 36197 | 11.000 |
| 60907 | 11.000 |
| 60917 | 11.000 |
| 60927 | 8.000.000 |
| 60937 | 11.000 |
| 60947 | 11.000 |
| 60957 | 11.000 |
| 60967 | 11.000 |
| 60977 | 11.000 |
| 60987 | 11.000 |
| 60997 | 11.000 |

Terminaciones

| | |
|---|---|
| 167 | 11.000 |
| 237 | 11.000 |
| 307 | 11.000 |
| 27 | 1.000 |

## 8

| Números | Pesetas |
|---|---|
| 31208 | 10.000 |
| 31218 | 10.000 |
| 31228 | 10.000 |
| 31238 | 10.000 |
| 31248 | 10.000 |
| 31258 | 10.000 |
| 31268 | 10.000 |
| 31278 | 10.000 |
| 31288 | 10.000 |
| 31298 | 10.000 |
| 36108 | 10.000 |
| 36118 | 10.000 |
| 36128 | 10.000 |
| 36138 | 10.000 |
| 36148 | 10.000 |
| 36158 | 130.500 |
| 36168 | 10.000 |
| 36178 | 10.000 |
| 36188 | 10.000 |
| 36198 | 10.000 |
| 60908 | 10.000 |
| 60918 | 10.000 |
| 60928 | 410.000 |
| 60938 | 10.000 |
| 60948 | 10.000 |
| 60958 | 10.000 |
| 60968 | 10.000 |
| 60978 | 10.000 |
| 60988 | 10.000 |
| 60998 | 10.000 |

Terminaciones

## 9

| Números | Pesetas |
|---|---|
| 31209 | 10.000 |
| 31219 | 10.000 |
| 31229 | 10.000 |
| 31239 | 10.000 |
| 31249 | 20.000 |
| 31259 | 10.000 |
| 31269 | 10.000 |
| 31279 | 10.000 |
| 31289 | 210.000 |
| 31299 | 10.000 |
| 36109 | 10.000 |
| 36119 | 10.000 |
| 36129 | 10.000 |
| 36139 | 10.000 |
| 36149 | 10.000 |
| 36159 | 10.000 |
| 36169 | 10.000 |
| 36179 | 10.000 |
| 36189 | 10.000 |
| 36199 | 10.000 |
| 60909 | 10.000 |
| 60919 | 10.000 |
| 60929 | 10.000 |
| 60939 | 10.000 |
| 60949 | 10.000 |
| 60959 | 10.000 |
| 60969 | 10.000 |
| 60979 | 10.000 |
| 60989 | 10.000 |
| 60999 | 10.000 |

Terminaciones

| | |
|---|---|
| 249 | 10.000 |

## 0

| Números | Pesetas |
|---|---|
| 31210 | 10.000 |
| 31220 | 10.000 |
| 31230 | 10.000 |
| 31240 | 10.000 |
| 31250 | 10.000 |
| 31260 | 10.000 |
| 31270 | 10.000 |
| 31280 | 10.000 |
| 31290 | 4.000.000 |
| 31300 | 10.000 |
| 36110 | 10.000 |
| 36120 | 10.000 |
| 36130 | 10.000 |
| 36140 | 10.000 |
| 36150 | 10.000 |
| 36160 | 10.000 |
| 36170 | 10.000 |
| 36180 | 10.000 |
| 36190 | 10.000 |
| 36200 | 10.000 |
| 60910 | 10.000 |
| 60920 | 10.000 |
| 60930 | 10.000 |
| 60940 | 10.000 |
| 60950 | 10.000 |
| 60960 | 10.000 |
| 60970 | 10.000 |
| 60980 | 10.000 |
| 60990 | 10.000 |
| 61000 | 10.000 |

Terminaciones

| | |
|---|---|
| 8800 | 100.000 |
| 640 | 10.000 |
| 810 | 10.000 |

**INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA**

1.° Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

2.° En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.

Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

3.° Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.

4.° Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmenta dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.




M.E.C.D. 2017

# BURGOS POR SU UNIVERSIDAD

## Otro partido político que emite su opinión

Carta abierta del Comité provincial del Partido del Trabajo de Castilla-León (Federación castellano-leonesa del P.T.E.) al DIARIO DE BURGOS y a toda la opinión pública burgalesa.

Ante el cariz que está tomando la polémica sobre un tema que debería más que enfrentarnos, unirnos estrechamente a los burgaleses, pensamos que es importante que las fuerzas políticas, sindicales y sociales emitamos nuestra opinión asumiendo la responsabilidad que nos corresponde ante la opinión pública. El tema de las reivindicaciones universitarias burgalesas es de la suficiente importancia y trascendencia para Burgos y su futuro como para exigir dicha responsabilidad.

Queremos empezar, pues, rechazando este tono, con frecuencia agrio y desproporcionado, que está tomando la polémica sobre el tema universitario, tono que fomenta por uno y otro lado la confusión, el sectarismo y la polarización un tanto artificial (por la falta de datos y temas de discusión precisos) de la opinión.

Pensamos que tan negativa es la actitud sectaria e inmadura de posicionarse ante el tema sobre la base de quien o quienes asumen aparencialmente determinadas reivindicaciones, como la de crear expectativas desmesuradamente demagógicas pidiendo el «oro y el moro», sin un estudio serio de las posibilidades y necesidades reales. Sentado este principio general del que partimos, nos parece imprescindible señalar que el tema universitario no es, en modo alguno, de exclusivo interés para los sectores privilegiados y ¡mucho menos para la reacción! Por el contrario, no hacen falta grandes análisis para observar cómo la inmensa mayoría de los estudiantes universitarios pertenecen a las capas medias de la población (pequeña burguesía, campesinado... que constituyen el núcleo mayoritario de las capas populares de nuestra región y provincia) ni hacen falta grandes esfuerzos de comprensión para verificar el interés creciente que la cultura, en sus más elevados grados, está adquiriendo entre la clase obrera y las demás clases y sectores populares, como expresión de un derecho y de unas justas aspiraciones, que los partidos obreros y populares tenemos que favorecer de todos los modos posibles, partiendo de la situación concreta.

Por otra parte, el tema universitario no hay que verlo únicamente desde la perspectiva de los directamente afectados (padres, alumnos, profesores), sino también desde el conjunto de los intereses de Burgos y provincia, que como otras de nuestra región, ve depauperarse su vida económica y social, y estancarse sus perspectivas de desarrollo, sin que esto se deba a su pobreza, sino más bien a la situación de abandono y expoliación continua a que se ve sometida. Es, pues, lógico, defender todo aquello que pueda detener este proceso y crear o favorecer una dinámica diferente a la que en estos momentos tenemos.

El tema universitario puede ser un factor muy positivo en este sentido, al detener emigraciones de estudiantes y titulados superiores, crear exigencias de trabajo, aumentar el nivel cultural global y la capacidad de análisis y respuesta a nuestros problemas. Pero, precisamos para que esto sea así, enforcar bien el tema, haciendo un análisis de los estudios que mejor podrían incidir en el desarrollo y necesidades de Burgos y provincia, y teniendo también en cuenta lo que cubren o dejan de cubrir las Universidades y Centros universitarios limítrofes así como la situación de conjunto en la región.

Partiendo de este enfoque, la única actitud que nos parece correcta y que nosotros asumimos plenamente, es la de reivindicar decididamente todo aquello que es posible obtener, todo aquello para lo que existen unas mínimas posibilidades y condiciones, en la seguridad de que ello redundará en beneficio de nuestra ciudad y provincia.

Tomemos un ejemplo práctico: la Facultad de Medicina. Vemos, en primer lugar, los rasgos positivos que tendría su implantación al ser una profesión de, todavía, poco paro (sobre todo en comparación con otras cuya implantación nadie discute) al no estar cubiertas todas las necesidades sanitarias de Burgos provincia, e incluso, de nuestra región, al encontrarse con graves dificultades su estudio en otros centros cercanos. Por otra parte, no vemos que haya objeciones de importancia, al menos, suficientemente avaladas con datos; por el contrario, nosotros vemos: 1.º que el volumne de alumnos podría ser más que satisfactorio, pues incluso contaríamos con solicitudes de fuera de la provincia. Cabe señalar en este sentido, que hace seis años, con el inicio de las actividades del C.U.A., se estableció un curso de Medicina, con dos clases, y nadie puede ignorar el aumento del volumen de estudiantes en estos últimos años, así como las condiciones que este aumento de estudiantes ha creado en el estudio de Medicina de Valladolid. El año pasado, precisamente, tuvieron lugar en la sede de nuestro partido unas reuniones de padres y alumnos a quienes reuniendo los requisitos necesarios, se les negaba la matrícula en Medicina de Valladolid y pudimos constatar que el número de los afectados era muy considerable. 2.º En cuanto a los medios, pensamos también que existen en Burgos posibilidades suficientes e incluso mayores que las actuales, por ejemplo, en Valladolid, donde de todos es conocido el ahogo y las deficiencias de medios, prácticas, etc. Lo que habría que hacer es acelerar cuanto antes las medidas tendentes a transformar las posibilidades en realidades. 3.º No pensamos, por otra parte, qué pueda haber mucho problema de profesorado, tal y como está la situación en este sentido; por el contrario, los estudios de Medicina podrían dar trabajo a algunos de los muchos licenciados en paro que hay en nuestra ciudad.

Este breve análisis odría profundizarse y ampliarse a otros temas universitarios, y a tal efecto, nuestro partido ha creado una comisión de estudio, abierta al diálogo con todos aquellos que tienen una postura definida. Ahora es simplemente el momento de fijar nuestra visión del problema y nuestra postura de principio. Pero no quisiéramos terminar este escrito sin rebatir categóricamente la opinión abierta o encubierta, de que estas aspiraciones de Burgos puedan ir en contra del interés general de nuestra región castellano-leonesa. Por el contrario, dada la situación del tema autonómico, el esperar de brazos cruzados la autonomía, que puede tardar años, sin poner en pie rivindicaciones concretas en cada punto de la región nos llevaría a empeorar definitivamente toda esperanza de desarrollo y progreso de Castilla-León, tanto más cuanto que el desarrollo armónico de las provincias no hace sino favorecer la situación regional en su conjunto. Concretándonos al tema universitario el desarrollo descentralizado de justas y equilibradas aspiraciones universitarias se complementaría con la necesaria coordinación regional.

Pensamos ante todo lo expuesto que la opinión pública burgalesa tiene todo el derecho a exigir actitudes claras y precisas, alejadas, tanto del sectarismo como de la demagogia, sobre todo cuando en otras provincias con iguales o menores méritos se han defendido sin disonancias estas reivindicaciones.

Por ello llamamos a todos los partidos, sindicatos y entidades sociales y ciudadanas a superar las visiones estrechas y partidistas y a emprender el camino de un diálogo constructivo en defensa de los intereses de todos los burgaleses, que en definitiva somos parte importante de esta región, haciendo constar públicamente nuestro ofrecimiento en este sentido.

**Por el Comité provincial,**
**Enrique Riaño Gómez**

# «Entonce era... el fablar»

## Ahora, Carlos Ballesteros primera figura del espectáculo

Los que queremos y deseamos que todo salga bien, no pudimos por menos que lamentar la falta en escena del actor y director Carlos Ballesteros, figura conocida muy querida y admirada por todos los burgaleses.

Y es que el pasado mes de Junio, en el cine «Ducal» de nuestra ciudad, con fechas de 22 y 23, la Lengua Castellana Escrita se vistió un poquito de gala para recibir muy cariñosamente un espectáculo homenaje al Milenario de su nacimiento.

Y allí estuvo, una vez más, entre muchas, la idea, el pulso y la profesionalidad de Carlos Ballesteros.

Pero los burgaleses no vimos al actor. No vimos a Carlos Ballesteros luchando en escena, entregándose a los aplausos bien o mal ganados, de un público que quedó un poco decepcionado por que quiso ver y no vio.

Ahora nos comunican que Miranda, Briviesca y Salas podrán aplaudir a Carlos Ballesteros no sólo ya como director sino como actor.


**Lea Vd. siempre**

**Diario de Burgos**

M.E.C.D. 2017

# Mañana culminarán los actos del Milenario del Infantado de Covarrubias

## Destacadas personalidades acudirán hoy a la villa rachela

Ayer, sábado, la villa rachela era un hervidero de gente. Los coches llenaban todos los espacios habilitados al efecto. Las personas iban y venían como si se tratara de un hormiguero revuelto. Y es que cuando se anuncia el concierto de Francis Chapelet, todas las previsiones resultan vanas y equívocas. El concierto estuvo tan concurrido que hay que afirmar que la iglesia se hallaba materialmente llena en todas sus partes. Calculamos que los asistentes sumaban el millar en números redondos.

Francis se ajustó al programa y tanto en la primera como en la segunda partes, se llevó un atronador homenaje de aplausos. El éxito en todos los aspectos fue completo. Entre los asistentes se encontraban los cincuenta alcaldes franceses que estos días visitan Burgos. Fueron colocados en lugar de honor y al final obsequiados por su colega de Covarrubias.

A las once de la noche tuvo lugar el concierto de música religiosa a cargo del orfeón francés Arpege, con intervención de Chapelet en varias de las composiciones. El público fue menor, unas setecientas personas, pero el concierto resultó más emotivo. El público podía estar contemplando la Colegiata perfectamente iluminada, mientras seguía el concierto.

Para hoy el plato fuerte está en la representación de la Historia de Covarrubias, gran montaje escénico dirigido por Roberto Carpio y en el que intervendrán unos doscientos actores. Después, alrededor de las nueve de la noche, actuará el Orfeón de Castilla, conjunto muy prestigioso en la capital de España. En este concierto habrá partes con acompañamiento de órgano a cargo de Moisés Vega, su director.

En fin, que Covarrubias está vibrando ante las celebraciones milenarias de su Infantado, que culminarán mañana, día 24, con la exaltación de las Infantas y de la Princesa Cristina de Noruega.

¡Mañana es fiesta grande en Covarrubias!

RACHEL

### DIVERSAS PERSONALIDADES LLEGARAN HOY A COVARRUBIAS

Entre las personalidades que hoy estarán presentes en Covarrubias figuran las siguientes:

Embajador de Noruega en España y diez autoridades de la nación hermana.

Embajador de España en Oslo.

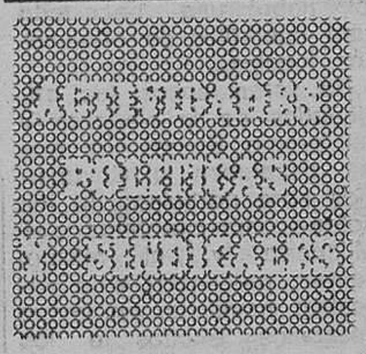
Director general de Relaciones Culturales, en representación del ministro de Asuntos Exteriores.

Director general del Patrimonio Artístico, en representación del ministro de Cultura.

Director general de Promoción Turística.

Los ministros de Asuntos Exteriores, de Cultura y de Educación y Ciencia, han enviado escritos al gobernador civil adhiriéndose al acto y expresando su sentimiento por no poder estar presentes en la clausura, por deberes ineludibles de sus cargos.

**Muchos seres humanos, hermanos tuyos, que carecen de todo, te necesitan. Aplacando su hambre, habrás cumplido una primordial obra**



### CONGRESO NACIONAL DE FALANGE AUTENTICA

Ayer salieron con dirección a Navarredonda de Gredos (Avila), la representación burgalesa que participará en el III Congreso nacional de militantes de Falange Española (Auténtica). La representación burgalesa tomará parte en los debates del Congreso, al que llevarán los acuerdos y decisiones adoptados en el Congreso regional celebrado en Burgos.

## Pintor español asesinado en Venezuela

### Los autores penetraron en su residencia para robarle

Caracas (Efe). — Gran consternación en los medios artísticos venezolanos causó el asesinato del pintor español Valerio José Padrón, 43 años, cuyo cadáver fue hallado ayer en su residencia en estado de descomposición.

Padrón Pérez fue encontrado en su apartamento de una céntrica calle caraqueña por un familiar quien no lo había visto desde hacía tres días.

El pintor, de origen canario, vivía en Venezuela desde hace más de diez años y había realizado varias exposiciones en diversas regiones del país y también en España donde fue galardonado por su arte figurativo.

La muerte de Padrón Pérez, fue producida según las pesquisas policiales por ladrones comunes quienes penetraron a su residencia para sustraer algunos objetos de valor.

Los cuadros del pintor, sin embargo, no fueron tocados por sus asesinos quienes se contentaron con registrar gavetas y escaparates.

TRABAJOS DE CALIDAD
*TALLERES GRAFICOS*
DIARIO DE BURGOS

# La pianista Lucía Riaño, clausuró ayer la XIII Semana de Música Antigua (Antonio de Cabezón)

Ayer se clausuró la XIII Semana de Música Antigua Antonio de Cabezón, organizada por el Ayuntamiento burgalés y la Dirección General de Música como homenaje al Milenario de la Lengua Castellana.

Ha cerrado este magnífico ciclo, que seguramente habrá entusiasmado a los aficionados a la música del XVI y del Barroco la extraordinaria pianista Lucía Riaño. Su concierto, ayer, se efectuó primero en el coro de la nave central de la S.I.C. y luego en la capilla de los Condestables.

En efecto, la primera parte, en que se incluían varias obras de Antonio de Cabezón, fue interpretada al órgano.

El balance de esta XIII Semana de Música Antigua ha sido positivo. La alta calidad de los grupos intervinientes y la singularidad de las obras, unido a las buenas condiciones acústicas del lugar en que se ha celebrado, han hecho de ella uno de esos certámenes musicales que satisfacen al espectador más exigente.

RANCHO BILL SALOON
PIEL ROJA
SALA DE FIESTAS - CAFETERIA
HOY, TARDE Y NOCHE
PARA TODOS NOSOTROS LA MARAVILLOSA ACTUACION DE
M.ª ANGELA Y SU MARIACHI
"LA VOZ BRAVA DE MEJICO"
AUTOCARES GRATIS
Salida, Plaza Vega. 7 tarde. Regreso, 10,30 noche.

# El ahorro es la base de un futuro seguro

Por sólo ser cliente de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, usted tiene concedido completamente Gratis, un seguro de accidentes, con indemnizaciones hasta de Un Millón de Pesetas.
Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas.

AHORRO + SEGURO

CON LA CAJA DEL CIRCULO
SU DINERO SEGURO
Y USTED ASEGURADO.

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



M.E.C.D. 2017

# NO SERAN REVISADOS POR AHORA LOS SALARIOS

## Durante el primer semestre, el índice de precios no ha superado los topes establecidos

Madrid. — Según los datos facilitados por el Instituto Nacional de Estadística, el índice de precios al consumo ha crecido durante el primer semestre del año un 7,30 por 100. La noticia es importante, independientemente de su repercusión en la cesta de la compra y las economías domésticas, porque, en virtud de lo establecido en los Pactos de la Moncloa, los salarios podrían haber sufrido una revisión a partir del primer semestre del año siempre y cuando el índice de precios hubiera rebasado el 11,5 por 100. No ha sido así y puede decirse, por lo tanto, que no habrá revisión salarial por ese concepto, permaneciendo vigentes los topes establecidos en los Pactos de la Moncloa.

A lo largo del primer semestre del año los precios han subido un 1,5 por 100 en Enero, el 0,8 por 100 en Febrero, en Marzo el 1,2 por 100, en Abril un 1,7 por 100, en Mayo un 1 por 100 y en Junio otro 1 por 100. El índice de crecimiento acumulado, por lo tanto, según los datos que hoy se han hecho públicos, es del 7,3 por 100, frente al 13,2 registrado el año anterior, por lo que la evolución puede considerarse favorable.

PREVISIONES DE LOS EXPERTOS

Las previsiones de los expertos en economía de cara a Diciembre de este año, sitúan el índice de crecimiento de los precios al consumo en torno al 16-18 por 100, por considerar que durante el segundo semestre del año puede incrementarse la tendencia al alza de algunos productos. Si se logran esos resultados, se habrá alcanzado uno de los objetivos fundamentales del plan de saneamiento iniciado por el profesor Fuentes Quintana. Ese sería, con la recuperación de la balanza de pagos, el principal mérito de la política económica del Gobierno. Al mismo tiempo, las perspectivas de una buena cosecha agrícola y el buen comportamiento del sector turismo, que se recupera a un ritmo más rápido del que cabía esperar, permitirán al Gobierno Suárez abordar con cierta tranquilidad desde el punto de vista económico, las próximas elecciones generales tras el referéndum constitucional. Cabe suponer, por lo tanto, que el Gobierno hará todo lo que esté en su mano por no perder esas bazas, pues son las únicas posibilidades que tiene para contrarrestar los efectos del paro que parece estabilizado, y la recesión económica.

FRENO A LA INFLACION

Volviendo al índice de precios al consumo, si las perspectivas favorables se confirman, se habrá conseguido poner un bocado al caballo galopante de la inflación. Si se compara la situación española con otros países europeos del área de la Comunidad Económica Europea, que han conseguido reducir sus índices de inflación por debajo del cinco por ciento, estamos todavía lejos de una estabilización de los precios. Pero si se compara el ritmo de crecimiento actual con el registrado los últimos años, hay un margen para la esperanza.

# D. Manuel Ballesteros será el nuevo jefe superior de Policía de Vizcaya

## *Detención de los autores de actos terroristas del MPAIAC*

Bilbao (Logos). — Según señalan fuentes oficiosas y bien informadas, don Manuel Ballesteros será jefe superior de Policía de Bilbao. Al parecer va a dejar la interinidad en dicho cargo, que cubría provisionalmente el subdirector general de Seguridad, don José Sainz González, a quien su más alto cargo le retiene casi permanentemente en Madrid. Para cubrir la vacante dejada en su día, con el cese del comisario Maturana, círculos bien informados han señalado a "Logos" que el nuevo jefe superior será don Manuel Ballesteros, que fue comisario jefe en San Sebastián, y que actualmente es jefe superior en La Coruña.

Por otro lado, el comisario don Andrés Gómez-Madariaga, que vino destinado a esta capital hace nueve meses como delegado especial del subdirector general de Seguridad ha regresado a su anterior cargo en Madrid, según parece después de haberse reestructurado y dinamizado de nuevo la Jefatura de Bilbao, que atravesó lo que algunos interpretaron como un bache para cuya superación se han realizado reajustes bajo la dirección de don José Sainz y de Gómez-Madariaga, especialmente.

**LOS JEFES DEL CORONEL IBOLEON PUNTUALIZAN SUS DECLARACIONES**

Madrid (Logos).— En relación con las declaraciones hechas por el coronel Iboleón al periódico «La Gaceta del Norte», de Bilbao, y publicadas el 21 del actual en el citado periódico, de las cuales se hacen eco otros medios de comunicación social, esta Inspección General sale al paso de alguna de las contestaciones de dicho coronel, en el sentido siguiente:

La orden del cese del coronel Iboleón, no ha procedido del señor ministro del Interior, como en la citada entrevista se dice, sino del general inspector de Policía Armada, único responsable de tal decisión, independientemente de que diese cuenta en su momento a sus superiores jerárquicos, director general de Seguridad y ministro del Interior. El cese temporal, si se superan las causas que lo han motivado, ha sido debido, como en la citada entrevista se manifiesta, por motivo de salud. El coronel Iboleón está sometido a un tratamiento médico que le impide el normal desarrollo de su misión, ya que no solamente tiene el mando de la guarnición de Bilbao, sino también es jefe de circunscripción de las guarniciones de las provincias de Santander, Vizcaya, Guipuzcoa, Navarra, Logroño y Alava. Este mando le obliga a frecuentes desplazamientos y, sobre todo, a estar presente allí donde la situación lo requiriese actividad que no puede llevar a cabo por el tratamiento médico a que está sometido.

**DETENCION DE SUPUESTOS AUTORES DE ACTOS TERRORISTAS DEL «MPAIAC»**

Santa Cruz de Tenerife (Efe).— Dos personas han sido detenidas como supuestas autoras de actividades terroristas, reivindicadas por el Movimiento para la Autonomía e Independencia del Achipiélago Canario.

Se trata de Leonardo López Ruiz, de 27 años, natural de Las Palmas, desertor de la Legión, que gozaba de situación de semi-libertad en la prisión de Tenerife, al que se considera presunto autor de la colocación de un artefacto en el cuartel de la Legión de Las Palmas.

Asimismo, ha sido detenido Marcos Miguel Estévez Santana, de 30 años, natural de La Orotava (Tenerife) quien, al parecer, facilitó dinero y refugio al anterior, así como todo lo necesario para que se trasladase a Las Palmas y colocase la bomba.

Según informan medios policiales, en el transcurso de la misma operación fueron aprehendidas otras cinco personas, cuatro hombres y una mujer que, tras ser interrogadas, quedaron en libertad, por no poderse probar su vinculación o estos hechos.

# Pesquero español apresado en Irlanda

Ondárroa (Vizcaya) (Efe). — El pesquero de altura «Itxas-Ondo», de la empresa Marbasa de Ondárroa, se encuentra apresado en el puerto irlandés de Castletown Bere, desde el pasado día 10 de Julio.

Este pesquero, que fue apresado a 400 millas de la costa irlandesa, se encuentra a la espera de ser juzgado, lo que demora su liberación.

Para ser puesto en libertad antes de ser juzgado, las autoridades irlandesas pueden pedir hasta 100.000 libras de fianza por el barco, y al ser reincidente, cantidades que suponen un total de 21 millones de pesetas, aproximadamente la mitad del valor del barco.

Además, los doce días de paro, más la pesca perdida, y los aparejos intervenidos pueden suponer a la compañía armadora, unas pérdidas de 4 millones de pesetas.

# TOROS

## Hoy, novillada en Covarrubias

Por primera vez en su historia y con motivo de las fiestas del Milenario del Infantado de Covarrubias, va a celebrarse en la villa rachela una novillada en plaza portátil, que ha organizado el diestro local Pedro Núñez «Rachel» y en la que actuará como espada, alternando con el torero de Roa, Gerardo Roa, en lidia y muere de cuatro novillos de Alberto del Yerro Sánchez-Monge, de Salamanca.

Ayer tuvieron un festejo cómico-taurino-musical, con actuación del espectáculo «Los Garillotos» y para completar el programa taurino de estos festejos racheles, el próximo martes, festividad de Santiago Apóstol, habrá una becerrada para cuadrillas de aficionados locales.

No serán pocos los aficionados de la comarca y del propio Burgos los que se desplacen a Covarrubias para participar de los actos conmemorativos del Milenario y, al mismo tiempo, presenciar esta sugestiva novillada, en la que deseamos triunfos a los diestros burgaleses actuantes.

**LAS CORRIDAS DE AYER**

Valencia (Efe).— Primera corrida de la feria. Toros de Juan Pedro Domecq. Buena entrada en sombra y floja en el sol. Los toros, bien presentados y con buenas defensas, desentonando el sexto. Fueron bravos para los caballos y quinto y sexto ofrecieron dificultades para la lidia. Francisco Ruiz Miguel, ovación en su primero y silencio en el otro. Dámaso González, ovación y salida al tercio en el segundo y faena valerosa y variada en el quinto, premiada con dos orejas y rabo, entre el clamor unánime de los tendidos. Julián García, silencio en su primero y bronca en el último. Al finalizar la corrida, Dámaso González fue paseado a hombros y así salió de la plaza.

—Benicarló (Castellón) (Efe). — Corrida turística. Lleno. Toros de Molero Hermanos, de Medina de Ríoseco, que dieron buen juego. «Paquirri», ovación en su primero y una oreja y vuelta en el otro. Raúl Aranda, ovación, una oreja y vuelta en cada uno de sus toros y Paco Alcalde, obtuvo idéntico trofeos en ambos toros.

—La Línea (Cádiz) (Efe). Segunda corrida de feria. Buena entrada. Toros de Salvador y Antonio Gaviro, que dieron buen juego. El quinto fue devuelto a corrales por cojo y sustituído por otro de la misma ganadería. Rafael de Paula escuchó pitos en el primero y su labor fue silenciada en el cuarto. Palomo Linares, gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta en el segundo de la tarde y ovación y vuelta en el quinto. José Luis Galloso, ovación, una oreja y vuelta en su primero y ovación y vuelta en el último.

—Manzanares (Logos). — Corrida de feria. Media entrada. Cuatro toros de Matías Bernardos y dos de Santiago Martín «El Viti», lidiados en primero y segundo lugar. José María Manzanares, silencio en su primero y dos orejas y vuelta en el cuarto. «Niño de la Capea», palmas en uno y silencio en el quinto. «El Niño de Aranjuez» escuchó aplausos en los dos.


TALLERES GRAFICOS DIARIO DE BURGOS

*Trabajos a todo color en*

**OFFSET**

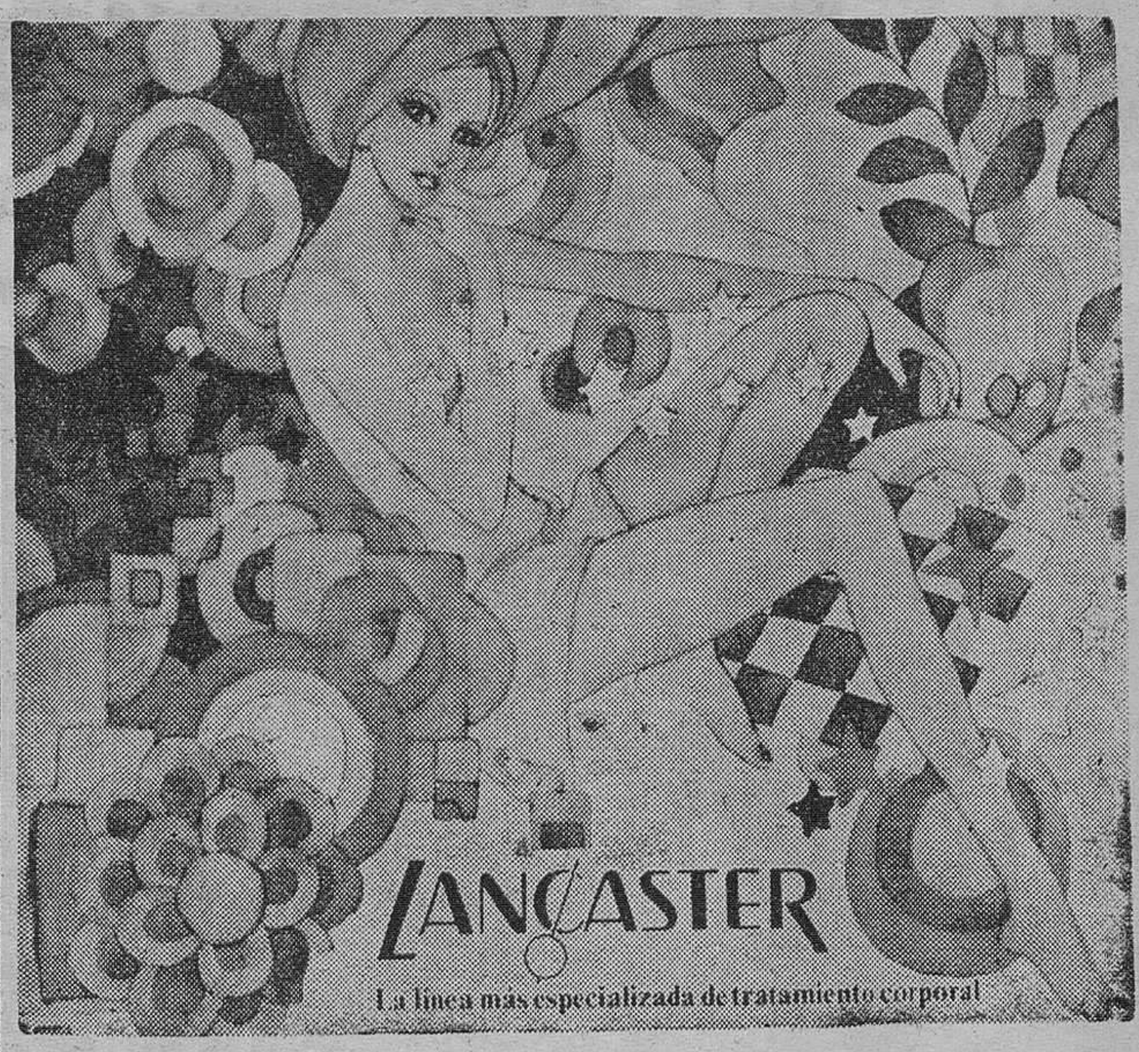
*Presupuestos ventajosos*

Talleres Gráficos Diario de Burgos

Calle San Pedro Cardeña, 34 - Apdo. 46 - Telf. 21 73 58

PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 20 28 52






Nuestra Esthéticienne Consejera, diplomada en el Instituto Lancaster de París Srta. Eloisa Talavera le espera personalmente para ofrecerle la línea más completa de **productos de tratamiento solar,** y atender todas sus consultas del **24 al 29 de Julio,** en el Concesionario Oficial Lancaster.

**PERFUMERIA ridruejo**

TELEFONO 20 89 13

CALLE MIRANDA, 17


†

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo el día 27 del presente mes en la iglesia parroquial de San Lorenzo El Real a las 7,30 de la tarde será aplicado por el eterno descanso del alma de

**LA SEÑORA**

**DOÑA FELISA ORTEGA RODRIGO**

Que falleció
el día 29 de Junio pasado

**Q.E.P.D.**

SU FAMILIA ruega una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a alguno de dichos actos piadosos.

Burgos, 23 de Julio de 1978.




M.E.C.D. 2017

# CONSTITUCION DEL CONSEJO GENERAL DE CASTILLA Y LEON

Monzón de Campos (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS). — En la histórica localidad palentina de Monzón de Campos, en el marco severo de su castillo y con la austeridad que caracteriza a los actos castellanos, hoy se ha celebrado el acto de constitución del I Consejo General de Castilla y León, habiéndose designado para ostentar su presidencia al burgalés don Juan Manuel Reol Tejada.

El acto fue presidido por el ministro de las Regiones, señor Clavero Arévalo, que ostentaba la representación del presidente del Gobierno y han asistido, en su calidad de parlamentarios de la región, el ministro de Trabajo, don Rafael Calvo; el de Transportes y Comunicaciones, señor Sánchez Terán, así como el presidente del Congreso, señor Alvarez Miranda.

Asimismo se encontraban presentes todos los parlamentarios de la reglón castellano-leonesa en sus diferentes formaciones políticas de UCD, POSE e independientes, junto con los ocho representantes de las Diputaciones castellano-leonesas, que pasan a formar parte del Consejo General.

El acto se desarrolló con sujeción al orden del día establecido y tras la disolución de la Asamblea de parlamentarios que ha venido rigiendo este ente pre-autonómico, se procedió a la constitución del Consejo General de Castilla y León. Ha quedado formado por tres representantes de cada provincia, adscritos a la mayoría (UCD), que totalizan 24 consejeros; un miembro de la minoría por cada provincia (8 en total) y un representante de cada Diputación, que son igualmente 8.

De este pleno del Consejo habrá de salir la Junta de consejeros que quedará formado por un presidente y un representante de la mayoría por cada una de las ocho provincias, cuatro representantes de las minorías, más dos representantes de las Diputaciones.

Una vez establecida dicha constitución. se efectuó la elección de presidente del Consejo General de Castilla y León, cuya designación recayó en el burgalés don Juan Manuel Reol Tejada, quien propuesto por el grupo parlamentario de UCD, recibió asimismo el refrendo del PSOE, independientes y Diputaciones.

Acto seguido se abrió un debate que resultó bastante animado en cuanto a la procedencia de distribuir las responsabilidades de este Consejo, con la atribución de cargos que en otros entes autonómicos se denominan Consejerías e incluso Ministerios ,aunque el estilo más sólido de los castellanos no ha incurrido en estas calificaciones.

Tras un amplio cambio de impresiones, se acordó dejar este tema para la próxima reunión del Consejo, a celebrar el sábado próximo en Salamanca.

### DISCURSO DEL SEÑOR REOL TEJADA

Como culminación del acto, el señor Reol Tejada, ya investido de su título de presidente del Consejo General de Castilla y León, pronunció el siguiente discurso:

Con la emoción no disimulada de este momento y también con la responsabilidad de quien entiende la gravedad de las tareas que se le encargan, quiero que mis primeras palabras sean para los pueblos de Castilla y de León, a quienes desde ahora voy a dedicar todo mi tiempo y mi esfuerzo.

Mis palabras siguientes son para agradecer la confianza que las principales fuerzas políticas habéis depositado en mi.

Ni puedo ni quiero hacer una declaración política pues la misma deberá ser resultante de un acuerdo sobre principios que tenga el respaldo político de la Junta y del Pleno, pero creo que sí debo hacer una formulación explícita de mi pensamiento donde ¡ojalá! muchos veais reflejados en ella afirmaciones vuestras que indicarán ya desde ahora algo que será constante en mi actuación: el esfuerzo por aunar e integrar.

Es muy difícil que en un marco como éste y en un acto constitutivo del Consejo General de Castilla y León uno pueda sustraerse a la emoción que los solos nombres de Castilla y León son capaces de producir.

No voy a caer en la tentación de explicar lo que misteriosamente se resiste a ser descifrado. ¿Que es Castilla? ¿Qué León? ¿Cuáles sus raíces e identidad? ¿Cuáles sus diferencias? ¿Cuál su protagonismo y su papel en la Historia de España?

¿Castilla es la fase terminal de un largo proceso de decadencia, consecuencia de la pérdida de su sentido universalista y la autoinmersión en su propio particularismo, como diría Ortega? ¿Es la dilución en la amargura, el escepticismo y el nihilismo, incluso, de este particularismo? ¿Estamos ante una profunda depresión de alma castellana en una época de ese vivir desviviéndose que tienta y asalta con tanta frecuencia el acontecer hispánico, como diría A. Castro? ¿Estamos, ante el fracaso castellano del empeño histórico de hacer de España una comunidad armónica, consecuencia de la pérdida de la mentalidad plural de la Castilla medieval, como también estima A. Castro? ¿O, según el diagnóstico de Sánchez Albornoz, el triple esfuerzo europeo colonial y dinástico agotará a Castilla y a León y su paralización en el siglo XV produjo el "cortocircuito de la modernidad?".

¿Es Castilla una agonía como define Andrés Soler? ¿Una víctima, la más perjudicada del centralismo español, en opinión de Carretera y M. G. Herrero? ¿Hay después de tres siglos de profunda decadencia y despersonalización, una reserva de energía y unos signos que permiten augurar un despertar, como intuye y deduce Luis Suárez? ¿Hay, en definitiva, un camino para la esperanza?

Si quiero hacer hincapié en algo que me parece consustancial con el ser y estar de Castilla. Su carácter de pueblo frontero y mestizo y por consiguiente su capacidad de ir siempre hacia delante por el logro de síntesis superadoras. La unión con León a mi modo de ver no invalida sino que reafirma esta tesis. Castilla sola o con León es siempre la búsqueda de una nueva frontera, la tensión por alcanzar una nueva meta, la dialéctica que busca una nueva definición.

Así por ejemplo: El sentido de la autoridad y una estructura más jerarquizada de León en armonía tensa con el concepto más horizontal y comunitario de Castilla, unidos ambos en una tarea común de orden superior. El concepto universal de Isabel y el más introspectivo de las Comunidades. La radical dificultad incluso de entender si los Comuneros fueron el último movimiento medieval o el primer destello de una modernidad naciente.

En el entendimiento del hecho Castellano-Leonés muchos hombres de España han creído que el Centralismo era la ideología de Castilla y pocos han visto que ésta era la principal víctima de aquel.

Castilla y León tienen en mi opinión que seguir fieles a su propio caminar ,a sus características de pueblo de frontera. Tiene que llegar a ser lo que son, a entender su papel en la Historia de España.

¡Ojalá se entienda por todos, los de aquí y los de allá, que la aparente controversia por ejemplo de Castilla-Cataluña, que es tanto como decir abstracción frente a concrección, idealismo frente a realismo, no es al cabo, como dice Vicens Vives, sino un proceso dialéctico que mantiene el "estímulo vital y la cohesión del Estado español"!

Castilla y León comienzan una nueva etapa en esta hora y como en épocas anteriores unas gentes son más aventureras que otras, unas titubean y otras tienen más fe, pero detrás hay en Castilla y León un único motivo y una sola preocupación que condiciona y estimula, las dudas de unos y las audacias de otros. ¿Cuál será de entre todos los caminos, aquel que nos lleve sin dejar de ser nosotros a seguir siendo también en la parte sino que **va a ser en España.**

Aquí es donde me atrevería a decir que Castilla ahora ni vá a hacer, ni a deshacer, ni a hacerse España, sino que **vá a ser en España.**

La preocupación por un todo más amplio, en este caso España, nos es también consustancial. Nunca se entendió el propio Condado de Fernán González sin el escenario del Reino de León. Nunca Castilla y León sin el esfuerzo por ser a la vez, y sin anular su personalidad, Galicia y Vizcaya y Toledo y Murcia. Nunca, sin estar en pardójico contrapunto integrador con Aragón y Cataluña.

Por eso nunca entenderemos nuestra identidad fuera del marco nacional y total de España y las Españas.

Creo que los regionalismos y las autonomías son válidos en cuanto sirven para profundizar en la democracia aunque no fuere más que por el contacto humano entre comunidades más próximas y afines. Creo en las autonomías en cuanto facilitan la gestión participada, en cuanto acercan el poder al pueblo. Creo que es un signo positivo de nuestro tiempo que por la propia dinámica de la demogracia, lo supranacional y la tecnología, tiende a la masificación, el que las regiones sean reductos para hacer posible nuestra identificación y paisaje donde la democracia sea posible a una escala humana que la hace más perfecta y creíble. Pero junto a ello el sentido último del dónde vamos, en qué escenario estamos, de qué todo formamos parte, hacia qué aneso de perfección humana y democrática nos dirigimos.

Porque no es bueno tampoco volverse exclusivamente sobre sí mismos, pudrirse en un ámbito corto de límites insolidarios.

Desde esa perspectiva creo que es posible señalar sobre qué tres conceptos quisiéramos establecer la autonomía de Castilla.

### PRINCIPIO DE AFIRMACION:

No renace Castilla y León contra nada ni nadie. Ni por reacción a nada ni nadie, sino por la pura necesidad de recobrar una perdida identidad de modo que con el resto de los pueblos de España reconocernos unidos en la pluralidad y la diversidad.

No renace el hecho castellano-leonés desde negaciones historicistas sino desde afirmaciones de siglos de común Historia.

No renace Castilla y León con vocación tercermundista sino desde la afirmación de superar situaciones injustas de desequilibrios regionales.

Castilla y León renacen para en una palabra introducir en este momento de la Historia de España elementos de racionalización y no factores de discordia.

### PRINCIPIO DE PARTICIPACION:

Sólo en la medida en que seamos capaces de sintonizar con el pueblo, con sus aspiraciones, con ese su sexto sentido, la autonomía que hoy está naciendo será una autonomía viva, por participada; con futuro, por tener sustento popular.

Sólo en la medida en que seamos capaces de responder a las demandas reales y a los profundos sentimientos de libertades que están en la mente y en el vivir de nuestras gentes, podremos hacer entre todos una autonomía viva.

### PRINCIPIO DE INTEGRACION:

Para que Castilla y León sean Castilla y León, para que nuestros pueblos lleguen a ser lo que son tenemos que partir de la realidad actual con los ojos puestos en la realidad que deberá ser mañana.

Debemos ahora ser provincialistas por respeto a nuestra propia historia de pactos y de fueros pero debemos sin dejar de ser segovianos o abulenses pensar en castellanos.

En Castilla y León un centralismo no sustituirá a otro. Una descentralización en la ejecución es el complemento más eficaz de la unidad de gestión y coordinación.

La solidaridad con todos los pueblos de España pasó primero por solidaridad inter-regional.

Nuestros esfuerzos no tendrán validez si no van orientados hacia nuestras provincias más deprimidas.

Sólo con realismo podremos hacer una Región, pero sólo con fe haremos un espíritu castellano-leonés. Nadie transmite lo que no tiene y si no tenemos fe en nuestro destino Regional será imposible que nuestra gente nos siga por caminos de razón.

Si no acertamos en esa línea que nadie acuse luego a nuestro pueblo de irracionalidad, de emociones viscerales, de movimientos reaccionarios negativos y violentos.

Vamos a fijarnos un Programa de acciones que partiendo de un análisis riguroso y un inventario en que participe el pueblo nos permita desde la ejecución provincial y el sentimiento y horizonte regiona,l adqnirir las capacidades y competencias precisas que podamos asimilar. Vamos a intentar dar respuesta a las demandas que desde nuestro campo y nuestros barrios, desde nuestros trabajadores a nuestros empresarios, desde la juventud a nuestros mayores se nos hacen.

Con el objetivo puesto en el desarrollo social de nuestra Región que es tanto como decir que es el hombre castellano y leonés como tal hombre el destinatario legítimo y exclusivo de aquél, vamos a diseñar un elemental cuadro o esquemas de tareas.

Será prioritario que el esfuerzo máximo se oriente hacia la mejora del nivel de vida de los hombres y mujeres del campo. La agricultura, la ganadería y los montes son sin duda soporte básico de la Región. Que el valor añadido de esas producciones sea para Castilla y León y redunde principalmente en un vivir mejor de los agricultores y ganaderos. Eso exigirá una planificación de cultivos y una política de precios y un cambio de estructuras y una industria transformadora y unas políticas equilibradas de desarrollo agrario-ganadero y forestal.

La ordenación del territorio será factor previo para alcanzar unos espacios geográficos que armonicen paisaje, industria y agricultura.

Pero nada podrá hacerse sin el esfuerzo de unos hombres que convivan en una empresa confluencia de intereses solidarios.

Por eso queremos y debemos hacer una llamada a los que pueden y deben invertir y en su momento a los que queremos que vuelvan desde tierras que no son las suyas y a las que den con generosidad su vida y su trabajo.

Por último para los hombres de nuestras ciudades para los jubilados, para las mujeres y la juventud: programas posibles, desde lo supérfluo a la respuesta desproporcionada a la extensión de las necesidades no está nunca por encima de las verdaderas y urgentes demandas, programas posibles, digo en materia de sanidad, vivienda, servicios sociales, formación e instrucción, cultura, en una palabra que es el único vehículo para la verdadera libertad.

Por eso hacemos aquí también una llamada a nuestros intelectuales, artistas y científicos en la esperanza de que nos ayudarán con todo su esfuerzo.

La autonomía no será el milagro que nadie es tan ingenuo de esperar pero puede y debe ser el instrumento válido para que el peso solidario de ocho provincias que ¡ojalá puedan ser once! hagan posible una mejor distribución y un más justo reparto de las expectativas nacionales y una más racional explotación de nuestros recursos.

Sin complejos de autonomía de segunda clase. en la seguridad de que es posible la eficacia vamos a comenzar de inmediato la estrategia que culmine en las transferencias de competencias que más urgentemente necesitamos obtener. Proclamamos también que el techo autonómico es y debe ser para todos igual y que el fondo de compensación interregional será la piedra de toque que determine por qué si en la historia de la fiscalidad española Castilla y León y todas las regiones van a contribuir igual y recibirán en función de sus necesidades.

Queremos no ser descriminados económicamente. Queremos que nadie sea más que nadie siendo cada uno lo que verdaderamente es.

Vamos a contribuir a la definitiva reconciliación: y la definitiva paz entre todos los pueblos de España.

Vamos a construir una sociedad castellano-leonesa donde los conceptos de justicia y libertad sean interdependientes, donde ética y política sean sinónimos.

Vamos a unirnos en el profundo respeto a nuestras propias peculiaridades sin el menor asomo de miedo a las mismas.

Vamos a caminar en el convencimiento de que nuestra fuerza está en nuestra razón.

Si con palabras para nuestro pueblo castellano y leonés empecé, diría que no es posible terminar sin hacer una llamada respetuosa pero también llena de esperanza, de reencuentro, a nuestros hermanos de León, Rioja y Santander.

Vosotros sois dueños de vuestro destino, pero Castilla y León son imposible de entender sin León cuna del Condado Castellano, Logroño origen de la Lengua y Santander punto de partida.

Para las Diputaciones de nuestra Región, para las otras Regiones, para el Gobierno y la Oposición, para todos los que mantienen viva España por la tensión de sus propias y controvertidas posiciones, nuestro saludo, nuestra mano tendida, nuestra reiterada esperanza de una Castilla y León en paz consigo mismo en el contexto de una España justa y democrática en la Monarquía Parlamentaria del Rey Juan Carlos.

### CIERRE DEL ACTO

Cerró el acto el ministro para las Regiones, señor Clavero Arévalo, expresando su satisfacción por la forma en que había discurrido este acto y su esperanza por el futuro desarrollo y acción de este Consejo General de Castilla y León, que acababa de constituirse.

Papelería IAGRA
FOTOCOPIAS EN EL ACTO
Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 . BURGOS



M.E.C.D. 2017

# «NOS JUGAMOS UN PORVENIR DE PAZ Y CONVIVENCIA ENTRE ESPAÑOLES»

## «El terrorismo nos ha escogido como víctimas»

### Declaraciones de Gutiérrez Mellado en TVE

Madrid (Efe). — El vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Defensa, teniente general Manuel Gutiérrez Mellado, hizo anoche unas declaraciones a TVE, en relación con los hechos ocurridos el viernes en Madrid.

El texto de sus declaraciones es el siguiente:

«Mis sentimientos ante estos hechos son de:

Repulsa profunda como militar, como ciudadano español, como hombre de paz y de concordia, ante unos crímenes cometidos por locos fanatizados, llenos de odio y de rencor; de máxima condolencia y respeto por las familias de todas las víctimas caídas tan vilmente; y en una tensa serenidad que pido asimismo al pueblo español, para que no se deje arrastrar por catastróficas y augures de malos presagios.

La intimidación, el chantaje, el terror y el crimen no pueden nunca imponerse a la voluntad soberana de un pueblo que, como el español, manifestó clara y contundentemente su decisión de caminar por sendas de convivencia pacífica, de entendimiento mutuo y de reconciliación.

Estos criminales atentados pretenden romper España, quebrantar nuestra moral, lograr que el Gobierno y las fuerzas políticas pierdan los nervios, que la disensión se produzca entre los españoles, que las FOP se sientan intranquilas y que las Fuerzas Armadas duden.

Pero el pueblo español, estoy seguro de que no puede caer, de que no va a caer, en esa trampa».

«Para ello es preciso que sucesos tan trágicos no puedan ser objeto de manipulación por ningún grupo, que no se juegue con restos mortales que deben ser sagrados; ni que ceremonias religiosas se conviertan en plataformas políticas.

La nación entera, unida como una piña, debe condenar sin ambages los actos terroristas. La sangre de un español caído por la violencia debe merecer, sin ninguna ambigüedad, la repulsa de todas las fuerzas y estamentos de la nación.

Nuestra repulsa es consciente y responsable, sin arengas ni homilías. Que un silencio total, como señalé en aguna ocasión, invada a España entera, como homenaje a las víctimas y como rechazo total para los culpables. Que los creyentes recen de verdad, y los que no lo sean rindan un respetuoso homenaje.

Quisiera pedirles a los españoles, en este momento, que no se desanimen, que es mucho lo hecho y logrado, aunque queden problemas muy importantes por resolver.

Pido a la nación, al hombre de bien español —que constituye la inmensa mayoría de nuestro pueblo— que mire a sus fuerzas de Orden Público como algo suyo, que vela por su tranquilidad y por la defensa de sus libertades básicas, y que confíe en sus Fuerzas Armadas, garantes de su independencia, de su soberanía, y del ordenamiento cívico y político que quieran darse asimismo.

Y por último que no haga el juego a quienes quieren desprestigiarlas y aislarlas de la sociedad a la que sirven.

Por su parte las Fuerzas Armadas darán pruebas una vez más, de su proverbial disciplina, abnegación y decisión de ganar a toda costa una época de paz.

El terrorismo nos ha escogido como víctimas. Consideremoslo como un honor, pero no caigamos en su trampa, en su provocación.

Nuestra entereza, nuestra voluntad de vencer, nuestra unión, nuestra lealtad al mando, nuestro acatamiento a las órdenes legítimas del poder ejecutivo, nuestra fidelidad al Rey, Comandante Supremo, debe prevalecer por encima de sentimientos y actitudes personales.

Nos jugamos un porvenir de paz y convivencia entre españoles y las Fuerzas Armadas deben ser garantes de esa libertad como depositarias de la voluntad expresa de la sociedad española que eligió voluntariamente aquel camino.

Es posibe que puedan caer más. Pues bien, por encima de todos está España, que no se va a romper por eso. Cara al viento, pues como nos enseñaron en nuestras academias y cuarteles, sin desmayos, ni flaquezas, con voluntad de vencer, unidos y al servicio del pueblo español, que pide vivir en paz y en libertad. Este será el mejor servicio que podamos prestar a España las Fuerzas Armadas».

# GRAN ESTAFA DE VENTA DE ARMAMENTO DESCUBIERTA EN LOS ESTADOS UNIDOS

## *El mafioso Adonizio vendía armas inexistentes a diversos países del Africa negra*

Nueva York (Servicio especial para Colpisa, por Ronald Reby).

El célebre mafioso Joe Adonizio ha dado un mal paso y ha sido arrestado por orden del juez Mac Dovall a requerimiento de la secretaría del Interior, bajo la acusación de estafa a naciones extranjeras, apoyándose en el nombre de los Estados Unidos de América. Así de sencillo. El asunto ha sido desvelado por una denuncia hecha por un italiano llamado Damone, que fue contable de Adonizio hasta el año pasado, y que ahora ha sentido escrúpulos de conciencia aderezados con una fuerte recompensa, que en los Estados Unidos se concede a quien haga denuncias sobre asuntos importantes y substanciales acerca de las actividades de los gangsters.

José Adonizio, un siciliano llegado a Nueva York, ya en 1955 pasó unos meses en la cárcel por venta de cuadros a un Museo que eran copias de baja calidad. Esta vez, el asunto es más grave. Adonizio ha montado una vasta operación de venta de armas a naciones diversas del mundo africano, y también europeas. Esta operación ha sido descubierta, y todo ello le puede costar una condena de hasta treinta años de prisión, seguida de la expulsión de los Estados Unidos.

Adonizio había vendido, sobre el papel, armamento pesado a Zaire, Angola, Mozambique, Tanzania, Somalia y Unión Sudafricana. Estos seis países habían pagado ya una suma global de doscientos millones de dólares y a cambio había recibido un montón de armas ligeras modernas, pero evaluadas en 4 millones. Se hacía pagar de antemano en Washington. El primer envío de unas cuantas ametralladoras era excelente, ya que se trataba de los últimos modelos de armas. Luego, anunciaba la llegada del grueso de los pedidos respectivos, pedidos que no llegaban jamás, aunque él sabía dar largas al asunto.

A un país africano, que no recibía sus armas y que le amenazó, le suavizó diciendo que dentro de tres meses tendría las armas, pero que inmediatamente le mandaba como compensación de demora 25 camiones de 10 toneladas, cada uno completamente gratis. Este envío de camiones es suficientemente importante para la economía de cualquier país subdesarrollado de Africa. Adonizio mandó dos camiones y no envió ni los 23 restantes ni las armas.

Las estafas de Adonizio representan un grave perjuicio para el Gobierno de los Estados Unidos y para la credibilidad de esta nación, pero son realmente derivadas de la facilidad que se tiene en este país para el manejo de armamento de distintos modelos.

Actualmente se halla siendo interrogado por el juez Mac Dowall y el mafioso ha respondido que piensa dar una lista de entidades y de personas que hacen estos negocios fraudulentos o estas estafas, incluso el propio Gobierno americano, a quien acusa de vender material viejo y repintado como nuevo. Aquí, Italia, Francia y España tendrían muchas cosas por decir, comenzando por la célebre operación hecha en 1958 por los USA con España, a la que vendió un millar de vagones de ferrocarril, en servicio durante diez años que pasaron como nuevos.

Adonizio lo sabe todo. «Si los USA estafan ¿por qué Adonizio no va a poder hacerlo?», pregunta el siciliano.

# CONDENA AL TERRORISMO

## La Prensa acusa al Parlamento y partidos políticos por no apoyar más al Gobierno

Madrid (Logos). — La dura condena de los crímenes del terrorismo se vuelve, en gran parte de la Prensa de la mañana de hoy, contra el Parlamento y los partidos políticos, que, a pesar de las palabras —"No sólo palabras"— titula "Ya" su editorial, no ha prestado todo su apoyo, de verdad al Gobierno, en la lucha contra el terrorismo, en la lucha contra el crimen.

"ABC" dice: "Denunciamos la equivalencia que ciertos portavoces de los partidos hacen en plena sesión del Congreso de los diputados entre la exposición de motivos para no conceder en la Constitución tales y tales facultades y el asesinato puro y simple de los adversarios. Denunciamos que la Cámara de los diputados haya permanecido silenciosa durante media hora oyendo las justificaciones de un representante del Pueblo Vasco en el sentido de que las bombas conectadas con la "ikurriña", la liquidación a tiros de los servidores del Orden Público y todas las monstruosidades que van desde el secuestro al tiro en la nuca sean resultados lógicos del insuficiente grado de "democratización" que debería mejorar urgentemente colocando a los asesinos de hoy en los altos puestos de la Administración autonomista de mañana. Ni un rumor ni una voz airada cortó aquella sarta de disparates.

Denunciamos la actitud de los parlamentarios que insisten una y otra vez en que lo que hay que salvar es la democracia a costa de lo que sea, como si las vidas de los españoles todas pudiesen ser inmoladas una tras otra para que sus señorías puedan continuar impertérritos en su tarea". Y añade: "Ningún Parlamento democrático puede colocar en la misma plantilla los resultados frecuentemente trágicos de la acción de las Fuerzas del Orden Público en las calles con el libre asesinato por parte de pandillas particulares a las que se ampara indirectamente cuando se escandaliza sobre sus abusos supuestos o reales.

Se piden dimisiones de miembros del Gobierno no porque hayan abandonado el ejercicio de la autoridad, sino justamente por lo contrario; porque lo han ejercido aunque haya sido tarde y torpemente.

Los partidos políticos no pueden salvarse de su responsabilidad en el deterioro de la paz pública con simples palabras que no son más que eso: palabras. El Gobierno del Sr. Suárez no ha tenido en ningún momento el respaldo unánime y cerrado del Congreso para emprender una acción tan enérgica y rápida como fuese necesario, pero sí ha tenido que hacer frente a los ataques constantes, a las denuncias más audaces y poco fundamentadas, desde el hemiciclo o desde algunos órganos de Prensa que entienden la democracia en un sólo sentido: garantías máximas de que no habrá exceso en la represión del crimen. Y así los terroristas son más numerosos cada día y sus golpes son asentados con mayor dureza".

Por su parte el diario "Ya", entre otras cosas, dice: "¿Ha mostrado el Gobierno la firmeza indispensable? ¿Los distintos partidos políticos han prestado al Gobierno y a las Fuerzas de Orden Público el apoyo y el estímulo necesario? ¿Los ha enfrentado el Gobierno con su responsabilidad, sin tanto miedo a perder el consenso, sin las claudicaciones a que ello le ha conducido?

Pero mientras no se actúe contra él sin reservas; mientras, incluso para reprobarlo, se siga recurriendo a equiparaciones con las Fuerzas del Orden, que para éstas son un insulto; mientras se pretenda que los crímenes de unos y los errores de otros, los asesinatos de los extremistas de un lado y los mitines de los extremistas del otro lado, posea lo mismo en la balanza; mientras, apenas se trata de asumir con energía la defensa del Orden se saque a relucir el fantasma del franquismo, será inevitable que haya quienes ante las condenaciones parlamentarias del terrorismo, sólo sepan comentar: palabras, palabras, palabras...".

"Víctimas de la democracia" es el título del editorial de "El País" quien tras señalar que esta escalada de violencias está diseñada por los enemigos de la democracia, dice:

"El asesinato de dos ilustres soldados, que se añade a la ya, por desgracia larga lista de servidores del Orden, políticos, hombres de empresa y periodistas que han pagado con su vida la acción miserable del bandolerismo político, se inscribe en un movimiento cada vez más desesperado que trata de provocar una intervención de las Fuerzas Armadas antes de la aprobación definitiva en referéndum del texto constitucional".

El citado diario, termina diciendo: Los líderes parlamentarios, además de formar sincera y explícita su condena del doble asesinato de ayer. Pero no basta con discursos. El atentado ha sido en su núcleo un atentado contra el Ejército y el Ejército debe saberse respaldado por la soberanía popular, cuando el enloquecido ánimo del terrorismo ha vuelto contra él sus armas.

### POR PRIMERA VEZ, LA MASONERIA ESPAÑOLA MUESTRA REPULSA POR LOS ATENTADOS TERRORISTAS

Madrid (Logos). — Por primera vez desde hace casi medio siglo, la masonería española ha facilitado a la Prensa un comunicado por el que manifiesta su repulsa por los actos terroristas que en esta ocasión han costado la vida al general Sánchez Ramos y al teniente coronel Pérez-Rodríguez.

El comunicado, que lleva tres sellos del grande oriente español, está fechado en Madrid y firmado por Antonio del Villar Massó y Antonio García Borrajo, "grandes maestros adjuntos"

### LA PRENSA FRANCESA RECOMIENDA SANGRE FRIA A ESPAÑA

París (Efe). — La Prensa francesa de derechas e izquierdas coincidió hoy en sus editoriales que todo depende en España de la «sangre fría» de sus gobernantes. Luego del asesinato el viernes, en Madrid, de un general, para provocar al Ejército.

«Tras la Alemania Federal e Italia, España, objetivo del terrorismo» —afirma por su parte «L'Aurore» (derechista), y estima que el terrorismo trata de poner en peligro a las democracias occidentales por medio de la violencia sangrienta.

### COMENTARIOS EN ALEMANIA

Bonn (Efe). — El atentado terrorista que el viernes costó la vida a dos militares españoles es objeto hoy sábado, de informaciones destacadas en la Prensa de Alemania Federal.

«Franckfurter Algemeine» (independiente) destaca la información en primera página, a la vez que señala que la finalidad del atentado no es otra que provocar una reacción de los militares.

Así mism oindica que es la primera vez, en los últimos cuarenta años que se produce un golpe contra los militares españoles y termina señalando que siguen en el aire nuevas amenazas de muerte.

«Die Welt» (derecha) también con fotos de las víctimas, señala que el terrorismo español se vuelve ahora contra el Ejército.

# SENTENCIA A FAVOR DE LOS ARQUITECTOS

Madrid (Logos). — El Tribunal Supremo ha dictado sentencia por la que se desestima un recurso interpuesto por la Administración General del Estado y varios particulares contra la dictada por la Audiencia Territorial de La Coruña, favorable al Colegio Oficial de Arquitectos de Galicia y al Consejo Superior de los Colegios de Arquitectos de España.

Dice la sentencia que el Ministerio de la Vivienda por resolución de 24 de Agosto de 1974 suspendió el acuerdo de la Junta de Gobierno del Colegio de Arquitectos gallego, que disponía lo siguiente: «Cuando el arquitecto que suscribe el encargo o contrato se halle al servicio de la Administración central, de sus organismos autónomos o de la Administración local, se exigirá, para conceder visado, la constancia de que la concreta actuación profesional pretendida es compatible con la función pública que el colegiado desempeñe, calificando dicha incompatibilidad con estricta sujeción a lo dispuesto en la legislación general sobre funcionarios públicos y a la normativa dictada o que se dicte por la Administración para cada clase de funcionarios profesionales contratados. Así en lo relativo a las respectivas áreas de incompatibilidad, como en lo que respecta a la documentación exigible y procedimientos para acreditar la compatibilidad de la función pública con el ejercicio particular».

Contra la suspensión de este acuerdo recurrió la citada Corporación profesional ante la Audiencia Territorial y ésta consideró válido el acuerdo adoptado, anulando la resolución del Ministerio de la Vivienda.

Tanto la Administración del Estado como varios particulares recurrieron ante el Tribunal Supremo contra la sentencia, y ahora el Alto Tribunal dispone que el acuerdo en cuestión no trata de establecer un régimen de incompatibilidades ni de regular o establecer causas de incompatibilidad del ejercicio de funciones públicas, ni siquiera de la profesión de arquitecto. El objetivo —dice— es puramente el de regular el procedimiento de concesión del visado colegial, a fin de introducir en él un determinado trámite previo que complete y asegure su eficacia en orden a clarificar y prevenir determinadas situaciones irregulares o dudosas dentro de las facultades del Colegio.

Añade la sentencia que no existe confusión entre las atribuciones del Colegio y las que corresponden a la Administración como titular de la función pública de que se trate, porque, en este caso, el Colegio Oficial de Arquitectos de Galicia no regula ni modifica los derechos del funcionario público, ni interfiere su relación jurídica de empleo, sino que se limita a sujetar la actividad profesional del colegiado dentro del marco que impone el ordenamiento jurídico.

**Lea Vd. siempre**

**Diario de Burgos**



M.E.C.D. 2017

# Teatro y cine

# JON VOIGHT, UN ASTRO QUE TEME BRILLAR

## ☆ El gran premio del Festival de Cannes le ha sacado de una oscuridad en la que él se sentía muy satisfecho

## ☆ Cuando se le aclamaba como sucesor de Marlon Brando se contentó con un papel secundario en «Catch 22»

Por Catherine POZZO di BORGO

Jon Voight y Jane Fonda en una escena de "Coming home". — (Foto EFE-FIEL)

Un cuerpo de atleta con una cara llena de simpatía, un poco infantil, rubio y ojos azules: Jon Voight es casi la encarnación ideal del héroe norteamericano. Tanto física como moralmente y tanto en el cine como en la vida privada.

Es un hombre de corazón sensible, sincero hasta la ingenuidad, que se conmueve ante el sufrimiento ajeno y al que los honores molestan. En una palabra, es el «honesto Jon» como le han bautizado los críticos norteamericanos

Tanta probidad puede ser una traba, y Jon Voight ha tenido que esperar a tener 39 años para ser finalmente reconocido como uno de los mejores actores de su época. Pero al concederle este año el gran premio de interpretación masculina, el jurado del Festival de Cannes le ha sacado de una sombra en la que él se encontraba muy a gusto. Siempre me dio miedo ser brillante», asegura seriamente la nueva estrella del cine Y cuando alguien le dice que admira su talento responde: «Nadie es especial, todo el mundo tiene talento. Basta sencillamente que alguien os ayude a desarrollar vuestra sensibilidad».

SIN FALSA MODESTIA

Sus palabras no están, como pudiera creerse, dictadas por la falsa modestia Hace nueve años, Jon Voight tuvo la gloria al alcance de su mano Acababa de ser citado para el «Oscar» al mejor actor por su papel en el filme «Cowboy de Medianoche», y se hablaba de él como del sucesor de Marlon Brando. Pero mientras le llovían las proposiciones de nuevos contratos. Voight añoraba el tiempo en que trabajaba en un teatrillo «off Broadway» en «Desde el puente», de Arthyr Miller, por 65 dólares en semana. «Lo hacíamos muy bien y lo sabíamos. Fue mi mejor época de actor», dice todavía.

En lugar de aceptar un guión que le hubiera mantenido en aquel nivel, Voight se contentó después de su éxito inicial con un papel secundario en «Catch 22» de Mike Nichols. A éste siguieron dos malos filmes («Out of it» y «He revolutionary») antes de que su nombre volviera a sonar con «Liberación» de John Boorman, en 1971 Un papel al fin que parecía hecho para él. Para trabajar en esta aventura terrorífica de cuatro hombres en la que según sus propias palabras, «los supervivientes no son necesariamente los buenos» Voight llegó a aprender a dirigir una canoa en los rápidos y a escalar una pared a pico de 70 metros de altura.

Pues Jon Voight no es un hombre que se conforme con cualquier cosa Para él, encarnar un personaje es rodearlo de toda la autenticidad posible. Por eso ha rechazado siempre los papeles con los que no podía identificarse (por ejemplo, se negó a encarnar al héroe de «Love Story»).

Durante el rodaje de «Conrack», que rodó en 1973, y en cuyo filme interpreta a un maestro, joven e idealista, llegó a establecer tal contacto con los niños negros que trabajaban en el filme, que el director decidió filmar las escenas en orden cronológico. La marcha del maestro en el guión, coincidió naturalmente con la de Voight en el rodaje, y los niños lloraron de verdad.

«El final de la película no será el de nuestra relación —dijo entonces el actor—. Seguiremos en contacto y todos sereís bien recibidos en mi casa».

Ultimamente, Jon Voight repitió la misma invitación a los ex combatientes del Vietnam parapléjicos, junto a los que ha rodado «Coming home» («El retorno») el filme que le ha consagrado en Cannes. Y en su casa de California tiene desde entonces un sillón de ruedas por si alguno de sus nuevos amigos quiere hacerle una visita.

Elocuente cuando se trata de combatir una injusticia o impulsar una noble causa, Jon Voight es muy discreto sobre su vida privada Nacido en Yonkers, Estado de Nueva York, se entusiasmó desde muy joven por el golf (su padre era jugador profesional) antes de orientarse hacia el teatro Se sabe también que se ha casado dos veces y que tiene una verdadera pasión por los niños (tiene dos), hasta el punto de haber escrito varios libros de literatura infantil.

Después de haber pasado en el Ejército de 1962 a 1969 vino «Midnight cowboy» y con él la fama En aquella época, la ofensiva norteamericana en el Vietnam estaba en su punto culminante pero hasta dentro de algunos años, cuando Voight encontró a Jane Fonda y a Tom Hayden, no entró a formar parte del movimiento contra la guerra.

En cierto sentido, pues, el papel de Luke Martin, el héreo de «Coming home», le estaba predestinado. Sin embargo, los productores del filme dudaron bastante tiempo antes de confiárselo. Voight no había rodado desde hacía más de cuatro años (su último filme «Tye end of the game», no había tenido ningún éxito) y la «United Artists» hubiera preferido un actor cotizado en el «box-office».

Afortunadamente para él, Sylvester Stallone, Jack Nicholson y Al Pacino, a quienes se les había ofrecido antes el papel, no estaban libres por aquel entonces y gracias a eso Voight lo obtuvo.

TERRIBLES CONFIDENCIAS

Hoy los productores reconocen que no hicieron mal negocio. En realidad, sin la presencia de Voight, «Coming home», que no es más que un espantoso melodrama lleno de buenas intenciones, no habría tenido el éxito que ha conseguido.

Ningún otro actor hubiera decidido pasar nueve semanas en un hospital de excombatientes parapléjicos en una silla de ruedas, escuchando las terribles confidencias de esos hombres sin esperanza. Gracias a él, la larga secuencia del hospital es uno de los mejores documentales rodados sobre estos héroes del Vietnam que los Estados Unidos de hoy tienen tendencia a olvidar.

Por una vez, Voight ha abandonado su modestia para decir «Hemos realizado algo espléndido. La energía es siempre algo positivo y puedo ver mi contribución en la pantalla He trabajado con personas que sentían una compasión, que tenían ganas de hacer algo que tuviera un sentido No he enganado a nadie.

¿Cuáles son sus proyectos? Ha escrito, al parecer, un guión sobre un jugador de carreras de caballos que es una especie de mezcla entre «Midnight cowboy», Laurel y Hardy y Fellini. Pero lo que más le ilusionaría es poder hacer un papel de vampiro y no desespera de rodar un día el «Lo que el viento se llevó».

(Fiel, Servicios Especiales de EFE-AFP).

Del 25 de Noviembre
al 2 de Diciembre

## Se celebrará la XXIII Semana Internacional de Cine de Valladolid

La veintitrés edición de la Semana Internacional de Cine de Valladolid se celebrará entre los días 25 de Noviembre y 2 de Diciembre. Son fechas marcadas por el Comité de Dirección del Certamen como las más apropiadas en función de los festivales nacionales e internacionales que deben celebrarse aún.

El Comité de Dirección, formado a raíz de la decisión de sacar adelante esta veintitrés edición de la Semana Internacional de Cine adoptada en una reunión celebrada en el Ayuntamiento, está integrado por Carmelo Romero de Andrés, director de las «Semanas» 19 y 20; Rafael González Yáñez, director de las «Semanas» 21 y 22; José Angel Rodero, periodista y crítico cinematográfico; Germán Losada, periodista; Fernando Herrero, escritor cinematográfico; y José María Muñoz Pérez, teniente de alcalde y gerente de salas cinematográficas.

Como corresponsal en París, la Semana cuenta con Antonio Pelayo y, como colaborador especial, también en la capital francesa, con José Peña.

Los primeros contactos y gestiones, desarrollados por Carmelo Romero, Antonio Pelayo y José Peña durante la celebración del reciente festival cinematográfico de Cannes, permiten augurar que la veintitrés edición de la Semana Internacional, superados unos momentos iniciales de desconcierto, estará a un importante nivel. Contará con películas agrupadas en una sección informativa, en dos ciclos monográficos que permitirán descubrir las últimas realizaciones de dos cinematografías poco conocidas en nuestro país y, probablemente, una sección retrospectiva de gran interés.

El Comité de Dirección ha decidido mantener la tradicional «Espiga de Oro» como premio a la película que responda mejor a los criterios con que la Semana Internacional de Cine selecciona los filmes. La novedad consiste en que serán los espectadores quienes, mediante un procedimiento que en su día será arbitrado, decidan qué película es merecedora del galardón.

La XXIII edición de la Semana Internacional de Cine está, pues en en marcha, con sus oficinas instaladas en la calle Juan de Juni, número 4, en Valladolid, donde se desarrolla una intensa actividad para redondear en lo posible un gran festival cinematográfico.


LAREDO

A. P. INMOBILIARIA PORTERO
Avda. de Francia, 72
Ofrece: apartamentos desde 1.500.000 pesetas y diferentes tipos de viviendas, chalets y apartamentos.

FACILIDADES

A. P. Inmobiliaria PORTERO
Avda. de Francia, 72. — Telf. 942-607097. LAREDO


# ESTADISTICAS DEL CINE BULGARO

## *De cara a los mercados internacionales las películas búlgaras de mayor aceptación son los largometrajes y los dibujos animados*

Sofía (Crónica Sofía - FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — La cinematografía búlgara produjo el año pasado 274 películas de las que 20 fueron largometrajes, 24 se destinaron a la Televisión, 6 fueron documentales, 24 de dibujos animados, 6 de divulgación científica, 65 fueron encargos concretos de diversas organizaciones, 6 fueron crónicas de actualidad y 62 fueron noticiarios.

Desde finales de la segunda guerra mundial a finales de 1977, la cinematografía estatal produjo 2.863 películas, de las cuales 295 eran largometrajes, 307 eran dibujos animados y 261 eran cortos.

En cuanto a su aceptación por parte del público, hace diez años las películas búlgaras contaban con unos nueve millones de espectadores en su país; el año pasado, esta cifra se había duplicado.

FESTIVALES INTERNACIONALES

En 1977 continuó reafirmándose el prestigio del cine búlgaro en el exterior Fueron vendidas al extranjero 467 películas —de ellas, 223 a doce países socialistas y 244 a veintidós países occidentales y del Tercer Mundo— para pantalla grande y pequeña.

Las películas de largo metraje que han tenido mayor demanda han sido: «Tiempos varoniles», «Cirujanos», «Insolación», «La piscina», «Ventaja» y «Estrellas en los cabellos y lágrimas en los ojos».

Entre las películas de dibujos animados y cortometrajes, las que provocaron mayor interés fueron: «El globo», «Los tres tontos y el árbol», «Asunto de ratones», «Causa perdida», «La cereza», «Pensamientos de pintor», «Civilización en tierras sirias» y «El internacionalista».

En 1977, la cinematografía búlgara participó en 46 festivales internacionales, entre ellos los celebrados en Moscú Berlín Oeste, Chicago, Milán, San Remo, París, y Belgrado, donde se presentaron más de 60 títulos de todos los géneros. Bulgaria organizó también más de veinte semanas dedicadas a la difusión de su cine en distintos países del Mundo.

En los mercados comerciales organizados dentro y fuera del marco de los festivales internacionales, se vendieron películas búlgaras a Grecia, Portugal, Mozambique, Angola, Argentina, Japón, Australia, etc.

Este año se han vendido por primera vez películas búlgaras a Mozambique, Angola, Etiopía y Ruanda. Los países occidentales compraron principalmente dibujos animados y algunos films de largo metraje: «Tiempos varoniles» «Enmienda a la ley de defensa del Estado», «El campesino en bicicleta», «Cuerno de cabra», «El censo de las liebres», «Almas condenadas», «Cariño», «Exámenes a destiempo» y «Sirena»

En los festivales internacionales de 1977, dieciséis películas búlgaras lograron en conjunto diecisiete premios De ellos, cuatro correspondieron a otros tantos largometrajes, ocho a seis films de divulgación científica dos a dos documentales y tres a cuatro películas de dibujos animados.

Desde la creación de la cinematografía estatal, las películas búlgaras han conseguido 463 premios y distinciones internacionales conquistados por 320 films. De ellos, 102 fueron para 46 largometrajes, 233 para 160 documentales científicos, 44 para 39 documentales de tipo general y 84 para 45 cortos de dibujos animados.




M.E.C.D. 2017

# UN LABERINTO LLAMADO JORGE LUIS BORGES

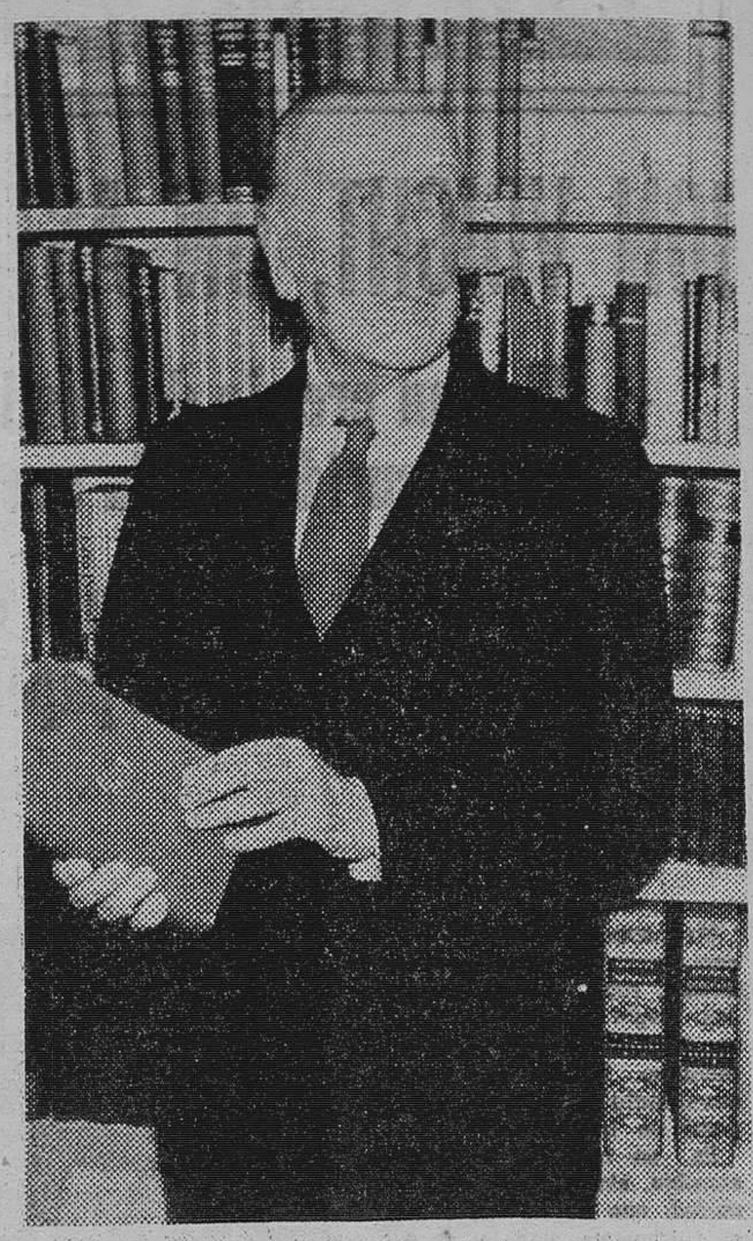
☆ "Perón atrasó doscientos años La Argentina"

☆ "Los EE. UU. van hacia el comunismo paulatinamente"

☆ "Las clases adineradas me producen desprecio"

☆ "España es un país de gente valiente y cortés, pero tengo algunas dudas con respecto a la literatura española"

Por Enrique ESTRAZULAS



Jorge Luis Borges, el gran escritor argentino (Foto EFE-FIEL)

Las calles de Buenos Aires no lo dejan transitar en paz, ciego, tanteando con su bastón un posible camino que es, como tantas veces lo reiteran sus obras, «un laberinto». La gente lo sigue, le pregunta por Borges y él se entrega a la conversación con una facilidad que puede confundirse con humildad, o viceversa. Un día, a las 5 de la tarde por la calle Florida, le salió al paso un periodista uruguayo. Un poco asombrado por el personaje que se le acercaba, preguntó:

—Perdón, ¿acaso usted no es Jorge Luis Borges?

—Sí, a veces —respondió el portentoso escritor argentino.

En esa constante jugarreta de «el otro, el mismo», ha conformado buena parte de su obra. No es extraño que en la misma exista una autenticidad de fondo,así como por otro lado abundan sus dispares y disparatadas opiniones políticas, a veces tenebrosas, su apoyo a las dictaduras latinoamericanas a raíz de su admiración por un militarismo épico, que ya no existe. O, en el peor de los casos a causa de sus razonadas convicciones. Se trata de un humorista. Pero ese humor atenta contra el hombre en más de una ocasión. A contrapelo de la lógica y del razonamiento, Borges dice o «le hacen decir» cosas que rayan con el absurdo, con lo increíble, con lo incalificable Pero todo esto es muy engorroso. Y mucho más cuando el hombre que emite esas opiniones se trata, sin duda, del mejor escritor argentino del siglo y, probablemente, uno de los mayores ficcionistas vivientes.

EL PRIMER DESCONCIERTO

Cuando suena el teléfono en su lóbrego apartamento de la calle Maipú, es él mismo quien atiende. A las 9 de la noche se le solicita una entrevista para algún día futuro. Y Borges dice:

—Yo estaba por comer algo. Pero, si usted quiere, en unos 20 minutos puede venir por aquí, yo lo espero con mucho gusto para conversar.

—Esta noche me es imposible —aclara el periodista— Si fuera posible algún otro día

—Bien. Pero sabe que sucede: he estado solo todo el día, escribiendo, pensando. Llega una hora en que uno necesita hablar con alguien porque comienza a sentirse triste. ¿Su compromiso es ineludible?

—Bueno. No tanto como ineludible pero...

—Elúdalo, entonces. Yo vivo en Maipú 994.

—Bien. Estaré entonces en una media hora.

—No se imagina lo que le agradezco, amigazo

Con una mezcla de piedad y alegría, cogí el primer taxi que encontré en la húmeda y tristísima Buenos Aires de aquella noche no lejana.

El escritor finalizaba su frugal comida, en un living-comedor atestado de retratos de antepasados y libros con lomos de cuero.

—¿Cómo se siente, Borges? —le pregunté al ayudarlo a sentarse en un sillón, más cerca de la ventana donde diariamente o «mañana a mañana», como él mismo dice. el autor de El Aleph solamente consigue distinguir el amarillo.

—Ahora mucho mejor —respondió—. La soledad es una costumbre vieja y, como es natural, monologa demasiado Por eso le decía que hoy, como no ha venido nadie, yo estaba ansioso por hablar con alguien.

—Dígame ¿usted es argentino o uruguayo?

—Soy uruguayo. ¿En qué lo ha notado?

—En el modo de hablar, más apagado que aquí, parecido al de los «troperos del Paseo del Molino» que yo conocí cuando vivía mi madre y veraneábamos en Montevideo. No... no quiero decir que usted sea tropero, sino que hay un imponderable. No podría explicárselo. ¿Usted vive en Montevideo?

—Sí Pero pronto me voy a España.

—Yo hace muy poco que regresé de España. Viví, en mi juventud algunos años en España. Es un país de gente valiente y cortés. Pero tengo algunas dudas con respecto a la Literatura española. Claro que ya no leo los autores contemporáneos. Por dos razones: porque muy probablemente no me interesen y porque casi siempre me leen libros que tienen más de 50 años. Si los libros tienen esa edad y todavía se leen, quiere decir que algún valor tendrán. Por algo han resistido.

—¿Cuáles son sus dudas con respecto a la Literatura española?

—Yo siempre dudo. Y siempre le pido a Dios —que no existe— el privilegio de dudar hasta que muera. Si uno duda quiere decir que puede aprender siempre algo más Si dejara de dudar, es muy probable que deje de escribir en el acto. Yo nunca fuí dogmático. En fin. Creo que la Literatura española tuvo tres o cuatro grandes ejemplos. El primero, sin duda, Cervantes, luego Quevedo. Y también Antonio Machado, Vicente Aleixandre es un buen poeta, un poco diluido, con poca fortaleza, pero un buen poeta Desde hace muchos años yo comencé a notar que Federico García Lorca era un poeta menor. Quiero decir, a mí me iba pareciendo cada vez más que era un poeta menor. Después, no hace mucho tiempo descubrí la causa: era un andaluz profesional. Entonces, lo que escribía, en general no pasaba de ser meramente decorativo. Antonio Machado, por ejemplo, escribió un excelente poema cuando mataron a Lorca.

LOS «HONORES» MILITARES

Frente a la ventana invisible que da a la calle Maipú, Borges no deja de cavilar en voz alta. Es difícil interrumpirlo. Su memoria desgrava una cinta infinita. La Literatura. como tema, parece tener en Borges una enciclopedia viva —con preferencias, con antojos, con algunas aberraciones— pero llena de una riqueza que no parece provenir ú·stamente de la Literatura aunque su memoria sea, esencialmente, bibliográfica. De la Literatura pasa a la historia, de la historia al tango y a los recuerdos de su barrio. Palermo, cuando era más bajo y estaba contaminado de historias de «malevos», de duelos y cuchillos. ´ Borges lo apasiona, como siempre, «la fiesta y la inocencia del coraje».

—La gente suele comentar que usted escribe sobre temas que no ha conocido. Por ejemplo: los malevos.

—Están absolutamente equivocados. Yo conocí muchos malevos allá en mi barrio A los hermanos Iberra, a Muraña. Eran casi gauchos Habían perdido el caballo y les quedaba el cuchillo la pendencia, el silencio. Porque ningún malevo habló en voz alta. ¿Recuerda aquel poema mío sobre Jacinto Chiclana? Bueno. Yo digo: «capaz de no alzar la voz y de lugarse la vida». Eran así, más o menos exactamente.

—Y su cuento más famoso sobre el tema: «Hombre de la esquina rosada», ¿se lo narró el propio protagonista?

—No. Ese cuento me lo contó el Comisario.

—Usted piensa, Borges, que su posición política: «Conservador», viene por la nostalgia, por ser usted un «pasatista»?

—No. De ninguna manera. Ser conservador no quiere decir nada. Es una posición escéptica. Yo recuerdo cuando me fuí a afiliar al Partido Conservador y dije «Vengo a afiliarme». El jefe del partido me respondió: «Borges, usted está loco. Las elecciones las vamos a perder igual». Entonces yo armé una frase y le respondí: «A todo caballero le interesan las causas perdidas»... Y me afilió.

—¿Piensa que es una «posición escéptica» haber sido condecorado por Pinochet en Chile?

—No. No se trata más que de un honor militar. Pienso que los militares son necesarios en países como Chile, Uruguay y Argentina. Solamente lo pienso. La verdad es que yo no soy político, no puedo opinar abundantemente sobre eso. Solo puedo decirle que no prefiero a los militares en la Argentina que al hombre que —como lo he dicho muchas veces— se encargó de crear, para el candor de los arrabales, una crasa mitología... Sí, Perón atrasó 200 años la Argentina. Yo nunca oculté mis opiniones políticas, aunque no son importantes. ¿Qué importancia puede tener la opinión de un hombre ciego que ya es casi octogenario? Además, los militares son necesarios aquí en el Sur. No hablo de otros países.

—De todos modos, hay gente que dice, como Alejo Carpentier, que sus opiniones son «incalificables».

—No sé quien será Carpentier. Recuerdo sí, a un boxeador famoso que ya debe haber muerto.

LOS ESTADOS UNIDOS Y EL COMUNISMO

No hace mucho, Borges estuvo en los Estados Unidos, donde pronunció una serie de conferencias. Sus opiniones sobre la vida en América del Norte, hay quien dice que conspiraron abiertamente contra la adjudicación del Premio Nobel, para el cual el narrador y poeta argentino ha quedado, hasta el presente, postergado, puesto que lo llaman «eterno candidato al Premio de Literatura». La pregunta provino del propio Borges.

—¿Usted estuvo alguna vez en los Estados Unidos?

—No, nunca estuve allí.

—Yo le recomendaría que no vaya jamás. Si bien es cierto que la Argentina con Perón, no solamente era un país venal sino que amaba la venalidad, algo por el estilo sucede con el Norte. Hubo un candidato que realizó una ridícula campaña sobre el maní. Y ahora me entero. por un amigo, que ese candidato ha ganado las elecciones. A mí me pusieron en hoteles que siempre eran el mismo hotel. Y descubrí que la censura, en Literatura, era al revés que en nuestros países. Si usted, por ejemplo, presenta una novela a determinado editor y le faltan 100 ó 150 páginas de pornografía, esa novela es rechazada. De manera entonces que el escritor se ve forzado a rellenar de porquerías su libro para ser aceptado. Por otra parte, existen los famosos «best seller». Esos libros se venden por millones, pero nunca se vuelven a editar el mismo libro. A los 2 ó 3 años ya existen otros que lo sustituyen. Y, en general, son lecturas para el cuarto de baño. Eso es una forma de la venalidad que busca la aculturación. Por eso creo que los Estados Unidos van hacia el comunismo paulatinamente. Ya nadie opina por sí mismo, no hay ni siquiera diálogo. Por ejemplo: usted entra en un café con un amigo y se encuentra que sobre la mesa hay un juego de rompecabezas, muy simple, que está destinado a evitar el diálogo. Por eso la juventud se dedica al béisbol. Y ahora, tengo entendido que quieren imponer el fútbol, lo que sería más alienante todavía...

—¿No queda nada de la famosa «democracia del Norte»?

—Algo quedará, supongo. Pero «democracia» es una palabra que ha perdido su música desde hace muchos años. No creo en la estadística. Me gustaría que el mundo llegara al anarquismo de Spencer.

—Actualmente se habla de eurocomunismo de un compromiso más liberal.

—Sí, he oído eso. Pero debe ser una moda teórica. Yo fuí comunista en 1917. Claro. En ese tiempo creía en el humanismo del comunismo. Los años demostrarían que no que no era así. Pero no lo tomé en cuenta: yo jamás he leído un diario en mi vida.

—¿Por qué razón?

—Porque los diarios son museos de minucias efímeras. No hay nada más viejo que un diario al otro día.

«SOY SOLAMENTE PATRICIO»

—Más de una vez han dicho que usted responde a la ideología de su clase, a raíces aristocráticas.

—¿Sí? ¿Han dicho eso?

—Reiteradas veces lo dicen.

—Pues están equivocados ¿Qué tengo que ver yo con la aristocracia? Yo pertenezco a una vieja familia argentina y desciendo de otras viejas familias orientales (uruguayas) y nada más. Y esto le llaman ser patricio, dos patricas. Las clases adineradas me producen desprecio. Aman los garitos de Mar del Plata y Punta estar vinculado por la sangre a los fundadores de las del Este y, simplemente, no piensan. Si usted ha leído algún cuento o poema sobre esa gente le ruego que me lo señale.

—No. es verdad que no. Hablo por boca de otros, en general «manfloras de la literatura», élites, minorías.

—Hacía años que no oía esa palabra: «Manflora». La etimología viene de «hermafrodita», después se dijo «Manflorita» y alguna vez, en Adrogué, oí decir «manflorón». No deja de ser gracioso... ¿verdad?

—Sin duda.

LOS DICTADOS DE UN CIEGO

En la soledad en que vive Borges, es difícil imaginarse de qué manera lleva sus cuentos a la realidad «aunque entre ficción o realidad —dice— no hay ninguna diferencia. Inclusive, no tenemos derecho a preguntarnos si existe». Borges (con su memoria que parece provenir de un tiempo más lejano que su propia vida) explica con dolor su oficio de escritor ciego.

—¿Cómo logra estructurar sus cuentos actualmente?

—Hay algunas personas de buena voluntad que se sientan pacientemente a que yo les dicte mis cuentos o poemas. En general, con los cuentos. sucede lo si-

(Pasa a la página siguiente)



M.E.C.D. 2017

# Favorable evolución de los guardias civiles heridos en Beasain

## Continúa en estado gravísimo el policía municipal sevillano

Beasain (Efe). — Evoluciona favorablemente el estado de los dos guardias civiles que resultaron heridos en el atentado perpetrado en la mañana de ayer en Beasaín (Guipúzcoa), según han informado a «Efe» en el hospital de San Miguel.

Emilio de la Cuesta Rondeles y Manuel Ruiz Ejea han descansado con normalidad durante la noche, y por el momento no se ha presentado ningún tipo de complicación.

CONTINUA, GRAVISIMO EL POLICIA HERIDO EN SEVILLA

Sevilla (Efe). — Se mantiene el estado de extrema gravedad de José Luis Luque Rodríguez-Almansa, policía municipal de tráfico que ayer sufriera un atentado en la calle Cuña de esta ciudad a manos de dos individuos armados con una escopeta de postas.

Según el último parte médico facilitado esta mañana a las 9 horas, persiste el coma neurológico grado 3 (sobre 4), se mantienen las constantes fisiológicas sin ayuda de medicamentos, así como el estado de hipertermia. El pronóstico continúa siendo gravísimo.

La comisión de miembros de la Policía Municipal de Sevilla ha remitido una nota a los medios informativos en la que manifiesta su más enérgica repulsa ante un hecho que califica de «vil y cobarde», al mismo tiempo que convoca a toda la Policía de España y especialmente andaluza a un paro de 24 horas.

# Desaparece la revista "Por Favor"

## Las empresas de Prensa ante la Televisión Española

Barcelona (Logos). — La próxima semana dejará de publicarse la revista «Por Favor», después de casi cuatro años en el mercado y de haber conseguido unas tiradas de hasta sesenta mil ejemplares.

Ahora, según ha confirmado su editor, don Manuel Lara la revista ya no es rentable y dejará de publicarse, por el momento, hasta el mes de Septiembre. Después de este período es posible que vuelva a aparecer o que, en su lugar, y con los mismos colaboradores aparezca otra revista, también humorística del mismo editor

LA PRENSA ANTE LA TV

Santander (Efe). — «Lo decisivo para que las empresas de Prensa no teman a la Televisión es la imaginación. Hace falta imaginación para que los diarios se hagan de otra manera, hay que hacer una pequeña revolución para conseguir nuevos lectores, no para agotar o fatigar a los viejos lectores de siempre».

Esta es la conclusión final del análisis hecho hoy por Sebastián Auger, presidente del Grupo Mundo», sobre el tema «El empresario de Prensa ante el fenómeno Televisión Española», dentro del ciclo de conferencias sobre Ciencias de la Información que se desarrolla en la Universidad de Santander.

El señor Auger negó estar de acuerdo con el «morituri» que no pocos auguran a los periódicos como consecuencia de la competencia de la Televisión, aunque reconoció que la mayoría de los diarios de España van mal y pierden dinero.

«CIUDADANOS DE HONOR» DE LOGROÑO

Logroño (Efe). — Cuatro periodistas extranjeros, entre ellos el director para Europa de la revista «Play Boy», señor Klever, recibirán de manos del alcalde de Logroño, el diploma de ciudadanos de honor de la citada ciudad.

La revista de estos periodistas a Logroño, se sitúa dentro de una campaña publicitaria de promoción de los vinos riojanos que se desarrolla en Estados Unidos, Inglaterra y Alemania Federal.

Durante tres días recorrerán las principales bodegas y monasterios de la región, invitados por el grupo de exportadores de vinos de Rioja.

# Será modificado el estatuto orgánico del Ministerio fiscal

Madrid (Logos). — El estatuto orgánico del Ministerio Fiscal será modificado, según han informado a «Logos» en fuentes competentes.

La modificación correspondiente está siendo preparada por el Ministerio de Justicia en conexión con la Ley Orgánica del poder judicial.

Según fuentes fidedignas hasta que no sea aprobada por el Parlamento la citada ley no se podrá presentar la modificación del estatuto del Ministerio público, ya que constituye el desarrollo de uno de los aspectos de la referida Ley Orgánica.

LANDELINO LAVILLA, EN BARCELONA

Barcelona (Efe). — Alrededor de la una de la tarde ha llegado al aeropuerto de Barcelona el ministro de Justicia, Landelino Lavilla.

Aunque por el momento se desconocen los motivos exactos de la visita del ministro a la Ciudad Condal, «Efe» pudo saber que ésta podría servir para mantener contactos con los hombres de UCD en Barcelona.

LLEGADA DEL MINISTRO DE INDUSTRIA A HUESCA

Huesca (Efe). — El ministro de Industria, señor Rodríguez Sahagún, ha llegado esta tarde a Huesca, invitado por a Confederación provincia de empresarios.

# NUEVO EMBAJADOR DE TUNEZ, EN MADRID

Túnez (Efe).—El Gobierno de Túnez ha nombrado a Abdelmajid Chaker embajador extrarodinario y plenipotenciario en Madrid, ha informado el Ministerio de Asuntos Exteriores.

Chaker, de 51 años de edad fue embajador en Argel, Belgrado y Estocolmo.

Anteriormente fue ministro de Agricultura y de Información.

# ENTREVISTA CON JORGE LUIS BORGES

(Viene de la página anterior)

guiente: dicto una versión, dos versiones y hasta tres. Sé, entonces, que la cuarta versión será casi siempre la definitiva. Antes le dictaba cuentos a mi madre. Mi madre ha muerto. Ahora tengo una secretaria a la que llamo «mi Angel tímido» con la que estudio anglosajón antiguo. Ella me ayuda mucho y es muy paciente conmigo.

—¿No le sucede que, de rdpente, ante la urgencia de escribir, no encuentra a nadie a su lado para dictarle?

—Sí, me ha ocurrido muchas veces. Yo no puedo usar grabador porque no comprendo mi propia voz. Pero le reitero: hay gente de muy buena voluntad que viene apenas la llamo.

—¿De la nueva Literatura latinoamericana le han leído algo?

—No, muy poco. Cuando todavía veía algo, leí una novela de Juan Carlos Onetti que me pareció excelente. Antes, leí un cuento que me trajo Julio Cortázar y se lo publiqué en una revista. Se llamaba «Casa Tomada» y era un buen cuento fantástico. No de terror, porque no producía miedo. Ahora me han dicho que sigue escribiendo ¿no?

—Sí, muy bien.

—Claro: ya se notaba. También me dijeron que se ha hecho comunista. No lo he vuelto a ver. Pero me apenó mucho que fuera comunista.

—¿Y García Márquez? Por lo menos la novela «Cien años de soledad», ¿no se la han leído?

—No. Nunca la oí nombrar. Pero me parece excelente el título de esa novela. Yo no desconfío de los títulos, aunque sí de las obras. A propósito, recuerdo una carta de Oscar Wilde escrita a un amigo en la que emitía un juicio sobre el libro que ese amigo le había enviado. Decía: He leído tu libro con mucho interés. Lo he leído tres veces. Y te rogaría que tú hicieras lo mismo».

BORGES POR BORGES

Es casi unánime —a pesar de odios políticos, indignaciones y admiraciones incondicionales— el hecho que Jorge Luis Borges se trata de uno de los mayores escritores vivientes. Lo reconocen hasta los más irascibles enemigos de su ideología, aunque es claro que Borges no tiene ninguna ideología, que acertadamente lo califican de «Quijote mercenario». Conociendo al escritor, suelen disiparse muchas dudas. Porque el mayor asombro es que Borges puede resultar (contra toda corriente de opinión) un antipedante

—Muchos escritores actuales: Onetti, Rulfo, fundamentalmente Cortázar, coinciden en señalar que usted enseñó a escribir a tres generaciones. ¿Coincide con esos juicios?

—Ahora que aparecieron mis obras completas tengo todo mucho más claro. En general, los escritores no saben mucho de Literatura. Y menos, seguramente, los críticos. Esas opiniones son involuntariamente, calumniosas. ¿Cómo puedo ser yo un gran escritor si mi obra es miscelánea y en este libro (Obras Completas) solamente se pueden rescatar seis o siete páginas?

—Bien. Pero puede haber mucho de falsa modestia...

—Más de falso que de modesto. Su hubiera modestia en mi obra no hubiera escrito tantos ejercicios herméticos y solitarios. Pero los lectores pueden pensar lo que quieran. Yo, en un prólogo, una vez decía «A veces pienso que los buenos lectores suelen ser cisnes aún más singulares y tenebrosos que los propios autores». Además, la tarea del lector es posterior. O sea; más razonada, más intelectual. Pero mi opinión sobre Borges es la que dije, crean o descrean de ella.

—¿Cuál es su mejor cuento?

—El Sur, sin duda. O con algunas dudas. Pero es el Sur.

—Pero tiene más de seis o siete páginas.

—Yo me refería a páginas rescatables. No hay, nunca hubo, cuentos perfectos.

—¿Qué piensa usted de Borges-hombre?

—Se trata de un desdichado, como lo digo en un poema. Un hombre que sueña despierto y admira el único color que distingue: el amarillo... ¿Usted tiene algo qué hacer esta noche?

—No, la verdad es que no. ¿Por qué me lo pregunta?

—Porque me gustaría invitarlo a una «calaverada» (juerga) tranquila.

—¿De qué se trata?

—Lo invito a tomar un vaso de leche en la esquina de Córdoba y Maipú. ¿Acepta?

—Yo tomaría otra cosa, algo más fuerte.

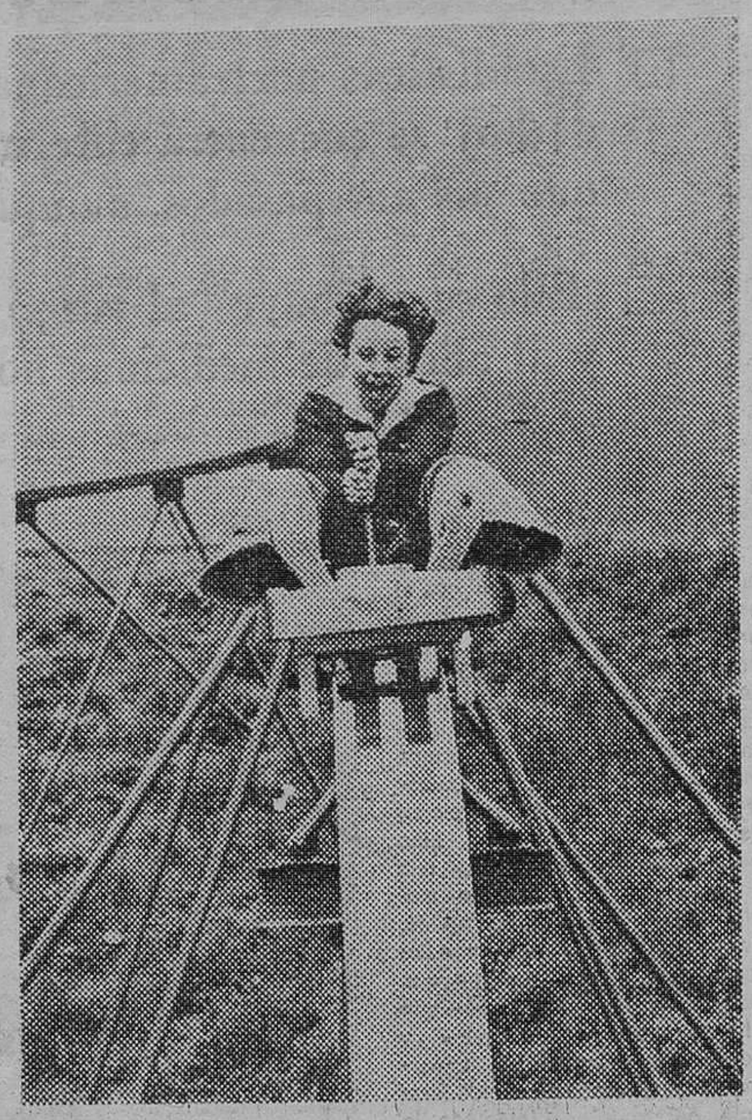
—Lo que guste, amigazo. Yo no bebo alcohol.

—¿Por qué?

—Es un mentiroso: habla demasiado.

(FIEL - Servicios Especiales de EFE).

# UN DEPORTE DE LA NIEVE... EN PLENO VERANO



**A partir de ahora, en la estación invernal de Torgon (Suiza), es posible descender en trineo aunque no haya rastro de nieve. Para ello han construido una especie de tobogán gigante: trineos individuales provistos de cinturones de seguridad y frenos acoplados a unos raíles. Para la subida se utiliza la instalación del telesquí. El descenso, sobre una distancia de 800 metros y con un desnivel de más de 100 metros, es vertiginoso, aunque absolutamente seguro.**

(FOTO FIEL A.S.L.)

# España concede un crédito a Túnez de 7 millones de dólares

Madrid (Logos). — El Gobierno español ha concedido un crédito de siete millones de dólares a Túnez para financiar la compra por parte de empresas tunecinas de bienes de equipo y servicios españoles, según se ha acordado en la primera sesión de la Comisión mixta global de cooperación hispano tunecina, creada con ocasión de la visita del ministro de Asuntos Exteriores a aquel país en Enero del pasado año.

Las delegaciones española y tunecina estaban presididas respectivamente por Miguel de Aldasoro, director general de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Asuntos Exteriores de España y por Ridha Bach Baouab, director de la Cooperación internacional del Ministerio de Asuntos Exteriores tunecino.

Durante estas reuniones ambas delegaciones han estudiado el estado actual de la cooperación entre los dos países, y de manera muy especial, en el campo de las relaciones comerciales y de la coperación económica industrial financiera y técnica, así como las perspectivas de futuro de ampliación y desarrollo de esa cooperación.

En el campo de la cooperación técnica se ha rubricado un acuerdo complementario al de 14 de Junio de 1966, relativo a la asistencia técnica que España ofrece a Túnez en materia de formación profesional, en el ámbito del transporte por carretera y de la pesca. También se ha acordado otra serie de programas de asistencia, cuyo conjunto constituirá, sin duda, la base de un nuevo impulso de la cooperación entre los dos países en estas materias.

Finalmente, se ha convenido en promover una cooperación industrial que permita asegurar una cierta complementariedad en el campo de la industria.

# MANIFESTACION DE PERSONAL SANITARIO

**Málaga en apoyo de sus reivindicaciones. Los manifestantes se dirigieron al Gobierno civil. — (Telefoto EFE)**



M.E.C.D. 2017

# MAS TIEMPO ENFERMOS QUE NUESTROS PADRES

- ☐ Estadísticas norteamericanas calculan que el hombre de hoy se encuentra enfermo cuatro veces más tiempo que sus antepasados, aunque su vida es más larga
- ☐ Ello se atribuye al ritmo alocado de la vida moderna y al abuso de medicinas no necesarias

Por Javier PORTOCARRERO

El despilfarro de medicamentos, gravoso para la economía nacional y peligroso para la salud. — (Foto EFE-FIEL)

Ciertamente, es un hecho probado estadísticamente que el promedio de edad de los hombres aumenta cada año. Pero no es menos cierto, según estadísticas realizadas en los Estados Unidos que los que ahora vivimos pasamos enfermos mucho más tiempo que nuestros antepasados. No porque vivamos durante más años, sino porque, dentro de los años que antes vivían, por término medio, los padres y los abuelos, nosotros estamos enfermos durante más tiempo que los que nos precedieron. Puede ser que ahora «nos cuidemos más» y por cualquier cosita sin importancia nos creamos verdaderamente enfermos... y pidamos la baja. Y los que nos precedieron no dieran importancia a males pasajeros.

Pero lo cierto es que las bajas por enfermedad, real o simulada, grave o benigna, están produciendo una disminución de las horas trabajadas, un absentismo laboral por accidente o enfermedad que va en detrimento de la producción, cada vez menos proporcional, a pesar de los adelantos técnicos, el aumento constante del consumo, también incontrolado e innecesario en muchos casos, producto de una publicidad que nos invita a diario a consumir más y mejor.

CONSUMISMO MEDICAMENTOSO

No se trata de hora más u hora menos. Según los cálculos realizados por los encuestadores, el hombre de hoy sufre bajas más o menos justificadas por enfermedad durante un tiempo cuatro veces superior a la de sus padres o abuelos. Ciertamente, esa enfermedad existe en la mayoría de los casos: estamos realmente enfermos casi siempre que lo decimos.

Aún descontando las excepciones de simulación esa cuádrule cantidad de tiempo respecto a los que nos precedieron se mantiene. Y ya no es nada frecuente, como lo era antes, que hombres de edad superior a los cincuenta años, o en la raya del medio siglo, presumen de «no haber estado enfermos nunca, de no haber tendido nucesidad de acudir al médico». La medicina preventiva estaba entonces, claro, en mantillas, y es ahora cuando —con los reconocimientos periódicos obligatorios en las grandes empresas— esa medicina cobra interés y, en algunas ocasiones, «le descubre» al trabajador una anomalía o enfermedad de la que nunca se había quejado ni siquiera sabía que la padecía.

Aminorada sustancialmente la llamada en el siglo pasado «peste blanca», es decir, la tuberculosis, se descubren ahora enfermedades cardíacas no sospechosas, la diabetes, incluso las afecciones renales o hepáticas. Claro que aunque estuvieran o creyeran estar, menos tiempo enfermos esos «sanos» por convicción más que por realidad, al menor tropiezo a veces un simple catarro, sucumbían repentinamente. Ahora esas muertes imprevistas salvo las cardíacas, son mucho menos numerosas.

Esa mejoría en la predicción con análisis más perfectos y diagnósticos más claros por ello, se debe también al avance, considerable, de la farmacopea. Los que ya hemos cumplido los cincuenta años, hemos asistido al descubrimiento, primero, de las sulfamidas y sus derivados, después al de los antibióticos, por citar dos ejemplos muy conocidos.

Pero nos estamos pasando, con daño para nuestra salud y quebranto considerable, para nuestros bolsillos y para la Seguridad Social. Es frecuente el caso de los enfermos que, a su juicio, no necesitan nada. Y de los que consideran malo al médico que no les receta muchas cosas. Y hay médicos también que tienen «fácil pluma» a la hora de recetar.

PILDORAS PARA TODO

No negaremos, claro está, la eficacia de muchas de las medicinas modernas (aunque ahora se vuelve a rehacer la moda de las hierbas medicamentosas), pero lo cierto es que, pasado el tiempo en que todo se confiaba a los antibióticos, de lo que se ha abusado, otras píldoras, píldoras para todo, invaden el mercado. Predominan los tranquilizantes, los estimulantes, los fortificadores. Una píldora para estar en forma durante el día, otra para poder dormir, otra para despertarse muchas de ellas totalmente innecesarias si se lleva una vida normal y una dieta normal, si no se abusa del tabaco o del alcohol, si el trabajo es regular, ni excesivo ni apabullante. Nada mejor que una vida ordenada para vencer el llamado «stres» agobiante de la ciudad moderna, con sus prisas, sus abarrotamientos, sus atascos, su incomunicación, el aislamiento en que todos están sumidos en medio de la multitud, males que ninguna píldora puede del todo vencer, por mucho que la publicidad lo pregone. Los médicos, en general, ya están dando marcha atrás, aunque, naturalmente, existen excelentes internistas que saben muy bien lo que su paciente necesite.

Pero lo malo es que muchas de esas píldoras no las toman los pacientes. Es frecuente que vayan a parar al cubo de la basura. Un despilfarro que está aumentando peligrosamente en todo el mundo, del mismo modo que aumenta el uso de tranquilizantes. Eso, sin contar con que dado el abuso que se hace de ellas, las píldoras dejan de ser eficaces y algunos insensatos terminan tomando drogas alucinantes, drogas que antes eran casi una exclusiva de los norteamericanos y que ahora el vicio de tomarlas se ha extendido a todos los países, incluso, lamentablemente, a España.

GRAVES PELIGROS

Todo esto puede acarrear grandes males, tanto como autorecetarse alguna medicina por simple consejo de un amigo o una vecina. La conclusión es que resulta indispensable, y todo buen médico lo intenta, educar a los pacientes.

Esta puede ser una de las razones por las que, nos guste o no, se ha comprobado que los hombres —y sobre todo las mujeres— de nuestro tiempo se sientan enfermos durante mucho más tiempo, pero, al paso que vamos, toda la propaganda para impedir que las medicinas terminen entre las basuras y la gente se autorecete y se envenene, nos parecerá poca.

(FIEL-Servicios Especiales de EFE).


Podium
TROFEOS
CALLE MADRID



SE PRECISA

GUARDA

PARA COTO DE CAZA

(Preferible jurado)

Interesados dirigirse a: D. Clemente Martínez, alcalde de TORDOMAR. BURGOS o al teléfono 22 02 66 de Logroño.


# ELECCIONES PAPALES: NO HABRA CAMBIOS

## Hace tres años, Pablo VI modificó las normas que deben seguirse durante el cónclave y no es de esperar que las altere próximamente

Ciudadd el Vaticano (Crónica AP-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Hilmi Toros, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — No parece probable que el Vaticano acepte las sugerencias formuladas por un grupo de destacados católicos norteamericanos en el sentido de que las elecciones papales sean menos secretas y de que los historiales —puestos al día— de los posibles candidatos sean del dominio público.

Una alta fuente vaticana, que pidió que no se mencionara su nombre, declaró: «No habrá ningún cambio en la forma de elegir a los Pontífices. El Papa ya modificó las reglas hace menos de tres años para que la elección fuese aún más secreta».

Recientemente, la Comisión Norteamericana para unas Elecciones Papales Responsables publicó un volumen sobre los 117 Cardenales del Mundo entero que escogen a uno de ellos como nuevo Papa. La comisión ha distribuído también una carta circular, titulada «Conclava Confidential», en la que se dice que la personalidad y las posibilidades de los Cardenales más distinguidos deben exponerse públicamente.

UNA ANTIGUA TRADICION

«Hasta donde nos sea posible, queremos crear una concienciación respecto al significado y potencialidades del cargo pontificio —ha declarado James H. Andrews, codirector de la comisión—. Queremos debates a fondo sobre los hombres y los problemas, pero no dentro de un círculo restringido».

El Vaticano no ha hecho comentarios oficiales sobre la campaña iniciada por la comisión norteamericana, aunque fuentes próximas a la Santa Sede dicen que ésta conoce plenamente sus objetivos.

De acuerdo con una tradición que data de hace 800 años, sólo los Cardenales —los llamados príncipes de la Iglesia Católica— pueden participar en los cónclaves, las reuniones secretas en las que se elige al nuevo Papa.

El propio Pablo VI fue el primero en sugerir la posibilidad de que no fueran exclusivamente los Cardenales los que escogieran al Pontífice, pero más tarde rechazó la idea e impuso un límite de 120 participantes en cada cónclave. Todos ellos deben ser Cardenales y tener menos de 80 años.

PRECAUCIONES ESTRICTAS

Estas normas aparecieron en un decreto o «Constitución apostólica» que se dio a conocer el 13 de Noviembre de 1975. Con este documento, el Papa reforzaba aún más el sigilo y no parece probable que la campaña en contra le haga cambiar de opinión.

El decreto prohibe a los participantes en el cónclave revelar el contenido de las deliberaciones, incluso después de la elección del Papa. Pablo VI ordenó también que se tomaran estrictas precauciones para evitar el espionaje electrónico y la filmación de las elecciones y prohibió a los Cardenales que fueran acompañados de ayudantes. Cada uno de los asistentes al cónclave habrá de jurar que guardará silencio sobre las discusiones. Se quemarán las notas y las papeletas de voto.

La elección papal se celebra en la Capilla Sixtina, decorada con los famosos frescos de Miguel Angel, y para que sea válida es preciso que uno de los candidatos reciba dos tercios más uno de los votos. Con el fin de evitar que la sesión se prolongue excesivamente, el Papa ha autorizado a los Cardenales a alterar la mayoría requerida y elegir los Pontífices por mayoría absoluta o mediante un desempate entre los dos candidatos con más votos.

Como antes, el cónclave puede elegir también al Sumo Pontífice por aclamación o inspiración, prescindiendo de las votaciones.


TEATRO AVENIDA - MAÑANA

¡COLOSAL ACONTECIMIENTO TEATRAL!
¡EL MEJOR ESPECTACULO DEL AÑO!
¡2 AÑOS DE EXITO EN MADRID!

LOLA CARDONA es...

MARIANA PINEDA en la obra de JOSE MARTIN RECUERDA:

LAS ARRECOGIAS DEL BEATERIO DE SANTA MARIA EGIPCIACA

Director: ADOLFO MARSILLACH

— Venta anticipada desde hoy —



RESIDENCIA UNIVERSITARIA

OFICIAL

ESTEBAN TERRADAS

Plaza Calvo Sotelo número 3. — BILBAO

Queda abierta la matrícula para el curso 78-79

INFORMACION: TELEFONOS: 4327600 — 4327200





M.E.C.D. 2017

# ¿LA NATURALEZA, HERIDA DE MUERTE?

## ☆ En ecología hay que contar con el trabajo científico de los antecesores y de los que vendrán después: la ciencia no se improvisa

## ☆ Sobre energía eléctrica o nuclear hay que tomar decisiones y soluciones consecuentes

### Entrevista con Eduardo Martínez de Pisón, geógrafo y ecólogo

Por Carmen RIAZA

No es lo mismo ecologista que ecólogo, aunque en los dos existe —sin duda— un fuerte amor a la naturaleza, por eso, el ecólogo la estudia a fondo, el ecologista la defiende a capa y espada.

La ecología actualmente es una asignatura que —en España— se estudia en la Universidad, aunque en realidad, debería aprenderse desde la escuela, por aquello de que nadie respeta lo que no ama ni conoce bien. Con el tiempo y con mejores planes educativos, quizá, pueda lograrse algo más, es decir, más educación, mas conocimiento y más amor.

Hoy, por hoy, la naturaleza se respeta poco y por ello, los ecologistas han desencadenado sus protestas: el ecologismo es una actitud política, social, ética. Tiene relación con el grado extraordinario de tecnificación de la vida corriente. Es la defensa de un bien cívico, colectivo y necesario y es una reivindidación como otras que ha habido. Tiene impacto político porque los ecologistas no piden cosas abstractas, sino concretas y muy precisas para vivir: reivindican la tierra, el aire que respiramos, el agua.

Los ecologistas son los únicos que si reivindican la Vaguada, bajan a ella; protestan contra la contaminación y contra las centrales nucleares. Pero no están en las sindicales, forman un partido, pero no piden pan, justicia, poder, libertad, como todos los demás, sino la vida natural. Todo esto no deja de ser extraño.

LA CIENCIA NO SE IMPROVISA

Eduardo Martínez de Pisón es ecólogo y geógrafo: recientemente ha obtenido la cátedra de Geografía Física en la Universidad de La Laguna, pero durante estos meses, hasta que finalice el curso, se encuentra en Madrid en la Universidad Autónoma.

—¿Qué dificultades encuentra el estudio de los fenómenos ecológicos?

—Realmente, no puedes conocer a la hormiga desde la hormiga, pero sí comprenderla desde tus coordenadas cartesianas. Es necesario poseer unos parámetros cada vez más profundos y utilizar más el lenguaje matemático que es más refinado, más sutil; se trabaja con ordenadores que permiten avanzar más deprisa. Estos métodos van creciendo en complejidad y se sabe bastante más cada día.

—¿Se precisa mucho tiempo para llegar a conclusiones firmes?

—El saber tiene límites, con los que hay que contar; y no se trata de conocer todo, sino de subir un peldaño.

La cultura y la ciencia no se improvisan —continúa el profesor— y en ecología la investigación hay que realizarla a largo plazo; para conocer la evolución de un medio vegetal se precisa más de un centenar de años. Esto exige confiar en la especie humana, es decir, en los que continuarán nuestro trabajo aprovechando nuestro legado científico. Hay un grupo de ecólogos franceses que participaron en el último congreso de Estudios Pirenáicos, que me han admirado por su visión realista y generosa, por su colaboración desinteresada a la ciencia. Lo importante es dejar constancia de cualquier descubrimiento, un mapa y los datos que manifiestan que las cosas eran así en determinadas fechas y sobre esto, se sigue adelante.

—Quizá esa visión de la ciencia no es hoy muy común, se tiende a apuntarse tantos, destacar, relumbrar, aunque la eficacia a la larga sea menos, ¿no es cierto?

—Así ocurre, por supuesto; falta generosidad y confianza, y se juega también, con la naturaleza y no es justo. El científico debe confiar —como te decía— en sus sucesores, darse cuenta de que él sólo puede subir este escalón y no maltratar a sus antecesores, porque lo que descubrimos hoy con menos tiempo no sucede porque seamos unos genios, sino porque disponemos de mejores medios, mapas fotos aéreas, etc.

¿ALARMA ECOLOGICA?

Pasamos al terreno de la ecología tal como ve el tema el hombre de la calle influído por ideas alarmistas que con frecuencia conoce a través de la Prensa:

—¿Es cierto que se ha roto el equilibrio ecológico en la naturaleza?

—Prefiero fijarme primero en las cosas positivas que se han conseguido. El hombre ha vencido la escasez de medios agrarios, era antes mucho más esclavo que hoy de sus complejos patógenos; era mayor la incidencia de las enfermedades geográficas y se ha liberado actualmente de muchas de ellas; la alimentación variada y rica que era antes un privilegio de pocos, hoy ha llegado a las clases populares. Por todo esto, no soy completamente pesimista.

Lo que pasa es que concretamente en nuestro país —continúa Martínez de Pisón— en los últimos años el desarrollo se ha efectuado de manera irracional y se ha producido una fuerte agresividad contra la naturaleza, de ello se han derivado consecuencias graves.

—¿Por ejemplo?

—Ha habido una contaminación feroz de los ríos, se ha degrado el paisaje natural de alta montaña, se han instalado industrias altamente contaminantes; las aglomeraciones urbanas han provocado el crecimiento de suburbios con un paisaje desmoralizante; luego están las contaminaciones producidas por los sistemas de calefacción y el exceso de tráfico. Ha sido un despropósito total; las extracciones de cantería se han hecho arbitrariamente y se han desmantelado lomas enormes; ha habido un abuso del suelo y un pillaje sobre el territorio.

La construcción de una ciudad como Madrid es un atentado a la ecología: una constructora hacía un barrio, otra se encargaba de otro dejando un espacio lleno de escombros que se convertía en un paraíso para las ratas; calles sin asfaltar, un barrio engloba un cementerio, una autopista parte en dos una zona y se convierte en un peligro permanente para todos: ningún animal hace por instinto nada tan desagradable como esto: la codicia y la avaricia en perfecto maridaje con la especulación del suelo, ha conseguido todo esto.

—¿Y el peligro, ha aumentado?

—En los últimos años, al disponer de una tecnología muy fuerte y agresiva y al hacerse el afán especulativo mucho mayor, el peligro es tremendo, además esta situación puede resultar imparable, insostenible, entonces el equilibrio ecológico se rompería. Quiero decir una cosa, hay razón de alarma, no de alarmismo y las cosas se pueden —hoy por hoy —arreglar. El terror ecológico que en determinados momentos se provoca es pura demagogia.

ENERGIA Y CENTRALES NUCLEARES

—¿Qué piensa de las centrales nucleares?

—Es muy difícil decidir sobre ellas, porque hay problemas de dinero, de poder, de estrategia metidos dentro. A mí me preocupan las actitudes inconsecuentes de muchas personas: existe una necesidad real —imperiosa— de energía y no se puede decir, no quiero centrales nucleares, pero quiero una potencia de energía eléctrica en mi casa y a la vez no quiero que suban las tarifas; claro, todo esto no puede darse a la vez.

—¿Qué solución ve usted?

—Cualquier solución, si se es consecuente con ella; es decir, si prescindimos de las centrales nucleares que se mejore las centrales eléctricas y si a todos nos toca por ello pagar tarifas más altas, pagarlas. Si se adoptan las centrales nucleares, que se aseguren lo más posible los riesgos y los peligros, todo esto hay que pensarlo y ser consecuentes; el problema de la energía no se puede plantear unilateralmente.

BERRINCHE DE LOS ECOLOGISTAS

—Volviendo a los ecologistas, ¿poseen realmente estos grupos fuerza para influir y hacerse oír?

—Los ecologistas son gente poco organizada, muy poco aptos para la vida política, son individualistas e idealistas; se han organizado por regiones y luego se han dado cuenta que sus problemas son más generales y han federado su movimiento. Pero, los emprendedores de acciones agresivas contra la naturaleza son más fríos y poseen más medios, entonces, los ecologistas, lo único que casi pueden hacer es pegarse berrinches y disgustos y más que nada protestar sobre lo que se ha hecho mal.

—Pero todo esto, habrá forma de pararlo

—Sí, con una legislación de protección de lo natural, porque las condiciones legislativas han llevado a que las cosas vayan así. No hay un programa ecológico de defensa del medio.

—Y quizá pueda proporcionarse una educación mínima al ciudadano.

—Lo primero sería formar a la gente en el estudio de la naturaleza desde la escuela.

—¿Disponen de medios los profesores?

—Deberían disponer de más, pero siempre pueden organizar excursiones pedagógicas con los alumnos y cortar con ese sistema de excursión de ir a todas partes con la bota de vino y el «Asturias, patria querida...», o el ponerse a jugar al fútbol en el parque natural de Ordesa, o el urbanizar el parque natural del Teide, aquello parece una feria o un tiovivo.

Tan extraño es que una manada de vacas se pasee por la Gran Vía, como que un grupo de motoristas se presten en el parque de Ordesa; mientras no se impida esto, el amor a la naturaleza y su respeto seguirán siendo una utopía.

# CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Raffaella Carrá, Mocedades, Rocío Jurado, Dee O'Jackson, Luisa Fernández, presentada por Manuel Martínez Henares, y el cantautor Amancio Prada, presentado por Nonito Pereira, son los artistas invitados esta semana del programa «Aplauso» que ofrecerá, además, un reportaje en casa de Teresa Rabal y Eduardo Rodrigo, una entrevista con la mujer-torero Maribel Atienzar, la banda sonora de la película «The last Waltz», y el humor de Fernando Esteso con los Hermanos Calatrava.

Presentarán el programa José Luis Uribarri, Silvia Tortosa, Isabel Borondo, María Salerno, Isabel Luque y José Luis Fradejas.

Por la noche, «La danza» ofrecerá cuatro ballets coreográficos e interpretados por Rafael de Córdova: «Toccata y fuga», de J.S. Bach, «El sombrero de tres picos», de Falla; «Sentimiento», de M. Infante y «Alegrías».

Tras la segunda edición de «Noticias», el telefilme «Extraños en el 7-0 A», del que son sus principales protagonistas Andy Griffith, Ida Lupino, James A. Watson. El argumento gira en torno a Arthur Sawyer, portero de un edificio de apartamentos, que decide echar una cana al aire, aprovechando la ausencia de su esposa. Pero las cosas se complican cuando él cree haber realizado una gran conquista.

«300 MILLONES» CUMPLE EL AÑO

«300 millones» cumple su primer aniversario de puesta en antena. Con este motivo, esta noche desfilarán por el programa representantes de cada uno de los países latino americanos y de España: Atahualpa Yupanqui, Malambo Argentino, Los diablos del bombo, los Príncipes de América, los tres Sudamericanos, Chabuca Granda, el ballet «Perú negro», Raúl Menacho, Francisco Burgos, Los Imbayas, Claudia de Colombia, Miria Castellanos, orquesta de Armando Nall, Basilio, Maritza Morales, Altagracia Arévalo con don Lurio, coro de la Universidad de Tegucigalpa, Tanya Zea, Lola Beltrán, Pedro Vargas, Angela Carrasco, Nydia Caro, Chuchi Avellanet, Julio Iglesias, Carmen Sevilla, Antonio el bailarín, Ray Coniff, ballet de TVE y la orquesta de «300 millones» dirigida por Augusto Algueró y Adolfo Waizman.

EN UHF

Continúa el ciclo dedicado a Samuel Goldwyin dentro del espacio «Filmoteca TV», con el largometraje «Quien conquista es la mujer». Se trata de una comedia mediocre, dirigida en 1937 por John Blytone, en la que lo único destacable es la interpretación de Broderick Crawford.

EL LUNES, NUEVA SERIE

«Grandes relatos» se toma un descanso hasta el próximo otoño. Hasta entonces estará en pantalla «Barretta». Una historia detectivesca, aunque se dice que este personaje no se parece a ninguno de los detectives que han aparecido hasta ahora en las series de Televisión. Tony Baretta ha convivido en los bajos fondos con maleantes, conoce como funciona la mente de los criminales, le desagrada la autoridad por lo que tiene constantes problemas con sus superiores, posee un estupendo sentido del humor y su táctica es la de sorprender al criminal «con las manos en la masa».

El actor que encarna el personaje de Barretta es Robert Blake, actor desde los tres años de edad. A los diez interpreta su primera película importante: «El tesoro de Sierra Madre» junto a Humphre y Bogart. Luego vendrían otras como «La rosa negra», junto a Tyrone Power, «A sangre fría», «La piel en el asfalto»...

TELE-COSAS

Luis Varela es el actor que presta su voz al popular personaje «Robin», de «Un hombre en casa» y es, además, el director del doblaje de la serie. Junto a él, María Pe Castro doble al castellano a «Chrissy» y Marisa Marco a «Jo». El matrimonio «Roper», es decir, los caseros del apartamento donde viven los tres amigos, están doblados por María Romero y Rafael Penagos.

Cada capítulo de dicha serie, que tiene aproximadamente una duración de veinticinco minutos, necesita unas ocho horas de trabajo para ser doblada al castellano. La tarea es más difícil de lo que puede parecer a primera vista.

ANGEL DEL POZO GRABA PARA TVE

Tras su experiencia en «Los caballos andaluces», primer trabajo de Angel del Pozo para la Televisión, el actor ha decidido probar suerte nuevamente, en esta ocasión con una obra dramática. Se trata de «La hechizada» y está basada en la novela corta de Múgica Laínez, y forma parte de la serie que aún no ha comenzado a emitirse, «Escrito en América».

Intervienen en la obra, entre otros: Cochita Cuetos, el niño Lorenzo Cabellos, la niña Ana María Molano, Miguel Angel Rayán y Alfonso Castizo.

B. F.

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos



M.E.C.D. 2017

ESTAMPAS BURGALESAS

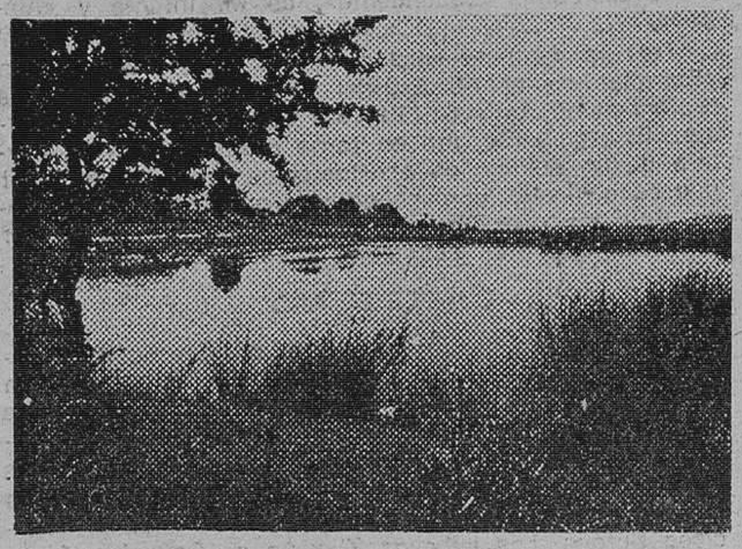
# CERNEGULA

## (El pueblo de las BRUJAS)

Por Juan José PEREZ SOLANA

Cernégula. — (Foto J. L. ALONSO)

«Yo tampoco creo en brujas, pero haberlas haylas». Eso fue lo último que se dijo el viajero cuando tomaba sus últimos apuntes del ruinoso pueblo de Cernégula. Para llegar a ello sólo tuvo que escuchar y escuchar un centón de leyendas casi todas comunes en aquellos pagos. La afición a estas cosas le vine muy de lejos al viajero, que siempre tuvo aficiones de desenterrador de motes populares. Posiblemente sea Pereda quien primero documenta este territorio encantado haciendo bajar hasta Cernégula los embrujos montañeses. En él se fija Menéndez Pelayo que en su «Historia de los heterodoxos españoles» cita a este pueblo como centro de la brujería de Cantabria. Aún hoy en el valle de Soba, de la provincia de Santander, circula este proverbio: «Cuando las brujas van a Cernéqula, ata a tu vieja». Sin embargo, el chismorreo bruleril no se limita a este rincón burgalés del Norte. Conciencia de que existen o han existido brujas la tienen todos los campesinos europeos, como apunta certeramente mi inolvidable Julio Caro Baroja. Pero es que dentro de España hay testimonios a porrillo y multiseculares del sugestivo mundo de las brujas. Baste recordar los miedos que atenazan al campesino gallego cuando piensa en la «santa campaña». Las brujas gallegas se reunían en el arenal de Coiro, cerca de Cangas, al pie de una fuente llamada Areas Gordas, los día de San Juan, San Pedro y Nuestra Señora. Se dice de ellas que santificaban los sábados, que eran grandes chupadoras de sangre y que tenían ritual secreto En Sos del Rey Católico, ya en el Pirineo aragonés, hay un barranco de las brujas, una fuente de las tales en Almendral, provincia de Badajoz y en el Somontano de Trasmoz (Zamora) otro punto afamado como propio de conciliabulos... «Algo tendrá el río cuando suena» reza un dicho y eso mismo le han dicho al viajero allá en Cernégula en las primeras sonrisillas de la entrevista. Porque entrevista la hubo y bien a lo vivo.



Laguna-Charca de Cernégula. (Foto J. L. ALONSO)

En las primeras horas de la mañana éste que escribe se presentó en medio de la villa, rojiza y de piedra destartalada, con el aire del Norte puro y con un sol de justicia veraniega A las puertas de un corralillo le debió llevar la bruja encantada, porque de buenas a primeras y con todo el don del mundo el viajero topó la mujer más añeja del populacho. Su nombre, Victoria García. Su edad, los ochenta y cinco bien contados. El recibimiento nos lo hizo ella, haciendo bajar del tejado de su casita una veintena de palomas tras el toque previo de la sartén encantada llena de trigo. La conversación no se hizo esperar. Vino sola, como las palomas...

«Pero, señora, ¿en este pueblo hay brujas?». «Pues como no ha de haberlas, vaya si no». La señora Victoria no tiene a pesar de los años ni el más leve asomo de lucs rotas; muy al contrario, hay gracia y sabiduría en sus contestaciones que no se hacen esperar ni un segundo. «Entonces, Vd. las ha visto ...¿cuándo, dónde, cómo son?». La vieja que lo es, mira con curiosidad y con un poco de recelo. «Pues mire Vd., en mi vida las he visto muchas veces en la charca, claro, en la charca. Las brujas de este pueblo sólo se pueden ver de doce a una de la noche. Quien diga que no es cierto, miente, porque si ha ido a esas horas las ve. Aquí en el pueblo quien lo niega es porque ha tenido miedo y no ha ido nunca de noche a la charca. Pregunte, pregunte y verá» Le dice el viajero que siga hablando, que cuente todo lo que sabe, que ella como la más vieja tiene que saber más. «Pues sí, porque las he visto tantas y tantas veces ¿Qué cómo van vestidas, qu qué hacen durante la aparición? Pues mire Vd., bailan y cantan. Eso es todo. de joven ya me sabía yo algunas de sus músicas. Ahora ya no. El tiempo y los años lo arrasan todo ¿El vestido? Ah, el vestido ¡cómo ha de ser! como el de cualquier mujer de por aquí. Unos bonitos, otros feos, lo mismo que ellas, que unas son viejas y feas y otras jóvenes y bonitas... Mire Vd., instrumentos, ninguno. Aquí sólo es baile y canciones. Bailan muy bien. Lo hacen en medio de la charca, como flotando... Al llegar la una desaparecen... Así hasta la próxima noche... Eso de la sábana no es cierto. Algunos alguna vez lo han dicho, pero yo no las he visto así...». La señora Victoria hace un alto y pregunta: ¿Esto es pa la «tele»?. El viajero le da confianza y le dice que no, que le gustan las historias... Ella ríe pícaramente y sigue· «Pues sepa Vd., que después de la corta del Espino esto ha decaido mucho. Y buen miedo que se pasaron cuando iban a cortarlo...» Otro viejo que nos acompaña curioso, el Sr. Florentín, con más picardía que años apostilla: «Después de cortar el Espino se han talao por todos los pueblos. Antes dicen que no las había más que por aquí... Ahora por todos los rincones las puede encontrar Vd.» La vieja asiente con un poco de pena, a la vez que cuenta una confidencia: «Las brujas, sabe Vd., pueden comer, pero nunca robar» La explicación se la saca el viajero un poco a la fuerza.. Parece ser que pueden comer porque lo que entra dentro de ellas lo pueden trasformar a una con su cuerpo, pero no lo que roban que siempre quedaría a la luz. Y aquí viene eso de la metamorfosis. sis. Parece ser que en todos los lugares las brujas adoptan a veces para colocar sus hechizos formas de animales, como ratas, gatos asnos o incluso hierbas Aquí parece ser la forma escogida es la rana. «Vaya, vaya Vd. a la charca, y oiga y vea». El viajero allá se va y puede testificar que nunca oyó un ruido tan ensordecedor y agobiante, qu nunca vio tantos puntitos verdes en la charca azulada como en aquella de Cernégula Hay ranas a miles y un olor a petróleo condensado y ranclo. El sonido es como de carraca indetenible. Unos olmatos aquí y allá y al fondo el pueblo es toda su decoración. El viajero vuelve al pueblo y necesariamente tiene que ir a la vieja. La vieja le mira distante y con cierto temor de haber hablado demasiado. El viajero vuelve la cabeza hacia el suelo y piensa en el mundo de las brujas, esas que tienen sus horas de dominio en la noche. Caro Baroja asegura que el contro de reunión de las brujas del Norte estaba en Cernégula, que allí en torno al espino hacían sus reuniones bajo la presidencia del diablo en la forma consabida, sirviéndoles de vehículo la clásica escoba Don Julio asegura que antes de salir las brujas se untan con un ungüento negro como la pez, que guardan bajo las losas del hogar y al salir gritan: «Sin Dios y sin Santa María, ¡por la chimenea arriba!». En el congreso de Cernégula hay mucho baile y se dedica gran tiempo a enumerar las fechorías llevadas a cabo y a pedir consejo para realizar otras. Algo de esto le cuenta el viajero a la vieja a lo que ella enseguida replica: «no es cierto, aquí no hay nada del demonio, nada malo... El Sr. Cura nos dice que no hemos de creer en supersticiones... Aquí las brujas sólo bailan y cantan y suelen ser de diez a doce». El viajero, que no juzga ni se mete aquí ni allá, deja constancia del dato. A lo mejor una noche si el insomnio le puede va allá y aporta más datos.


VENTA DE FINCAS RUSTICAS EN PESADAS DE BURGOS

El pasado día 30 de Julio y hora de las 13, en los locales de las escuelas del pueblo de Pesadas se venderán en pública subasta las fincas rústicas de la Capillanía de Tudanca, sitas en dicho pueblo.

La documentación puede verse en el despacho del abogado, don Matías Alvarez Merino, Laín Calvo, 19-3.°. Burgos.

VENDEDOR

SOLICITA IMPORTANTE COMPAÑIA SECTOR ALIMENTACION

SE EXIGE:

— Servicio militar cumplido.
— Dotes de vendedor.
— Voluntad de trabajo.
— Experiencia en venta de productos de gran consumo, especialmente de alimentación.
— Sentido de la responsabilidad.
— Vehículo propio.
— Residir en Burgos.

OFRECEMOS:

— Sueldo de 397.000 pesetas anuales.
— Incentivos, dietas y kilometraje aparte.
— Figurar en nómina desde el primer día.
— Posibilidades de promoción para quien demuestre su valía.

Escribir indicando historial al APARTADO 345 de BILBAO.

Referencia: "VENDEDOR"

ob
Optica Cientifica Burgalesa

Gafas: moda, calidad y toda gama de precios

Adaptación científica de lentillas garantizadas

Graduación de la vista por ópticos optometristas

Ultimas novedades en audífonos para sordos

"Sus ojos merecen lo mejor... no se lo niegue"

Avda. del Cid, 14
Plaza Mayor, 7





M.E.C.D. 2017

# MILENARIO DEL INFANTADO DE COVARRUBIAS

## Covarrubias de siempre

Por Alfonso SALGADO

Frente a la Colegiata de Covarrubias, una estatua camina, con paso de piedra y arte, hacia su puerta. Reza la inscripción que hay en el pedestal:

«La Princesa Kristina vino a España en 1257 desde Tonsberg, Noruega, y contrajo matrimonio con el Infante Felipe, Abad de Covarrubias. La estatua es una donación a la villa de Covarrubias con motivo del milenario de su Infantado. 1978, por la ciudad de Tonsberg y otros donantes— Obra de Brit Sorensen».

Ya hablaremos de esto.

Es el lunes, día 17 de Julio. Ha amanecido lleno de luz y con un calor que a juzgar por la amenaza del termómetro, van a estar los pájaros refugiados hasta que caiga la noche. Está visto que el Mundo está de cambio.

En esas condiciones, avanza el automóvil. Ha tenido buen gusto esta vez. Se ha metido por una de las carreteras que llevan a Covarrubias y va repasando nombres: Sarracín, Olmosalbos, Hontoria de la Cantera, Cubillo del Campo, Cuevas de San Clemente, donde hace un viraje de cuarenta y cinco grados y, cambiando de paisaje, encrespándose, haciendo a la carretera más curva, rebasa Mecerreyes y se entra en panorámicas que hablan tanto de repoblación forestal hecha con gracia y eficacia, como de horizontes que se bautizan con las más de cien fuentes que dice que hay por el término de la villa rachela, como la silueta de la Sierra de Mamblas, los cerezos que están cargados de frutos, como...

—¡Señores, que estamos en Covarrubias y aquí hay que medir las palabras para que se aprecie la exactitud de las cosas!

Así, digo yo, sin querer se nos antoja que la fórmula de la velocidad ha cambiado su manía de dividir las dimensiones, y hemos recorrido mil años a noventa por hora. Afirmo que hemos recorrido la barrera de los mil años que ahora, en esta lejanía personal de la Historia, la leyenda y el «sursum corda», se ha resuelto en las mieses que aún juegan a verde y dorado, a los alcores que con frecuencia se coronan vegetalmente, a la piedra que es preciosa, a las celosías de tantas casas rachelas (testigos de viejos y, quién sabe, verdaderos hitos de historias íntimas), en Colegiata y plaza, humilladero y torre, crucero... en Covarrubias. Mil años del Infantado. A través de la Historia, recórranse según los gustos de cada uno. Servidor, carretera por medio, los recorre a golpe de corazón y aquí se queda.

Sabe hacer calor en la villa rachela. Por eso gusta el baño en «El Piélago» (lección de cómo se ponen nombres, cuando se saben poner), allá abajo en el Arlanza, donde se mezclan casi todos los acentos de España porque Covarrubias está saturada de veraneantes. Digo yo que por algo será. Y todos sabemos lo que es ese algo. Mil años a golpe de hospitalidad, que es lo primero que se nota aquí, mucho antes que todas las piedras preciosas, han tenido que servir para que el turismo se venga solo, sin que se lo digan:

—Oiga, palabra que no queda un hueco —nos dice alguien al hablar de cómo va el veraneo. Y no sabemos por qué, pero se nos ocurre pensar que es lo normal.

Pues bien, en esto de la hospitalidad, ya digo, Covarrubias sabe más que de Historia, que ya es decir. Lo hemos comprobado en esta ocasión compartiendo el vino de la tierra y las cerezas de ese matrimonio que está formado por doña Josefina (que gusta llamarse maestra y no profesora, profesión de la que ya se jubiló) y don Dionisio, que fue alcalde durante no sabemos cuántos años. Sabe bien el vino y saben bien las cerezas, pero hay en los dos frutos un regustillo especial, ese mismo que da el que a uno le conviden porque sí, porque se tiene lo dicho: hospitalidad y simpatía, pensamiento que se nos ocurrió cuando allá abajo, después de cansarnos de bracear en las aguas de «El Piélago», la señora asturiana, que regenta con su esposo el bar-restaurante, nos deja el bote de plástico para que recordemos qué bien se toma el sol agarrados a unos remos.

Está Covarrubias estrenando el paso de la Princesa Cristina (nosotros cambianos su K noruega por la C española). Va, quizás por otros mil años, a recorrer el trayecto que lleva a la Colegiata. Covarrubias, gracias a su Princesa, ha tomado como un suave tinte escandinavo, algo que parece nacer de una leyenda, no sé, quizás de Hamsun. No lo sé. Quizás de una realidad que dice que la Princesa no podía tener mejor lugar para reposar que esta villa, que es todo lo que hemos dicho, que es todo lo que no sabemos decir, que es todo lo que se siente allí, solamente allí. Todo puede ser tras ver el paso diminuto de la Princesa que camina, hecha monumento, hacia la Colegiata.

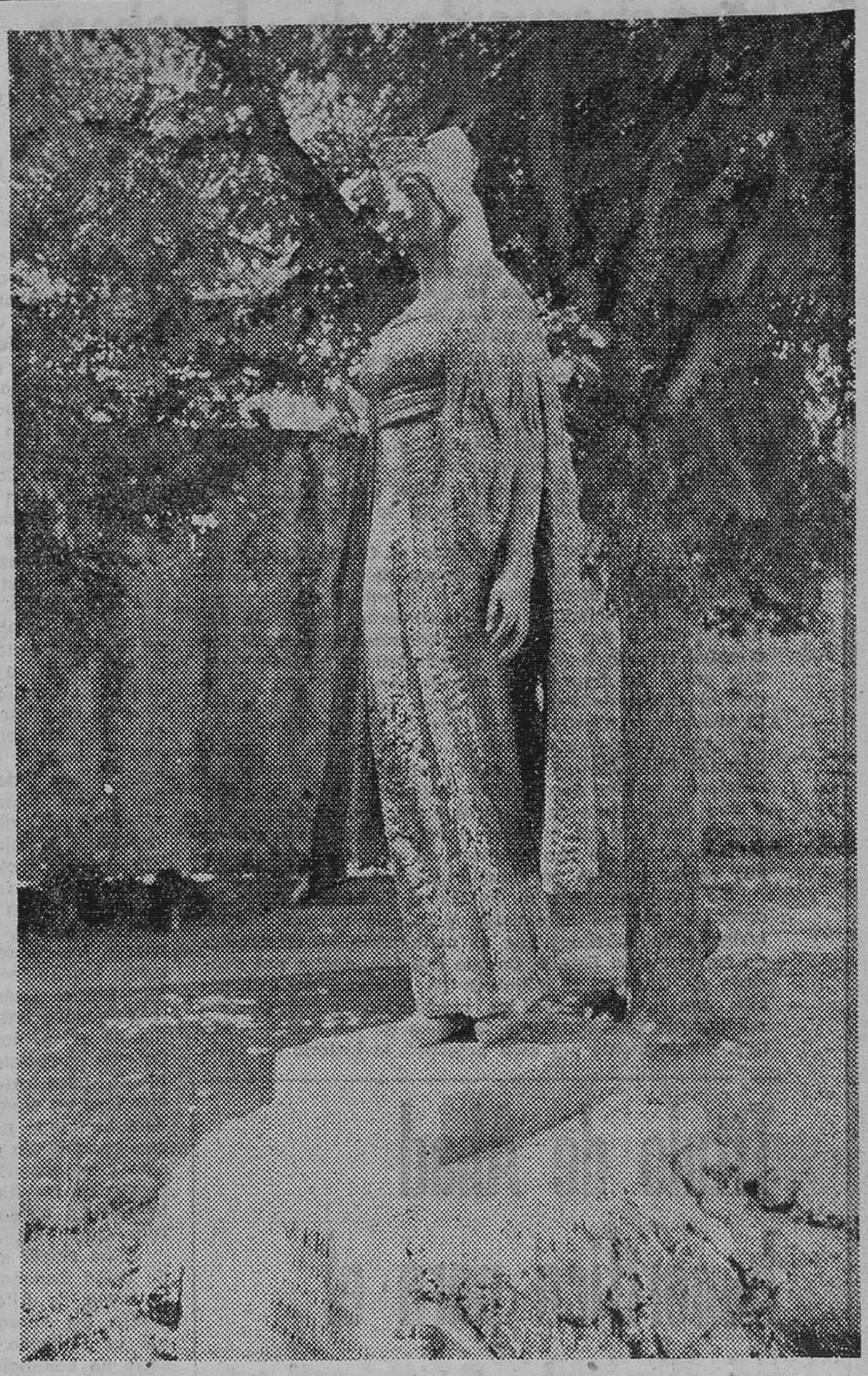
Por eso mismo, llegadas las siete de la tarde, Covarrubias se hizo una fiesta entera. Habló el gobernador, con su pregón que resonó en la Colegiata. Se impusieron bandas a «reina» y damas, colaborando el capitán general. Y la banda de Miranda, que está como siempre, es decir, mejor que nunca, alegró la vida de la plaza de doña Urraca.

—Pero, ¿ustedes no habían venido a hablar del Milenario?

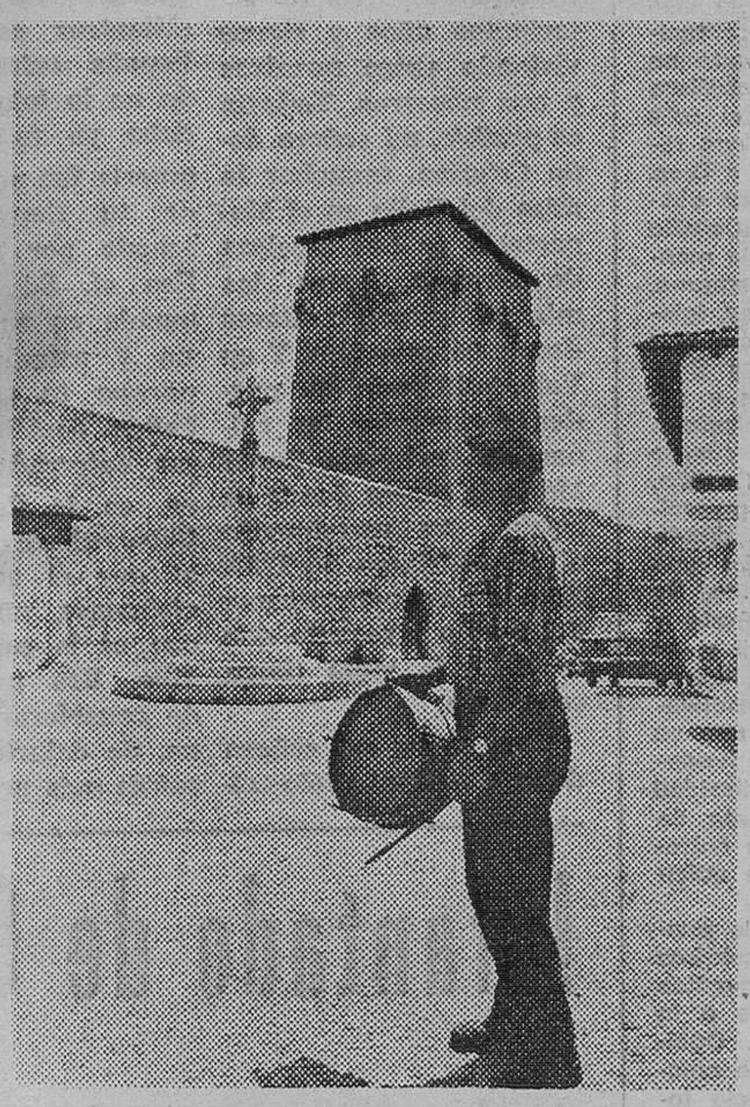
—Pues sí.

—Entonces, ¿dónde está todo eso de los mil años del Infantado?

—Aquí, en un mínimo corazón que vuelve a Covarrubias y el pasado, ya ve, pues pasado y que otros lo escriban. A mí se me hace Covarrubias de ahora mismo, de sus gentes, de sus piedras, de sus cerezos, de su vino ...de todo. A mí, Covarrubias se me hace de un millón de años hacia adelante. Que escriban otros la Historia, que lo hacen bien. A mí Covarrubias se me antoja que no tiene edad. Y me alegro.



La Princesa Cristina camina, en un viaje de amor, hacia la Colegiata, hecha estatua para otros mil años. — (Foto «FEDE»)



Como si mil años no fueran tiempo, aquí se complementan bien la imagen del pregonero, el crucero y el torreón de Fernán González. — (Foto FEDE)


Hostal Restaurante

El Galín

ESPECIALIDAD EN CORDERO ASADO Y PLATOS TIPICOS

Teléfono 15 :-: COVARRUBIAS (Burgos)





M.E.C.D. 2017

# En el Milenario del Infantado de Castilla hermanamiento de Tonsberg y Covarrubias

Por Antolín DE SANTIAGO Y JUAREZ

(GOBERNADOR CIVIL DE BURGOS)

DE Covarrubias han dicho muchas cosas y siempre todas buenas, pero yo quiero comenzar este artículo con las palabras de un burgalés, pronunciadas no hace muchos años.

«Covarrubias trasciende de su propio ser, de sus calles, de sus singulares edificaciones, de sus nombres rotundos, sonoros, históricos, de sus tierras y de sus iglesias. Covarrubias es, sólo historia hecha piedra, sino que sigue haciendo historia, que es historia viva en sus hombres, en sus mujeres, en los que allí están y en los que de allí salieron; todos ellos llevan en sí el peso histórico de su origen y la impronta de su manera de ser».

Debemos suponer que, cuando el Conde García Fernández decidió apoyar los deseos de su hermana la Infanta Doña Urraca fundando el Infantado de Covarrubias, es, en definitiva, un instrumento de la Divina Providencia y que Esta siguió contribuyendo para dar a aquel señorío feudal las características idóneas para que en él se fraguara, hasta mucho más allá de lo que el esforzado Fernán González soñara, el germen, la simiente de Castilla. La influencia de este Infantado, gobernado desde su nacimiento con mano sabia por la virtuosa Doña Urraca, se vio favorecida por el carácter religioso que tuvo desde su fundación este señorío feudal y que lógicamente se reafirmó cuando el Gobierno del mismo pasó de las infantas a los abades. Recordamos la importancia de eco religioso, el poder omnímodo de sus representantes en aquella sociedad medieval.

No ha escapado a la sagacidad de ilustres historiadores, la original intromisión y mezcla de potestades, civiles y eclesiásticas que se conjugaron en el devenir de ese pequeño Estado, porque eso fue, dentro del condado de Castilla, el Infantado de Covarrubias. Intromisión que comenzó con las potestades, prácticamente episcopales que ejercieron las hijas de los reyes, a las que, precisamente por esta potestad, la historia ha calificado infantas-abadesas, e intromisión que se reafirma al pasar el Gobierno a los abades. Aquí surge la figura del abad-señor, dotado de fuertes, realmente omnímodas potestades civiles y eclesiásticas, que ejercieron estos representantes, una dualidad de funciones ya muy frecuente a estas alturas de nuestra Edad Media.

Potestades eclesiásticas y religiosas que fueron acrecentándose con el discurrir del tiempo, acaso por la estela de bondad y justicia que dejó doña Urraca, hija predilecta del Conde García Fernández, a quien las crónicas describen como hombre justiciero y muy buen caballero de armas y también, añadimos nosotros, con singulares dotes de estadista, puesto que supo aprovechar las buenas relaciones de amistad con los moros que su padre, el legendario Conde Fernán González había estoblecido, para ir restructurando sus estados y ensanchando los dominios del Condado de Castilla. Y aquél sentimiento religioso, profundamente arraigado que le hizo primero dar honorable sepultura a su padre, el gran Conde, se manifestó también al apoyar los deseos de su primogénita, de consagrarse a Dios. De aquél solemne acto tenemos puntual y exacta referencia, merced al trabajo del príncipe de los calígrafos españoles, Florencio de Veleránica, que constituye una auténtica y valiosísima reliquia paleográfica que hoy se conserva en el museo de esta Colegiata. Con el voto de virginidad recibido por el arzobispo Lucidio, de Doña Urraca y la lectura por el Conde García Fernández del documento de fundación del infantado de Covarrubias se afianzaba en la Historia, en nuestra Historia la villa de Covarrubias, como marco y sede de un acontecimiento trascendente. Sería injusto en este momento no rendir homenaje a la memoria de aquél buen caballero que fue el Conde García Fernández y dedicar el más respetuoso y entrañable recuerdo a la Princesa que renunció a las glorias mundanas por mejor servir a Dios. Su casi constante dedicación al culto divino no fue obstáculo para que aquella primera Infanta de Castilla ejerciera un ejemplar gobierno durante su dilatado mandato en aquel patrimonio real, cedido por su hermano, que comprendía cerca de setenta pueblos y aldeas, iglesias y monasterios distribuídos por las que ahora son provincias de Alava, Burgos Palencia, Logroño y Santander. La virtuosa dama murió, en Covarrubias y allí está sepultada, bajo el altar mayor de la Colegiata.

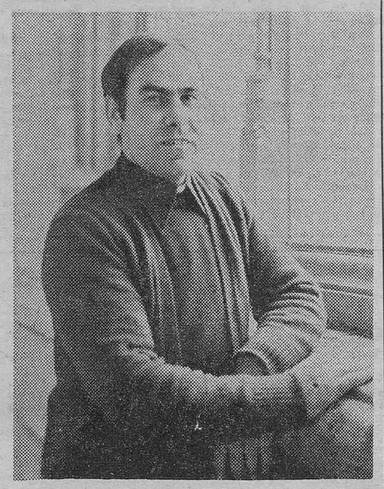
Debe existir en este trabajo un emocionado recuerdo de Doña Sancha, tercera Infanta, abadesa de Castilla, hermana de Alfonso VII a quien se debe la promulgación del Fuero del Infantado de Covarrubias, dando así un decisivo impulso a la villa, al conceder una serie de beneficios a los que acudieran a poblarla. Se establecían en los fueros los derechos del señorío y leyes peculiares que habían de regir en lo civil y en lo criminal, con jueces para administrarles que habían de ser elegidos por votación. Quedaban así, consolidados y aumentados los privilegios y exenciones que ya había concedido García Fernández en el acta de fundación. Hoy, la casa de Doña Sancha, sin la mayestática belleza de la Colegiata constituye, sin embargo un vestigio entrañable que sirve para evocar con admiración a quien tanto hizo por la singular Villa.

No es mi propósito detenerme en un recorrido puntual por la historia, ni por otra parte iba a descubriros nada nuevo a unos lectores perfectamente impuestos en el tema. Tampoco es mi intención referirme a la riqueza monumental y artística de Covarrubias. Cualquier cita y aún la más entusiasta alabanza sería ociosa, porque estáis en ella y desde el altivo y recio torreón de Fernán González a la real Colegiata son un armonioso, bellísimo y casi perfecto conjunto, porque aquí se conjugan el Arte y la Historia para constituir el marco adecuado para el nacimiento de un Estado, que eso fue, en definitiva el Infantado de Castilla.

Y para terminar estas líneas con ocasión del número extraordinario que el DIARIO DE BURGOS dedica como homenaje al Milenario sólo falta que, junto a las personas a que me he referido en este artículo resalte la figura en la que se unen la belleza, el encanto y la poesía de la Princesa Cristina de Noruega. La historia nos describe su viaje desde la brumosa y lejana Noruega hasta Valladolid como la más irresistible de las conquistas wikingas porque todos cuantos a su paso salían se rendían ante su encanto. «Iba enamorando por donde pasaba» decía el romance noruego y un poeta burgalés la describe así: ¿Cómo fue doña Cristina? «Hermosa, rubia y esbelta, del anillo del Infante don Felipe fue la perla». Aquella delicada belleza del Norte fue marchitándose, empero y el tremendo sol de Sevilla fue agostando su belleza, hasta acabar con ella. Breve, efímero fue el paso por Castilla de la legendaria Princesa nórdica. Cuatro años más tarde de culminar su primer viaje, de Sevilla partía una triste comitiva trasladando sus restos hasta Covarrubias, donde su esposo quiso darle honrosa sepultura en el claustro de la Colegiata.

Hoy Noruega y España en un acto conjunto rendimos homenaje a cuantos contribuyeron a la creación del Infantado de Castilla y sellamos la fecha de este Milenario con el Hermanamiento de Tonsberg (Noruega) y Covarrubias (España), así como la colocación en uno de los bellos rincones de la Villa de Covarrubias, la escultura que recordará siempre la belleza de la Princesa Cristina de Noruega y la amistad de dos pueblos, Noruega y España.

## Título de Abad honorífico para el párroco de Covarrubias



El Excmo. y Rvdmo. Sr. Nuncio de Su Santidad en España ha comunicado al Excmo. Sr. Arzobispo de Burgos la repuesta dada a la petición que a su tiempo se dirigió a la Sagrada Congregación para el Clero, respuesta concebida en los siguientes términos:

"Esta Congregación, consideradas las razones en orden histórico, socio-religioso, étnico y de costumbres que animan la conmemoración del milenario de la fundación del "Infantado" de Covarrubias, concede al arzobispo de Burgos la facultad de conferir el tituto honorífico de Abad al párroco "pro témpore" de la Iglesia parroquial de los SS. Cosme y Damián, sede hasta 1759 de una Abadía "nullius".

# CARTA A UNA PRINCESA

Mi señora doña Cristina, hija del Rey de Noruega, Haakon Haakonson: Han pasado siete siglos ya, desde que salieras de tu ciudad noruega, Tunsberg y llegaras a España para celebrar tus esponsales con don Felipe, Infante de Castilla, hermano del Rey Alfonso X el Sabio. Han pasado más de setecientos años y sigues viviendo entre nosotros y con nosotros. Todavía es posible, mi señora doña Cristina, escuchar la misa del Gallo en el Monasterio de Las Huelgas de Burgos, entre los mismos muros y altares donde tú estuviste. Y en Valladolid, aún se pueden contemplar las ruinas de la iglesia Santa María la Mayor donde se celebró tu matrimonio el 31 de Marzo de 1258. Son desmostracciones del cariño y respeto que te tiene la vieja tierra castellana.

¡Qué pena, mi señora doña Cristina! Sólo viste cuatro años en el palacio de Biorraguel, en Sevilla, porque la muerte te sorprendió aquel día de 1262. Sin embargo, ese breve tiempo supuso las primeras relaciones entre dos familias reales de tierras tan lejanas. Pero tu prudencia y tu silencio nos han dejado muchas preguntas sin contestar: ¿Mientras estuviste en España sufrías pensando en lo lejos que quedaba ya tu país? ¿Tu muerte fue por nostalgia de tu tierra? ¿Fuiste amada por tu esposo? Eso sí. Sé que fuiste amada en un país lejano y extraño para ti porque tu esposo, don Felipe decidió que fueras enterrada, mi señora, en la Colegiata de Covarrubias; un pueblo al que él quería especialmente, un pueblo que es la cuna de Castilla. Era una manera de considerarte castellana, de dejarte entre las raíces más profundas de este pueblo.

¡Cuántos mitos y leyendas alrededor de tu matrimonio político con un Infante español! Pero la historia verdadera de vuestros esponsales es tan suficientemente hermosa y elocuente como para que cualquier leyenda resulte innecesaria y superflua.

Y llegó aquel día de 1262. Y la muerte vino a buscarte. Sólo tenías 28 años y no tenías hijos. Era en Sevilla.

Te llevaron a dormir tu sueño eterno a uno de los pueblos medievales españoles más bonitos: Covarrubias. (¿Sabes, mi señora, que hoy las gentes de Covarrubias te llaman con cariño «su dama de honor»?).

En el milenario del Infantado de Covarrubias celebran el que unos hombres como García Fernández, hijo del primer Conde de Castilla,

(Pasa a la página siguiente)

# Covarrubias, desde el recuerdo

Por Alvaro RENEDO SEDANO

(DELEGADO PROVINCIAL DE TURISMO)

HACE ya muchos años desde que visité por primera vez Covarrubias; tenía yo 15 años y con dos amigos habíamos proyectado pasar unos días en el Monasterio de San Pedro de Arlanza. Sin embargo la fuerte personalidad de una Covarrubias en fiestas nos animó a variar nuestro proyectos y decidimos no seguir nuestro camino.

Creo que el pueblo, sus gentes, su folklore nos impresionó profundamente. Desde entonces el nombre de Covarrubias trae a mi memoria entrañables recuerdos. La visión nocturna de la danza típica de Covarrubias se mezcla en mi memoria con unas tranquilas mañanas en "El Piélago", y con unos alegres atardeceres en algunas de las bodegas de la villa.

Pero sobre todo me impresionó la armonía de sus casas rurales, la belleza de sus alrededores y el sobrio castellanismo que se intuía en las gentes de Covarrubias.

No sabíamos entonces la importancia que Covarrubias había tenido para Castilla. Tampoco conocíamos las vinculaciones que existieron entre esta villa y la familia de Fernán González. Pero una visita a la Colegiata y, sobre todo, una charla con el párroco de Covarrubias, hizo que surgiera en nosotros un gran deseo de conocer la historia y avatares de esta villa. Por eso tuve una gran satisfacción cuando, recién nombrado como delegado provincial de Turismo de Burgos, el gobernador civil me convocó a una reunión para formar un patronato del Milenario del Infantado de Covarrubias. La posibilidad de institución de este Infantado fue acariciada desde muy pronto por el Conde García - Fernández, quien acaso recogió la idea de su padre, el bravo castellano Fernán González.

No es este el momento, ni soy yo la persona idónea, para explicar las motivaciones y consecuencias de la creación del Infantado, pero sí debo recordar que fue por fin instituido el 24 de Noviembre del año de gracia de 978 en favor de su hija la Infanta-Abadesa doña Urraca. Hoy, mil años después, Covarrubias se siente orgullosa de haber sido escenario de aquellos hechos y trata, con este Milenario, de honrar la historia de esa tribu que formamos todos los que nos sentimos castellanos.

# UN MILENARIO PARA LA CULTURA

Por José Manuel GARCIA VERDUGO

(DELEGADO PROVINCIAL DE CULTURA)

Por nuestras tierras, la Historia se vuelve vida, como si estuviera constantemente jugando a remedar el título del inolvidable libro de nuestro más inolvidable Dr. Marañón. Se me ocurre pensar que este acontecimiento es una gran suerte. Digo esto porque el hecho de que la Historia se nos presente de tal forma, viene a ser algo así como si este pueblo nuestro tuviera una feliz memoria, una insospechada agenda que en cada momento le dijera lo que fue, para que, si se saben aprovechar las cosas, repita lo que merece repetición y soslaye lo que hay que evitar.

Esto se me ocurre al filo del milenario del Infantado de Covarrubias, circunstancia que viene a unirse a otros acontecimientos que nuestro pueblo, por fuerza y por lo que sea, tiene que contar por milenios. Hacemos pueblo antiguo, pueblo milenario, pueblo de experiencia y pueblo, en fin, que ya tiene perfecto conocimiento de causa para cada recoveco de la vida. Pues bien, uno de esos recovecos es la cultura, medida a escala popular porque, si se aplica otro baremo, puede ser que se pierda gracia, cuando menos. Y esa gracia no se va a perder.

Covarrubias, en esta ocasión, como en otras muchas, es ejemplo vivo de todo lo que Burgos es y significa. De pronto, su Infantado cumple mil años. No se han conmovido, desde luego, sus manes de piedra, sus sombras vegetales, sus aguas cargadas de todo lo que saben de memoria. No. En Covarrubias, para que la Historia imite al futuro, el gesto no se altera por mil años más o menos. En Covarrubias, para que Burgos vuelva al encuentro de mil años más dirigidos hacia un calendario que ni por asomo se ha intuido, puesto que mide el tiempo que está por venir, las gentes se han lanzado a la calle, han escuchado pregones, han puesto oídos a la música, han actualizado la «rueda chosposna», han dicho que aquí está el pueblo haciendo cultura, su cultura que es milenaria y que quiere ser más milenaria todavía, y en un acto espontáneo, sin que tenga visos de trascendencia aparente, han sentado las bases firmes de otros mil años que se esperan de por vida, como si fueran a transcurrir mientras vienen los próximos frutos, pasan las aguas del año que queda por delante o algo más simple, como puede ser la idea de que, como frutos y aguas, vendrán generaciones, que harán cultura y enseñarán a hacerla.

No sé: quizás todo esto que escribo me viene de la inmediata contemplación de cada piedra rachela, de cada brisa de las Mamblas, de cada gota de agua del Arlanza que busca concretos destinos. Quizás, vencido por el cariño hacia todo eso, acaba de olvidárseme que son mil años atrás los que se conmemoran y que, desde el órgano de la Colegiata los archivos, el tríptico, los sepulcros grabados, las esquinas con categoría de monumento, lo que pasa es que hay una cultura popular, un enorme acervo de civilización cuyo propietario es el pueblo, que dice que no queda más remedio que seguir hacia el milenario siguiente. No sé; hay una forma de ver la cultura del pueblo (finalmente, la cultura que de verdad queda) que me hace olvidar el calendario de ayer y soñar con el calendario de mañana.

Quiero decir, con la esencia de un pueblo que mil años después, se me antoja más joven que nunca.

# Infantado de Covarrubias (978-1978) - El documento fundacional

Por Fray Valentín DE LA CRUZ

(Cronista oficial de la provincia)

En el archivo de la Colegiata de Covarrubias se guarda un pergamino venerable: el que escrito a dos tintas por el exquisito fray Florencia de Valerránica (Tordómar), fue leído en la mañana del 24 de Noviembre del 978, ante la corte condal de Castilla Ese pergamino es la base de la efemérides que celebramos y es tan denso su contenido que los filólogos e historiadores. los políticos y los economistas, los juristas y los geógrafos, los paleógrafos y los anaslistas hallarán en él materia abundante para sus especialidades.

Creo que es de justicia elemental ofrecer ese texto al pueblo que festeja el acontecimiento milenario. En una hora en que tantos sectarismos caen sobre la verdad de la Historia engañando miserablemente a gentes sencillas y ofreciendo interpretaciones interesadas sobre la realidad. es necesario entregar al pueblo la escueta verdad para que él, con instinto secular, lea, piense, medite y compare.

El documento que ofrecemos vertido del latín al idioma español (¡ay, Academia de la Lengua, despreciada por los políticos!...) hará pensar a las gentes sobre temas tan fundamentales y actuales como la fuerza con la que Castilla ofrece, su sentido foral y autonómico, sus conceptos de justicia, gobernación y economía, su búsqued de política transconsidente, de acuerdo con la fe católica. Las líneas que siguen trasladarán la mente del lector a una época milenaria, situada en una pendiente de acierto colectivo. Se emplean nombres y palabras hoy en usadas; pero los conceptos de generosidad y servicio son de actualidad plena.

Reflexione el lector:

«Cristo», en el nombre del Engendrado y del Engendrador y Procedente de Ambos, siendo en la naturaleza de una Deidad, a saber: Del Padre, Hijo y del Espíritu Santo, totalmente abrazada la Trinidad en la unidad.

«Esta es la expresión de voluntad que queremos realizar yo, García Fernández, con mi esposa Ava, condesa: pensando con cuidado en el día del Juicio final, nos conviene proponer a nuestra consideración alguna ayuda para que, cuando la terrible trompeta destruya al mundo, merezcamos recibir de Cristo la absoluta liberación de la culpa. Hemos determinado ofrecer al Señor Jesucristo y a sus Santos, como don, a nuestra descendiente e hija Urraca y elegimos el sitio del lugar en Covarrubias, que se levanta a orilla del río Arlanza y que posee las reliquias de los santos Cosme y Damián y de San Cipriano, obispo, y de Santa Eugenia, virgen, y de Santo Tomás, apóstol, y de los Santos Justo y Pastor, mártires de Cristo.

«Por lo cual yo, García Fernández, conde y Ava, condesa, te entregamos a tí, nuestra hija Urraca, como presente, Covarrubias con su término, a saber: Desde el antiguo sendero de Mamblas hasta el valle de San Pedro que baja de la sierra como el agua desciende al Arlanza; y de otra parte, desde Fuente Tablada hasta la Cruz y desde la Cruz hasta la Torquilla; de la Torquilla hasta Matadalares y de Matadalares, siguiendo la vieja carretera que baja por Santa Eugenia hasta el Arlanza; y de Valleviriel hasta el Servo y Mercadillo de Mamblas con cuanto dentro de estos límites se encierra.

«Estas son las villas y monasterios con que te obsequiamos, hija, para que sirvas a Dios y a los Santos Cosme y Damián y a sus reliquias que allí se veneran, a saber: De Lerma: la villa de Mazariegos y Cabriada y valle Rabé con su monasterio de San Miguel, y Cerezuelos, Redonda y Retuerta. De Tabladillo: Talamanquilla. De Clunia: Bañuelos de Gómez Gutiérrez y Cilleruelo de Cobos. De Lara: Mamblas, Mecerreyes y La Torquilla. De Barbadillo: Barbadillo de Alvaro Téllez (el Pez). De Muñó: Ciadoncha y Madrigal de Tosendo. De Benvibre: Villaquirán. De Castrojeriz: Villaveta y el monasterio de San Jorge. De Burgos: el monasterio de San Miguel de Barrio de Eras y Cardeñuela. En Cótar el monasterio de Santa María. En Villabáscones el Monasterio de Santa María y Marmellar. De Ubierna: Hontomín. En Rublacedo, 20 casas de colonos y otros solares con las dehesas, prados, semas y cuatro molinos. En Oca: San Millán. En Río de Vesgas: Santa María. En Cerezo: Arto y Santa María de Tirgo. En Pancorbo: Ameyugo y la tercia de los derechos de su mercado. En Poza: la mitad de la sal de un pozo y los solares poblados y por poblar. En Añana: el monasterio que titulan de Santiago y 20 eras de sal. En Castilla vieja: Padilla. En Río de Jerea (Losa): San Tirso. En Villadiego: Villusto, Tablada, San Vicente de Hormicedo, Colmenares, San Miguel y Santa Coloma. En Orejón: el monasterio de los santos Cosme y Damián, Coviellos, San Quirce, San Andrés y Bustillo con sus dehesas. En Avia (de las Torres): Porquera y Soterraña. En Cabuérniga: el monasterio de San Fractuoso que llaman La Miña, con sus decanías. En Iguña: San Julián de Cieza y los labradores, semas y villa de Collado, con su monasterio de San Juan, Buelna con sus entradas y sus monasterios, a saber: San Martín, San Andrés, San Cipriano, Santa María, San Julián de Barros, San Román, Santa María de Valle, San Felices, San Martín de Peña, anS Juan de Cebellos, Santa Eulalia y San Pedro de Riba. En Camesa: Meriego, con sus monasterios y sus términos y Cau (?) con sus entradas.

«Yo García Fernández y Ava condesa, así te entregamos a tí, hija nuestra Urraca, estas villas y estos monasterios con sus términos y con sus entradas, con sus dehesas y pertenencias, con sus prados y sus olinos y sus cauces, tal como estas cosas les pertenecen, añadidas las semas; las casas y su sayón; de tal modo que con las preminencias que antes servían así te sirvan a tí, hija nuestra Urraca, y a los santos mártires Cosme y Damián, para que tú los puebles, defiendas y disfrutes sin impedimento.

«Y señalamos para tí tal fuero, de modo que a estas villas y a estos monasterios no puedan imponérseles sayonía ni fonsado ni abnuda ni homicidio ni herbático ni portazgo en el ámbito de Castilla. Y si los hombres de estas villas mencionadas y de estos monasterios acudieren con lanzas, escudos y hondas a otras villas reclamando prendas y sucediere algún altercado, produciendo alguna herida u homicidio, que no pechen por ello. Y si alguien viniere, suscitando voz o juicio contra ellos o reclamando sobre alguna caloña, que nadie lo escuche si no aporta doce testigos y no se señala la reclamación.

«Y te regalamos 20 camas con sus colchas y sus pabellones de tejido oriental, con sus colchones de pluma y linenzo

(Pasa a la página siguiente)



M.E.C.D. 2017

# MILENARIO DEL INFANTADO DE COVARRUBIAS

## EL INFANTADO FUE FUNDADO POR EL CONDE GARCI FERNANDEZ

Por Víctor SUBIÑAS RODRIGO

El erudito presbítero don Víctor Subiñas Rodrigo acaba de editar un bello trabajo sobre la fundación del Infantado de Covarrubias cuyo extracto ofrecemos a nuestros lectores dado su interés.

Nuestra intención era publicar este trabajo en su totalidad pero razones de espacio, fácilmente comprensibles, nos lo impiden.

He aquí el resumen a que aludimos:

A este histórico personaje debe Covarrubias su engrandecimiento. Ya en los días de su proclamación pasa por ella con fausto inusitado. ¿Motivos? Va camino de Arlanza donde están sepultados sus padres el Conde Fernán González y doña Sancha. Como buen hijo quiere rendirles homenaje póstumo.

Dos años después adquiere la Villa de Covarrubias y su término. Con este motivo se suscribió un documento que había de hacerse célebre por constituir el fundamento de un nuevo Estado Esta escritura se conserva guardada en el Archivo del Infantado y es uno de los documentos más valiosos de su fondo. Apenas un pequeño lapso el Conde Garcí Fernández y su esposa Ava instituirían el célebre Infantado de Covarrubias Momento cumbre en que la Villa pasaría a ser capital un extenso territorio eclesiástico civil e independiente. Sería disfrutado en un principio por su hija Doña Urraca; y en lo sucesivo por hembras ilustres de Castilla consagradas al servicio del Señor.

En sus comienzos el Infantado de Covarrubias comprendería 7 Villas e Iglesias; 2 Monasterios; infinidad de Caseríos Quintas montes, prados, molinos, pozos de sal...

Ante esta perspectiva no es de extrañar que la Villa se vistiera con sus mejores galas el 24 de Noviembre de 978, día cumbre en la historia de Covarrubias. El Monasterio Dúplice de Monjas y Clérigos, de San Cosme y San Damián tiene oportunidad, de prestar sus paredes, bóvedas, de tres naves y claustro con decoración visigótica. Fundada esta Basílica por Chindasvinto XVII Rey de los Godos, Nonas Martii Era DCLXXXIII 7 de Marzo 645. Nunca había acogido un número tan elevado de personajes ilustres; nombres estelares ya de la Historia, ya de España: Garcí-Fernández y su esposa Ava, (fundadores del Infantado); sus hijos Sancho, (vencedor en Calatañazor), Gonzalo y Toda; los Reyes de Navarra, Sacho Abarca y Urraca (hermana ésta de Garcí Fernández); el Rey Gimeno (tío de los soberanos navarros); la Condesa Fronilde (hija de Fernán-González); Muñoz Mudarra (hijo de Gonzalo Gustios y de una hermana de Almanzor, recién llegado de Córdoba para vengar a sus hermanos los siete Infantes de Lara), Fernán Armentalez (el de los buenos Fueros); Asur Fernández (el Invencible); los Abades de San Pedro de Arlanza, San Pedro Cardeña, Santo Domingo de Silos, Berlanga, San Quirce y Covarrubias... Numerosos presbíteros... Casi todos los anacoretas de las cuevas próximas...

El obispo Lucidio toma de labios de doña Urraca su voto de castidad y entrega al servicio de Dios en una ceremonia solemne que culmina con la lectura del acta fundacional leída por el propio Garcí-Fernández.

I. — El original está escrito en vitela, latín, letra visigótica, mezcla de mayúscula y minúscula prolongada de color negro y minio alternando los renglones; mide 0,7 por 0,?2 mrs...

Doña Urraca ejerció durante 3 años el Gobierno del nuevo Estado. Fue hábil, discreta y virtuosa. Y desde el primer momento mostró una inteligencia poco común para resolver las dificultades de su cargo.

Doña Urraca, hija del Conde Garcí-Fernández, no sólo conservó la fundación sino que la magnificó notablemente Esta hija del Conde Garcí-Fernández expiró en olor de santidad hacia el año 1088 Sus restos se hallan sepultados bajo el altar mayor de la Colegiata Covarrubiense.


Lea Vd. siempre
Diario de Burgos



Bar - Café
EL NORTE
*Vino rachel*
*Aperitivos*
COVARRUBIAS (Burgos)



*CAFE - BAR*
HERI
Juegos recreativos. Helados y tartas
"Para tomar un buen café, en el CAFE"
Tfno. 21 :-: COVARRUBIAS (Burgos)


## CARTA A UNA PRINCESA

(Viene de la página central)

**Fernán González, fundase el Infantado y fueron los precursores de un Gobierno medieval basado en el respeto a las libertades. Por eso, tu esposo, don Felipe, se sentía orgulloso de Covarrubias y dispuso que reposaras allí eternamente. Desde entonces, eres parte de la Historia de España y los españoles se interesan por tu vida y por las cosas que tú amaste; como ese salterio que te regaló, ¿te acuerdas mi señora?, el Rey Luis El Santo de Francia, cuando venías camino de España.**

**Después de setecientos años, nos sentimos orgullosos de que tú tengas un sitio de honor en la querida tierra de Covarrubias y que los lazos entre las Casas Reales de España y Noruega tengan como pasado tu recuerdo y como futuro de amistad la memoria de los esponsales que se celebraron el 31 de marzo de 1258 entre el Infante don Felipe de Castilla y la Princesa Cristina de Noruega.**

EINAR JENSSEN

## INFANTADO DE COVARRUBIAS

(Viene de la página central)

griego, con sus sábanas listadas y cobertores de género oriental; 16 mantas de trama y 30 paños muy buenos; 25 mantelerías de mesa y 1.500 sueldos para vajilla de mesa y 1.800 sueldos para cruces, cálices y coronas para la iglesia y cuatro cítaras y otros muchos ornamentos. 500 vacas, 1.600 ovejas, 150 yeguas y 30 moros y 20 moras.

«Todas estas cosas, que arriba hemos mencionado las damos a Dios, a nuestra hija Urraca y a los Santos Cosme y Damián del lugar mencionado y las damos y concedemos de tal modo que desde hoy y para siempre permanezcan bajo tu derecho y las tengas, guardes y defiendas perpetuamente.

«Sin embargo, si alguno de nosotros, de nuestra estirpe o familia, hijos, nietos, sobrinos o hermanos, por sí o valiéndose de otra persona, quisiere turbar con cualquier razón este nuestro fiel texto de donación, en primer lugar, que la Ira de Dios Omnipotente descienda sobre él y se encuentre repentinamente en Juicio de condenación, sea privado de la luz de ambos ojos, carezca de todo bien, caiga en todos los males, su cuerpo lo vomite la tierra ni tenga parte con Cristo Redentor, sino que con judas traidor vaya al báratro del más profundo Infierno. Amén Y, además, por los daños temporales, pague cien libras de oro a la autoridad que gobernare en Covarrubias. Y el tenor de esta escritura tenga firmeza en todo.

«Se acabó de escribir esta carta el día 8 de las calendas de Diciembre (24 de Noviembre), en el año exacto 1.016 de la Era (978 d.C). reinando el serenísimo rey Ramiro en León y el conde Garcí hijo de Fernando, en Castilla.

«Yo García Fernández, conde, y Ava, condesa que hemos querido hacer este testamento y, al releerlo, lo oímos con nuestra propias manos pusimos el sello y lo pasamos a otros para rubricarlo.

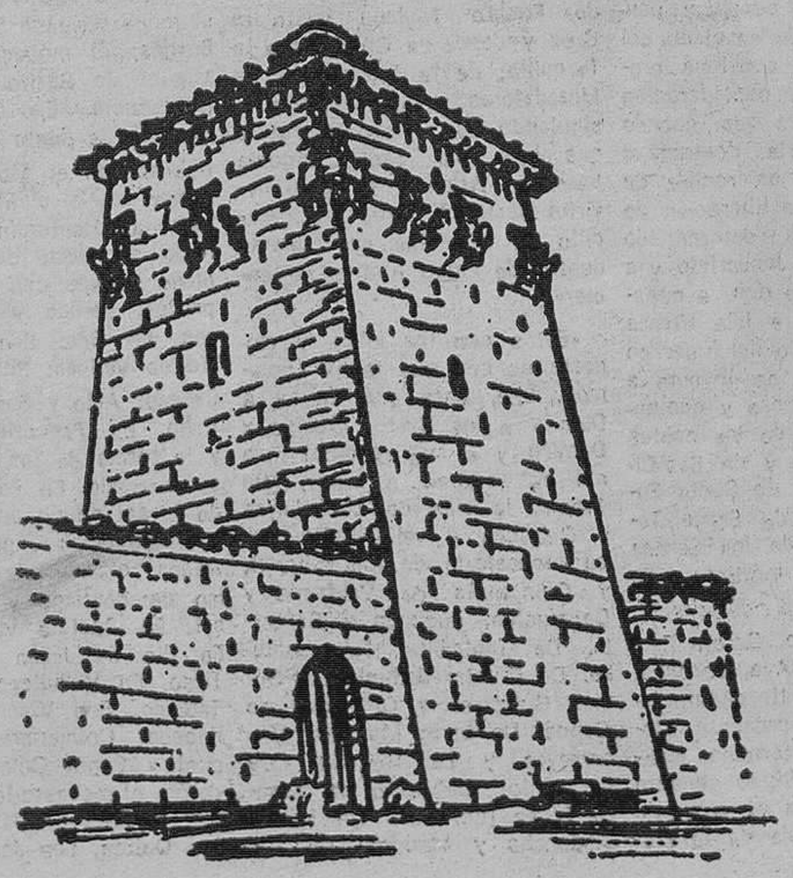
«García Fernández confirma; Ava, condesa, su mujer, confirma; Sancho García confirma; Gonzalo García confirma. Y siguen las firmas.

Florencio, el escriba, aunque Indigno lo escribió.

Potente, abad, lo confirmó e hizo una cruz».

Este es, puesto en romance, el texto que Instituyó el Infantado de Covarrubias en 978. Los eruditos bordarán sobre él muchas disquisiciones; pero, el pueblo llano encontrará motivos de cultura y añoranza.

**Mantén en carretera la velocidad reglamentaria Por tu bien y por el de los demás.**


hotel arlanza
PARADOR COLABORADOR
Teléfono 28
COVARRUBIAS (Burgos)





M.E.C.D. 2017

# MILENARIO DEL INFANTADO DE COVARRUBIAS

# ASI ERA EL INFANTADO

(I)

## SOMOS SUBDITOS DE LA INFANTA DE COVARRUBIAS

**Por Javier GOMEZ OÑA**

Así pudieron responder los habitantes de este pequeño señorío feudal si algún merino o fiscal real les acusaba del delito que se hubiera cometido en cualquiera de sus villas o lugares. Y es que el Infantado de Covarrubias venía a ser un territorio exento con un marcado carácter religioso, dentro del condado de Castilla, donde primero las infantas y más tarde los abades ejercían una autoridad omnímoda, tanto en lo eclesiástico, como en lo civil.

En realidad era un patrimonio real en el que las infantas eran verdaderas señoras de tierras, monasterios, villas y casi hasta de las vidas de sus súbditos. Como se muestra, en el apartado anterior, al hacer un estudio detallado del documento de fundación, su poder o jurisdicción se extendía por distintos lugares de las actuales provincias de Burgos y Santander principalmente En total sumaban unas setenta entre villas y aldeas, amén de monasterios, iglesias, molinos, salinas...

Como queda dicho, la hija de Garci Fernández, doña Urraca, fue maestra primera infanta-abadesa, que así se titulaba, aunque no fuese religiosa. Su gobierno dilatado y fecundo terminaría en el año 1038, dejando constancia de su mucha virtud y dedicación al culto divino. Su tumba en la Colegiata viene a ser como la piedra angular en la que Covarrubias tiene asentada su grandeza histórica. No resistimos a admitir con los documentos y las leyendas, la noticia de que fuera asesinada y nos agrada sobremanera esa tradición que la hace santa.

Le sucedió, con cierto tiempo de interrupción, otra princesa del mismo nombre, hija del primer rey de Castilla, don Fernando I. Esta segunda Urraca, más conocida como reina de Zamora, hizo que el Infantado se engrandeciera con nuevas posesiones, merced al afecto que le profesaba su hermano, Alfonso VI. Muere el año 1103 y descansa en San Isidoro de León. A continuación, entra en escena la tercera infanta, doña Sancha, hija de la reina Urraca y hermana de Alfonso VII, el Emperador.

Tuvo grandes dotes de gobierno y una intervención decisiva en los asuntos típicamente religiosos de la corte. Su hermano puso a su cuidado la dirección y atención de los monasterios y otros asuntos puramente eclesiásticos. Lo que hoy llamaríamos ministerio de culto y religión.

En cuanto al Infantado de Covarrubias debemos agradecerle, sobre todo, la promulgación de los fueros, en el año 1118, con beneplácito de su hermano, el Emperador Por los cuales la infanta cede la propiedad que le corresponde, en la demarcación de la villa, en favor de los habitantes diseminados por los poblados cercanos. Estos acuden a acogerse a estos beneficios, y, así Cerezuelos, Valderas, Mezerréxolo. Redonda, Mamblas y Durguilla o Ladrihuela, se despoblaron, construyendo sus viviendas en los terrenos que les otorgaban los fueros. Para su atención espiritual la Infanta construye la Iglesia de Santo Tomás

En dichos fueros se establecen los derechos de la villa, leyes peculiares que han de regir en lo civil y en lo criminal, con jueces que han de ser elegidos por votación; los privilegios y exenciones venían a aumentar los ya concedidos por Garci Fernández en la escritura de fundación. Murió esta infanta en León, pero fue trasladado su cuerpo a Covarrubias, reposando bajo el altar mayor de la Colegiata, junto a la tumba de la primera infanta, doña Urraca.

### (II) ERASE UNA VEZ UN INFANTE Y UNA PRINCESA

Muerta doña Sancha el Infantado entró en una crisis profunda que estuvo a punto de dar al traste con tantas ilusiones y prerrogativas. Alfonso VIII, por algo que no llegamos a sospechar deseando enriquecer su monasterio privilegiado de Las Huelgas y para compensar al arzobispo de Toledo, hizo almoneda de las posesiones de la abadía de Covarrubias hasta el punto, que el culto de la misma quedó reducido a una miserable sombra del explendor de tiempos anteriores.

Pero gracias al respeto que, para el Santo rey Fernando III, le merecían los temas religiosos promovidos por sus antecesores, volvió a lucir el sol para nuestro Infantado.

El año 1218 consigue el buen rey poner al cabildo de Covarrubias bajo el sólido patrocinio de la Santa Sede, mandando, igualmente, que se le reintegren sus antiguas exenciones, privilegios y posesiones. La abadía quedaría, así, más reforzada en sus derechos contra las insistentes aspiraciones de los metropolitanos de Toledo o Burgos

Y como exponente de esta predilección de don Fernando por nuestro Infantado, en el año 1248 nombra Infante-abad a su propio hijo, don Felipe. Hay que hacer notar que don Felipe nunca recibió órdenes sagradas pero, por una Bula de Inocencio IV, se le permite disfrutar de beneficios eclesiásticos, debido a su inclinación por el estado religioso.

Digamos de él que gobernó el Infantado durante diez años, dando pruebas evidentes de generosidad en favor de los clérigos de la Colegiata. Este fue nuestro último señor de sangre real. A continuación serán los abades, las más de las veces confesores o cancilleres de los reyes, quienes ejerzan la doble potestad civil y eclesiástica, en este pequeño estado, denominado Infantado de Covarrubias.

Es decir, cuando se fundó este señorío singular, único caso en España, se destinó a las hijas de los reyes, (el infante don Felipe es una excepción), inclinadas de alguna forma por la vida religiosa, otorgándoseles una potestad casi episcopal, (el caso de la abadesa de Las Huelgas ya tuvo aquí antecedentes), de ahí que se denominaran infantas-abadesas. Pero cuando este señorío pasó a los abades de turno, éstos adquirieron un poder civil, típicamente feudal, de ahí que se les denominase abad-señor. Es una intromisión de poderes que a nadie extraña en esta época medieval.

Pero don Felipe, de carácter vivaracho y amigo de cacerías, no se acomodaba demasiado con la austeridad de la vida eclesiástica, por lo que, sabiendo que su hermano Alfonso X, tiene concertada una boda entre la hija de Haakon Haakonson de Noruega y un Infante castellano, renuncia a todos sus beneficios y comienza a soñar en una nueva forma de vida junto a la princesa nórdica.

Esta parece intuir los ideales de nuestro ex-abad y le escoge como compañero, comprometiéndose ambos en solemne ceremonia nupcial, que tiene lugar en Valladolid. Estamos en la primavera de 1258.

Aquella boda, que prometía ser prototipo de amor y felicidad, duró cuatro años, porque la princesa herida por un exceso del mismo amor mal correspondido, por la nostalgia o por un traicionero mal de oídos, murió en Sevilla, en 1262. Embalsamado su cuerpo fue traido a nuestra Colegiata, enterrándose en el claustro de la misma.

El tiempo se había encargado de hacer olvidar la existencia de esta exótica princesa, a quien nosotros consideramos como a una más de las Infantas de Covarrubias. Pero como el amor es más fuerte que la muerte, hemos visto con alegría, cómo ha resucitado su recuerdo con la misma pujanza y con los mismos ideales que le trajeron a nuestra patria. Ya para siempre la princesa Cristina vivirá latente en nuestros corazones. La campana, que preside su tumba, no enmudecerá, porque tiene un secreto talismán: las jóvenes que la tocan, no tardarán en encontrar acompañante. Su estatua estará siempre al alcance de las manos de los niños para que con su contacto pueda ella sentir, de algún modo, las dulzuras de la maternidad. Su mensaje será siempre el mismo: dar amor y sentirse amada.

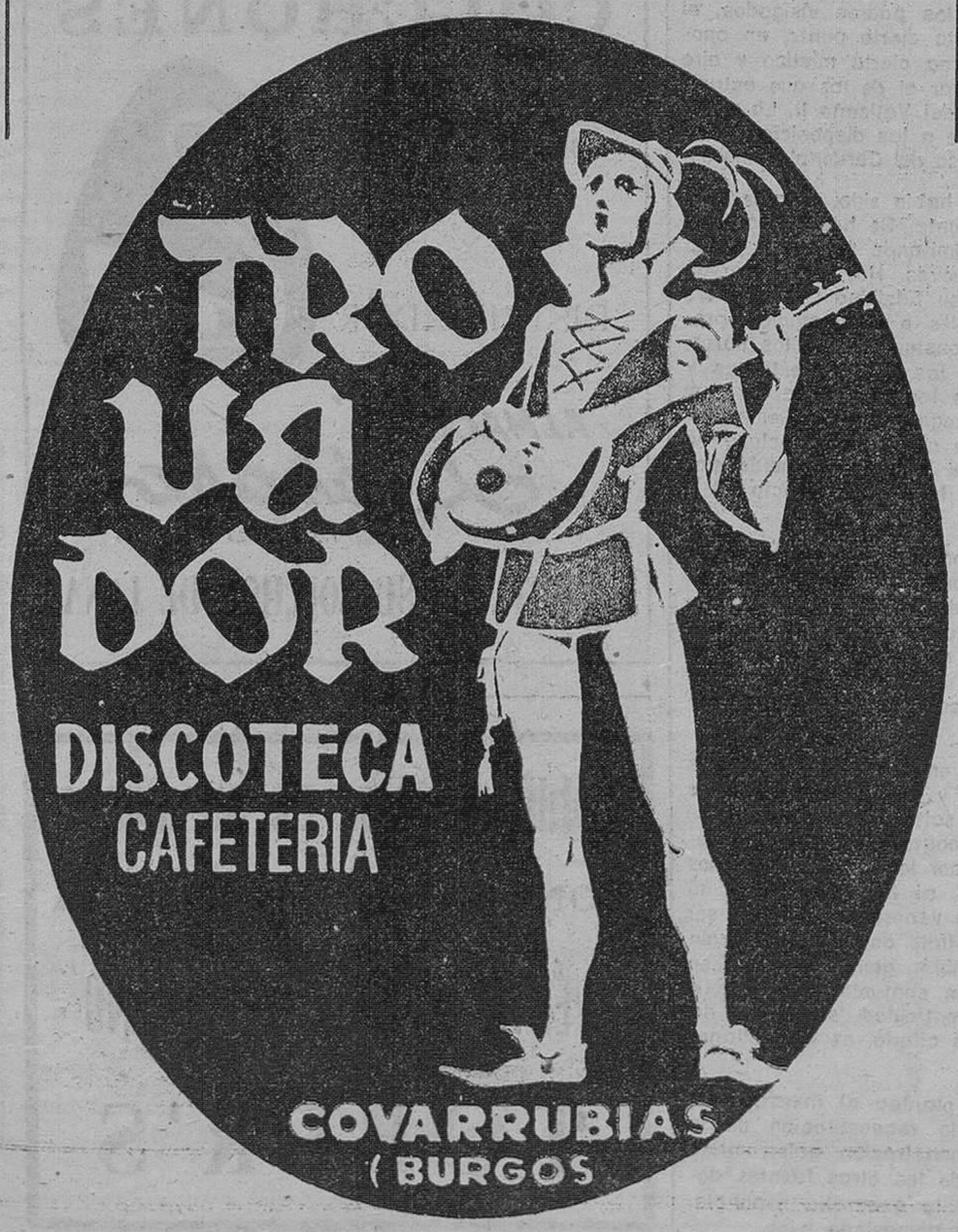
### EPILOGO

Nos hubiera gustado poner fin a nuestra intervención paladeándolo los recuerdos felices de nuestro pasado, pero la vida sigue veloz y después de mil años, vienen otros mil y así sucesivamente, hasta encontrarnos, con ese punto en el infinito, que es Dios.

Covarrubias seguirá adelante. No sabemos cómo se celebrarán estos actos dentro de mil años, porque a nosotros no nos tocará el ser los cronistas de tales celebraciones. Pero debemos mirar al futuro con la ilusión de que van a ser más solemnes y emotivas, que éstas que celebramos en el siglo XX.

Mientras tanto, cada cual tiene que hacer posible ese milagro de conseguir que Covarrubias, sea cada día más próspera, más bonita y más feliz. Que la «rachela» Covarrubias haga honor a este expresivo apodo y que todos los racheles, de dentro y de fuera, seamos capaces de mirarnos en nuestros antepasados, a la hora de trabajar por un Covarrubias mejor y tengamos el orgullo de ser sus mejores paladines.


SELECTO AMBIENTE




mercado nacional de ocasión

Nuestro **Mercado Nacional de Ocasión** le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto.
Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

OFERTA DE LA SEMANA

| COCHE | AÑO | ENTRADA |
|---|---|---|
| CITROEN AK 400 | 1973 | 47 |
| MINI 850 | 1973 | 50 |
| RENAULT 12 F | 1974 | 140 |
| SEAT 600 E | 1971 | 40 |

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

AUTOVICAN, S. A.
CONCESIONARIO RENAULT
Alcalde Martín Cobos s/n.




M.E.C.D. 2017

# TEMAS DEL MILENARIO DE LA GLORIOSA LENGUA CASTELLANA

Por Ismael GARCIA RAMILA

Burgos «Caput Castellae», ha rememorado y seguirá haciéndolo, con toda dignidad e inteligencia la gloriosa efemérides del Milenario del nacimiento de la Lengua Castellana. Voces autorizadas, unas por la palabra y otras por sus escritos, plenos de documentación amplia y notoria, han cantado el origen y las bellezas de esta Lengua sin par. A la cabeza de los panegiristas, se ha destacado, como era de esperar, la docta Institución Fernán González, Entidad cultural a la que me honro en pertenecer desde su fundación. Principalmente su director, mi querido amigo y compañero D. Ernesto oRuiz y González de Linaers. se ha destacado notablemente en esta empresa de proselitismo, organizando una serie de conferencias a cargo de personas de indiscutible importancia en el aspecto cultural, y consiguiendo por intermedio del Excmo. Sr. Embajador de España en Inglaterra, Marqués de Perinat, la obtención de un microfilm, del Códice Silense, cuyo original, por desgracia se halla fuera de España.

La Comisión organizadora ha decretado un compás de espera, hasta el próximo Septiembre, en el que se cerrará el ciclo de homenajes, siendo de esperar —pus bien se lo merece—, qu ea lese dde la clausura sea nuestra ciudad.

Hoy, lector, quiero romper mi lanza en esta bella contienda cultural; entonando mi pobre panegírico en pro de la Inimitable Lengua de Cervantes. Comienzo la tarea:

«El Adalid».

En lo más alto del castillo de Lara, vivía el adalid, entonces mozo, bajo la mirada a la vez cariñosa y vigilante de su madre Munadonna, la Cometísima, o sea la más Condesa de las Condesas, pudiéramos decir la Condesísima, según se firma en los diplomas, fortifica al adolescente que luego se llamará Fernán González, el facedor del Condado de Castilla, que más tarde erigiría en Reino, a fuerza de valor, de astucia y de política. Rindamos hoy en este Milenario, un emocionado recuerdo a la excelsa memoria del gran Fernán González, que con sus riteradas victorias contra los sarracenos nos regaló una Patria, por la que después se fue extendiendo nuestra Lengua Española.

EL CASTELLANO, HABLA POPULAR. — El Castellano nace como habla popular, al compás de los castillos y de los monasterios. Va evolucionando ya el viejo latín hecho lengua del vulgo, adquiriendo a la par que la característica general romance, el sallo particularista y local de la nueva raza castellana. Diríamos así, sin pretender un minucioso análisis evolutivo, impropio de mi labor divulgadora, que el nuevo dialecto pasa a ser, por el prestigio de la unificación, la Lengua del Condado. En las postrimerías del siglo X, se percibe nacida la Lengua, ya se acusa su ritmo, ya se presiente su morfología, ya se la acusa en los labios monacales, ya se la ve estampada en los pergaminos y cartularios de los monasterios. Y esta Lengua ya formada, instrumento fiel de la expresión de la raza que nace, se lanza también a la lucha de dominio sobre los demás hablares del solar patrio, a los que sobrepuja con fuerza irresistible.

EL CASTELLANO, LENGUA NACIONAL:

Cuando un dialecto se impone como Lengua común en un amplio grupo social, la linguística demuestra que es siempre por una poderosa razón de índole religiosa, política, económica o literaria. En Castilla se dio el mismo fenómeno por el que tuvo supremacía el latín por los demás hablares itálicos o por el que el ático dominó a los demás dialectos griegos. Fue una razón de hegemonía, de predominio político. Cuando Castilla pasó de Condado a Reino y fue fundiendo y soldando las nacionalidades peninsulares hasta crear la unidad hispánica, impuso otra vez, su idioma como Lengua común de toda la Nación. Como Castilla estaba predestinada a ser España, su Lengua había de ser el español. Y hubo aún más. Porque el destino del español fue uncido ya a toda la grandeza expresiva del genio castellano y le siguió inseparablemente, cuando sobre la Nación supo crear el Imperio. Entonces la razón política hizo imperial a la Lengua Castellana que luego se trasplantó a mundos más lejanos y a los más apartados horizontes donde Castilla hizo brillar la espada del guerrero o la cruz del monje penitente.

LA LENGUA Y EL IMPERIO

Escuchèmos las palabras iniciales con las que el más ilustre de los humanistas españoles, comenzó la primera gramática que se ha escrito del idioma de Castilla. Antonio de Nebrija, al dedicarla a la más excelsa de las Reinas castellanas, Isabel la Católica y que dicen así: Cuando bien pienso conmigo muy esclarecida Reina supongo delante los ojos la antigueadd de todas las cosas que para nuestra recordación e memoria quel daron escriptas, una cosa hallo e saco por conclusión mui cierta, que siempre la lengua fue compañera del Imperio, o de tal manera lo siguió que juntamente comenzaron, crescieron e florecieron, e después fue junta la caida de entrambas. Y fijate bien lector, que esta gramática se escribe en 1492, el año en que Castilla ha consumado la unidad nacional y ya no hacen falta Castillos en la linde porque se linda con el mar. Y la precitada gramática se edita el 8 de Agosto cuando aún navegaban las Carabelas por el mar de la ilusión para construir castillos más allá de un mar inmenso y tenebroso, esta gramática la escribe el genio literario de Antonio de Nebrija y la dedica a la mujer más excelsa que España ha conocido, Isabel la Católica. El castellano fue una Lengua Imperial. Los que la crearon sintieron el ansia imperialista de dominar el Mundo para ofrendarlo a Dios, y cuando Castilla estuvo madura y consolidó los reinos de la Nación en una unidad, como en el siglo X, el gran Fernán González había soldado los Condados dispersos en uno solo. Estado e Imperio fue un regalo que la Madre Castilla otorgó el Todopoderoso. Pero fue un imperio de signo espiritual, de destino tan por encima de las cosas del Mundo, que aún hoy día, a los mil años de nacer rumorosa y niña la Lengua es hablada por más de veinte pueblos y naciones, y por más de doscientos cincuenta millones de parlantes. La Lengua fue compañera del Imperio. Nuestro imperio lingüístico vive porque vive y alienta toda la fuerza espiritual de nuestra Madre España, toda nuestra tradición histórica, toda nuesta unidad de destino.

Los pueblos que Colón y los que en pos siguieron descubriendo, sintieron siempre la solidaridad hispánica porque hablan el español, porque nos entienden y los entendemos, porque tenemos el mismo instrumento de expresión humana y espiritual. Castilla, la eterna Castilla, nos dio un idioma que llegó a ser ya para siempre en nosotros el sello incofundible de su grandeza y de su espíritu. Porque fue como el torrente cristalino por donde llegó la voz de España, por donde hablaron sus sabios, por donde cantaron sus poetas y por donde expresaron sus amores pastores y zagalas. La Lengua secular de (Castella Vetula), fue en fin, por sus condiciones fonéticas, por su ritmo feliz, viril y robusto, por su gracia expresiva y flexibilidad, la que en el por su gracia expresiva y flexibilidad, la que en el sentir de nuestro magnánimo César el gran Carlos I, era de todas las Lenguas cultas y universales «el mejor instrumento para hablar con Dios».

Y aquí tienes lector el fruto de mi modesta pluma. Celebraré le encuentres acertado.

# LA MISA MOZARABE

Por Ismael FERNANDEZ DE LA CUESTA

**Los liturgistas y los músicos saben que el epiteto mozárabe con que comúnmente se califica al viejo rito hispánico no es el más propio. Los primeros investigadores preferían denominarlo visigótico o visigótico-mozárabe, mientras que los más modernos lo llaman hispánico, sin más. El hecho lingüístico en sí no tendría mayor importancia si la realidad designada por el referido adjetivo estuviere bien delimitada o fuere para todos la misma.**

**Mozárabe, como es sabido, es lo no árabe y así llamaban los musulmanes en España a los cristianos.**

**El grupo de mozárabes de Toledo se había significado por su fuerza espiritual, e incluso política. El propio Alfonso VI, conquistador de la ciudad y máximo responsable de la erradicación del antiguo rito hispánico en favor del galorromano, no logró separarlos de sus tradiciones litúrgicas. Así, siguió llamándose mozárabe al grupo de resistencia replegado en Toledo que no quiso aceptar las nuevas prácticas litúrgicas impuestas por el Rey y por los monjes llegados de Cluny.**

**Eran estos hombres clérigos y seglares que se agrupaban en torno a algunas iglesias toledanas y ejercían su rito sagrado, heredado de los padres visigodos, al margen del rito romano, y, hasta cierto punto, en oposición a él, o al menos, con una cierta mística y aire profético, que podíamos comparar al de los que actualmente no aceptan los cambios del Vaticano II. La resistencia de esta comunidad frente a las disposiciones romanas se prolongó hasta la época del Cardenal Cisneros.**

**La vida de estos mozárabes había sido, durante todo este tiempo, más o menos pujante. Se habían copiado, incluso, con el mayor celo, imitando la vieja grafía visigótica, códices litúrgicos nuevos. Hoy se conservan algunos de ellos y es notable su fidelidad textual. Pero en cuanto a los aspectos rituales o ceremoniales, propiamente dichos, al no estar consignados en los libros, existía una sobrevaloración de los detalles externos y una minuciosidad reiterativa de los mismos a las que inevitablemente conducía el exagerado simbolismo reinante en materia litúrgica, que observamos incluso en alguna obra de Berceo, y que habían extendido por Europa Amalario, Durando de Mende, Inocencio III y otros tantos.**

**Cuando el canónigo Ortiz, por encargo del cardenal Cisneros, acomete la obra de poner por escrito la praxis litúrgica de los mozárabes toledanos, se encuentra, por un lado, con los códices copiados por ellos mismos, y por otro con las ceremonias que se transmitían oralmente. Estas fueron recogidas por Ortiz en el «Liber Omnium Offerentium», que es como el «Ordinarium Missae», en el rito romano.**

**La misa que aún se celebra en la capilla del Corpus Christi de la catedral toledana y la que suele decirse en acontecimientos especiales, salvo las modificaciones que fueron solicitadas en el congreso mozárabe, celebrado hace unos años, se rige por los libros recopilados en la época de Cisneros. Así, ni las ceremonias, ni mucho menos el canto, aunque venerables, pueden ser considerados como auténtico reflejo de la vieja liturgia hispánica. Los textos, en cambio, ganan siempre en expresividad y muchas veces en contenido teológico a los del rito romano y su autenticidad, salvo los del «Liber Omnium Offerentium», ya citado, es incuestionable.**

**Más allá de todo esto se plantea al investigador, liturgista, historiador, músico, la reconstitución de la praxis cultural anterior a la penetración galorromana e incluso musulmana, a partir de las otras fuentes documentales repartidas por toda la geografía española. Pero hablar de ello nos llevaría demasiado lejos.**

# REDECILLA DEL CAMINO

## Muere electrocutado, Arturo Villar Barrio, destacado hombre del campo burgalés

Días pasados falleció en Redecilla del Camino, Arturo Villar Barrio, víctima de desgraciado accidente, al resultar electrocutado cuando estaba dedicado a las faenas de riego.

Justamente, al levantar uno de los tubos de la conducción del riego, hizo contacto con la línea de conducción que iba por arriba y sufrió una descarga que le causó la muerte instantánea.

Arturo Villar Barrio era vocal de la Unión de Agricultores y Ganaderos de Belorado y vocal de la Cámara Agraria provincial, siendo hombre destacado, pese a su juventud, en los movimientos agrarios de nuestra provincia.

—o—

¡A-Dios, Arturo! y nunca mejor dicho este "a-Dios", porque entendemos que sin duda alguna estás con El.

Anteayer estuvimos despidiéndote en aquella pequeña iglesia de Redecilla del Camino, pues una mala jugada de la vida ha hecho que nos dejes. No te percataste de que encima de tí, al lado del camino pasaba una línea eléctrica. con más voltios de los que suponíamos, que te cortó el aliento cuando levantaste la tubería de riego.

Te aseguro que yo no sé escribir, ni decir cosas bonitas, sino que como tú, como todos los hombres de las Uniones y como todos los hombres del campo, nos gusta llamar al pan, pan y al vino, vino.

Por eso quiero que todos sepan que no entendemos por qué te has marchado, por qué has dejado en todos nosotros un hueco en el que algo nos falta, por qué precisamente tú y en estos momentos, en que tantos necesitábamos de tu apoyo, de tu trabajo y de tus ilusiones, has tenido que ser el escogido.

Tampoco entendemos por qué a los muchos problemas que por doquier se nos presentan, nos vemos abandonados por los mejores compañeros: Primero fue Isidro. Ahora eres tú, Arturo, de Redecilla del Camino, de 31 años, que dejas aquí a tu mujer y a tus tres pequeños hijos, a tus padres y hermanos, a tus compañeros y amigos de la Unión de Belorado y de la Federación provincial y me imagino que a todos los que el viernes por la tarde abarrotaron totalmente tu pueblo con sus coches para darte el último adiós.

Ya sabes que los hombres del campo, con mucha frecuencia, nos conformamos con decir "así tendrá que ser". Sin embargo tu has sido uno de los que nos has enseñado que tiene que desaparecer ese mal entendido conformismo y que las cosas no tienen por qué ser así cuando no deben ser así. Te aseguramos que esa lección la llevaremos a la práctica y que no cesaremos en nuestro empeño hasta conseguir que las cosas sean como deben de ser.

Para conseguirlo esperamos tu ayuda que de vez en cuando nos eches una mano. También debes ayudar a tu esposa, para que supere este mal trago que le está tocando pasar y dale fuerzas para que saque adelante a tus hijos.

No te olvidamos.

Tus compañeros de la Federación.

**Un poco de tu sangre puede salvar una vida. Ingresa en la Hermandad de Donantes.**


COLCHONES

SOMIERES

DISTRIBUIDOR FLEX

ALMACENES Lázaro

SAN PABLO 21-23 BURGOS

ADMITIMOS SU COLCHON DE LANA

Doble el valor de su dinero

CONTINUAMOS NUESTRA

VENTA ESPECIAL DE VERANO

TOBER'S




M.E.C.D. 2017

# nuestra PROVINCIA

# BRIVIESCA

## SESION MUNICIPAL DEL AYUNTAMIENTO

BACHEO DE CALLES Y ARREGLOS DE ACERAS

Observamos la preocupación del Excmo. Auntamiento en proceder a la reparación y bacheo de la calle Duque de Frías (segundo tramo) que tanta falta tenía por los enormes baches existentes. No obstante nos parece que el erario municipal no da para el arreglo de la mayoría de las aceras de la ciudad que adolecen de falta de baldosas y con muchas deficiencias en el piso dando un aspecto feo y poco transitable. Esperamos que se tomen las medidas oportunas para solucionarlo y si preciso fuera acudiendo a las derramas correspondientes.

RECOGIDAS DE BASURAS

Sinceramente nos agrada que tal y como indicábamos en nuestro comentario anterior el Excmo. Ayuntamiento haya dictado las normas oportunas para evitar proliferen los perros vagabundos o que deambulen libremente sin dueño por la ciudad evitando de esta forma rompan o esparzan por el suelo las bolsas de plástico de las basuras con e consiguiente mal olor.

Una pena que existan otros «vagabundos» o gamberros que se dedican a romper las bolsas por su afán provocador y destructivo.

LIMPIEZA DE CALLES

Asimismo hemos de felicitar al Excmo. Ayuntamiento y a Obras Púbicias su afán de limpiar las calles y carreteras de chatarra, coches viejos, ruedas... etc., que daban un aspecto muy pobre y sucio. Encomiable.

CORAL POLIFONICA CASTILLA

Días pasados y en el incomprable marco de la Iglesia Monumento Nacional de Santa Clara actuó la Coral Polifónica Castilla bajo la Dirección de D. Luis Corbi Echevarrieta.

Bajo las impresionantes naves de una incomparable y maravillosa acústica interpretaron diversos cantos polifónicos advirtiéndose una magnífica conjuntación e interpretación terminando con el Canto a Castilla.

Su actuación fue muy aplaudida por el público asistente.

SESION MUNICIPAL

—Aprobar las dos Actas de las sesiones extraordinarias anteriores, celebradas el día 7 de Julio actual.

—Conceder permisos de obra que solicitan D. Tomás ernández Alonso para cambio de lugar escalera en Sala de Fiestas «Notos», y a Iberduero, S. A., para apertura de zanja por acera calle San Roque, desde Fray Justo hasta Santa Inés, para tendido subterráneo de línea eléctrica.

—Conceder a D. Eugenio-Jesús Gómez García autorizaciones previas para instalación de una Sección de Auto - Escuela «Guía» en local que señala y para prácticas de maniobras en vía pública que se indica.

—Conceder licencia a Eurovías, instalación dos depósitos para gas propano con destino a restaurantes en la Autopista Burgos - Málzaga, término de Briviesca, de conformidad en todo con el dictamen de la Comisión provincial de Colaboración del Estado con las Corporaciones locales.

—Autorizar al taxista D. Epifanio González Blanco para cambio de coche a dedicar al Servicio público de viajeros.

—Aprobar liquidaciones del arbitrio sobre incremento de valor de los terrenos, recaídas en expedientes números 86 a 92, ambos inclusive, por un importe total de 105.278 pesetas.

—Aprobar Padrones de exacciones por diferentes impuestos, tasas y arbitrios municipales, correspondientes al presente ejercicio; disponiendo su exposición al público, como trámite previo a la recaudación de los mismos.

—Declarar en estado de ruina inminente el edificio número 20 de la calle Calvo Sotelo, como resolución expediente contraditorio instruído, con emplazamiento a propietarios para su demolición.

—Aceptar oferta de D. Valentín Sagredo Villanueva para suministro de carbón con destino a calefacción de la Casa Consistorial, para la próxima campaña invernal y adquirir la cantidad necesaria.

—Aprobar Minuta de honorarios del ingeniero de Caminos, Canales y Puertos don José Carracedo del Rey por redacción del Proyecto de ampliación del abastecimiento de aguas a Briviesca.

—Aprobar inicialmente determinadas normas sobre organización y régimen de ventas en ambulancia y de horario comercial, para aplicación en esta ciudad; disponiendo su exposición al público a efectos de reclamaciones.

—Aprobar y poner en práctica nuevas normas para la recog'da domiciliaria de basuras con carácter de prueba por plazo de dos meses.

—Encomendar al Colegio Oficial de Arquitectos en Burgos, la realización de un estudio de detalle sobre la Plaza Mayor de esta ciudad.

—Aprobar Relación número 5 de cuentas y facturas por un total importe de 315.789 pesetas.

—Quedar enterados y resolver lo pertinente sobre diversos escritos y disposiciones de interés recibidos, principalmente:

a) Tomar en consideración escrito de la Junta local de Beneficencia, sobre locales ocupados para escuelas de parvulario, y tener una reunión con ella y la Asociación de Padres de familia para la resolución procedente.

b) Pasar a informe oficio del Juzgado de Instrucción que interesa licencia para uso máquina fotocopiadora municipal.

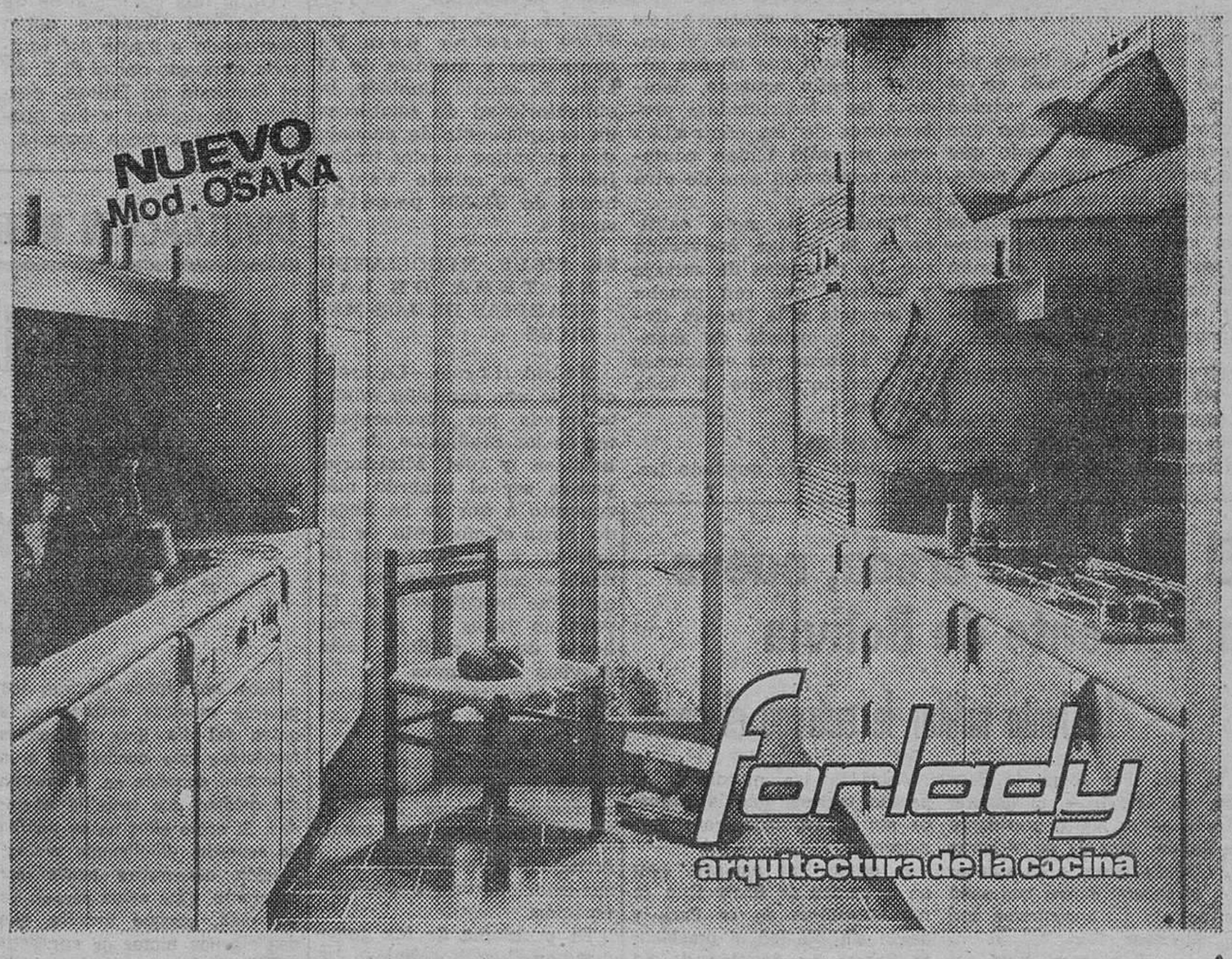
c) Enterados escrito recibido de . José Luis Rivas López, delegado provincial de Educación y Ciencia de Valladolid.

d) Dar traslado a la Jefatura provincial de Carreteras del escrito de don Santiago Martínez López sobre perjuicios valales ocasionados por construcción accesos a la autopista.

e) Ratificar escrito dirigido a la Dirección General de Educación Básica, reclamando en queja contra denegación cambio de nombre al Colegio Nacional de esta ciudad.

f) Enterados escrito recibido del Sr. Capitán-jefe del subsector de Burgos de la Agrupación de Tráfico, sobre servicios en vías urbanas de la ciudad para paliar problemas del tráfico rodado y señales de circulación.

g) Contraer gastos para repración y bacheo calle Duque de Frías (segundo tramo) con adjudicación directa de tales obras dada la urgencia del caso y la cuantía del presupuesto.


Si quiere muebles de cocina FORLADY, exija que sean FORLADY.

¡Usted ya me entiende...!)

PORQUE no todos los muebles de cocina son iguales.

PORQUE usted ya ha decidido que sean FORLADY.

PORQUE FORLADY dedica a sus clientes el esfuerzo de un equipo humano de alta calificación.

PORQUE presenta una gama de nuevos modelos originales.

PORQUE sus distribuidores son especialistas en Arquitectura de la Cocina.

FORLADY, creador de la Alta Decoración en la Cocina e introductor de la madera en su amueblamiento completo, ha hecho de ella el lugar preferido de la casa, donde la familia se reúne hoy. La Arquitectura de la Cocina FORLADY, reparte el trabajo por zonas de preparado, cocinado, limpieza... y hasta zona de comedor.

En Burgos

eurohoco
EUROPEA DEL HOGAR Y LA COCINA
Vitoria, 174
Telf. 22 82 66
(Gamonal)

forlar
c/ra/ Logroño, 1 Tlf. 22 72 00

MORAL CAYUELA
SAN FRANCISCO, 18 y TELEFONO 22 51 32

DECORACION VESTA

suemo
c/ Carmen, 6
c/ Clunia, 17
tlf. 200 976
223 366

Germaine Monteil

Se complace en informarle que su «esthéticienne», señorita Carmen Cid. estará a su disposición del 24 al 29 Julio (ambos inclusive).

PERFUMERIA ridruejo

CALLE MONEDA, 15.

Para brindarle sus consejos de Belleza y el tratamiento adecuado con sus productos




M.E.C.D. 2017

# EN CASO DE HUELGA, LA PATRONAL MANTENDRA ABIERTAS LAS ESTACIONES DE GASOLINA

## Se sigue negociando el tema de las guardias de los médicos

Madrid.— A última hora de la tarde del viernes, quedaron rotas las negociaciones del convenio colectivo estatal de estaciones de servicio, que se había iniciado por la mañana en el Ministerio de Trabajo, entre la parte empresarial y las centrales U.G.T. y CC. OO. r

Hoy, la comisión de representantes de los trabajadores de estaciones de servicio, formada por CC. OO. y U.G.T., se encuentra encerrada desde hace cinco horas en el Ministerio de Trabajo, para protestar por la ruptura de las conversaciones del convenio estatal de gasolineras, firmada esta mañana.

La comisión ha hecho público un comunicado en el que manifiestan su volutad negociadora y anuncian que no aceptarán un laudo que no recoja las mejoras sociales «por las que la inmensa mayoría de los trabajadores del sector están movilizándose». Finalmente afirman su decisión de ir a la huelga, ante la actitud intransigente de los empresarios.

**PETICION DE CONFLICTO COLECTIVO**

Madrid (Efe).— La Confederación Española de Estaciones de Servicio, patronal que negocia el convenio de gasolineras, ha solicitado conflicto colectivo «confiando en que la decisión de una autoridad independiente aporte los imprescindibles elementos de serenidad, equilibrio e imparcialidad de que las desmesuradas pretensiones de las centrales sindicales carecen.

En una nota hecha pública esta tarde, la C.E.E.S. afirma que ha ofrecido a la parte social —CC. OO. y U.G.T.— un aumento del 22 por 100 de la masa salarial, desde el 1.º de Julio de este año y la consideración de amnistía laboral para los despedidos o sancionados por causas políticas y sindicales, pero que no fue posible ningún acuerdo, debido a las «desorbitadas» pretensiones de las centrales «que no sólo tenían contenido económico sino de otra naturaleza».

Finalizan la nota calificando la huelga convocada por las centrales de salvaje y reiteran que «en prueba de servicio a la Nación tienen el propósito de mantener abiertas las estaciones de servicio frente a toda presión».

**CONVENIO**

Madrid— Ha quedado homologado, por una resolución de la Dirección General de Trabajo, que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado», el convenio colectivo, de ámbito interprovincial del sector de Artes Gráficas, Industrias Auxiliares, Manipulados de Papel y Cartón y Editoriales.

La aplicación del convenio es obligatoria en todo el territorio español con efectos retroactivos al 1.º de Abril de 1978. La duración es de un año.

El convenio establece un plus lineal igual para todas las categorías de setenta y cinco mil pesetas brutas anuales. Este plus será de 37.500 pesetas para los aprendices y menores de 18 años. Se sañala, también, la obligatoriedad de establecer un complemento de peonaje que garántice a estos trabajadores un salario anual bruto de 333.394 pesetas anuales.

**SE SIGUE NEGOCIANDO EL TEMA DE LAS GUARDIAS DE LOS MEDICOS**

Madrid (Logos).—La creación de una comisión mixta, integrada por representantes de los Sindicatos, de los médicos y del Ministerio, parece ser el acuerdo más concreto a que se ha llegado, hasta el momento, de los médicos y del Ministerio de Sanidad ,en relación con las guardias hospitalarias El próximo lunes ,a primeras horas de la mañana, está prevista una nueva reunión en el Ministerio, para concretar algunos puntos de actuación en la materia.

La comisión no está nombrada todavía, aunque los representantes de las centrales sindicales han manifestado que han hallado en sus interlocutores buena disposición.

El problema de las guardias en los hospitales, ha surgido a raíz de una decisión del Instituto Nacional de Previsión, de no abonarlas sino compensarlas en horario, dado que en muchos casos se había agotado el presupuesto destinado a las mismas.

**PROBLEMAS EN EL AEROPUERTO DE MALAGA**

Málaga (Efe).— Graves problemas se han planteado en el aeropuerto de Málaga con motivo de la huelga declarada por los controladores franceses de vuelo.

Unas compañías tuvieron que cancelar sus vuelos a causa de la huelga y otras porque debido a la larga demora se había pasado el horario de trabajo de las tripulaciones.

# Etiopía: Las tropas gubernamentales profundizan su avance sobre Eritrea

## *Nueva entrevista entre Bumedian y Assad*

Jartum (Efe). — Las tropas etíopes han obtenido su segunda victoria importante contra el Frente de Liberación Eritreo, en su campaña iniciada hace cinco semanas, para reconquistar la provincia de Eritrea.

Las fuerzas del Gobierno etíope están avanzando profundamente en las mesetas centrales eritreas hacia la ciudad de Mendefera, ocupada por el FLE después de haber rebasado las posiciones de los guerrilleros, en la frontera Sur de Eritrea.

Otros dos contingentes de tropas del Gobierno están avanzando a través del territorio ocupado por el FLE, en el Suroeste de Eritrea, después de derrotar a los guerrilleros la semana pasada.

**CONVERSACIONES BUMEDIAN-ASSAD**

Damasco (Efe). — El presidente de Argelia Huari Bumedian llegó esta tarde a la capital siria para celebrar su segunda ronda de conversaciones con el presidente Hafez Assad, en menos de una semana.

Noticias procedentes de Jartum afirman que Bumedian conferenció con el presidente egipcio, Anuar el Sadat lo que ha dado lugar a rumores sobre la posible mediación del presidente argelino entre Siria y Egipto.

Las autoridades sirias dicen que las conversaciones que mantendrá Bumedian y Asaad estarán centradas en el tema del Oriente Medio. El presidente argelino abandonará Damasco hoy a última hora.

**MATANZAS EN RHODESIA**

Londres (Efe). — Los guerrilleros del «Frente Patriótico de Rhodesia, mataron a 39 personas de raza negra, y sufrieron a su vez 106 bajas en los encuentros subsiguientes con las fuerzas de seguridad rhodesianas, informó el cuartel general de estas fuerzas en Salisbury, según noticias llegadas hoy sábado a Londres.

La versión oficial de esta nueva matanza es que ocurrió hace dos semanas, en una incursión de las guerrillas nacionalistas al Este de Salisbury. Los muertos pertenecían a la Unión Nacional Africana de Zimbabwe, que es el partido del reverendo Ndabaningi Sithole, actualmente en el Consejo provisional de Gobierno.

# El general Pereda, nuevo presidente de Bolivia

## La Junta militar le entregó el poder

La Paz. (Por Jorge de Sendes, de «Efe»). — El general Pereda es el nuevo presidente de Bolivia, después de 24 horas de rebeldía frente a su antecesor, el general Banzer que salió del palacio sin encontrarse con su antecesor.

A las diez, hora local, el general Pereda fue investido primer mandatario, por una Junta militar designada un par de horas antes por el presidente Banzer.

En un solo día, Bolivia tuvo ayer cinco presidentes: el saliente Hugo Banzer, la Junta provisional de Gobierno compuesta por tres generales, y el entrante Pereda.

El general Pereda era el candidato oficialista lanzado a las elecciones por el propio Banzer que en su momento lo consideró su delfín.

Los comicios fueron declarados nulos por la Corte electoral a causa de las reiteradas denuncias de haber sido fraudulentos.

En los cómputos oficiales, el candidato Pereda salía ganador.

Anuladas las elecciones el pasado martes, Pereda quedaba sin el esperado trono presidencial.

El general se amuralló ayer en la ciudad de Santa Cruz (a mil kilómetros de La Paz), y desde allí planteó al presidente Banzer su decisión de no perder el sillón presidencial.

Fueron 24 horas angustiosas en las que el rebelde Pereda acabó desbancando a quien lo lanzó a las pretensiones presidenciales.

Si Pereda hubiera sido declarado presidente electo en virtud de las elecciones hubiera asumido el mando de la República el próximo 6 de Agosto.

Ahora, habiendo sido primero descalificado con todos los demás candidatos por nulidad de los comicios, resulta que alcanza la presidencia 16 días antes de lo previsto.

El general Juan Pereda Asbún tiene 46 años, es hijo de padre español y madre de origen libanés

Ha sido ministro del Interior y durante un corto período comandante de la Fuerza Aérea boliviana.

**DIVULGACION MEDICA**

# LA SANIDAD Y SUS PROTAGONISTAS

## Necesidad de una reforma en los colegios profesionales

**Por el Dr. RETANA IZA**

Hubo una época en que las guerras médicas estaban a la orden del día. Eran contiendas fratricidas que condujeron a un deterioro sensible en la imagen del médico que tenía la sociedad. Si entre ellos no se ponían de acuerdo, difícilmente su actuación corporativa podía ser coherente. Esta etapa parece ya superada, aunque todavía que dan algunos brotes de conflictividad. ¿Qué pasa con los médicos? ¿Qué ocurre en el seno del Consejo General de Colegios en unos momentos en los que la unión, ante la inminente reforma sanitaria es indispensable?

Muchas veces nos hemos preguntado en estas mismas columnas si los colegios profesionales, a pesar de su legalidad y de su legitimidad, son realmente representativos y se ajustan de verdad, a las necesidades de sus miembros y de la sociedad a la que sirven. Más que respuestas concretas cabe apuntar algunas indicativas. La asistencia de los colegiados a las asambleas generales suelen ser mínima, inferior en muchas ocasiones al 10 por ciento de colectivo; lo mismo, aunque con mayor participación, sucede en las elecciones para cargos directivos. En la vida diaria el alejamiento profesional, es aún más patente. ¿Qué son pues y qué representan estos Colegios? De ahí la absoluta necesidad de su reforma, y el camino para llegar a ella está ya abierto.

OBJETIVOS PRIORITARIOS

Los intereses y las pugnas de clase, con ser muy respetables, interesan poco a la opinión pública, que bastantes temas tiene para meditar. Lo que quiere, lo que queremos todos, es que los problemas entren en vías de solución.

Hay, en el complejo mundo sanitario, unos objetivos prioritarios, sobre los que en sus líneas fundamentales, hay acuerdo político. Los temas han ido discutidos y contrastados con distintas opciones y se ha llegado a un planteamiento de base acorde con un nuevo modelo de sociedad. Las corporaciones profesionales han sido informadas y oídas «A lo largo de horas enteras», ha dicho el director general de Ordenación Farmacéutica, Juan Manuel Reol, en relación con conversaciones sostenidas con el presidente de los farmacéuticos sobre la nueva política del sector. Por lo que se refiere a la Organización Médica Colegial, le han sido remitidos para información y análisis los anteproyectos de reforma de la gestión de la Seguridad Social, pieza angular para posteriores y más sustantivos cambios. Ha habido pues, conocimiento y cierto grado de participación.

Que los profesionales de la salud por su condición de técnicos son protagonistas es indiscutible, pero sin olvidar que hay otros protagonismos de no menor rango, como pueden ser las fuerzas políticas, sociales, los poderes públicos... y por supuesto el exponente máximo, que es el enfermo. Lo que importa en definitiva es una integración, un consenso razonable. Y ese parece existir. Torpedearlo, aunque sea con salvas, puede ser un flaco servicio.


La propaganda es el todo.

Diario de Burgos

garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.


**FIESTAS EN CASA**

# PORMENORES A TENER EN CUENTA

Por PATRICIA

Para una reunión de amigos los padres dejan a vuestra disposición la casa; y desde las cinco hasta media noche de la chica, depende que la reunión constituya un éxito.

He aquí algunos pormenores a tener en cuenta:

Ambiente. — Hay que dejar ancho espacio para bailar. Quite alfombras, muebles frágiles y adornos de precio. Agrupe sillas y sillones en rincones de «charla». Cuide de preservar las mesas mediante servilletas de colores. Muchos ceniceros, nunca serán demasiados. Evite la iluminación única del techo y coloque lámparas un poco por todas partes en la habitación. Utilice bombillas de alto voltaje para que la casa esté iluminada alegremente.

No olvide un lugar donde los amigos depositen abrigos, paraguas, etc., y también un «rincón de belleza», donde las chicas puedan repeinarse. Coloque allí una loción refrescante en vaporizador, papel de demaquillaje, algodón hidrófilo, fondo de tez, lápices de labios, horquillas, cepillos, entre otros, para ropas.

Música. — Junto al tocadiscos coloque las grabaciones por su categoría y, caso de que sean prestados, con el nombre de su propietario.

Vajilla. — Para eludir cualquier disgusto compre platos de cartón y servilletas de papel. Caso de que la pandilla de amigos resuelva reunirse sucesivamente en casa de cada uno de ellos compren entre todos unos cincuenta vasos que se transportarán de casa en casa. Para no tener que lavarlos constantemente en el curso de la reunión señale en cada uno de ellos a su propietario ya sea con sellos, iniciales o simplemente con etiquetas en que cada invitado escribirá su nombre.

El buffet. — Para evitar el trabajo de hacer gran cantidad de sandwichs prepara crema para ellos. Con ella se llenan varios recipientes de entremés con una cuchara de madera al lado. Y Luego pan cortado, mantequilla, mostaza, sal, pimienta, perejil muy partido, trozos de tomate, hojas de ensalada, de modo que cada invitado elabore lo que más le apetezca.

Una idea divertida: el hielo de colores. Basta verter unas gotas de menta, frambuesa, limón o un poco de colorante vegetal en los recipientes de los cubitos de hielo para que aparezcan con estos colores.

Debe abundar el hielo porque, en ocasiones, las bebidas tibias deslucen este tipo de reuniones.




M.E.C.D. 2017

# Veintitrés vuelos fueron cancelados hacia Europa

Madrid (Logos). — Veintitrés vuelos han sido cancelados hoy desde España hacia diversas capitales europeas, según han informado a "Logos" en Iberia, como consecuencia de la huelga de celo de los controladores aéreos franceses. Desde Madrid se han suspendido vuelos con París Milán, Amsterdam, Ginebra, Roma, Copenhague, Bruselas y Niza. Asimismo ,han sido suspendidos vuelos desde Palma de Mallorca Málaga Valencia, Alicante, Bilbao, Santiago de Compostela y Barcelona.

Al parecer, estas suspensiones de vuelos vienen afectando a un diez por ciento (unas cinco mil personas) del total de viajeros transportados por Iberia. La suspensión de vuelos está motivada fundamentalmente para evitar retrasos excesivos en el tráfico aéreo nacional.

Por otra parte, el Ministerio de Transportes y Comunicaciones ha coordinado los transportes aéreos y terrestres a fin de facilitar el viaje al centro de Europa de las personas que salen de España.

**TAMBIEN EN GRAN BRETAÑA**

Londres (Efe). — La huelga de los controladores de tráfico aéreo en el Sur de Francia ha vuelto a provocar un caos de retrasos en los aeropuertos internacionales británicos durante este fin de semana.

No obstante, los retrasos no son, hasta ahora, tan dilatados como los del sábado y domingo anteriores, aunque los vuelos charter de turistas son los más afectados.

En el aeropuerto de Heathrow se registran retrasos de una a cuatro horas en los vuelos regulares a España, Francia y Sur de Italia, llegando las demoras a siete y ocho horas en los aeropuertos de Gatwick y Luton, preferentemente dedicados al turismo.

Para aliviar en lo posible la situación, las autoridades aéreas británicas levantaron temporalmente la prohibición a los vuelos nocturnos en Heathrow, lo que permitirá que las demoras no se acumulen de un día para otro.

**Cada día hay un Managua aquí en el mismo Burgos No esperes a ver la tragedia Sa e su encuentro y evítala Hazte donante de sangre**

# SUCESOS

Santa Coloma de Gramanet (Barcelona).— Sesenta y cuatro personas resultaron contagiadas e intoxicadas por un tipo de virus que sufría un camarero, en la celebración de un almuerzo de boda en un restaurante de esta localidad.

La Jefatura de Sanidad investigó el origen de la intoxicación, y comprobó que no eran los alimentos, sino un empleado del local portador de virus lo que produjo la intoxicación. Dicho empleado se encuentra en período de experimentación en espera de una versión oficial del suceso.

Por otra parte, todos los afectados, vecinos de Zaragoza y Lunna, presentaron las correspondintes denuncias en la Comisaría de Policía.

**APARECE MUERTO POR ARMA BLANCA EN SU DOMICILIO**

Barcelona (Logos).— Pedro Martínez Chorques, de 35 años, fue hallado muerto en su domicilio en posición de cúbito prono y en avanzado estado de descomposición, en una de las habitaciones de la vivienda, según informa la Policía barcelonesa.

Inspectores de la Jefatura Superior de Policía realizaron la correspondiente inspección ocular y observaron que en la habitación del finado, a la altura de la cabeza, había un rastro de sangre ya coagulado y gran cantidad de ella junto al cadáver. Encima de la cama utilizada habitualmente por la víctima se encontraron dos cuchillos manchados de sangre.

Se está a la espera del resultado de la autopsia para aclarar todas las incógnitas que rodean este suceso.

**DETENIDOS POR VENDER DROGAS**

Málaga.— Tres individuos que intentaban vender drogas, han sido detenidos por fuerzas de la 251 Comandancia de la Guardia Civil.

Los detenidos son José López Gavino, de 37 años; José Miró Martín Dollarse, de 32, Juan Ortega Delgado, de 41.

La detención se produjo en el parque de Málaga durante la noche cuando los individuos, que ocupaban el coche MA— 1198-I, pretendían vender 7,5 kilos de hachís, que llevaban en 15 bolsas de plástico, por un valor de 750.000 pesetas.

Los detenidos manifestaron que la droga la habían adquirido en Málaga a un marroquí.

**BRUTAL AGRESION**

Palma de Mallorca.— Esta madrugada, Bartolomé Estades, de 41 años de edad, y su esposa, Genoveva Mora Sirera, de 31 años, han sido víctimas de una brutal agresión por parte de un tío de éstos, cuando se encontraban durmiendo en su domicilio de la calle Bartolomé Torres.

De este acto criminal, el marido ha resultado muerto, mientras la mujer tiene fractura de cráneo y ha sido intervenida en la Residencia Sanitaria de Son Dureta.

El agresor, tío del matrimonio, penetró en el dormitorio y disparó contra Bartolomé Estades con una escopeta de caza, hiriéndole en el pecho. Este se incorporó para defenderse, procediendo al agresor a propinarle golpes de culata, con los cuales le ocasionó la muerte.

La mujer, mientras tanto, comenzó a gritar pidiendo auxilio, e intentó prestar ayuda a su marido, pero fue igualmente agredida por su tío, quien le fracturó el cráneo con la escopeta.

Según ha podido saber «Efe», el agresor se ha presentado por su propia voluntad en el Juzgado, y confesó su crimen.

**HABIA ARSENICO EN EL VINO QUE PRODUJO INTOXICACIONES**

Badajoz (Logos). — Ninguna novedad se ha registrado en el estado de salud de los intoxicados por ingestión de vino, internados en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social. Uno de los enfermos continúa en estado de pronóstico reservado, y otro que ha permanecido en su domicilio, en Valencia del Ventoso, también se encuentra en idéntico estado.

A la vista de los resultados de los análisis efectuados en Madrid, el delegado territorial de Sanidad y Seguridad Social, don Alfredo Fernández Barrio, ha manifestado que «el Centro de Toxicología, ha encontrado en los análisis la presencia de arsénico, y está pendiente la determinación de la proporción cuantitativa de este tóxico en el vino. No obstante, puede asegurarse que el contenido de arsénico es mínimo, por lo que sólo en los casos que se haya ingerido una gran dosis, se han producido efectos graves o mortales».

Por otro lado, desde que se tomaron las muestras analizadas, se procedió a la intervención del vino sobre el que recaía la sospecha de toxicidad.

**HERIDO GRAVE AL HACER FRENTE A UN ATRACADOR**

Barcelona (Logos). — El propietario de una tienda de tejidos ha resultado herido de gravedad al hacer frente a un individuo armado que pretendía apoderarse de la recaudación del día.

Cuando el propietario y su esposa se disponían a cerrar el establecimiento, un individuo de unos 25 años, se interesó por el precio de una de las mercancías. A la hora de pagarla sacó una pistola y exigió la recaudación del día. El propietario se resistió y el atracador efectuó dos disparos que le hirieron en un costado y a la altura de la cintura.

Una vez en el hospital de San Pablo, donde fue internado se le diagnosticó «herida por arma de fuego en cavidad abdominal».

El atracador huyó a pie, sin conseguir llevarse nada.

**DETENIDO PRESUNTO AUTOR DE ESTAFAS POR VALOR DE 10 MILLONES**

Málaga (Logos). — Ha sido detenido por la Guardia Civil Antonio Paniagua, de 56 años quien presuntamente se dedicaba a extender cheques sin fondos, en distintos lugares de diversión.

Se calcula que de esta forma ha estafado unos diez millones de pesetas.

Parece ser informan fuentes policiales que se dedicaba a visitar salas de fiesta y discotecas, vendiendo televisores a los propietarios, previo pago anticipado de los mismos, y cuando le reclamaban los aparatos por no haber llegado a su poder, les devolvía la cantidad entregada, en cheques sin fondos.

# Roban un cuadro de Renoir de una galería de Turín (Italia)

## Ex-jefe de la Gestapo, acusado de participación en más de treinta mil casos de asesinato

Turín, Piamonte, Italia. — Un cuadro del famoso pintor impresionista francés Augusto Renoir, fue robado anoche de la Galería de Arte Moderno de la ciudad de Turín.

El cuadro, que se titula «Coco» y reproduce la figura de un niño, hijo del artista, está valorado en unos ciento veinte mil dólares (nueve millones trescientas sesenta mil pesetas).

Se desconoce el modo en que se cometió el robo.

**JEFE DE LA GESTAPO: SE LE ACUSA DE 33.000 ASESINATOS**

Bonn (Efe). — Kurt Lischke, antiguo jefe de la Gestapo en París, ha sido acusado ayer por el tribunal de Colonia de «participación en asesinato», en 33.000 casos, informa la agencia «France Presse».

Las acusaciones, anunciadas hoy, se producen tras largos años de envestigaciones de la comisión especializada en la instrucción de los informes de criminales de guerra, dice la agencia.

El antiguo jefe adjunto de la Gestapo en París (1942-43) había sido condenado por contumacia a cadena perpétua por un tribunal francés

**PRUEBA NUCLEAR FRANCESA**

Papeete, Tahiti, (Efe). — Francia ha realizado la mayor prueba nuclear subterránea, de las que ha efectuado hasta la fecha, en el atolón de Mururoa, islas de la Polinesia, dicen fuentes bien informadas.

No se tienen detalles de la prueba nuclear y el Ministerio de Defensa, en París, dijo que jamás hacía comentarios sobre tales rumores.

# Un verano en el Báltico

**Cinco cabezas se asoman por detrás de la barrera que protege la playa de Ustke, en la costa báltica de Polonia, para convencer a quien aún no lo sepa que lo mejor del trabajo son las vacaciones. (Foto FIEL-CAF)**


# GRAN TEATRO

¡¡HOY!! 8 tarde y 11 noche

¡¡TRIUNFAL DESPEDIDA!!

COMPAÑIA

**PEDRO OSINAGA**

CON

**ANA MARIA VIDAL**

EN EL MAYOR SUCESO TEATRAL DE TODOS LOS TIEMPOS,

**Sé infiel y no mires con quién**

¡OCTAVO AÑO DE ARROLLADOR EXITO COMICO!

¡¡MAÑANA!! 8 tarde y 11 noche

¡¡EL MAS GRANDE ACONTECIMIENTO MUNDIAL DEL TEATRO!!

10 AÑOS EN CARTEL EN LONDRES 10 AÑOS EN NUEVA YORK
1 AÑO EN MADRID

VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES

Taquilla abierta: De 12 a 2 y de 4,30 en adelante.




M.E.C.D. 2017

# la hora de la MUJER

# JOVENCITAS: VUESTRA MODA ESTA EN LA CALLE

★ Una moda sin prejuicios, alegre y divertida, a la que habrá que añadir vuestra gracia-elegancia

★ Es inútil hacer ropa seria para gente alegre y divertida

★ Un constante cambio de gustos influidos por los ídolos musicales, por el cine por el último galán de moda

Por María Nieves MORENO

(Foto EFE-FIEL)

Cuando contemplamos la moda actual que visten las más jovencitas, hay momentos en que nos dan ganas de exclamar ¡qué barbaridad cómo van!... sin detenernos a pensar lo que hubiéramos hecho nosotras si nuestros progenitores nos hubieran dado libertad para escoger.

A buen seguro que no luciéramos con tanta desenvoltura los atuendos del momento como lo hacen estas chiquillas de hoy, pues ante todo nos falta la naturalidad, esa naturalidad que se adquiere sin imposiciones, con la libertad de mente con que están educados nuestros hijos.

CON GRACIA Y NATURALIDAD

En estos tiempos muy pocas veces las madres opinan sobre lo que deben llevar sus hijas, entre otras cosas, porque las hijas de hoy no lo permiten, y, en segundo porque las madres se han dado cuenta de que eso de vestir tiene su época y su momento anímico, y cuando una muchacha no está en «racha» o enamorada es inútil hacerle comprender que va hecha un adefesio.

Así pues, la moda que lucen nuestras jovencitas, es algo que está hecho como para divertirlas, amén del mucho humor que ellas mismas suelen echar. Así sí, con gracia y naturalidad, que para eso está la libertad de expresión, la democracia y la juventud... ¡divino tesoro! que dijo el poeta.

Por mas que los fabricantes se empeñen, las quinceañeras de hoy, son incapaces de vestir una moda convencional, es decir seria Yo por mi parte he de añadir, ¡hacen bien! para eso son jóvenes y guapas.

Su palmito no sufre ningún riesgo por el momento. Ellas no tienen que hacer esfuerzos para parecer jóvenes y... para demostrarnos su originalidad van a la peluquería para que las despeinen, ¿verdad que sí? Y se quedan tan panchas cuando por hacerlas un buen despeinado, se dejan un billete de los grandes.

LA REFLEXION DE LOS GRANDES FABRICANTES

Cualquiera diría que lo anteriormente expuesto sobre los gustos de nuestras jóvenes, es una baza en favor de los fabricantes. Al parecer no es así. Según las declaraciones hechas por Guitare, el fabricante catalán con expansión en toda Latinoamérica, hacer ropa para el mundo joven no es fácil pero sí agradable.

Ellos, nos dice Guitare, se cansan pronto de las cosas. Cambian constantemente de gustos, pues se dejan influenciar por sus ídolos musicales, por el cine, por el último galán de moda. Esto obliga a los fabricantes a estar en una constante búsqueda de los acontecimientos que ocurren entorno al mundo joven. Lo que sí es cierto es que resulta un placer hacer esta clase de prendas, pues lo que por un lado te obliga a estar constantemente con inquietud creativa por el otro te compensa, ya que son unos grandes consumidores de ropa, aparte de que se pueden hacer cosas atrevidas y de vanguardia con la seguridad de que tienen una buena aceptación

UNA MODA SIN PREJUICIOS

Este año se caracteriza por la brevedad de las coquetonas blusas-jerseys de punto. Los escots observan los dos extremos, que van desde el discretísimo cerrado a caja a los más audaces que dejan ver completamente los hombros.

Todos ellos aplicados a las diferentes prendas de variado colorido y que se acoplan para dar muchas soluciones al vestuario.

La mayoría están confeccionadas en punto en donde se alternan los lisos y caldos que tan estupendamente combinan con las nuevas faldas, anchas y con vuelo campana, deportivas otras o sofisticadas.

LOS PANTALONES...

Los pantalones se acortan y llegamos desde los bombachos, pasando por las bermudas, hasta los sugerentes «shorts».

Este año veremos muchas jóvenes y otras no tanto, luciendo pantalones «shorts», acompañados por graciosos jerseis o camisetas de fino calado. Estos pantaloncitos se hacen sin vueltas y con breves aberturas en los costados. Todo muy simple y sencillo en punta que lava perfectamente y no necesita plancha.

Sigue no obstante que moda el patalón largo para uso diario en la ciudad acompañado siempre con camisetas que lucen bonitas estampaciones de inspiración tropical.

A pesar de la influencia del pantalón, la falda sigue siendo este año la gran protagonista, ya se formando vestido de un solo color o haciendo combinaciones con otros curpos.

En suma, una moda alegre, divertida, para llevar con sandalia muy descubierta o con la clásica alpargata de cáñamo, y, su mayor atractivo está en el bajo coste.

La elegancia la ponen sus protagonistas. Con una sonrisa y juventud, todo queda bien.

(FIEL. SERVICIOS ESPECIALES EFE)

# Tendencias actuales en la joyería española

Por MARIA

La línea actual de la joyería española tiene indudablemente a una simplificación de líneas y de elementos. Las piezas son más bien pequeñas, sencillas, pero al mismo tiempo elegangantes y bellas. El oro amarillo ocupa un primer lugar indiscutible en la elección de los diseñadores, que lo utilizan bien solo o bien combinado con piedras preciosas.

Para mujeres, las joyas se centran básicamente en pulseras, anillos, pendientes, broches y en lugar destacado los colgantes. En el estilo «casi nada», bellos colgantes de formas móviles y geométricas, a veces también imitando formas animales.

Para hombres, cadenas, anillos, y bellas agujas de corbata y gemelos del estilo años 20, en un mundo de sobrio refinamiento.

Todo un estilo nuevo, más acorde con a época que vivimos, interpretado por diseñadores y artesanos españoles, con la ayuda imprescindible del material noble por excelencia, del oro.

¿Sabían ustedes que hay en España un 30 por ciento de la población cuya edad oscila entre los 15 y los 35 años? La cifra concreta es la de 7.000.000 de españoles, de una nueva generación de jóvenes que consumen habitualmente todo tipo de productos Pero, ¿cuál es su actitud ante la joyería, y más concretamente la joyería de oro?

Quizás ustedes, tienen ya la respuesta La juventud no entra en las joyerías, no quiere joyas, no quiere joyas de oro. Esta ha sido una de las mayores inquietudes de Intergold desde que comenzó sus actividades en España. Porque lo que sí está claro para todos es que la juventud se adorna, desea adornarse, en una forma contundente de autoexpresión y auto-definición. Pero los jóvenes no piensan en la joyería de oro para auto-adornarse, y la razón fundamental para ello es que no éncuentran diseños acordes con su manera de pensar y sentir En los estudios de mercado llevados a cabo desde el principio este hecho es el más concluyente y definitivo.

Porque lo que también han demostrado estos estudios motivacionales es que el oro atrae muchísimo a la juventud por sus connotaciones de belleza, pureza valor eterno, etc..

De ahí los nuevos diseños susceptibles de atraer a los jóvenes.


**HOTEL DEL CENTRO**

**Monasterio de Poblet (Tarragona)**

Precisa CUATRO CHICAS PARA SERVICIO hotel, comedor y habitaciones, durante dos meses.

Información: Teléfono 977/87 00 58.

**Muebles CLAUDIO**

CALLE FRANCISCO GRANDMONTAGNE, 3

TELEFONO: 22 12 46

PRECISA

**DOS OFICIALES MONTADORES DE MUEBLES**

con carnet de conducir (2.ª clase), habituados al trato de muebles y reparto de los mismos.

Imprescindible servicio militar cumplido.

Condiciones económicas a convenir.

Interesados dirigirse a Oficina de Empleo. Referencia 6.293.

*Hágase suscriptor de*

**Diario de Burgos**





M.E.C.D. 2017

# SEPELIO DE LOS MILITARES ASESINADOS EN MADRID

(Viene de primera página)

interpretó el Himno Nacional en la consagración. Al término de la misa, los miembros del Estado Mayor, junto con el ministro de Defensa y otros militares saludaron a los familiares de las víctimas y abandonaron el patio. A continuación cantaron los himnos de Infantería y Artillería, seguidos por los gritos de «Caídos por Dios y por España, presentes» y el titubeante y escasamente secundado «Arriba España», salió también de algunas gargantas militares.

A pesar del amplio despliegue policial, que había impedido posibles concentraciones en los alrededores, un grupo de personas que en su mayoría vestían camisa azul gritó, ya fuera del recinto, repetidas veces, «Franco, Franco» y profirió algunos gritos contra la Constitución y el Gobierno, principalmente cuando los féretros salían por la puerta principal a la calle Alcalá.

Menos de media hora después, recibían cristiana sepultura en el cementerio de Nuestra Señora de La Almudena los restos mortales del general Sánchez Ramos. El silencio presidió también este acto, salvo el rezo de un padrenuestro espontáneo. Hasta allí se acercaron además de la viuda, hijos de la víctima y otros familiares, los componentes de la Junta de jefes de Estado Mayor y otros militares, amigos y parientes del difunto, en número que rondaba el centenar. Entre los civiles que asistieron al cementerio pudo verse, a Mariano Sánchez Covisa, quien intercambio unas palabras, en un momento del acto, con el teniente general de la reserva, Iniesta Cano. Entre los militares asistentes al funeral se encontraban Alvarez Arenas Pacheco y Gómez de Salazar.

Por otra parte, los restos mortales del teniente coronel Pérez Rodríguez han sido trasladados por vía aérea al Ferrol, donde recibirán sepultura

NINGUN MIEMBRO DEL GOBIERNO HA ASISTIDO AL FUNERAL

Madrid (Logos). — Un decidido propósito de alejar todo matiz político, de uno u otro sentido, ha presidido el funeral y entierro del general y teniente coronel asesinados ayer. Los ministros y el propio presidente del Gobierno no han asistido a los actos, ni siquiera han visitado la capilla ardiente —parece que ayer en el primer momento pudo pasar el Sr Calvo Sotelo— al parecer por sugerencia de los altos mandos militares. Sólo los familiares y los escasos periodistas acreditados, han logrado penetrar en el recinto. Los permanentes intentos de algunos elementos de la ultraderecha de gritar y hacerse presentes en el silencio e impresionante acto, han sido rechazados tajantemente, y han tenido que proferir sus gritos y sus insultos desde lejos, sin respetar el deseo de las Fuerzas Armadas y los familiares. Tan sólo en el cementerio logró colarse alguno de sus más destacados líderes.

LA POLICIA RASTREA LA ZONA DE MIRAFLORES

Madrid (Logos). — A primera hora de esta mañana un helicóptero de la Policía ha llevado a cabo diversos rastreos de los alrededores de Miraflores de la Sierra y el puerto de Canencia, para seguir la pista de los presuntos fugitivos participantes en el atentado contra el general Sánchez Ramos y el teniente coronel Pérez Rodríguez

La población civil de la zona se encuentra preocupada por la noticia de que los asesinos pudieran encontrarse huidos en estos montes de Guadarrama, donde hay numerosas urbanizaciones de veraneantes madrileños.

Los accesos por carretera a esta parte Norte de la sierra están estrechamente vigilados por la Guardia Civil que practica numerosos controles. Por eso el tráfico en la carretera de Miraflores es más lento, aunque los controles son rápidos. A los motoristas se les invita a quitarse el casco, y sólo los coches que parecen más sospechosos son sometidos a un más escrupuloso chequeo.

Los destacamentos de la Guardia Civil en la zona han sido reforzados y patrullas especiales recorren la sierra, sin que, al parecer, hayan encontrado todavía rastro de los fugitivos.

Sobre las once de la noche del viernes, ya tuvo noticias de que los tres supuestos autores del atentado que costó la vida al general Sánchez Ramos-Izquierdo y al teniente coronel Pérez Rodríguez acababan de ser vistos por los alrededores de la localidad madrileña de Miraflores de la Sierra.

En un paraje del puerto de Canencia habían obligado —a punta de pistola— a un guarda forestal a que utilizara su pequeño botiquín para curar la herida que uno de los delincuentes presentaba a la altura del hombro izquierdo, por la que manaba abundante sangre. Se ignora sin embargo, si además de dicho individuo —alto y con bigote, lo que parece que coincida perfectamente con la descripción de uno de los sospechosos— viajaba con él alguna otra persona alcanzada por disparo de bala.

Se cree que tras recibir unos pequeños auxilios por parte del guarda forestal, los tres supuestos terroristas —que viajaban en un Seat 127— continuaron su camino en dirección a la localidad de Rascafría, por lo que inmediatamente se montaron controles en la zona por parte de la Guardia Civil del destacamento reseñado También fueron movilizadas las fuerzas de la Benemérita destinadas en la población de Miraflores de la Sierra y todo este fuerte contingente, apoyado al parecer por otros compañeros desplazados desde Madrid, y pertenecientes a la 112 Comandancia rastrearon palmo a palmo el monte existente en dicho paraje. También se establecieron controles y barreras en las carreteras de la región con objeto de proceder a la identificación de cuantas personas circulaban por ellas

Puestos al habla con fuentes dignas de todo crédito, estas manifestaron que sobre la una de la madrugada aún no había sido localizado ni detenida ninguna persona con relación con estos hechos, pero que parecía existir el convencimiento entre la Guardia Civil de que se estaba siguiendo una pista segura

«ETA MILITAR» REIVINDICA EL ATENTADO

Bilbao. — «ETA» militar ha reivindicado a mediodía de hoy el atentado que ayer costó la vida al general de brigada Juan Sánchez Ramos y al teniente coronel Juan Pérez Rodríguez.

La reivindicación de ETA ha sido efectuada mediante un comunicado que ha hecho llegar a diversos medios informativos vascos y su autenticidad no ofrece ninguna duda.

EL MINISTERIO DEL INTERIOR INICIA ACCIONES JUDICIALES

Madrid (Efe). — Tras conocerse el texto del comunicado que la organización terrorista ETA» ha hecho público para reivindicar los asesinatos del general Sánchez Ramos y el teniente coronel López Rodríguez, el Ministerio del Interior ha iniciado las acciones judiciales pertinentes, por estimar que su publicación o difusión, parcial o total, constituiría apología del terrorismo y graves ofensas e injurias al Ejército español.

CONDOLENCIA DEL CONSEJO DE LA GENERALITAT

Barcelona (Efe). — El Consejo ejecutivo de la Generalitat de Catalunya acordó en su reunión de hoy, enviar un telegrama al presidente del Gobierno, en el que expresa su protesta por el atentado que costó la vida ayer en Madrid, a dos mandos del Ejército.

En el citado telegrama, el Consejo ejecutivo de la Generalitat manifiesta al presidente Suárez su «confianza en que este tipo de actos no obstaculizarán el deseo de los españoles de establecer, mediante la Constitución, su pacífica convivencia».

# MOTIN EN UNA CARCEL DE ESTADOS UNIDOS

## Los presos mataron a tres guardias y tomaron otros cuatro como rehenes

Chicago, Illinois (Efe).— Centenares de policías estatales fueron enviados esta tarde a la prisión estatal de Pontiac, donde según informes, se amotinaron más de medio centenar de presos, matando a tres guardias y tomando como rehenes a otros cuatro.

El motín se produjo durante el período de ejercicios en el patio de la prisión, cuando varios presos, esgrimiendo cuchillos y palos, atacaron a un guardia y le quitaron su revólver, se refugiaron luego con muchos otros en un edificio y lo incendiaron.

Los guardias de la penitenciaría consiguieron, con bombas de gases lacrimógenos y disparos al aire, evitar que otro millar y medio de presos se unieran a los amotinados y después fue intenso el tráfico de ambulancias entre la prisión y un hospital cercano, lo que indica que hubo bastantes heridos.

Hubo informes sobre tiroteos, ya que aparentemente los amotinados despojaron de sus armas a los guardias muertos y a sus rehenes, pero las autoridades de la prisión se negaron a facilitar detalles sobre la situación en la cárcel.

## Finaliza la «cumbre» de la O. U. A. en Jartum

(Viene de primera página)

haraui, pero aporta toda la teminología «onusiana» sobre la autodeterminación, en una combinación capaz de satisfacer a las dos partes en litigio, descartando por un lado la liquidación del problema y por otro el reconocimiento de la situación establecida sin previas discusiones entre los estados africanos dentro del marco de la OUA.

Marruecos consigue no expulsar del marco africano el análisis del tema y Argelia incluye los principios de las Naciones Unidas en un asunto donde tampoco Marruecos se había opuesto nunca a su empleo porque así considera la consulta.

## En Octubre nueva Ley de libertad religiosa

Madrid (Logos). — «En Octubre habrá ley de libertad religiosa y reglamento para su desarrollo efectivo», ha declarado a «Logos» el director general de Asuntos Religiosos, Sr. Zulueta.

El proyecto de ley de bases ha sido elaborado por representantes del Ministerio de Justicia y de las 250 confesiones religiosas existentes en España, así como de la Iglesia Católica.


DOBLE EL VALOR DE SU DINERO

las auténticas rebajas de Burgos con la calidad de siempre en

CYLSA

Santander, 3

GALERIAS CAMPO

Avenida del Cid, 2

CONFECCIONES CAMPO

Queipo de Llano, 1 (esquina Almirante Bonifaz)




M.E.C.D. 2017

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir. «Crespo». Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono 200520.

**SE ALQUILA** Julio, Agosto y Septiembre, piso amueblado todo confort, muy céntrico. Teléfono 226431.

**RITORT.**— Alquila en explotación negocio hostelería, ideal para familia. Fianza - Renta baja. Reyes Católicos, 4.

**ALQUILO** o vendo bares inmejorable marcha negocio, diversas zonas. Santos. Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º, 5.

**ALQUILO** entreplanta comercial calle Madrid, 28 1.º Izqda.

**RITORT** alquila piso amueblado, con todos los servicios, zona Gamonal. Reyes Católicos, núm. 4.

**RITORT** alquila piso de lujo con garaje. Pza. Cruzada, Reyes Católicos, 4.

**NECESITO** local en alquiler para granja de conejos, de 200 a 500 m.² Tlf. 227566 y 217227

**RITORT** alquila piso el mes de Agosto y Septiembre, amueblado. Reyes Católicos, 4.

**EJECUTIVO** de importante empresa precisa piso en alquiler, 5 habitaciones. Servicios centrales y garaje. Garantizadas buenas referencias e inmejorable moralidad. Escribir al apartado n.º 225 de Valladolid. Referencia Piso.

**ALQUILO** precioso local Avda. Valencia, renta muy baja. Santos. Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º

**SE ALQUILA** vivienda 5 camas en Araúzo de Miel, Agosto y Septiembre. Razón: Telf. 42 de Araúzo.

**BUSCO** piso en alquiler sin muebles. 214414.

**ALQUILAMOS** piso Gamonal sin muebles. Vitoria, 175-1.º F.

**ALQUILAMOS** piso sin muebles céntrico. 250 m.² Moneda, 18.

**SE PRECISA** local de 70 m. en alquiler imprescindible puedan aparcar camiones carga y descarga. Ofertas Telf. 220640 de 2,30 a 4.

**ARRIENDO** casa seminueva, 10 minutos ciudad, todos los servicios, 229331.

**ALQUILO** casa en Los Balbases, agua corriente, meses de verano. Angel Amayuelas. Teléfono 161072.

**ALQUILO** piso amueblado veraneantes verlo, Santa Clara 44-6.º A. De 11 a 2.

**SE ALQUILA** piso C/ Vitoria, 172, 3.º A. Informes en el mismo de 4 a 6.

**APARTAMENTO** alquiler, amueblado, en Avenida del Cid, n.º 3-7.º G. Telf. 228846.

**ALQUILO** piso amueblado, General Mola, 17, razón portero o llamar 223682 de 9 a 12.

## Automóviles y accesorios

**EUROCASION.** R-12, 3 meses garantía.

**EUROCASION.** 132 • 1.800 impecable. 6 meses garantía

**EN EUROCASION** encontrará todo tipo de vehículos de ocasión, revisados y garantizados.

**AVIA** 3.500. carnet 2.ª; Avia 2.500; Avia 1.250 y varios más. Ruera. Vitoria. 19

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión, véalos y compruébelos sin compromiso. en Automóviles Ducar. Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**EUROCASION**
Oportunidad C-8, 60.000 Ptas. Garantizado Facilidades.

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto Burgos S A.» Avenida del Cid, 72. Teléfono 220350.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas. «Servi-Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día. Arahuetes. San Isidro, 13. Teléfono 207327.

**AUTOMOVILES PEDROSA.** Compra - venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767.

**EUROCASION**
Oportunidad. 2 CV 30.000 pesetas.

**MERCADO NACIONAL OCASION.** Vehículos usados todas las marcas, tipos Revisados, garantizados. Facilidades Visítenos en Autovicán». Sábados abierto

**EUROCASION.** Simca 1.200. Varios. 6 y 3 meses garantía.

**EUROCASION.** Varios Dyan-6. C-8 y C-8 F. 6 y 3 meses garantía.

**EUROCASION.** R-5. 3 meses garantía.

**AUTOCID, S A** concesionario de Ford España, S A Compre su coche usado con un mínimo de garantía Nosotros le ofrecemos toda la gama nacional Revisados garantizados mediante contrato y las facilidades de pago que usted necesite. Visítenos en Vitoria 54 Telef 224854 Nuestra seriedad es garantía

**EUROCASION** G.S. Club. 3 meses garantía.

**EUROCASION,** G-S Club, familiar, 6 meses garantía.

**VENDO** Seat 131-ranchera, como nuevo. Teléfono 201145.

**EUROCASION,** R-7. 6 meses garantía.

**AITOR.**— Recomienda, al comprar coche usado, visite sección Venta Ocasión; encontrará coche usado barato, revisado, garantía. Facilidades. Madrir 69.

**DUCAR.** Automóviles, vende las mejores marcas a mejores precios. Facilidades Tel. 229107.

**AUTOMOVILES GAMONAL,** vende R-5, GTL, R-7, R-12 S, R-12 familiar, 4-L, 4-F, R-6, Seats 600, 850, 124, 127, 1430, 1600, 1800, 132; Simcas 900, 1000, 1200-LS, 1200-E, Citroens C-8, Dyane 6, 2 CV, G. Furgonetas, Minis 1000, 850 varios modelos más. Facilidades. Garantizados. Mínima entrada. Pedro Alfaro, 2 y Vitoria 235.

**EUROCASION**
Oportunidad. R-8, 75.000 pesetas.

**AITOR.**— Vende turismos de todas las marcas, matrículas altas, revisados. Facilidades. Garantía. Tenemos cantidad para elegir. Madrid. 69.

**AUTOMOVILES** Vidal. Compra venta automóviles. Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados. Facilidades hasta 18 meses. Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Madrid. 91. Teléfono 203461.

**COMPRA-VENTA** Autos. Santacruz. ¡Gangas! Vean exposición. Varios autos 127, todos semiestrenos; R-12, Simca, 1.200, Seat 1430 Lu., G.S. 1500, normales, emifaro. Visítenos. Disponemos del coche que usted desee. Informes, calle Santacruz, número 27 Teléf. 212424.

**AUTOMOVILES VARONA.** Compra venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales, hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid. 22 Tel 207087.

**AUTOMOVILES PEDRO,** vende Renault 12 T-S; R-12-N R-7. R-5. R-8; Simcas 1200, 1000, 900; Seats 1430, 124, 127, 850, 600-E, en todas sus series, revisados de mecánica, chapa y pintura, garantía firmada, facilidades de pago. Barriada Illera calle O, número 7. Segunda parada de autobús Abierto incluso sábados tarde.

**SE VENDE** coche Chysler 2 litros automático estado como nuevo Razón Tel. 221371 mañanas.

**EUROCASION**
Trabado. S. L. Carretera Madrid Km 234 Teléfono 200542

**VENDO** Seat 124-D, impecable Telf 218426.

**GRAN OCASION.** Por traslado se venden muy baratos dos R-5, R-12 S, R-8, Seat 124, 1430, 600-E, y varios más con total garantía. Facilidades Telf. 218426.

**VENDO** Seat 600-E. Telf. 213216.

**VENDO** 600 D. Interesados Telf. 226670 de 3 a 8 de la tarde.

**AUTOMOVILES 200.**— (Garaje 200). Nosotros seleccionamos lo mejor del mercado y ofrecemos 50 vehículos para elegir: Ford-Fiesta. Citroen Mehari, Dodge Diesel, R-12 R-5 GTL, R-5. R-6. R-8 4-L. 1430 familiar. 1430. 124. 127, 850. 600-E 600-D. 1.200, 1.000 900. GS. Garantía firmada mano de obra y materiales Vitoria, 200 Teléfono 22 07 38. Nuestro lema es garantía y servicio.

**ALQUILER** sin conductor. Flen-Auto. Avenida General Vigón, Edificio Otamendi. Telf. 223803

**SE VENDE** Land Rover, carga 1.500. con caja, recién reparado. Taller de chapa. Villímar.

**OCASION,** liquidamos por vacaciones R-5 y R-8, Citroen C-8 familiar; Seat 600-E, Simca 1.200, sport 1.800 y Mini 850, grandes rebajas. Garaje Arnaiz. Legión Española 6 208768.

**VENDO** 600 buen estado. Interesados dirigirse a C/. Puebla. 9-2.º

**AUTOMOVILES CARRO.** Compra venta de toda clase de automóviles, vende varios Seat 132 gasoil y gasolina, 131, Sport 1.800 y 1.600, FU-1.600 1.430. 124 LS, 124 D, 127, 133, 850 especial y normal, 600 E y D. Varios Renault R-12-S, R-12 N, R-5, R-6, R-8 TS, R-8, 4 L Super, 4 F, varios Chrysler 180, Simcas 1.200 S, 1.200 GLE, 1.200 LS, Simcas 1.000 especial, 1.000 GT, 900 especial, 900-N, Citroen varios GS, Palas GS, Break, C-8, Dinan Diane 6, AK-400, Austin varios Austin Victoria, MG 1.300, Morris 1.300, Mini 1.000, Mini 850, varios Alfa Romeo F-108, DKW Land Rover 109 Dodge 3/4 grúa y 70 automóviles más. Precios favorables, grandes facilidades de pago, seis, meses de garantía. San Pedro Cardeña, n.º 90. Telf. 210811.

**SE VENDE** Bultaco Metralla MK-2, matrícula LO-1114-B. Telf. 215445.

**PARTICULAR** vende coche C-8; llamar Telf. 2 a 3 222602.

**SE VENDE** R-7 perfectísimo estado, con extras, razón Casa Constan o Telf. 208849.

**VENDO** Seat 127, como nuevo a particular bien de precio. Verlo Garage Tárrega.

**AUTOMOVILES** matrícula turística entrega inmediata talleres Portugal y Hortigüela. C/. Vitoria, n.º 245, Telf. 224920 y 226410. Burgos.

**PARTICULAR** vende Peugeot, razón teléfono 220330 de 11 a 15 h.

**SE VENDE** Mini 1.275 modelo inglés, en buen estado, precio económico. Verlo talleres Motor Kar. Avda. Palencia, 33.

**VENDO** 132-Diesel inmejorable estado, informes Barriada Illera C/ D-n.º 30.

**VENDO** Chysler automático, Telf. 203461.

**OCASION.** De particular, vendo motor Perkins a estrenar con todos los acoplamientos. Calle Madrid, 69. 204002.

**OCASION.** Vendo Dyane 6 motor a estrenar reparado de chapa y pintura, en estado inmejorable. Calle Madrid, 69. 203115.

**OCASION.** Vendo 1430, Diesel, 5 puertas, impecable, 124-D, motor Perkins, 108 13 CV sólo 10.000 kilómetros y otro 1430 Diesel motor a estrenar, como nuevo de todo, a precios muy económicos. Calle Madrid, 69 203115.

**SE VENDE** Seat 124-D, en buen estado barato, llamar Telf. 228111 de 10 a 1.

**PARTICULAR** vende 600 D, teléfono 227632.

## Colocaciones

**NECESITAMOS** ayudante cocina Restaurante Mesón del Cid. Plaza Santa María. (SEAF-PPO. 6.971).

**SE NECESITA** asistenta. Plaza Rey San Fernando. 3-2.º

**PROPONEMOS** trabajo casero manual. Direcciones. 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia).

**SE NECESITA** chica para bar Gonvarri buen sueldo. Informes Bar Gonvarri. Fco. Grandmontagne, 23. Teléfono 220013.

**PRIMERA** firma nacional de Mat. de Construcción y Obras Públicas precisa para nueva Delegación en Burgos entreplanta para oficina comercial en alquiler, entre 70 y 100 m.² situada en zona céntrica o comercial. Escribir al apartado n.º 225 de Valladolid. Referencia: Local.

**SE PRECISA** chica fija con informes para señora sola. Avda. del Cid, 10. Escalera izq. 5.º izq.

**SE OFRECE** enfermera con experiencia para trabajar en consultas o hacer noches. Teléfono 207268, mañanas.

**SE OFRECE** administrativo con conocimientos contabilidad. Telf. 201399.

**MUEBLES** Claudio. C/. Fco. Grandmontagne, 3 Telf. 221246, precisa dos oficiales montadores de muebles, con carnet de conducir 2.ª clase, habituados al trato de muebles y reparto de los mismos. Imprescindible servicio militar cumplido. Condiciones económicas a convenir. Interesados dirigirse a Oficina de Empleo. Ref. 6293.

**NECESITO** chica interna o externa, acostumbrada a trabajar, a poder ser, con informes joven. San Agustín, 7, 1.º

**SE NECESITA** empleada de hogar fija, interesadas llamar al Teléfono 226874.

**SEÑORA** sola necesita empleada de hogar fija, Telf. 202305.

**SE NECESITA** chica externa, Sagrada Familia 23-3.º izquierda.

**30.000 MENSUALES** trabajando en casa Pagamos al contado Escribir. «Alba» Enamorados, 23 Barcelona—13.

**SEÑORITA** para cuidar niña por horas, Fuentecillas, 1-7.º derecha.

**EMPRESA** médico científica, líder en el sector de revistas de medicina, precisa agente de suscripciones. No importa sexo, deseable experiencia en ventas y estar relacionado con el ambiente de la medicina. Excelentes comisiones e ingresos continuados de la cartera de clientes. Interesados escribir indicando n.º, de teléfono (si lo tiene) a: Distécnica, S.A., Oliana, 8. Ofic. 101-Barcelona, 6.

**SE NECESITA** chica o señora Hostal Moderno. Queipo de Llano, 2, 2.º.

**CHOFER** se necesita carnet de 1.ª experiencia en carretera. Razón Melchor Prieto, 27-2.º derecha. Teléfonos 229657 y 227827. (SEAF-PPO 6.312).

## Compras y ventas

**ESTANTERIAS** metálicas Dexion montaje inmediato Ruera Vitoria 19. Telf 203837

**FILATELIA** el Cid. sellos, monedas abonos, material filatélico numismático Calzadas 6

**VENDO** criadoras para pollos y jaulas de primera edad. Guitiérrez. Villalbilla de Burgos.

**SE COMPRAN** 30.000 Kg. de alfalfa en buenas condiciones. Teléfono 202571.

**SE VENDE** escopeta en buen uso, 2 cañones del 12. Plaza San Bruno n.º 6-2.º E, posterior.

**SE VENDEN** 100 máquinas industriales de confección marcas Rimoldi Unión Especial Pfaff Alfaeto. Seminuevas. Teléfono 234929 de León en horas de oficina

**COMPRO TV.** blanco y negro, barato usado, Telf. 228111.

**PERRITOS** chihuahuas pequeños, vendo. Telf. 220307.

**SE VENDE** calentador a gas butano, cocina mixta con horno eléctrico y bombona incorporada, fregadero acero inoxidable dos senos con mueble, y fregadero inoxidable un seno, sin mueble. Razón Teléfono 229798.

**OCASION** puerta madera, baldosas rojas, color, azulejos 20 x 20, baño-aseo, caldera calefacción, báscula, caja caudales, bicicletas, radios viejas. Puebla, 10.

## Enseñanzas

**LATIN,** Letras, BUP, EGB. Telf. 211036.

**INLINGUA.** Preparación exámenes Inglés, Francés Plaza Alonso Martínez 7 Tel 206851.

**LATIN** Griego. clases particulares de BUP, COU Facultad Valladolid 2 8.º D 204981

**CURSILLOS** intensivos. Auxiliares administrativos Secretariado. Banca Cajas de Ahorros, oposiciones varias, graduado escolar. E.G.B., B.U.P., idiomas. Academia Centro Luis Calvo 4 Concepción 28.

**APAREJADORES,** Obras Públicas, cursillo intensivo. Academia Técnica Vitoria 19 4.º.

**SELECTIVO** Ciencias, Matemáticas, Física y Química, intensivo. Academia Técnica. Vitoria, 19. 4.º

**MECANOGRAFIA** controlada. Taquigrafía método Martiniano individualizado por fichas Rendimiento según interés y dedicación Rápido y eficaz. Garantía. Experiencia. Academia Centro.

**INGLES.** Licenciado da clases particulares. Experiencia. Grupos reducidos. Telf. 208883.

**INGENIERO** da Matemáticas, Física, Química. BUP, COU, Politécnico. Experiencia. Telf. 226026

**LICENCIADO** Exactas da clases Matemáticas, C. Madrid, 79, 2.º, Izq.

**DE LATIN,** griego, francés, EGB, y BUP, da clases particulares licenciada. San Pedro Cardeña n.º 96-3.º izqda.

**CLASES** de EGB. y BUP, C/. Vitoria, 58 3.º derecha.

**NECESITASE** estudiante de Derecho competente, dar clase a chico de primero. Teléfono 224486.

**INGENIERO** da clases de Matemáticas, Física. BUP, COU. Martínez del Campo, 11-2-D.

## Fincas

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid. Informes Construcciones Serrano Calle Legión Española, Telf. 201548.

**PISO** seis habitaciones, gran salón, tres baños, dos plazas garaje. Zona residencial Bernabé. Espolón, 22.

**PISOS** se venden en Gamonal, calle Vitoria 4 habitaciones, calefacción central Precio interesante Informes. Avda del Vena 9 entreplanta

**VIVIENDAS** protegidas calefacción central 3 dormitorios, salón, terraza servicios Junto E G B y guardería zona Urbecasa. C/ Trujillo. Informes obra Ctra. Poza (Frente Bodegas Jándido)

**SANTOS.** Locales Gamonal, desde 80 m.² a 1.000 m.² Precios de ganga



M.E.C.D. 2017

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**SANTOS.** Pisos zona Vadillos, con calefacción, grande o pequeño, urge vender

**PARTICULAR** vende piso estrenar Avenida Vena 4 habitaciones, salón, 2 baños 2 terrazas, cocina servicios centrales Teléf 228272.

**COMPRO** nave industrial con instalaciones. Telf 220156

**RITORT** vende su piso con rapidez, al contado. Reyes Católicos 4.

**RITORT** no anuncia todos los pisos que tiene en venta. Visíteme, le informaré. Tengo en todas las zonas Reyes Católicos. 4.

**RITORT** vende piso en Eladio Perlado totalmente exterior. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** vende piso todo reformado, Nuevo. Pza. Lavaderos, facilidades.

**VENDO** piso soleado 4 habitaciones. Benedictinas 7-5.º A.

**RITORT** vende pisos principio calle Vitoria, decorados. Infórmese. Reyes Católicos 4.

**RITORT** vende pisos centro Gamonal a estrenar, de todos los precios.

**VENDO** piso Paseo Isla, 7-8.º C Telf 204232.

**RITORT** tiene pisos lujo en General Mola, Beyre, Vena, Vigón, con garaje.

**RITORT** vende piso muy barato, zona Gamonal, calefacción, 4 habitaciones.

**RITORT** vende piso piso amueblado, teléfono, calefacción central, principio Gamonal

**POR TRASLADO** vende piso a estrenar Emperador 34, 3 habitaciones, salón, 2 aseos, cocina, servicios centrales Telf 203764

**CASA** dos plantas con huerta, garaje frutales, gallineros, pozo, frente dos calles. Calefacción Totalmente decorada interior - exteriormente. Vendo dentro ciudad Burgos. Informes 226153.

**SE VENDE** piso céntrico, servicios centrales, plaza garaje. Telf. 207168.

**SE VENDE** piso viejo muy céntrico. Tf. 202140 horas comercio.

**SE VENDE** piso. Gamonal, carretera Poza, 10. Avisos Bar Ibeas, de 12 a 1 y 6 a 7.

**SE VENDE** local en la Bda. Urbecasa, n.º 6 bajo. De 65 a 112 metros. Razón panadería.

**VENDO** parcelas con agua luz. También 15 hectáreas cultivo. En Santa Olalla de Bureba. Información, Gloria Arnaiz y Telf. 976-881022.

**RITORT** vende casas en pueblos cercanos a Burgos. Villayerno, Atapuerca, Reyes Católicos, 4.

**RITORT** vende piso muy barato, 5 habitaciones, exterior, zona Alfareros

**VENDO** piso cuatro habitaciones, dos cuartos baño, calefacción central. Entrada dos millones. Resto a convenir. Telf 227100

**ENTREPLANTA** Avda. del Vena. 60 m.² calefacción central y servicios. Se alquila para oficina Teléf 200279.

**POR TRASLADO** se vende piso seminuevo en Avda. Reyes Católicos. Edificio América, 8.º C. Informes en el mismo.

**VENDO** casa económica en Castil de Lences (a 4 Kms. de Poza de la Sal). Razón en dicha localidad. Anita Ruiz, o Telf 220997

**LAREDO.** Conjunto residencial Jai Alai. Viviendas de gran calidad a estrenar. Oportunidad. Se pueden aceptar como pago otras viviendas. Información y venta: A. P. Inmobiliaria. Portero. Avda. de Francia 72 Telf. 942-607097, Laredo

**LAREDO.** A. P. Inmobiliaria Portero. Avda. de Francia 72. Ofrece: apartamentos desde 1.500.000 pesetas y diferentes tipos de viviendas chalets y apartamentos Facilidades. A. P. Inmobiliaria Portero. Avda. de Francia 72. Telf 942-607097 Laredo.

**VENDO** finca en Vivar del Cid, de 14.000 metros por parcelas a cambio de locales comerciales de 20 m.² hasta 40 ó pisos Telf 226332.

**LOCALES** en S. Agustín, distintos precios y superficies. Bernabé. Espolón 22.

**FINCAS** carretera Santander, en zona urbana y urbanizables. Bernabé. Espolón 22.

**ENTREPLANTAS** de 20 y 80 m.² Servicios centralizados. Bernabé. Espolón, 22.

**HUERTA** de regadío con casa amplia al pie carretera, próxima ciudad. Bernabé. Espolón, 22.

**PISO** pequeño. Francisco Samiento. Fincas Bernabé. Espolón. 22.

**PISO** nuevo en Gamonal. Por traslado urge vender. Bernabé. Espolón, 22.

**TRESPADERNE** venta de viviendas con piscina. Construcciones Castellanos. Telf. 249.

**VENDO** piso. C/. Salas, 16-1.º, puerta 8; 4 habitaciones baño cocina y despensa, calefacción, individual.

**VENDO** casa y madera en el Barrio de Cortes. Tratar con Julián Sevilla.

**SE VENDE** parcela 1.500 m.², a 14 kilómetros de Burgos junto a carretera; agua y desagüe. Teléfono 207432.

**PISO** se vende. Luis Alberdi n.º 1, 9.º B. Gamonal, frente cine Lido, ver de 7 a 9 excepto sábados y festivos.

**PRIGO PISOS.** — Zona Residencia: Avda. Cid, Parque Avenidas, cuatro habitaciones, calefacción central, terraza.

**PRIGO PISOS.** — Nuestra Señora Belén cuatro habitaciones, baño, aseo, servicios centrales.

**PRIGO PISOS.** — Aparicio Ruiz, cinco dormitorios, salón, calefacción exterior.

**PRIGO PISOS LUJO.** Villamaravillas, Edificio Gumen, Avenida Vena. Diversas superficies.

**PRIGO PISOS.** — Paseo Isla, varios pisos, tres, cuatro, seis dormitorios, servicios centrales.

**PRIGO LOCALES.** — Romancero, Fuentecillas, San Juan, José María Ordoño, Calzadas.

**PRIGO PISOS.** — Plaza San Agustín, dos pisos, cuatro habitaciones, calefacción, exterior.

**PRIGO PISOS.** — Calle Madrid junto Plaza Vega, cinco habitaciones, exterior.

**PRIGO PISOS.** — Burgense dos pisos, cuatro habitaciones, calefacción, exteriores.

**PRIGO GAMONAL.** — Vitoria, Carretera Logroño, Plaza San Pablo Carretera Poza.

**PRIGO.** — Moneda, 13; Aparicio Ruiz, 5; Vitoria, 175.

**SANTOS** aproveche la oportunidad buhardilla céntrica, 2 habitaciones y dos alcobas. Muy barata.

**SANTOS** preciosos pisos zonas Gamonal desde 4 habitaciones con o sin calefacción central.

**SANTOS** piso Barrio San Pedro, Calle Zamora. Muy barato.

**SANTOS** piso carretera Logroño muy decorado. 4 habitaciones. Infórmese precio.

**SANTOS** preciosos pisos General Vigón 6 habitaciones. 2 servicios, servicios centrales.

**SANTOS** pisos distintas zonas casco urbano con servicios centrales o sin ellos. Infórmese le atenderemos.

**SANTOS** pisos Padre Arambúru, 4 habitaciones, amplio comedor Servicios centrales

**SANTOS** Agencia Inmobiliaria. Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º.

**SANTOS** atención Briviesca, pisos recién construidos desde 4 habitaciones. Servicios centrales. Facilidades.

**SANTOS** local Pedro Alfaro 400 metros aproximadamente. Doble altura Infórmese precio

**VENDO** piso, San Pedro y San Felices, n.º 31-1.º derecha, verlo 4 a 10.

**COMPRO** casa pueblo pequeña, con corral, cochera o pajar dentro 25 kilómetros capital. Ofertas esta administración o Telf. 204157, mañanas.

**SANTANDER,** venta apartamentos y pisos nuevos terminados centro ciudad Desde 2.500.000 pesetas Apartado 158. Teléfs 238930 232598

**RUSTICA**, apta para todo, vendo en término Cardeñajimeno. Teléfono 227044.

**COSTA DEL SOL.** Apartamentos 50 m.². 800.000 llave mano, amueblados. Facilidades. 223160.

**VENDO** piso 4 habitaciones, calefacción central, con o sin muebles. Calle Vitoria. 170-6.º B

**EN MEDINA** de Pomar vendo chalet a esternar. Tlf. 224788.

**VENDO** piso, 4 habitaciones, calefacción, calle Vitoria - Gamonal. 204811.

**SE VENDE** chalet en urbanización de Vivar del Cid. Informes en la misma urbanización chalet n.º 4.

**SE VENDE** o arrienda Cafetería Simba, calle Santiago, n.º 31. Informes Arzobispo de Castro, 7, 4.º A.

**SE VENDE** piso, situado zona Capitanía centro de Burgos, 5 habitaciones, dos servicios, buena cocina y buen hall, calefacción central y agua caliente, todo exterior, con o sin plaza garaje, Telf. 221867, informes.

**SE VENDE** casa en Cortes. Informes Rufino Ciruelos, en dicho barrio.

## Ganados y aperos

**COSECHADORAS** Braud, nuevas y usadas, totalmente reparadas. Talleres Gallo Villalbilla de Burgos. Teléfono 227366 Ext. 10.

**OCASION.** Disponemos de cosechadora John Dere-330 de 3 metros de corte totalmente reparada, otra Massey Ferguson, 3 campañas, modelo 527, 4,20 de corte, con cabezal de maíz con 4 hileras. Tavesa Servicios, S.A., C/Amigos del País n.º 3 Tudela (Navarra) Teléfono 948-822239.

**VENDO** atadora 1,80. Informes Telf. 208428.

**COSECHADORA** Fahr, motor Mercedes, 2,10 corte. Seminueva. Barata Teléfono 299529. Valladolid.

**SE VENDEN** dos potros de 15 meses; verlos, Mata Sobresierra, Telf. central del mismo. Burgos.

**VENDO** cosechadora Massey Ferguson 510, con segunda limpia y cabina. Perfecto estado. Razón Telf. 397235 de Villamayor (Zaragoza).

**VENDO** máquina trilladora en buen estado marca Avellana y motor eléctrico Siemens, 15 H.P., 1.500 revoluciones. Villamayor de los Montes, Juan Porres.

**SE VENDEN** 2 yeguas con cría, granja Villargamar, Timoteo García, junto Mercado Ganado de Burgos

## Huéspedes

**SEÑORA** sola alquila habitación a señoritas, con derecho cocina o dormir, Calzadas, 20. 2.º centro.

**PENSION** completa; económica, junto Plaza Mayor. Telf. 208627.

**CAMAS** 130 ptas., pensión completa y cama 210. Puebla 2-1.º.

## Muebles

**SE VENDE** mesa televisor con altavoz. Telf. 223289.

## Pérdidas

**EXTRAVIO** de un perro pastor lobo negro, nueve meses atiende por Toni Se gratificará Cafetería Isla

**PERDIDA** gafas graduadas, montura metálica dorada, en Delegación de Hacienda. Llamar al 205692. Se gratificará.

## Televisores

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas «Tele-Orly». Teléfono 224139

**RADIO CARACAS.** Reparación televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Calzadas. 13 Tl 221529.

**TUDANCA.** Televisión. Porteros automáticos, antenas colectivas. Reparaciones de televisores garantizadas. Avellanos 4 Telf 205652.

## Traspasos

**SE TRASPASA** bar con o sin vivienda razón Pisones n.º 26, bajo.

**SE TRASPASA** bar zona turística, C/. Alfonso, VIII 83, bajo.

**RITORT** — Traspasa negocios rentables en varias zonas. Visíteme, informaré Reyes Católicos 4

**TRASPASO** local 90 m.² zona céntrica, llamar al 210219 de 4 a 5 tarde.

**TRASPASO** tienda alimenticia con clientela, a convenir Telf 222078.

## Varios

**TRONIO** Sistemas electrónicos contra robo atraco, detección incendios. A su servicio. Teléfono 201207

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro a domicilio. Tel 200321.

**PISO** acuchillados y barnizados, limpieza. Telf. 225647. Llamar, 1 a 4.

**Offset**

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardeña, 34. Teléfono 217358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 Teléfono 202852.

UESTROS TELEFS.:

**Redacción:** 217280

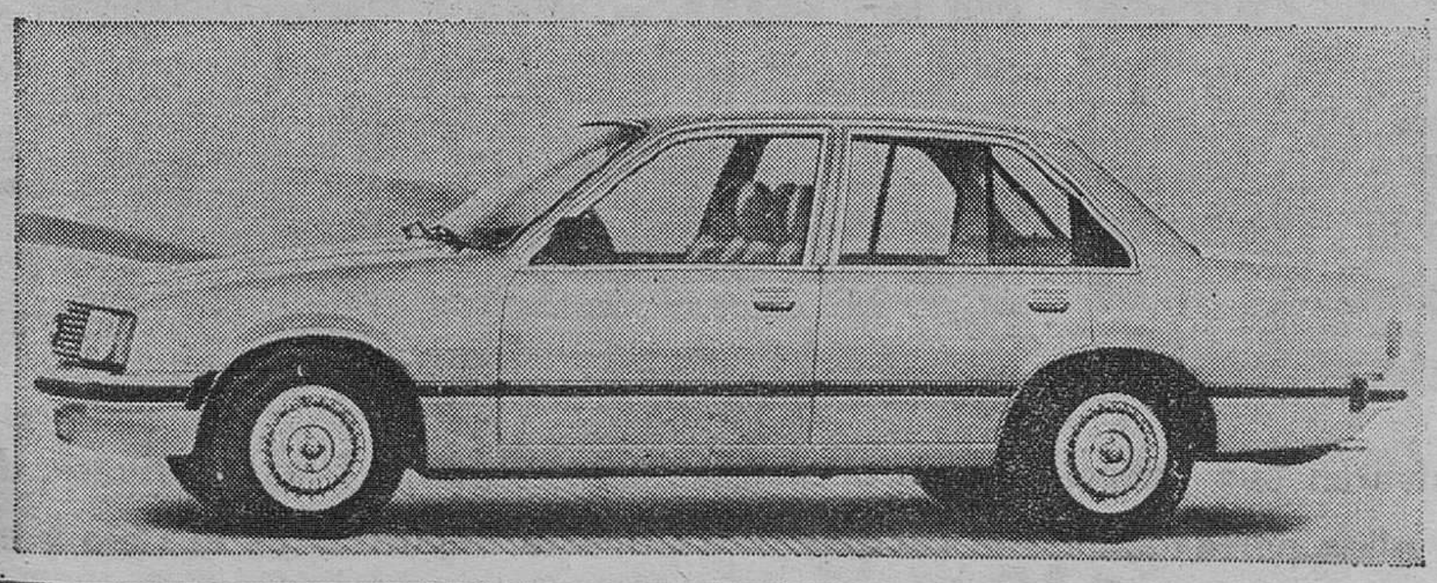
**Administración:** 211511 y 211590


**TALLERES PORTUGAL y HORTIGÜELA**

atención Burgos y provincia

*concesionario oficial de la marca*

OPEL



Le ofrece una amplia gama de sus lujosos vehículos, últimos modelos, que pueden ver en su exposición.

Posibilidad de entrega inmediata.

Si ya posee un OPEL, ponemos a su disposición todo tipo de recambios originales.

TALLERES PORTUGAL Y HORTIGÜELA

calle Vitoria, 247 - Telfno. 226410





M.E.C.D. 2017

# crónica política semanal

## ☆ De nuevo se ha utilizado el miedo para tratar de asesinar a la España libre

## ☆ Firmeza gubernamental en los últimos días del debate constitucional

Madrid (Crónica política de la agencia Logos, por F. L. de Pablo).—

**Fuerzas antidemocráticas, han utilizado de nuevo el miedo de la España trágica para pretender asesinar a la España libre en el momento gozoso de alumbrar una norma constitucional en la que va a poder reconocerse la mayoría del pueblo.**

**Como si fuera premonitoria la advertencia que el martes hacía el profesor Tierno en el Parlamento, se ha pretendido golpear el corazón del Estado, para aprovechar las horas más bajas de las Cortes constituyentes, y hacer que, de nuevo, el cansancio nacional desencadenara una involución regresiva.**

Afortunadamente, el Gobierno y el Parlamento se han encontrado asimismos y, despejando las sombras espectrales de Pavía, que algunos vieron el viernes aletear sobre los viejos muros del Palacio de las Leyes, han devuelto la confianza al pueblo, gracias a la serena actitud con que las Fuerzas Armadas han encajado la inmolación de sus primeros caídos por el orden constitucional.

El mismo Parlamento que en la madrugada del miércoles trató de acorralar al Gobierno, responsabilizándole de los errores de las Fuerzas de Orden que intentan mantener la seguridad ciudadana en unas zonas del Estado hostilizadas por los revolucionarios, se encontraba cuarenta y ocho horas después ante la necesidad de apoyar al Estado, por encima de actitudes de partido.

Suárez, con soltura y dominio de la escena y del momento supo sacar provecho a la catarsis colectiva y ofrecer al pueblo y a las Fuerzas Armadas una prueba de unidad y confianza en todas las instituciones democráticas.

El presidente, con las palabras justas, demostró de nuevo su capacidad de líder. Todos los portavoces coincidieron en que se intentaba privar al pueblo de su derecho y su deseo de autogobierno, al pretender quebrar el proceso constituyente. Pero el Parlamento reaccionó concluyendo la etapa más larga y difícil del trámite constitucional.

La firmeza del Gobierno durante los últimos días del debate constitucional, al no caer en el error de querer borrar parte de nuestra historia ha fortalecido a UCD, al menos a su grupo parlamentario, harto ya de las numerosas concesiones en aras del necesario consenso.

Suárez habría puesto una bomba que podría haber concluído con su mandato, con su partido y acaso con la democracia, de haber admitido los factores de desigualdad, quiebra de la unidad nacional y de la soberanía que entrañaban las propuestas del grupo vasco, al pretender reactualizar el marco de autonomía de Euzkadi, fuera del de los demás pueblos de España.

Se rectificó a tiempo, no cayendo en la falsa trampa de unas vagas promesas de pacificar a Euzkadi, creando el riesgo de conflictivizar el resto de España.

Nadie sabe cómo habría reaccionado la mayoría del pueblo navarro al quedar sin base legal el régimen foral de que disfrutan desde 137 años. Unos fueros que son, en muchos aspectos superiores al marco autonómico que delimita la Constitución. ¿Es que Cataluña o los demás pueblos con conciencia histórica de su identidad política, iban a acabar aceptando que, por no echar más leña al fuego que devora a Euzkadi, se incendiara todo el país, quemándose la unidad nacional que ha costado siglos construir?

Las soluciones aprobadas mayoritariamente por el Pleno constitucional tienen operatividad suficiente para que el País Vasco recupere su plena autonomía. El PNV tiene que ceder en su maximalismo, aportar su esfuerzo al servicio de la operatividad de las vías constitucionales que le permitan disponer cuanto antes de ese autogobierno que dicen, devolverá la paz a Euzkalerria. No puede esperarse menos de un partido con una acreditada historia democrática que aspira ahora a alinearse entre los más progresistas de nuestro país, frente a su vieja tradición conservadora y reaccionaria. Que copie de los partidos que, quizá con buena fe, pero sin responsabilidades de Gobierno, le ayudaron en el trámite de que se admitieran a debate sus enmiendas en el Pleno. Observe como el socialismo y el comunismo se adaptan a los tiempos, y no se deje arrastrar el PNV por el nihilismo revolucionario. Porque comprobado está que ni los nihilistas, ni el PNV representan a todo el Pueblo Vasco.

Hace bien el Gobierno en sondear la actitud de otros partidos, como EIA, para colaborar con el Estado en la pacificación de Euzkadi, pero hace mal en crear frustraciones innecesarias, como las de prometer un paquete de funciones a traspasar al Consejo General Vasco, y luego, a la hora de la verdad, reducir las tranferencias a la quinta parte. Por ese camino, no se desarma a la revolución. Como hace mal el Gobierno en no tomar soluciones políticas urgentes para que se normalice la situación de parálisis, cuando no explosiva, que existen en muchos Ayuntamientos, como el de Pamplona, donde por el simple hecho de que los cuatro concejales que restan pertenezcan a partidos extraparlamentarios de izquierda, no se cumplen las leyes para constituir la gestora y la revolución se adueñó del Municipio, alentando los vintos que torcieron el cohete de las fiestas de San Fermín en una calculada explosión de violencia que ahora se ha visto, en el informe policial de los sucesos de Pamplona, como no fue más que un intento de extender a Navarra el clima de terror que vive el País Vasco.


EXPONE

YAMIL OMAR

Esculto - injertos

SALA DE EXPOSICIONES
Avda. General Sanjurjo, esquina Heroes del Alcazar
VISITAS
Laborables de 12 a 2 y 7 a 9 — Festivos de 12 a 2

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



La propaganda es el todo.

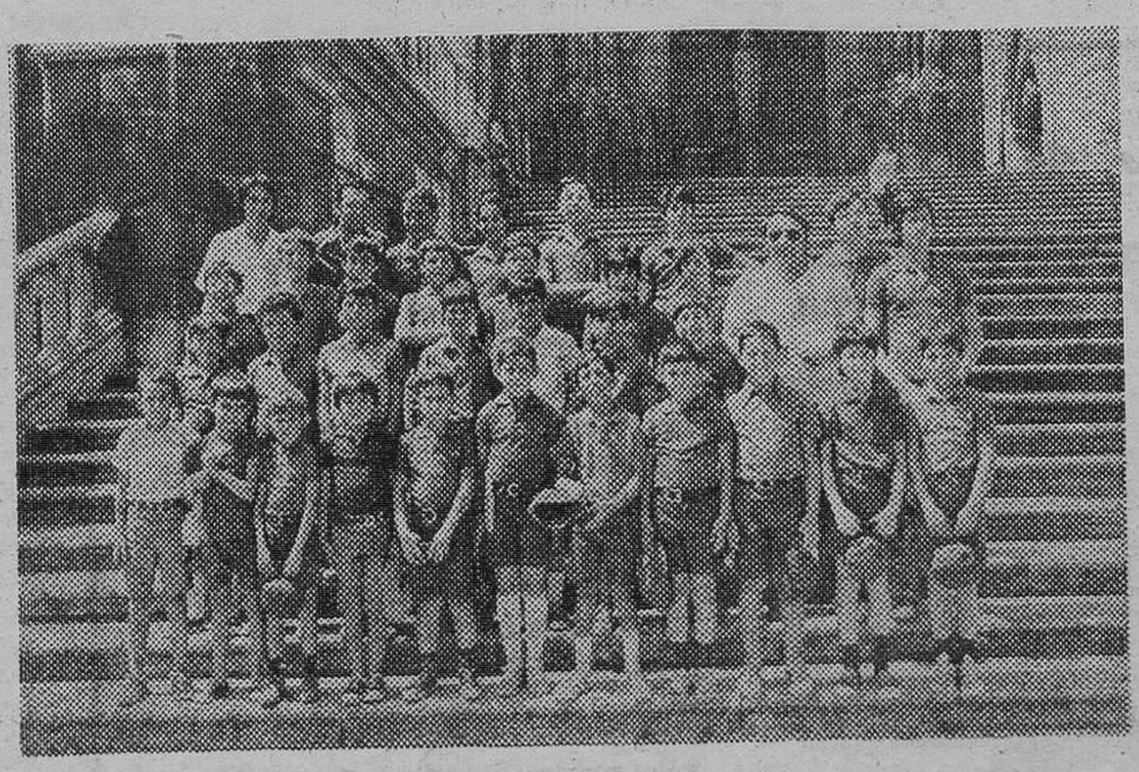
Diario Burgos

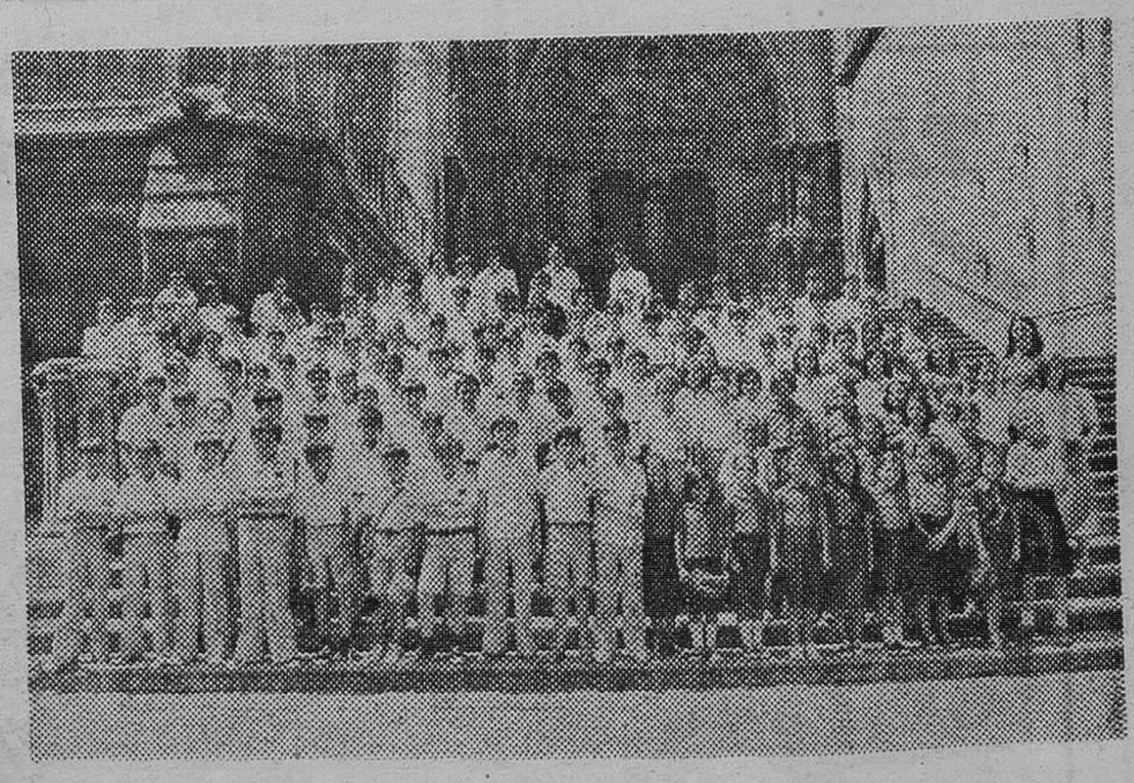
garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL


## *Campamento de vacaciones*





**Niños y niñas burgaleses que disfrutan sus vacaciones en el campamento «Rodrigo Díaz de Vivar», de Quintanar de la Sierra. Muchos de ellos pertenecen a la Escuela de Gimnasia Deportiva de la Caja y en el campamento son entrenados intensamente por figuras relevantes de la Federación Nacional de Gimnasia.**




M.E.C.D. 2017

# DEPORTES

BOXEO

## Piden al Gobierno inglés un control más estricto en los reconocimientos médicos

Londres (Efe). — La tragedia que ha costado la vida del boxeador italiano Angelo Jacopucci, llevó a una diputada laborista a pedir hoy al Gobierno un control más estricto en los reconocimientos médicos en el boxeo profesional.

Rene Short, tras calificar al boxeo como «deporte brutal» anunció que había elevado una moción al ministro del Interior para que ordene controles más estrictos tanto en los reconocimientos médicos de los boxeadores como en el tiempo que separe las peleas y en la actuación de los árbitros en ellas, a fin de que se evite que un boxeador reciba más castigo del que su organismo admite sin riesgo.

Contestó a los comentarios de la diputada laborista el doctor Reginald Gould, jefe del Instituto de Medicina Deportiva y médico de la Federación Inglesa de Boxeo, en el programa deportivo del canal de televisión de la «BBC» en el que también apareció el «manager» de Alan Minter, vencedor de Jacopucci, Dough Bidwell.

Según el doctor Gould, la ciencia toma todas las precauciones posibles con los boxeadores y los controles sobre éstos en todos los países son todo lo estrictos que permiten los actuales conocimientos.

Tras afirmar que el riesgo de muerte en el boxeo no es mayor que en otros deportes, como el automovilismo, el motorismo, la natación e, incluso el fútbol, el doctor Gould estimó que lo único que puede acentuarse es evitar la realización de peleas que parezcan desiguales.

A este respecto, Dough Bidwell afirmó que tanto Alan Minter como Angelo Jacopucci pasaron los exámenes médicos en Italia y Jacopucci dio en todo momento la sensación de estar bien preparado y en forma, realizando un combate muy duro.

El presentador del programa pidió al doctor Gould su opinión sobre la decisión de las autoridades boxísticas españolas de suspender hasta nueva orden las veladas de boxeo en España a causa de la muerte del boxeador Salvador Pons, respondiendo el médico: «Es comprensible que estos desgraciados casos de muerte en el ring lleven a decisiones histéricas, por la misma histeria que provocan. Pero son casos aislados a los que un boxeador bien preparado y bajo control no se expone generalmente, por lo que la solución no está en prohibir el boxeo, sino en vigilar cómo se practica».


VENDEDOR

DISPUESTO TRABAJAR TODO EL DIA
IMPRESCINDIBLE COCHE PROPIO

ATENCION SISTEMA YA ACREDITADO EN TODA LA PROVINCIA

No son libros ni seguros.

Minimo garantizado, 50.000 pesetas mensuales, trabajando a comisión.

Recibirá en BURGOS, el LUNES, día 24, de cuatro tarde en adelante en HOTEL ALMIRANTE BONIFAZ, el señor San Martín.


TENIS

## ESPAÑA, ELIMINADA DE LA COPA GALEA

### Perdió su punto decisivo frente al equipo de Suecia

Avilés (Efe). — El equipo español de tenis ha sido eliminado en la final de la Copa Galea, que se jugó en el Club de Tenis de Avilés, al perder su último encuentro contra Suecia, en partido que resultaba decisivo.

El partido disputado h representaba la eliminatoria al encontrarse las dos formaciones con dos victorias a iguales.

Luna no pudo superar a su adversario el sueco Kallquift quien después de la jornada de ayer que finalizó, por causas climatológicas, con un resultado de un set a iguales, se vió hoy desbordado por el mejor juego del sueco quien derrotó al español en el tercer set por 6-3.

Con el resultado final de 6-4, 4-6 y por fin 6-3, España queda apartada de poder acceder a la finalísima que se disputará próximamente en Vichy (Francia).

**Burgalés: Una ciudad limpia es orgullo de todos; una ciudad sucia es motivo de sonrojo para propios y extraños**

# DE NUEVO LOS LOTUS DOMINAN EL MUNDIAL DE LA FORMULA 1

## Mario Andretti y Ronnie Peterson dieron el tercer «doble triunfo» de la temporada a Colin Chapman

★ **Prácticamente está decidido el campeonato tras el noveno Gran Premio disputado en Le Castellet**

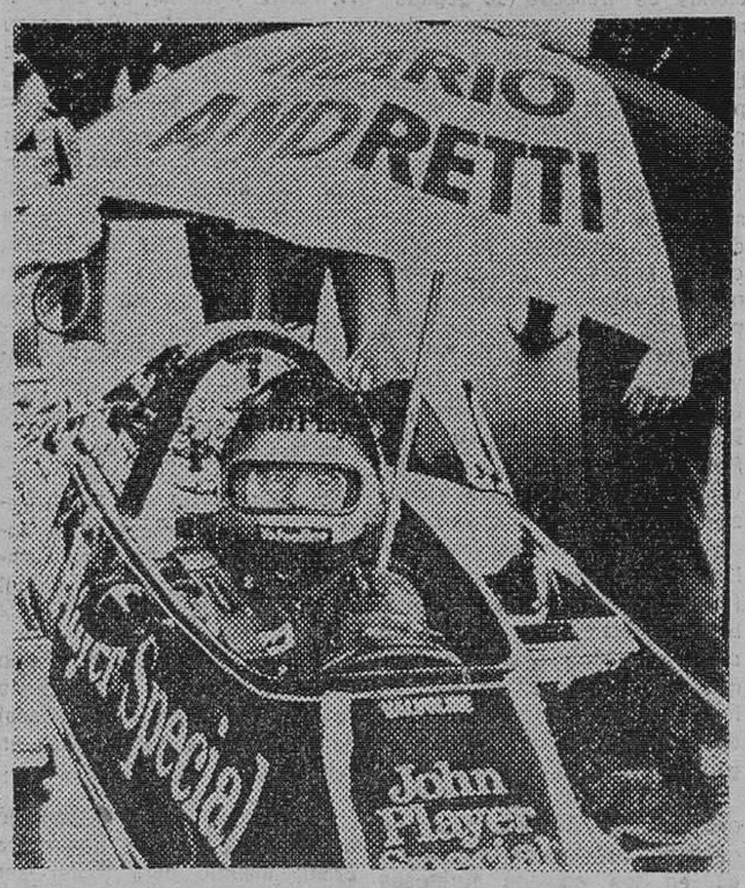
Por Roberto PATO

¡Y van tres! Claro que sin embargo, lo que se nos antoja más interesante es que no será la última vez que los negros Lotus de Mario Andretti y Ronnie Peterson crucen la meta como vencedores. Casi podríamos decir que lo interesante en la próxima será ver que el orden se altera y sea el sueco el primero y el italo-norteamericano el segundo.

En Le Castellet cabía y no cabía esperar otra cosa. Cuando un equipo como Lotus gana convenciendo de que es el mejor, la reacción natural del espectador que busca emociones es que aparezca otro y les quite la victoria. Es una reacción natural y por ello, en un circuito eminentemente rápido como el francés, denominado de Paul Ricard, de 5.810 metros en su versión más amplia, —ya que este vistoso y rapidísimo circuito admite hasta tres trazados distintos—, cabía esperar una sorpresa. No la ha habido, lo mismo que tampoco en España con un circuito lento y difícil como el Jarama, lo que quiere decir que el Mundial de Velocidad 1978 está sentanciado a favor de los negros Lotus y Andretti y Veterson. La otra victoria doble a cargo de ambos pilotos, que dominan claramente el mundial tuvo por escenario Bélgica; mientras que por separado, Ronnie Peterson venció en Africa del Sur y Mario Andretti inició la temporada con su victoria en la Argentina. Sus puntuaciones, vencida la novena prueba del Mundial es de 45 y 36 puntos (Andretti y Peterson), mientras que sus más inmediatos seguidores, Niki Lauda que es tercero, aparece con 25 puntos; Patrick Depailler, 23 y Carlos Reutemann, con 22. El resto prácticamente no cuenta, aunque sea aventurado afirmarlo porque quedan siete grandes premios que disputarse.

LA EMOCION DEL G. P. DE FRANCIA

La parrilla de salida era de lo más prometedora. Después de unos irregulares entrenamientos, en los que el tiempo no permitió mejorar posiciones a los que no habían alcanzado su cima en la jornada del viernes, teníamos colocados en las tres primeras filas a John Watson (Brabham) y Mario Andretti (Lotus); Niki Lauda (Brabham) y James Hunt (McLaren), y Ronnie Peterson (Lotus) y Patrick Tambay (McLaren). Es decir, los pilotos de tres escuderías en un «teté a teté» muy estratégico y que en realidad sirvió para animar el cotarro en las primeras vueltas. La buena temperatura servía además para caldear el ambiente y sólo las nubes que cubrían el cielo presagiaban algún temor. Para no dejar lugar a dudas respecto a sus intenciones, la arrancada de Andretti fue decisiva y la mejor prueba de que no estaba dispuesto a las concesiones la dio al establecer incluso el record de vuelta rápida que es algo que muchos pilotos descuidan u olvidan y que es una centinela que dura años y años, como ocurría en el Paul Ricard desde 1975, en que marcó, accidentalmente y sin proponérselo, el mejor tiempo el alemán Jochen Mass con 1 minuto 50"60 centésimas. Ahora, esa marca pertenece ya a un vencedor de carrera, con 1'49"/28.



Mario Andretti, vencedor en el gran premio de Francia. — (Foto EFE-FIEL)

Tras una esporádica sorpresa a cargo del francés Patrick Tambay y una mini cerrada oposición a cargo de los dos Brabham los dos Lotus acabaron afirmándose en las dos posiciones de cabeza hasta que la bandera arlequinada puso punto final.

Casi de salida, las conocidas dificultades del turbo dejaron en la cuneta al Renault de Jabuille. Un vehículo precioso y de magnífico rodar cuando rueda bien, pero que está tardando más de lo conveniente en alcanzar su puesta a punto. Decepción para los miles de aficionados que se desplazaron a la villa de Le Castellet desde todos los puntos de Francia. Segunda decepción, Carlos Reutemann que sin haber hecho nada, tenía que entrar en boxes a cambiar neumáticos en su Ferrari. El segundo abandono lo protagonizó nada menos que Niki Lauda que reventó su motor. Al suyo siguió el de Patrick Depailler, con lo que la oposición de los más señalados para el mundial por puntuación estaba vencida...

La emoción de G. P. de Francia se centraba en los lugares de atrás, con cargo a pilotos como Tambay que después de pasar por los box a cambiar un neumático, protagonizó una remontada muy de destacar, aunque no le valdría para alcanzar ningún punto. Igual le ocurrió al ex campeón Emerson Fitipaldi, que con un Copersucar en plena forma y con el que había tenido sin embargo una muy deficiente arrancada, que le relegó a la cola, fue remontando posiciones hasta lograr situarse en la octava plaza. Tal vez, poco a poco, los hermanos Fittl consigan ese sueño que ellos persiguen con tanto empeño, y con el dulce consuelo de los buenos dólares que se les paga.

GORRA AL AIRE

Por supuesto que Colin Chapman sólo tiene una cabeza, aunque últimamente se esté aficionando a lanzar dos gorras al aire para festejar sus dobles triunfos. No obstante, lo está haciendo muy bien y al fin volverá a tener a su Lotus como campeón, después de que alcanzara su último campeonato en 1973 (aunque el título de campeón correspondió a Stewart que pilotaba Tyrrell). No es aventurado afirmar ya que puede ser la Lotus por séptima vez campeona del Mundo, igualando de nuevo a Ferrari, a la vez que Andretti logra su primer título de campeón del Mundo. Tiempo al tiempo.

Mario Andretti rodó a una media de 189 kilómetros por hora, y desde la segunda mitad, se puede decir que estuvo conservando mecánica y guardando tan sólo las distancias. Tras él Peterson, Hunt, Watson, Jones y Scheckter que fueron los que alcanzaron puntuación, completaron la competición con el mismo número de vueltas Jacques Laffite (Ligier); Ricardo Patrese (Arrows); Patrick Tambay (McLaren); y Didier Pironi (Tyrrell). Luego a una vuelta, Hans Stuck- Giles Villenueve; Jochen Mass Rene Arnoux y Rolf Stommelem. A dos, Keijo Rosberg y Vittorio Brambilla, y por último, entre los 18 que se dan como colocados, a Carlos Reutemann, a cinco vueltas...

Los abandonos fueron todos por rotura de motor en su totalidad, y fueron Brett Gunger (McLaren); Emerson Fittipaldi (Copersucar); Ruper Keegan (Surtees), Bruno Giacomelli (McLaren); Patrick Depailler (Tyrrell); Niki Lauda (Brabham); Clay Regazzoni (Shadow) y Jean Pierre Jaboille (Renault).

Agencia EFE


VEHICULOS USADOS

SE VENDEN

— Seat 124 Sport 1800
— Seat 132 Diesel
— Seat 132/1000
— Seat 131
— Seat 1500 bifaro
— Seat 1430
— Seat 124
— Seat 128
— Seat 127
— Seat 800
— Seat 600
— DKW Diesel 24.000 Kms.
— Renault 12 S
— Renault 8
— Renault 6
— Renault 5
— Renault 4
— Chrysler 2 litros
— Simca 1200 especial
— Simca 1200 LS
— Simca 1200 LX
— Citroën GS
— Citroën GS Break
— Citroën Dyane 6

— Vehiculos preparados como nuevos.
— GARANTIZADOS mediante contrato.
— FACILIDADES de pago 6, 12 y 18 meses.
— MEJORES PRECIOS.

JOSEBA

CALLE VITORIA, 228 — TELEFONO: 22 00 47





M.E.C.D. 2017

# DEPORTES

## Finalizó sin sorpresas el «mercado del calcio»

### Brasil organizará el torneo mundial de fútbol-sala

Roma. — Concluyeron, sin grandes novedadesfi las operaciones de traspaso de jugadores de fútbol, reanudadas durante tres días, después de haber sido superada la situación producida dos semanas antes por la intervención de la Magistratura.

La ausencia de fichajes sensacionales se debe, por un lado, a que los clubs se habían comprometido a respetar las nuevas normas federativas y, por otro, a que los dos más importantes se habían hecho ya previamente: el del delantero centro genovés Pruzzo al Roma y el del Internacional Paolo Rossi, adquirido definitivamente por el Lanerossi Vicenza antes de los mundiales.

Así, pues, los equipos italianos de categoría profesional (Primera y Segunda División) ya han reajustado sus cuadros de cara a la temporada próxima que comienza el 27 de Agosto, habiendo anunciado la mayoría de ellos la concentración de jugadores para días inmediatos.

La lucha por el «Scudetto», que en los últimos años ha quedado prácticamente centrada en los equipos turineses —Juventus y Torino— podría este año volver a ampliarse a otros clubs y muy concretamente a los dos milaneses, que han realizado una acertada campaña de fichajes.

El Milán ha reforzado su ataque con la adquisición, anoche mismo, de un joven delantero centro, el bolonés Chiodi —21 años—, después de haber abierto la campaña con el fichaje del centrocampista Novellino, procedente del Perugia, dos veces internacional B. El Inter ha renovado también su equipo a base de jóvenes de valía como el centrocampista Pasinato, adquirido al Ascoli a cambio del veterano Anastasi.

De los equipos turineses, la Juventus no ha realizado fichaje alguno, conservando la plantilla de la última temporada, con sus nueve internacionales en activo, más otros que lo fueron en su día como Boninsegna, Furino y Morini, así como el internacional Virdis, el traspaso más costoso de la temporada anterior.

Por último, el Torino, solamente ha hecho dos sustituciones: la del veterano portero Castellini (32 años) por Copparoni, procedente del Cagliari, y la del líbero Caporale por Onofri, titular en el Génova la temporada anterior. Pero siguen, como base del equipo los Sala (Patrizio y Claudio), Zaccarelli, Graziani, Pulici, etc.

**BRASIL ORGANIZARA EL MUNDIAL EN SALA**

Asunción (Efe). — Brasil será el país organizador, en colaboración con la FIFA del Campeonato del Mundo de Fútbol sala.

La decisión brasileña ha sido conocida hoy en el Congreso de la Federación Internacional de Fútbol sala que finalizó en Asunción.

El Paraguay había presentado su candidatura pero finalmente Brasil insistió para lograr ser la sede del mundial.

AJEDREZ

## La tercera partida del Mundial, en tablas

Baguio (Filipinas) (Por Cilvano Holinas para «Efe»). — Los espectadores no han sido defraudados en la tercera partida del match por el título máximo del ajedrez que finalizó en un empate en la trigésima jugada por repetición de movimientos.

El desafiante Víctor Korchnoi, con blancas, abrió con la apertura inglesa (P 4 D) pero el juego se convirtió en gambito de dama, con la defensa Nimzowich, que es una de las preferidas de Anatolg Karpov, campeón del Mundo.

En la entrada del medio juego, después de una breve acción en el flanco dama iniciada por Karpov, la acción derivó hacia el sector del rey, en el cual Korchnoi había logrado abrir la columna alfil rey y, posteriormente la de caballo rey. La iniciativa estuvo siempre en poder del blanco que entregó un peón por el ataque.

La agresión no pudo prosperar, la posición negra era buena y las piezas se encontraban bien colocadas para una resistencia sin problemas serios. Después de una serie de cambios se llegó a la movida trigésima en la que el empate se produce por repetición de jugadas.

Este tercer empate se produjo después de una interesante lucha, en la que nunca estuvo Karpov en peligro. En el orden técnico la posición final se presentaba muy levemente favorable a Korchinci, pero este prefirió el empate para no correr riesgos con el reloj, cuando faltaban diez jugadas. Para el control del tiempo en la movida cuarenta, a Korchnci sólo le quedaban siete minutos mientras que Karpov disponía de doce, lo que tampoco es muy holgado. La cuarta partida se jugará el martes venidero.

## REFLEXIONES SOBRE LA MUERTE EN EL RING

México D. F. (Por Ricardo Colín, de Efe). — Ante los dramáticos fallecimientos de los boxeadores europeos Salvador Pons, en España y Angelo Jacopucci, en Italia, el Consejo Mundial de Boxeo insiste en su preocupación por humanizar el rudo deporte.

En ausencia del presidente del «CMB», José Sulaiman quien se encuentra en los Estados Unidos, Víctor Cota, portavoz oficial de ese organismo, señaló que en forma urgente se integrará una comisión médica a nivel internacional, que dictará medidas tendentes a proteger la vida de los púgiles.

Como primera providencia está la recomendación a los boxeadores de no subir a un ring sin haber cumplido con el elemental requisito de una concienzuda revisión médica.

Obviamente no deberán aceptar combates en lugares donde no existan comisiones de boxeo que exijan como condición «sine qua non», la presentación de los documentos que avalen la perfecta condición física de los boxeadores.

Las muertes de Pons y Jacopucci son hoy objeto de amplios comentarios en los diarios de esta capital.

En «El Heraldo de México», el comentarista deportivo Fernando Gómez Arias señala: «Cada vez que un pugilista pierde la vida, voces airadas se escuchan en todos los ámbitos donde este violento deporte tiene enemigos gratuitos».

Y precisa: «Legisladores, humanistas, sacerdotes, levantan el tono de su supuesta piedad para condenar a una actividad que enfrenta al hombre con el hombre. Pero al pedir su abolición se ignoran los aspectos positivos de este viejo ejercicio, tan viejo como la humanidad. El boxeo es algo más que simple brutalidad».

Termina señalando que «L'Osservatore Romano», el pregonero del pensamiento vaticano ante las muertes de Pons y Jacopucci, se limita a pedir a los organizadores de combates de boxeo que procuren a los pugilistas todas las medidas de protección posibles.

Esta es la intención de la urgente campaña que va a desarrollar el Consejo Mundial de Boxeo y que, justo es señalarlo, anunció desde los primeros días de la semana que está por concluir.

Tarde ya para las dos nuevas víctimas del boxeo, el español Salvador Pons y el italiano Angelo Jacopucci, pero necesarias para impedir en lo sucesivo similares tragedias.


Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

PERFUMERIA ridruejo

CALLE MADRID, 40

Se complace en anunciar a su distinguida clientela que durante los días 24 al 29 de Julio, la señorita ISABEL ABAD, diplomada de

HELENA RUBINSTEIN

atenderá cuantas consultas y consejos les sean solicitados.
TRATAMIENTO PREVIA RESERVA DE HORA

Doble el valor de su dinero

CONTINUAMOS NUESTRA

VENTA ESPECIAL DE VERANO

TOBER'S

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL

J. GUILARTE

CASSETTES
AUTO-RADIOS
Vitoria, 146. Burgos
Tlfs. 223836 y 223837

Por ampliación de Sociedad

SE NECESITA

SOCIO

— Se garantiza discreción total.

Interesados dirigirse al:

APARTADO 289. BURGOS
Referencia: "Socio"

PROFESOR o PROFESORA

de natación se necesita durante el mes de Agosto para Hortigüela Interesados llamar al teléfono 380702 de Hortigüela (Burgos).

Servicio Municipalizado de Mercados, Ferias, Exposiciones y Concursos

INAUGURACION DEL MERCADO REGIONAL DE GANADOS DE BURGOS

DIA 25 DE JULIO

FERIA DE SANTIAGO APOSTOL

Carretera de Valladolid - (Barriada SESA)





M.E.C.D. 2017

# DEPORTES

# LA REAL SOCIEDAD JUGARA EL «TORNEO CID CAMPEADOR»

## No hay ninguna gestión por parte del Burgos para contratar al jugador Morgado

### *Hoy, posible «partidillo» a cargo de la plantilla*

Ha quedado completado el trío de equipos que disputarán el Torneo Cid Campeador», en la segunda quincena del próximo mes de Agosto. Serán la U. D. Salamanca, Real Sociedad y Burgos. Se trata de tres conjuntos de acreditados valores y con ellos la competición adquiere altura y atractivo.

Para dar con el tercer equipo ha habido que realizar diversas gestiones, pues por unas razones y otras, se frustró la posibilidad de contratar al Vitoria de Satúbal y al Racing de Santander. Al fin, se llegó a un acuerdo con la Real Sociedad, que precisamente es el equipo que ha deparado el sorteo de Liga como primer visitante de «El Plantío».

Atendiendo a esta circunstancia, pensamos que quizá hubiera sido conveniente haber buscado otro conjunto distinto al donostiarra. Así se lo hicimos notar ayer al vicepresidente del Burgos, Sr. Mijangos, quien también coincidía en esa apreciación, si bien nos manifestó que el acuerdo se había formalizado con anterioridad y el contrato estaba debidamente suscrito.

Desde luego —manifestó— ha sido una casualidad algo lamentable que los hechos se hayan producido así; pero, repito, que el compromiso con la Real Sociedad para participar en el «Torneo Cid Campeador» se había establecido con anterioridad.

NO HAY NADA CON MORGADO

El periódico Marca» publicaba ayer una información, suscrita por su redactor Manolo Saucedo, en la que acudía a notas marginales producidas alrededor del pleno federativo de fútbol y sobre todo hacía referencia a diversos fichajes que se venían gestionando.

En uno de sus apartados aludía al hecho de que el presidente del Burgos había conseguido los servicios de Morgado, quien la temporada pasada jugó en el Alavés.

Según se nos refiere en fuentes oficiales del Club burgalés, no hay nada en tal sentido e ignoran qué clase de rumor ha podido dar origen a esa noticia, pues lo cierto es que el Burgos no se ha interesado por dicho jugador, pues al margen de su calidad, lo cierto es que los puestos de la zaga se consideran bien cubiertos y tal como se ha dicho, el capítulo de fichajes, por parte del Club burgalés, solamente se encuentra abierto para un posible delantero.

Tal como reiteradamente hemos indicado, el Burgos viene siguiendo un activo programa de preparación pre-temporada, que no deja abierto paréntesis ni en los domingos.

Así, pues, para hoy está previsto un posible partidillo» entre los hombres de la plantilla, a celebrar en «El Plantío». Como ya dejamos escrito en su día, el encuentro disputado de esta misma forma causó buena impresión entre los aficionados.

ARQUERO

TENIS

## ORANTES VENCIO A FILLOL

Washington (Efe). — El tenista español, Manuel Orantes, venció ayer por 6-3 y 6-1 al chileno, Jaime Fillol, en el torneo de tenis de Washington.

Eddie Dibbs, de Estados Unidos, que venció ayer a polaco Wojtek Fiback por 6-1, 4-6 y 6-0, se enfrentará hoy a Manuel Orantes en las semifinales.

PERDIO HIGUERAS FRENTE A CONNORS

Washington (Efe). — El español José Higueras dio gran batalla al norteamericano Jimmy Connors en la semifinal del torneo internacional Washington Star, pero afectado por el intenso calor perdió el primer set en desempate 6-7, y en el segundo fue fácilmente superado 2-6.

Higueras, considerado como la gran revelación de este torneo junto al chileno Hans Gildemeister, al que eliminó también esforzándose al máximo el propio Connors en cuartos de final, se ha colocado finalmente entre las primeras figuras del tenis.

Con temperatura muy elevada Higueras consiguió aventajar 5-4 a Connors en el primer set y estaba a punto de ganarlo cuando un revés suyo pegó contra la red, y Connors empató el tanto con un «ace» y una dejada, y continuó ganando los dos tantos siguientes para empatar el set 5-5.

Ambos ganaron el siguiente punto con el saque, empatando a seis y forzando el desempate a 12 tantos, que ganó Connors 7-4 para asegurar el set.

En el segundo, un Higueras evidentemente agotado por el esfuerzo que había realizado en el primer set y por el calor, no pudo evitar que Connors le quebrara el saque en el segundo juego, y con el suyo se puslera en ventaja 4-2. Nuevamente Connors quebró el servicio de Higueras en el octavo game, para asegurar el set y el triunfo.

Higueras obtuvo 6.500 dólares por llegar a semifinales, y Connors aseguró un mínimo de 12.000 al alcanzar a final en este torneo con 175.000 dólares en premios.

Connors jugará la final contra el ganador esta noche, en la otra seminifani, entre el español Manuel Orantes y el norteamericano Eddie Dibbs.

**Respeta al peatón conductor** Cuando vas al volante, él es el débil. No abuses. La fuerza la tienes en el coche, que no piensa. Pero tú sí tienes obligación de pensar

VOLEIBOL

## Ayer, partido de exhibición y promoción en el club "El Soto"

La Federación Burgalesa de Voleibol inició ayer su promoción de verano en esta disciplina. En el club «El Soto» se celebró un encuentro-exhibición de voleibol entre dos combinados de la Federación. El encuentro fue presenciado por bastante público, y como fruto de esta exhibición, se celebrarán durante este verano diversos cursos de aprendizaje de este bonito deporte. El fin primordial de la Federación durante este verano, es introducir el voleibol en los clubs, pueblos y barrios de la capital y provincia. Se tiene el proyecto de lanzar una tirada de pegatinas y ofrecer más exhibiciones en la provincia.

Por otra parte es muy probable, según una información facilitada a esta Redacción por el secretario de la Burgalesa, que la Selección Nacional Femenina viaje el próximo domingo a nuestra ciudad para ofrecer a los aficionados un encuentro de exhibición. Hasta el momento, las gestiones solamente se han iniciado y es pronto para hablar detalladamente —fueron las palabras del directivo— De confirmarse esta noticia, el encuentro sería de gran interés y vistosidad para los aficionados.

Finalizaremos indicando que la Concentración Nacional «Verano 78» se iniciará el martes en Miranda de Ebro, con la participación de las 70 mejores jugadoras de España en la actualidad. Un éxito más de la «mejor Federación Provincial» del año 78 en nuestro país.


# VEHICULOS USADOS

## SE VENDEN

*SEAT*

1 Seat 132, automático, aire acondicionado, 11.080 kilómetros.
2 Seat 132 diesel.
5 Seat 132-1.800
2 Seat 124 Sport 1.800.
2 Seat 124 Sport 1.600.
8 Seat 131-1 600
4 Seat 131-1.430
14 Seat 1.430
2 Seat 1.500 bifaro diesel.
2 Seat 124 diesel.
20 Seat 124
24 Seat 127 2. 3 ó 4 puertas.
3 Seat 128
6 Seat 133
9 Seat 850.
6 Seat 600.

*RENAULT*

2 R-12 TS.
12 R-12 S.
6 R-12 N.
3 R-12 Fam.
8 R-8
4 R-6.
15 R-5
5 R-4 Super.
2 R-4 Furgoneta.
1 R-16 TS

*VARIOS*

1 Mercedes 220 Gasolina.
1 DKW Diesel 24 000 Km.

*SIMCA*

6 Simca 1.200 Espe.
2 Simca 1.200 Break.
3 Simca 1.200 LS.
8 Simca 1.000
5 Simca 900.
2 Crhysler 2 Lit.

*CITROEN*

4 Citroen GS
2 Citroen GS Breadk
4 Citroen Dyane 6
2 Citroen 2 CV 20.000 K.

— Revisados de MECANICA CHAPA y PINTURA.
— GARANTIZADOS mediante contrato.
— FACILIDADES a 6 12 18 y 24 meses.
— Véalos todos los días de la semana hasta las nueve de la noche.

# Automóviles PEDROSA

CALLE VITORIA, 115 Y 228. — TELEFONOS: 22 77 67 — 22 00 47



# SI VD. NO NECESITA UN COCHE NUEVO

PONGA ATENCION A LA OFERTA VERANO DE

# AUTOCID S. A.

CONCESIONARIO DE FORD

| | |
|---|---|
| Simca 1.200 TI Familiar | de 1 año |
| Simca 1.200 GL | de 3 años |
| Seat 1.430 Diesel | de 4 años |
| Seat 1.430 Familiar | de 6 años |
| Seat 124 Familiar | de 4 años |
| Seat 124 Normal | de 4 años |
| Seat 850 4 puertas | de 5 años |
| Ford L-N | de 2 años |
| R-5 TL | de 1 año |

60 vehículos más para que Vd. elija el que más le interese, con garantía de 3 y 6 meses, entrada mínima y resto en plazos de 6, 12 y 18 meses.

VISITENOS EN VITORIA, 54. TELEFONO: 22 48 54


# EDICTO

**DON JOSE LUIS OLIAS GRINDA; Magistrado, Juez del Juzgado de Primera Instancia número tres de Burgos, por vacante.**

**HAGO SABER: Que, en este Juzgado promovido por don Manuel Santos Puente, mayor de edad, casado con doña María Concepción Santamaría Royuela, albañil y vecino de Burgos, se tramita expediente de dominio para reanudar el tracto sucesivo interrumpido de las dos primeras fincas que se transcriben e inmatricular la tercera:**

FINCAS SITAS EN BURGOS

1. — **Vivienda del piso primero de la casa número quince al sitio denominado "Altar de Cadenillas" o "Camino de la Salcedilla" de esta ciudad, que consta de cuatro habitaciones, cocina y water común, linda frente, calle; derecha entrando, con camino del Picón; izquierda, con río de Cardeñadijo y espalda, con patio de don Martín Cerdá, en la actualidad Angel Soto, tiene una superficie aproximada de cincuenta metros cuadrados, le corresponde una participación de un treinta por ciento en el valor total de la casa a efectos de comunidad, e inscrita al tomo 2.257, libro 284, folio 143, finca 20.651, inscripción 1.ª, a favor de las sociedades conyugales o gananciales formadas por don Benigno González Cortezón y doña Felisa González Alcaldo y don Venancio González Urgaño y doña Petronila Cortezón Redondo, por mitades e indivisas partes; se halla gravada con derecho de habitación que se reservó doña Inocencia Romo Mariscal, al transmitir dicha señora a don Sotero Sastre Burgos, la mitad indivisa de la casa o finca matriz con carácter vitalicio, según inscripción segunda, finca 18.236, obrante folio 127 vuelto, tomo 2.206 archivo, libro 256 del Ayuntamiento de Burgos.**

2. — **Pequeño local, situado a la izquierda entrando en el portal de la casa de esta ciudad, número quince de Alfar de Cadenillas, siendo el que está junto a la escalera, mide ocho metros cuadrados aproximadamente y linda frente portal; derecha, resto del vendedor; izquierda, escalera y fondo, río de Cardeñadijo, se le asignó un porcentaje del 0.08 % a efectos de beneficios y cargas comunes; inscrito al tomo 2.264 del archivo, libro 289 del Ayuntamiento de Burgos, folio 142, finca 21.0161, inscripción 1.ª a favor de la sociedad de gananciales formada por don Venancio González Urbaño y doña Petronila Cortezón Redondo.**

3. — **Un cobertizo de entrada a la casa número quince, del sitio denominado "Alfar de Cadenillas", con una superficie de diez y seis metros cuadrados, linda frente, portal; derecha, locales; izquierda, herederos de Venancio González y fondo río Cardeñadijo.**

**Pertenecen tales bienes al solicitante por escritura de compra-venta otorgada con fecha veintisiete de Marzo de mil novecientos setenta y seis, ante el Notario de Burgos, don Julián Manteca Alonso Cortés, al número 652 de su protocolo por doña Petronila Cortezón Redondo, doña Milagros y don Sebastián González Cortezón y doña Felisa González Alcalde respecto a las dos primeras fincas y por doña Saturnina Pardo Vélez, respecto al cobertizo cuya matriculación se pretende.**

**En virtud de lo acordado en providencia de esta fecha se cita a doña Inocencia Romo Mariscal, titular del derecho de usufructo a que antes se ha hecho mención y al titular catastral del cobertizo, don Ignacio Juez, cuyos paraderos se desconocen y a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción solicitada, para que todos ellos dentro de los diez días siguientes a la publicación del presente en el DIARIO DE BURGOS, puedan comparecer en el expediente a alegar lo que a su derecho convenga.**

**Dado en Burgos, a primero de Julio de mil novecientos setenta y ocho.**

**E./**
**Ilegible**

**EL SECRETARIO,**
**Ilegible**




M.E.C.D. 2017

# DEPORTES

HOY FINALIZA EL TOUR

# La etapa de ayer tuvo tres ganadores parciales aunque el vencedor absoluto fue el holandés Raas

## Mariano Martínez, más firme en el Premio de la Montaña

## Y sin novedad en las demás clasificaciones

Senlis. (De uno de nuestros enviados especiales, Angel Viribay).

Ganador de la etapa preliminar —sin valor alguno clasificatorio— y primer líder del Tour-78, después de su victoria en la primera mitad de la etapa de apertura, el holandés Raas ha logrado hoy en Senlis su tercer triunfo parcial. El y Knetemann —líderes efímeros por la desgraciada fractura de clavícula— han sido los holandeses dominadores del primer tercio del Tour.

Pero hay que decir más, en honor del equipo TI-Raleig, que alberga a estos tres grandes colosos de la velocidad. Este conjunto ha dado a la prueba una animación extraordinaria.

A las singulares actuaciones de los citados, hay que añadir el también fugaz liderazgo de Peter Thaler el triunfo de la escuadra anglo-holandesa en la etapa contra el reloj por equipos y dos sorprendentes revelaciones: Lubberding y Wellens.

El primero es actual campeón de Holanda, ganó la etapa Pau y lleva el maillot blanco distintivo del mejor neoprofesional. El segundo, vencido destacado en Super-Besse fue cuarto en la etapa contra el reloj de anteayer en Nancy y actualmente ocupa el sexto puesto de la clasificación general individual.

Y como el que tuvo retuvo y guardó para la vejez según el dicho castellano, ahí tienen ustedes a Jan Raas, quien en un espléndido canto de cisne ha vuelto a entonar la melodía del triunfo esta tarde en Senlis, antes de llegar al final hoy en París.

### MARTINEZ SIGUE ADELANTE

Mariano Martínez teme no poder llegar a París con el maillot blanco de puntos rojos. Sabe que Hinault —del que se hallaba separado ayer por dos puntos tan solo— más por generosidad que por ambición, peleará en las últimas cotas para nutrir la bolsa de sus compañeros de equipo mediante su reinado en la montaña. Sin embargo, esta tarde no se le ha visto al nuevo líder litigando al burgalés en los tres puertos de la jornada. El primero ha sido para Sherwen (segundo, Mariano Martínez). El segundo, para Sanders (segundo, Mariano Martínez). Y el tercero ha ofrecido el mismo resultado que el anterior, por lo que el hispanofrancés afirma un poco más su primer puesto en la clasificación de la montaña. Sigue adelante hasta hoy domingo, cuando menos última jornada en la que hay incluídos cuatro puertos de cuarta y dos de tercera.

—«Lucharé al máximo»— me decía Mariano Martínez cuando ya se iba hacia el hotel por ver de asegurar este trofeo, que tanto ha distinguido siempre a los corredores españoles.

### ORIGINALIDAD

Esta penúltima etapa entre Epernay y Senlis era realmente Epernay - Soissons - Compiegne - Senlis. Es decir, que se han establecido tres clasificaciones parciales, las dos primeras a modo de metas volantes con todas las consecuencias en cuanto a premios y clasificación específica.

Una originalidad del Tour, conducente —me atrevo a pensar— a que los organizadores de la llegada en Soissons contribuyan económicamente como si fuera un final de etapa, y valga lo mismo para los responsables del paso por la histórica ciudad de Compiegne.

Así pues, el vencedor en Soissons ha sido Freddy Maertens. El de Compiegne, Wesemael. Y el ganador absoluto de la etapa, el holandés Jan Raas, que ha sido primero en pisar la cinta del velódromo de Senlis.

Y sin novedad en los puestos clave de todas las clasificaciones salvo, como acabo de explicarles, la mayor firmeza de Mariano Martínez, en la montaña.

Hoy en París, final del Tour-78, con la presencia de los supervivientes vencedores de ediciones pasadas. Esperamos ver a Bahamontes y a Ocaña, recibiendo el homenaje de la organización y de las multitudes.

Sin más, pues, amigos, hasta el próximo martes.

### LASTIMA QUE GALDOS SE HAYA MOSTRADO TAN DISCRETO

Senlis (De uno de nuestros enviados especiales, Jacques Anquetil).

Hemos vivido un Tour de France interesante, en líneas generales.

Se podrá siempre lamentar la ausencia de escaladores y la sanción de Pollentier y la caída de Kuiper...

Lo primero no tiene remedio; lo segundo... veamos.

De haber estado presentes en la competición estos dos hombres, seguro que el Tour que va a terminar hoy en París con la victoria de Bernard Hinault, salvo accidente imprevisto hubiera sido rodavia mucho más apasionante e incierto. No hay duda de que hubiera desplazado a Pollentier en la etapa individual contra reloj, de igual manera como lo ha hecho con Zoetemelk. Hinault, pues, ha ganado y bien ganado su primer Tour de Francia. No debe temer, en el último día, a un Zoetemelk disminuido por una bronquitis tenaz que le ha impedido brillar en la última etapa contra reloj, donde perdió el maillot amarillo en provecho del campeón de Francia.

Zoetemelk, con la cortesía que le honra, no quería hablar de esta cruel enfermedad para no disminuir el triunfo claro y rotundo de su rival francés.

Hinault ha confirmado en este Tour, plenamente, las buenas cualidades de un campeón que fue a rodar y a aprender el oficio a la Vuelta de España. Supo hacerlo con lucidez, con maestría y en estos momentos puede decirse que tiene el oficio bien aprendido. Se le sabe rodador eficaz. Se duda un poco de él en la alta montaña. Y ha demostrado que puede ascender hasta las altas cimas con los mejores, útilizando un método que me era muy querido, a saber: usar de un gran «braquet» y subir a su ritmo, como yo lo hacía en mis tiempos de corredor.

Ya casi en el final, no puedo menos de sentir la gran discreción de los españoles, que no vinieron suficientemente preparados Galdós, con un poco más de genio, mostrándose con mayor prodigalidad, hubiera podido postular a una mejor plaza final. Lástima que se haya mostrado tan discreto.

Diré, para terminar, unas pocas palabras referidas a la etapa de ayer, sábado, y es que siento, verdaderamente, que abunden los finales en velódromo, como en este caso de Senlis, donde Raas ha confirmado, una vez más, sus condiciones terribles de «finisseur».

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Jan Raas (Hol.), 5-58-49.
2. Freddy Maertens (Bel.), 5-59-03.
3. Yvo Bertin (Fra.), id.
4. Jacques Esclassan (Fra.), mismo tiempo.
5. Barry Hoban (GB.), id.
6. Regis Delepine (Fra.), id.
7. Marc de Meyer (Bel.), id.
8. Wilfrid Wesemael (Bel.), id.
9. Alain Patritti (Fra.), id.
10. Klaus Peter Thaler (RFA), mismo tiempo.
11. Sherwen (GB.), id.
12. Teirlinck (Bel.), id.
13. Legeay (Fra.), id.
14. Mathis (Fra.), id.
15. Gauthier (Fra.), id.
20. Lasa (Esp.), id.
45. Galdos (Esp.), id.
57. Menéndez (Esp.), id.
58. Alfonsel (Esp.), id.
60. Pujol (Esp.), id.
63. Oliva (Esp.), id.
65. Vilardebó (Esp.), id.

### CLASIFICACION GENERAL

1. Bernard Hinault (Fra.), 103-54-11.
2. Joop Zoetemelk (Hol.), a 3'-56".
3. Joaquín Agostinho (Por.), a 7'-04".
4. Joseph Bruyere (Bel.), a 9'-04".
5. Christian Seznec (Fra.), a 12'-50".
6. Paul Wellens (Bel.), a 14'-38".
7. Francisco Galdos (Esp.), a 17'-08".
8. Henk Lubberding (Hol.), a 18'-38".
9. Luvien Van Impe (Bel.), a 21'-01".
10. Mariano Martínez (Fra.), a 22'-58".
11. Nilsson (Sue.), a 23'.
12. Martin (Fra.), a 33'-08".
13. Maertens (Bel.), a 34'-26".
14. Laurent (Fra.), a 40'.
15. Romero (Fra.), a 49'-28".
16. Hezard (Fra.), a 53'-20".
17. Menéndez (Esp.), a 53'-27".
31. Pujol (Esp.), a 1-08-22.
39. Olliva (Esp.), a 1-20-06.
40. Lasa (Esp.), a 1-20-20.
46. Alfonsel (Esp.), a 1-34-31.

### TROFEO AL MEJOR RODADOR

| | |
|---|---|
| 1, Hinault | 4 29 01 |
| 2, Bruyere | 4 29 51 |
| 3, Zoetemelk | 4 32 30 |
| 4, Agostinho | 4 35 05 |
| 5 Maertens | 4 39 09 |
| **6, Galdos** | **4 39 33** |
| 7, Wellens | 4 39 54 |
| 8, Lubberding | 4 41 28 |
| 9, Janssens | 4 42 01 |
| 10, Laurent | 4 42 42 |

### METAS VOLANTES

1. Bossi, 95 puntos
2. Tesniere 54
3. Villemiane, 50
4. Maertens, 44
5. Fusien e Hinault, 18

### GENERAL POR PUNTOS

1. Mertens, 242 puntos
2. Esclassan, 179
3. Hinault
4. Raas, 109
5. Bruyere 100
6. Thaler, 91
7. Bossis, 74
8. Zoetemelk 71
9. Agostinho, 70
10. Bertin, 67.

# Hinault, hacia la gloria.- Zoetemelk, hacia el calvario agonizando en cada pedalada

## Todos comentan la gran victoria del francés en la contra el reloj de Nancy y la gran derrota de Zoetemelk

Senlis (De uno de nuestros enviados especiales, Angel Viribay).

Toda la Prensa, todos los seguidores comentan al victoria de Bernard Hinalt y la implacable derrota de Jop Zoetemelk.

Ayer les ofrecí a ustedes una breve entrevista original mantenida con Bernard Hinault. Hoy, recogiendo impresiones de aquí y de allá, voy a ofreceries el lado contrario, el de Jop Zoetemelk, que ayer, viernes, sufrió el mayor martirio de su vida. Una especie de crucifixión deportiva, a manos del joven campeón bretón.

Es la cuarta vez que el holandés afincado en Francia terminará el Tour en segunda posición, es decir, en «vice-vencedor». La primera fue en 1970. Le aventajó Eddy Merckx en doce minutos y cuarenta y un segundos. La segunda, al año siguiente, Merckx, igualmente, le superó en nueve minutos y cincuenta y un segundos. La tercera, en 1976, ahora dominado por «Le petit Van Impe», que le sobrepasó en cuatro minutos y catorce segundos. Y la cuarta, si Dios no lo remedia, a partir de hoy domingo. Antes de continuar, quiero recordarles a ustedes que en la única ocasión que participó en la Vuelta —1971—, siendo también corredor Cyrille Guimard, hoy director de Hinault, Zoetemelk se limitó a rodar y a cuidar su único objetivo: la montaña. Efectivamente, ganó este gran premio y sesteó. Se apuntó una victoria de etapa en Avila y Bracke, ganador absoluto, fue su verdugo.

### RECUERDOS

Ocurrió en 1971 —repito— cuando el holandés ya tenía el primer escarmiento del año anterior, en el que fue víctima de Eddy Merckx. Y después de la Vuelta, tropezó en la misma piedra.

A Zoetemelk se le reprocha su desesperante pasividad. Yo creo que tiene miedo de actuar en solitario en un escenario de tantas responsabilidades como es el Tour, frente a tantos miles de ojos escrutadores y a tantos miles de plumas críticas. En suma, no es valiente.

Yo recuerdo el Tour de 1976. La gran figura fue Van Impe. El «pequeño belga» tomaba la cabeza del pelotón en los puertos y, como un dardo mortífero, salía disparado hacia la cumbre. Allí, a su lado, estaba siempre Jop Zoetemelk. Y Zoetemelk ganó la etapa de Alpe d'Huez después de haber subido en «chupa-sangre» pegado a las carnes del belga. Y volvió a ganar en la cima de Mont Genevre. Y, días más tarde, en el alto del Puy de Dôme... Siempre, en función de asfixia ajena y comodidad propia.

### NO HUBO DUELO

Goddet, en su comentario diario en «L'Equipe», dice que el triunfo de Hinault fue tan bello, tan límpido, tan formal, que no podemos por menos que compadecernos por habernos sido frustrado, de hecho, el último gran combate del Tour... El duelo no existió.

### DIA MALO Y DIA BUENO

Pierre Chany escribe hoy que Zoetemelk se batió con la energía del desesperado, durante más de una hora, para quedar ensombrecidos cuerpo y alma ante la evidente superioridad del francés.

Luis Caput, director deportivo del equipo de Zoetemelk, ha dicho que su pupilo tenía dos o tres oportunidades sobre diez, en relación con la etapa de Metz a Nancy. Eran oportunidades reales. «Yo pienso —ha concretado su director—, que Zoetemelk debía ser batido por una diferencia de minuto a minuto y medio. Pero tuvo un día malo. Nuestra principal oportunidad residía en la situación inversa: que Hinault padeciese el día malo. Y que Zoetemelk tuviese un día en estado de gracia».

Y añade Luis Caput: «A todo esto hay que agregar que Jop cogió un fuerte resfriado hace dos o tres días, y no pudo respirar bien en toda la jornada.

Sea lo que fuere —¿y que director no doraría la píldora de la derrota de su pupilo?— los hechos están chí: oportunidades perdidas por Zoetemelk, frente al empuje y la juventud de Hinault, por otra parte, superior a aquél. Y mientras en la contra el reloj del viernes, el campeón francés rodaba hacia la gloria, el holandés caminaba hacia el calvario, agonizando lentamente en cada pedalada, por repetidas faltas de decisión o de confianza en sí mismo.


## REGIMIENTO ACORAZADO DE CABALLERIA ESPAÑA N.º 11

**Se comunica a todo el personal del Arma de Caballería, en cualquier situación que se encuentre, que la misa de su Santo Patrón el día 25 de Julio, se celebrará en el Acuartelamiento de Castrillo del Val, a las 12.00 horas, saliendo un autobús de los Soportales de Antón, a las 11 y de la Residencia Militar de Oficiales a las once y cuarto.**

## LA ASOCIACION DE PANADEROS DE BURGOS

**Pone en conocimiento del público consumidor que no se elaborará pan**

**EL DIA 25 DE LOS CORRIENTES**

**permaneciendo cerrados nuestros despachos, debiéndose suministrarse del mismo el lunes, día 24.**

## Doble el valor de su dinero

CONTINUAMOS NUESTRA

VENTA ESPECIAL DE VERANO

TOBER'S





M.E.C.D. 2017

# DEPORTES

## LOS VERANOS INFRUCTUOSOS

**Comentario de Antonio VALENCIA**

Madrid (Colpisa).— En estos días del verano, en donde contra lo que sucedía en otro tiempo, ya no deparan satisfacciones deportivas a la afición, o las aficiones españolas (sucesivamente el Mundial de fútbol, el «Tou» de Fancia y la Copa Davis, han sido como tres bofetadas aparatosas al estilo de pista de circo) creo que se pueden entretener los ocios a que da lugar tanta y tan variada falta de éxito y especular sobre las razones en virtud de las cuales los futbolistas españoles que produce la organización de este deporte, son cada día más adocenados, como lo demuestra la realidad de los fichajes actuales. Los esfuerzos de los clubs se cifran en los jugadores extranjeros y en torno a ellos, los españoles figuran como una serie de gregarios imprescindibles. Si la legislación importadora fuese ilimitada y sin trabas, los clubs tendrían plantillas del cincuenta, el setenta y quizás el noventa por ciento de importados y el jugador español de fútbol sería una especie a extinguir, como el bisonte de las praderas americanas, salvo en algunas breves reservas norteñas. Ahora, sólo la existencia de cupos que ¡ay! no pueden garantizar que la suma calidad no venga de fuera, impide este sino, pero deja a la selección nacional en lo que está resultando en las manos de Kubala, que no lógicamente fue predecesor del sistema.

Como también sería de pensar en la razón en virtud de la cual cada vez salen peores y más oscuros ciclistas, incapaces al cabo de no sé cuánto tiempo de agitarse al menos en la especialidad de trepadores, que era la filosofía de la consolación que nos ofrecían los ciclistas de antaño, cuando no podían conseguir éxitos mejores. Las grandes pruebas de 1978 se han sucedido sin que los ciclistas españoles, suponemos que selectos dentro de los operarios del ramo, hayan sido capaces de atisbar si no un cuajado horizonte de sillines precedentes en la cuesta, en el llano, en el «sprint» final, bajo el sol o la lluvia. ¿Será de verdad la bicicleta un deporte a extinguir por falta de uso civil? ¿Llegarán un día no lejano, los chiquillos, a mirar una bicicleta como una estructura desusada tal y como los chavales neoyorquinos contemplan el burro que existe en el Zoo? Según lo que se cuenta en las crónicas de aquel país, habrá que resignarse a que el ciclismo de dentro de medio siglo sea todo chino y que la vuelta a China sea la prueba del porvenir.

Pero mientras tanto pensemos que no nos queda ni el consuelo de que la motorización y el desarrollo mitigan más cada año la capacidad ciclista del español, porque de ser así, en Bélgica y en Holanda no habría ciclistas y ahí están no pocos de los que enseñan el sillín a nuestros corredores. ¿Será que los españoles hemos llegado irremediablemente tarde al deporte y no pueden seguir el tren constante de su progreso? Según el sofisma de Zenón de Elea, Aquiles nunca alcanzará a la tortuga; pero no hace falta la presencia del eleata para estar seguros de que la tortuga aún alcanzará mucho menos a Aquiles, aunque de cuando en cuando pegue un voluntarioso acelerón al que sigue una reacción depresiva como la que parece advertir ahora. El acelerón dio lugar a figuras como las de Santana, Bahamontes, Ocaña, Suárez, Fernández Ochoa, Haro.. Bueno también dio lugar a la creación de una serie de carreras personales aupadas sobre el deporte, porque aquí el que no corre, vuela.

Han fallado las predicciones lógicas o seudo-lógicas. Si cuando el tenis en España era cuestión de minorías escasas salieron Santana, Gimeno y gracias a su ejemplo, el depo. se popularizó en medida apreciable, sería cosa de pensar que ahora en que el reglamento anticuado de la Copa Davis se ha desamortizado, la abundancia de jugadores española daría cantidad y luego calidad para tener un buen equipo en la única prueba tenística que tiene carácter nacional representativo. Pues no, la misma o mayor distancia que había entre nuestro tenis y la copa en cuestión existe ahora año tras año. Santana Gisbert, Arilla, llegaban más lejos que Orantes e Higueras hoy y el problema del «segundo jugador» parece ahora tan irresoluto como antaño. ¿Dónde está el progreso que se buscaba y que parecía conseguido? Se ve que la cantidad de gentes que están peloteando por las canchas de las urbanizaciones no tienen nada que ver con la solución del problema y que el tenis recreativo no habla el mismo idioma que el tenis deportivo.

Total que las alegrías polideportivas de los veranos están pasando a mejor vida. Y ahora que decimos esto sin emplear el sentido figurado se nos ocurre pensar que como los españoles han pasado a mejor vida y mayor bienestar, es más que posible que hagan más deporte en el sentido absolutamente respetable de recreación y solaz predominantemente al aire libre y mediante el ejercicio físico, es decir, situados en el genero próximo a la cuestión. Pero respecto al carácter competitivo que es la última diferencia, ya se ejerce con más moderación. Cuando se aborda este carácter a altos niveles, la verdad es que los españoles se esforzaban más en lograrlo en tiempos de menor bienestar, hasta en el fútbol. Pensemos en los futbolistas de Amberes por ejemplo.

## ASAMBLEA DE PRESIDENTES REGIONALES DE LA FEDERACION DE CAZA

La fijación de las fechas de celebración de los campeonatos clasificatorios (sociales, provinciales y regionales) para tomar parte en el I XCampeonato Nacional de Caza menor con perro, así como la decisión de llevar a cabo los propósitos de la «Bolsa del cazador» destacan entre los asuntos más importantes tratados en la última asamblea de presidentes regionales de Caza, celebrada en Madrid, bajo la presidencia de don José María Blanc, el pasado 14 de Julio. Asistieron la mayoría de los presidentes regionales, así como los provinciales de Las Palmas de Gran Canaria, Santa Cruz de Tenerife y Palma de Mallorca.

En el orden del día figuraban los siguientes asuntos a tratar:

a) Puesta en marcha de la «Bolsa del cazador». b) Situación política de la caza en las distintas regiones. c) Control de las sociedades d) XI Campeonato Nacional de Caza menor con perro. e) Celebración en Septiembre próximo de la Asamblea de presidentes provinciales y f) Seguros y licencias federativas de caza.

XI CAMPEONATO DE CAZA MENOR CON PERRO

La Asamblea de presidentes regionales estudió un informe presentado por el presidente provincial de Santa Cruz de Tenerife anfitrión el próximo dos de Diciembre del Campeonato Nacional de caza menor con perro, a través del cual los asistentes conocieron las características del cazadero así como sus condiciones orográficas y de fauna y flora. Dado que la temporada de caza finaliza en el archipiélago Canario a primeros de Diciembre se han tenido que adelantar las fechas de las pruebas sociales, provinciales y regionales. Y así la comisión de Caza Menor de la Federación Española de Caza ha fijado las siguientes fechas:

—Los campeonatos sociales deberán quedar finalizados el quince de Octubre.

—Campeonatos provinciales, 29 de Octubre.

—Campeonatos regionales, 2 de Noviembre.

Asimismo, se han redactado una serie de normas, complementarias del reglamento que rige estos campeonatos, referentes a las plezas y al posible empate en el primer puesto. Respecto a la «Bolsa del Cazador» los presidentes regionales estimaron oportuno iniciar la andadura de este sistema de oferta y demanda de caza en la próxima temporada cinegética.

Sobre la situación política de la caza en las distintas regiones se obtuvo un amplio informe presentado por cada uno de los presidentes regionales y en el que destaca la preocupación de cuantos rigen el deporte cinegético por desterrar cualquier tipo de disputas políticas en el legítimo ejercicio del deporte de la caza. Por otra parte, se fijó la fecha del veintinueve de Septiembre para la celebración de la Asamblea de presidentes provinciales que tratará diversos asuntos y que próximamente serán dados a conocer En cuanto a los seguros y licencias federativas de caza la Asamblea de presidentes regionales de caza decidió solicitar a todas las federaciones provinciales el fomento de la licencia federativa en las sociedades abonándoseles la parte proporcional correspondiente acordada en la última asamblea de presidentes provinciales.


## Guía médica

**S. IÑIGO**
OCULISTA
Laín Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

**EMILIA LASTRA**
ANALISIS CLINICOS
Plaza de la Cruzada, 6-11.º
Telf. 203412

**Dr. V. Mateos López**
CIRUGIA GENERAL
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES
RAYOS X
Avenida del Cid, 8, 2.º
Teléfono 202254

**F. Infante Abajo**
MEDICO DENTISTA
Sanz Pastor, 14, 2.º, derecha
Teléfono 228617

**JERONIMO IGLESIAS**
MEDICO DENTISTA
Consulta: 11 a 2 y 5 a 8,30
Vitoria, 141, 1.º. Juan XXIII

**DOCTOR MIGUEZ**
Aparato digestivo
Plaza de la Cruzada, 1
Teléfono 227522

**José M.ª de Sebastián**
MEDICO
ANALISIS CLINICOS
Vitoria, 46, 4.º D. (Edificio Gasset). Teléfono 203789.

**J. MARTIN PARDO**
PULMON Y CORAZON
Consulta, de 11 a 1,30 y horas convenidas excepto sábados
Hérores de la División Azul, 3, 1.º D. — Teléfono 204166

**DR. BAÑUELOS**
OCULISTA
Plaza Mayor, 2. — Tf. 201066

**JOSE CARAZO**
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria, 31, Teléf. 203591

**V. MATEOS OTERO**
CIRUGIA GENERAL
Traumatología y Ortopedia
Consulta, de 4 a 6 y horas concertadas excepto sábados
Avenida del Cid, 8, 2.º
Teléfono 206453

**J. L. VIEJO BAÑUELOS**
Enfermedades del Aparato Respiratorio
Sanjurjo, 15, 2.º, D.
Tels. 202033 - 202297

**JUAN M. SOTO PARDO**
RADIOLOGO
C/. Sanz Pastor, 12, 1.º Izda.
Tardes, previa cita.
Teléfono 22 98 67

**Alonso Bañuelos**
OFTALMOLOGOS
Medicina y Cirugía de los ojos.
Espolón, 2. Teléfono 203349

**JOSE A. NAVARRO**
ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X
Del Igualatorio M. Colegial Juan XXIII, 16, 1.º. Consultas, de 6 a 7. Horas convenidas, al teléfono 220611
Avenida Reyes Católicos
Edificio Meysa, Escalera primera, 5.º, A.

**José M. Martín Iglesias**
**Pedro Martín Iglesias**
MEDICOS
Horas de consulta, de 10 a 2
ANALISIS CLINICOS
ELECTROFORESIS
BACTERIOLOGIA
Avenida Reyes Católicos, 10
Teléfono 221166
Edificio Estudio, 2.º E
Sábados, de 10 a 12

**Abelardo Carazo**
MATERNOLOGO DEL ESTADO
MEDICO
Especialista en partos
Ginecología
Consulta Clínica Cruz Roja
Vitoria, 31. - Teléfono 203591

**Antonio Alfaro**
CIRUGIA ESTETICA
Teléfono 94-4414233
(Horas convenidas)
Gran Vía, 81-1.º. BILBAO-11.

**Antonio Alfaro**
CIRUGIA ESTETICA
Teléfono 94-4414233
(Horas convenidas)
Gran Vía, 64. BILBAO

**Dr. MOVILLA C.**
NEUROPSIQUIATRIA
ELECTROENCEFALOGRAFIA
Horas concertadas
Avenida Reyes Católicos, 8
(Edificio Para), 1.º C
Teléfono 224922

**L. MATA DIEGO**
PODOLOGO
ORTOPEDIA DEL PIE
Avenida del Cid, 46, 1.º
De 12 a 2 y de 4,30 a 8.
Teléfono 227297

**B. ANDRADE LOMA**
MEDICO
ANALISIS CLINICOS
Consulta de 10 a 2
(excepto sábados)
Avda. del Cid, 14, 4.º A.
Teléfono 225545

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**
Trastornos circulatorios periféricos - Cirugía vascular.
San Ildefonso 3, 2.º — Teléfono 898873 VALLADOLID.

**OPTICA CIENTIFICA**
GAFAS BIEN GRADUADAS
CENTRO DE LENTES DE CONTACTO
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA
Avenida del Cid, 14. — Teléfono 22 26 08
y Plaza Mayor, 7. — Teléfono 20 53 44

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**
Enfermedades de la piel
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA
Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7
General Yagüe, 10, 5.º C — Teléfono: 21 29 46

**OPTICA IZAMIL**
Graduación gafas - Adaptación lentillas
Técnicas modernas
LAIN CALVO, 28

**Lea Vd. siempre**
**Diario de Burgos**





M.E.C.D. 2017

# DEPORTES

# EL MUNDO DE LA OFERTA Y LA DEMANDA EN EL FUTBOL

◇ Tarantini no encuentra su oportunidad fácil en España

◇ En principio había aceptado las condiciones que le ofrecía el Zaragoza

Por Javier MARTIN

Si el Mundial de España en 1982 va a ser el desafío para Argentina, que tendrá que revalidar su título conseguido en el 78, de momento España es el punto de cita de todos los jugadores de aquel país que desean traducir en plata los aplausos que pudieron cosechar, si es que forman parte del equipo campeón, o acogerse al derecho indirecto que pudiera alcanzarle por el simple caso de ser jugadores de fútbol y argentinos. Si de los doscientos jugadores no españoles que militan en clubs hispanos, la mayoría ya eran argentinos, a partir de lo próxima temporada tendremos que el porcentaje será muy superior. Sin embargo, no es fácil el camino para todos y la prueba más sorprendente en este sentido la está ofreciendo nada menos que Tarantini.

El gran defensa de la selección argentina que tan brillantemente conquistó el título frente a Holanda, deshoja la margarita del sí y del no. En ese trabajo le acompaña su abogado Horario Faillace. Tarantini puso un precio a su trabajo y el Real Zaragoza se lo aceptó. Hasta ahí todo bien, pero después donde surgió la incógnita fue en la forma de pago y el tiempo de duración del contrato.

La cita de Tarantini con el presidente en funciones del Zaragoza tuvo por escenario Madrid, donde se reunían a la sazón los presidentes de todos los clubs de la Primera División del fútbol español. Importantes temas comunes habían concentrado en la capital a los representantes de los clubs, la Federación y a la Asoción de futbolistas Estos últimos, en busca de sus derechos que se centran principalmente en reivindicaciones laborales y profesionales frente a los clubs que por su parte también tienen mucho que decir. En medio, la Federación que es la que más ha de hablar por aquello del papel polémico que desempeñó en Argentina. Así pues, el momento más o menos oportuno de Tarantini estuvo centrado entre todos esos problemas que han de configurar y definir el fútbol español en la próxima temporada

PORVENIR INCIERTO

En España, los que han triunfado siempre han sido los goleadores. Ellos son los que parecen y figuran y los demás han sido meros acompañantes. Sólo de vez en cuando aparecen un Pereira o un Rezza que se hacen notar más o menos Precisamente el Argentino Ricardo Rezza, que llegó modestamente a España, se fue afianzando gracias a su buen trabajo en el Salamanca, club del que guarda sus mejores recuerdos, después de cuatro años de permanencia, y en los que convivió con su gran amigo Jorge D'Alessandro. Rezza acaba de cumplir los 30 años y ha sido traspasado en muy buenas condiciones económicas al Sporting de Gijón. Es por tanto un jugador que ha ido a más y que en estos últimos años de su vida deportiva, que piensa cumplirlos en el Gijón, según sus palabras, tendrá como compensación el jugar no sólo los torneos de Liga y Copa sino acceder esta temporada a un torneo europeo, el de la Copa de la UEFA.

**Tarantini, el gran defensa de la selección argentina, deshoja la margarita del sí y del no.**
**(Foto EFE-FIEL)**

Por tanto esto, la situación de Tarantini parece explicarse un tanto. Los defensas no interesan tanto como los delanteros y así su cotización se vé disminuida. Por contrapartida, a Tarantini se le han subido los títulos a la cabeza y su frase: «Soy campeón, no. Pues hay que pagarlo», no ha caído muy bien. Además, se sabe de los problemas del Boca Juniors como entidad y su deseo de vender jugadores para solucionar problemas económicos acuciantes; además, la circunstancia de que Tarantini al no renovar por el Boca en las dos últimas trmporadas y quedar por ello en libertad, no puede renovar contrato en Argentina con ningún club de la Primera División. Es un acuerdo que allí se cumple y que se ha planteado por primera vez con Tarantini, así pues, este jugador tiene uqe encontrar imperiosamente un club en otro país y España es su baza importante.

El Zaragoza es el único club que ha afertado por él. La oferta de 38 millones de pesetas (475.000 dólares) le pareció buena a Tarantini, pero luego reconsideró porque se ligaba con el club maño por 4 años y la forma de pago aplazada no le satisfacía. Esto en Zaragoza se ha interpretado como un incumplimiento de promesa por parte del jugador que conocía de tiempo los extremos de la oferta. Lo curioso es que su duda de ahora no está motivada por otras ofertas mejores, que dudosamente podrían justificar su actitud.

Así pues, Tarantini se tomó unos días de meditación y para ello, se marchó a París donde estudiará otras posibles ofertas a cargo de los dos clubs galos que parecen interesarse por él. el Saint Etienne y el París Saint Germain.

Curiosamente coincidió cor la salida de Tarantini hacia la capital francesa, con la llegada a Madrid de Alberto Armando, presidente del Boca Junior. Su misión vender jugadores para enjugar el dédicit presupuestario de su equipo que precisa de un efectivo de 500 millones de pesos mensuales para mantener el plantel profesional de su nómina. El compromiso de defender la Copa Libertadores les obliga a muchos sacrificios.

Precisamente entre su «poquete de jugadores» está Dario Felman, que posiblemente se queda en Valencia, club que tiene en Diarte su incógnita de futuro, en Mario Kempes su estrella indiscutible y en el germano Bonhof su «inversión» de nada menos que cien millones de pesetas (un millón largo de dólares). Felman sería en todo caso el «más vale lo malo conocido que lo bueno por conocer» porque estuvo en el Valencia y al fallar la contratación del austriaco Krankl, vuelven a interesar sus servicios...

Los otros jugadores en «oferta» son: Jorge Ribolzi, Eduardo Oviedo; Seviano Pavón y en realidad todos los del conjunto, si las cantidades que se ofrezcan les convencen...

(AGENCIA EFE)


ESTA ES NUESTRA OFERTA !...!

EQUIPO M 75-2 V — AURICULARES ESTERIOFONICOS
1 AMPLIFICADOR VIETA AT 233-38 W. RMS
1 GIRADISCOS GRUNDIG PS 90 ESTROBOSCOPIO LUMINOSO
2 PANTALLAS MATZ SUPERSCOPE 101
CAPSULA MAGNETICA SHURE M 70 ELIPTICA

SU PRECIO...
49.000 PTS. Ó 1.228 PTS. MES

San Agustín, 13 MIRANDA DE EBRO — Música '75 — Avenida del Cid, 40 BURGOS


Deporte burgalés

## LOS JUEGOS DE LA FISEC Y DE LA MANCOMUNIDAD DEL NORTE

### Campeonatos de tiro, concentración en voleibol y entrenadores de balonmano

La noticia va tomando cuerpo de realidad. Se dio a conocer con ciertas reservas y ahora, nuestra ciudad, cuenta con grandes posibilidades de ser sede oficial de los Juegos de la FISEC. Algo así como una olimpiada juvenil europea con muchachos de Bélgica, Italia, Francia, Inglaterra, Francia, Irlanda, Malta, Austraia, Holanda, Israel y España entre otros. La propuesta de Vicente Orden Vigara va a ser aceptada por el C.S.D. según se ha podido saber en círculos próximos a altos ejecutivos de la FISEC. Todo en vías de la aprobación pero será preciso la terminación del Polideportivo. Y ya que hablamos de instalaciones apuntemos que siete constructoras se disputan la subasta de las pistas de Atletismo que irán en el C.U.A. Un largo sueño camino de hacerse realidad. La constancia tendrá su premio.

—•—

Hoy domingo tendrá efecto en San Fernando de Henares, el Campeonato de España por Regiones y la Burgalesa ha puesto su confianza en los ciclistas aficionados Pío Ortega López, Arturo García, Javier Prusiel y Miguel Angel Solana. Cuatro seleccionados que últimamente les hemos visto en unas condicions físicas excepcionales y su papel puede resultar brillante con lo mejor del ciclismo aficionado español.

Más campeonatos. Del 29 al 31 en Anoeta, donde ya tuvieron lugar los dos últimos mundiales, los campeonatos nacionales de España en pista para la categoría de «aficionados» y en la matinal de hoy domingo en el velódromo de Tortosa, los nacionales de pista pero para los juveniles y como favoritos catalanes y guipuzcoanos. Con el mes de Agosto, en varias localidades burgaleses, habrá diversas pruebas bajo la organización del Club Ciclista Burgalés, con nuevo presidente, don Teodomiro González y grandes proyectos.

—•—

Se tiene en proyecto la celebración de los Juegos Deportivos de la Mancomunidad del Norte con la participación de represntantes de toda la zona. El inicio está previsto para primeros de Septiembre pero este dato quedará confirmado en la reunión que van a mantener todos los alcaldes de las merindades ¿Qué deportes se pondrán en práctica? Con carácter obligatorio los típicos que se realizan en la zona y los clásicos. Unos campeonatos que tendrán como símbolo la unidad y la participación en el deporte. Por eso, merece el mejor aplauso.

—•—

El voleibol burgalés tras lograr un importante premio a nivel nacional vuelve a la actualidad. El próximo miércoles se inicia en Miranda de Ebro la concentración nacional de categoría absoluta. Durante unas jornadas un centenar de deportistas del «volei» ampliarán sus conocimientos e irán en busca de una mejor técnica. Como profesores técnicos: Teodor Dimov y Nasko Chrallev. ¿Habrá profesorado en el país? Un interrogante que precisa aclaración. En la concentración más de un centenar de jugadores. Algo así como una selección y se espera la llegada del presidente de la Española. Su venida es necesaria para que nos cuente la poca ayuda que recibe la Burgalesa.

—•—

Uno de los deportes que más afición crea, de un tiempo a esta parte, es el balonmano. Recientemente su presidente recibió una distinción de la Española El detalle se tiene en cuenta y Carlos Serna Tapia, el poeta y presidente que hace crecer al balonmano junto a un equipo trabajador encabezado por el señor Arce. Un deporte que ya cuenta con dos entrenadores más y con título nacional. Sus nombres: Santiago Elena del Cura y José Antonio García Gómez.

Pero este deporte necesita instalaciones y del C.S.D. anuncian un aumento en ayuda económica para el plan de instalaciones correspondientes a la temporada 1978-79. De esta medida se van a beneficiar un total de quince localidades burgalesas Cuando las cosas se hacen bien no hace falta censura

—•—

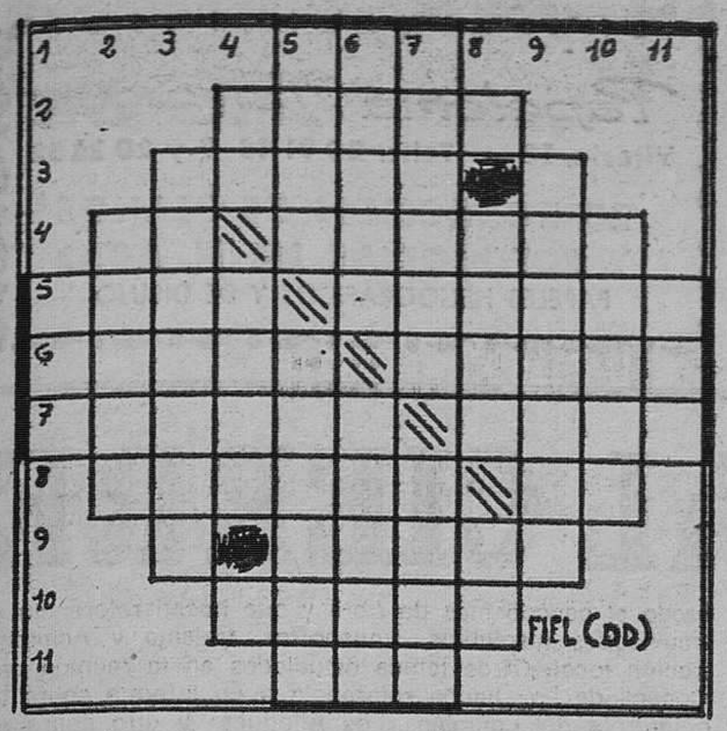
Las flamantes instalaciones del club «El Cerro» inauguradas recientemente, ofrecen aportunidad de fomentar la afición al tiro. No hace falta «enchufes» ni «amistades» para ser socio porque el club está abierto a todas las clases sociales. Tras este aclaratorio preámbulo recordemos que en la matinal de hoy se celebran los campeonatos provinciales de tiro con arma corta de grueso calibre y el de pistola «standar» En el primer torneo José López Galloso encabeza la clasificación tras la primera jornada. La lucha por el triunfo resultará con relieve. También en Cardeñadijo habrá pruebas pero bajo la modalidad de tiro al plato, en el escenario de «Fuentemasur» con la organización de la Peña San Martín. Y ya que hablamos de Peñas un interrogante: ¿Por qué no se organizan torneos para estas Peñas? La pregunta podría formularse en alguna reunión del Consejo Asesor del deporte burgalés

LOPEZ OCHOA




M.E.C.D. 2017

# Pasando el rato




HORIZONTALES. — 1: Ponchera. — 2: Hendor. — 3: Descendiendan. — 4: Relación entre una circunferencia y su diámetro. Perfume (pl.). — 5: Figura geométrica. Hospitales de ancianos. — 6: Cierto guiso de carne o pescado. Provisión de víveres. — 7: Grano de maíz tostado. Así sea. — 8: Vigilante nocturno. Antigua moneda romana. — 9: Adinerados. — 10: Manzanas. — 11: Señal de socorro.

VERTICALES. — 1: Extremo inferior de la antena. 2: Sedimenos de los líquidos. — 3: Diesen segunda labor a un campo después del barbecho. — 4: Dios egipcio. Río de Polonia. — 5: Título de honor turco. Cerro aislado que domina un llano (pl.). — 6: Lividez bajo el párpado inferior. Valor. — 7: Lanuda. Aves palmípedas. — 8: Yacimiento de mineral. Pronominal. — 9: Cantinelas con que acompañan sus faenas los marineros. — 10: Ruidos acompasados y agradables. — 11: Apócope.

**Solución al anterior:**

HORIZONTALES. — 1: Ilo. — 2: Acebo. — 3: Enoje. — 4: Ar. Rosada. — 5: Ales. Sobaco. — 6: Lames. Saras. — 7: Avisar. Nabo. — 8: Atolón. Ja. — 9: Izaga. 10: Anata. — 11: Aro.

VERTICALES. — 1: Ala. — 2: Alava. — 3: Eremita. 4: An. Seso. — 5: Icor. Salina. — 6: Lejos. Rozar. — 7: Obesos. Nato. — 8: Aban. Ga. — 9: Adaraja .— 10: Acaba. — 11: Oso.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES

**Solución al anterior:**

1: Valla. — 2: Valla. — 3: Rana. — 4: Zapato. — 5: Zapato. — 6: Piedra. — 7: Tirante.

## *Y VA DE CUENTO...*

TODOS A CORO

Es domingo a primeras horas de la mañana. La familia se dispone a despachar el desayuno cuando papá toma el uso de la palabra. Y pregunta el jefe de la familia:

—¿Quién ha sido esta semana el más juicioso y el que mejor ha cumplido todo lo que ha ordenado mamá?

Y el coro familiar responde:

—Tú, papá

EL MEJOR MEDIO

Un joven novelista acude a una agencia fotográfica:

—Quisiera —le dice al encargado del archivo— un cliché fotográfico representando a un luchador enorme cubierto de pelo. ¿Encontrará esto que yo quiero?

—Desde luego —le contesta el otro— ¿Puedo preguntarle a qué uso destina esta foto?

—Quiero que figure de entrada en mi próxima novela, a la cabeza de mi biografía. Pienso que es el mejor medio para desarmar a la crítica.

MUDOS DE AMIRACION

Doña Angelita le dice a don Severiano, amigo de su marido:

—Es necesario que vengan ustedes a ver nuestra nueva casa. Todos los que la ven se quedan mudos de admiración.

—¿Mudos, verdaderamente mudos? —pregunta interesado don Severiano.

—¡Sí, sí

—¡Entonces, doña Angelita, irá sin falta con mi mujer

ES LO MISMO

Casi al amanecer un turista pasea por la ribera de un río y se encuentra con un pescador madrugador que se sorprende de verle por allí.

—Cuando tengo alguna disputa con mi mujer —explica el turista— prefiero salir, lo que corta toda discusión.

—Buena idea —aprueba el pescador.

—Tanto más —prosigue el turista— cuanto que discutir con una mujer es lo mismo que ponerse un impermeable para tomar una ducha.

COSAS E CHARLOT

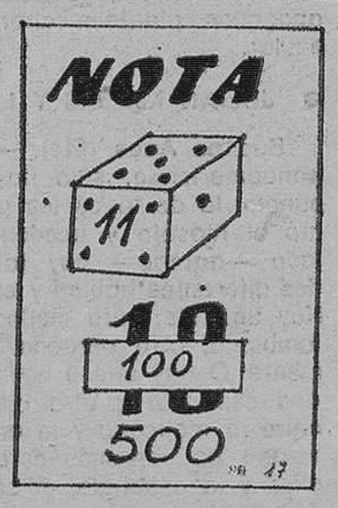
Charlie Chapin decía en sus últimos años que cierto día había seriamente mistificado a sus amigos.

Durante un baile de máscaras se presentó disfrazado de Charlot. Y nadie le reconoció antes de la acción general de quitarse las máscaras.

¡AUQELLOS TIEMPOS!

Un viejo señor, perplejo ante el baratillo que se ofrecía a precios prohibitivos por un anticuario en el mercado de las Pulgas, en París, comentó:

—¡Cuando pienso que había las mismas cosas en casa de mi abuela y que tenía que pagarnos para que lo llevásemos-




Cómo tenía pocos huevos

**Solución al anterior:**

Sólo muestra salvaconducto

**Respeta las normas de circulación. Es lo único que demuestra que eres un buen conductor.**


**SOCIEDAD COOPERATIVA DE PRODUCCION Y SELECCION DE SEMILLAS SELECTAS**

**NECESITA**

**PERITO O INGENIERO TECNICO AGRICOLA**

**SE DESEA:**

—Persona activa y organizada. Vehículo propio. Residencia en Aranda de Duero. Se valorará experiencia en el campo de producción de semillas selectas de cereales.

**SE OFRECE:**

—Buenas condiciones de trabajo. Sueldo, gastos de viaje e incentivos.

**INTERESADOS:**

—Dirigirse por escrito detallando curriculum vitae a la Oficina de Empleo de Aranda de Duero.

(SEAF-PPO. Aranda núm. 666)


## La CHISPA de Olmo

## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

### Semana del 24 al 30 de Julio

ARIES (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Importante decisión. Necesidad de una espera o de una rectificación. Indecisión. Llegada de una persona ausente. Discusiones familiares. Dudas que se resuelven espontáneamente. Ilusión pasajera. CUIDE LOS PRIMEROS PASOS.

TAURO (del 21 de Abril al 20 de Mayo). — Dudas resueltas espontáneamente. Inutilidad de una insistencia o esfuerzo. Facilidades por una amistad. Oportunidad recreativa. Satisfacciones. Decepción sobre una amistad. Sorpresa en el trabajo. ACTUE CON AGILIDAD.

GEMINIS (del 21 de Mayo al 21 de Junio). — Indecisión sobre un proyecto. Facilidades por parte de tercera persona. Ilusión pasajera. Pérdida o extravío Conocimiento que interesa. Facilidad inesperada. Motivos de íntima satisfacción. Riesgo de algún exceso. Fallo de una cita. Buenas noticias de fuera. ACTUE CON AMPLITUD.

CANCER (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Acierto o inspiración oportuna. Satisfacciones deportivas o recreativas. Ilusiones gratas. Fiesta o reunión. Viaje corto. Disgusto por una pequeñez. Oscilaciones de humor predominando el optimismo. EVITE EL PENSAMIENTO INUTIL.

LEO (del 23 de Julio al 23 de Agosto). — Facilidades con los asuntos en tramitación. Suerte en lo económico. Dudas resueltas. Importancia de una decisión. Nuevas amistades. Proyecto de gran interés. Novedad en relación en actividades útiles. Cierta decepción pasajera. EVITE ANTAGONISMOS.

VIRGO (del 24 de Agosto al 23 de Septiembre). — aprensión o temor infundado. Ausencia o enfriamiento. Necesidad de una aclaración. Cambio o arreglo en la casa. Viaje de interés. Consejo que se debe seguir. Inutilidad de una petición. Experiencia sorprendente. GUIESE POR LA INTUICION.

LIBRA (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). Triunfo o logro de un propósito. Tendencia al equilibrio en los estados de ánimo. Nueva amistad. Exito amoroso o aventura grata. Sospechas infundadas. Sorpresa. Gastos inesperados. Noticias de fuera. VEA LAS COSAS CON AMPLITUD.

ESCORPIO (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre).— Riesgo de algún problema afectivo o similar. Encuentro oportuno. Divergencias familiares. Dudas. Cierta avería o contrariedad de última hora. Importancia de una negativa. Arreglo en casa o lugar de trabajo. VIVA SOBRE TODO EL PRESENTE.

SAGITARIO (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Tendencia a los contrastes o imprevistos. Viaje inesparado. Oportunidad recreativa. Gastos que se equilibran con los ingresos. Dificultades por determinada persona. Exito en el amor. Enfriamiento o riña con amistad. ACTUE DE ACUERDO CON EL RITMO O LA OPORTUNIDAD.

CAPRICONIO (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). Necesidad de esfuerzo y de insistencia. Modificación en su trabajo Viaje o descanso, oportunidades recreativas. Satisfacción familiar. Cierta decepción íntima sin importancia. Contrastes de humor. EVITE LOS PENSAMIENTOS INUTILES

ACUARIO (del 21 de Enero al 19 de Febrero). — Novedades afortunadas en el terreno familiar y afectivo. Lucha íntima y dudas. Conveniencia de saber esperar ante todo. Dificultad espontáneamente resuelta. Ilusión agradable. Nueva amitad. Consejo oportuno. SEPA FRENAR.

PISCIS (del 20 de Febrero al 20 de Marzo). — Oportunidad recreativa o de alguna actividad superior o espiritual. Nueva amistad Excursión o viaje corto de gran interés. Gastos bien realizados. Necesidad de una rectificación. Actuación inesperada. HAGA LAS COSAS CON ESPONTANEIDAD.

(Colaboración FIEL, Servicios Especiales EFE).

## DON CELES Por OLMO

M.E.C.D. 2017

Diario de Burgos
FUNDADO EN 1891

Papelería TAGRA
Vitoria, 13 - Telfs. 20 91 48-9 y 20 28 52
REPRODUCCION DE PLANOS
Y FOTOCOPIAS EN EL ACTO
PAPELES HELIOGRAFICOS Y DE DIBUJO

Anecdotario político

## EL HORMIGUERO

Por ALARICO

■ **LA MALETA DEL DIPUTADO SEMBRO LA ALARMA**

**Madrid (Colpisa). — El pánico estuvo a punto de cundir ayer en las Cortes por culpa de una maleta. Rumores de nuevos atentados hicieron redoblar la vigilancia de acceso al palacio. Pero, de pronto, una maleta olvidada en la segunda planta hace temer lo peor y se avisa a la Policía que llega corriendo con el detector de explosivos. Se observa el bulto y el detector da positivo. Los nervios, afortunadamente, no trascendieron, pues apareció el propietario, un diputado catalán, que regresaba esa misma noche a su ciudad. Y la causa de la alarma, un simple reloj despertador.**

■ **ATTARD Y EL TAQUIGRAFO REPUBLICANO**

**Recientemente se produjo un encuentro emotivo en las Cortes. Resulta que don Emilio Attard, diputado de UCD y presidente de la comisión constitucional, combatió en la guerra civil en el bando republicano en el servicio de transmisiones. Y junto a él, el que hoy es jefe de taquígrafos de las Cortes. Este no se lo podía creer y un buen día le preguntó si era el mismo Emilio Attard de aquellos tiempos. Ambos se reconocieron y, emocionados, recordaron juntos su juventud.**

■ **GUTIERREZ MELLADO ERA ESPERADO EN USA**

**Gutiérrez Mellado era esperado en los Estados Unidos, iba a ser recibido en el Pentágono, con una serie de medidas de seguridad casi inusitadas, entre las que se contaban el secreto absoluto ante los medios informativos. Pero éstos, esa es su misión, se acabaron enterando. Primero fue la agencia norteamericana UPI que, para ampliar su información, pidieron a "Efe" una foto del general. Los españoles, claro, comprendieron enseguida. Pero el caso es que Gutiérrez Mellado ya no va a USA, aunque, de momento, también se desconocen los motivos de esta suspensión, que no tiene nada que ver con los recientes sucesos ocurridos en Madrid.**

■ **LA SEÑORA CARTER APRENDE ESPAÑOL**

**La señora Carter está decidida a dominar la lengua de Cervantes, que utiliza una gran parte de la población estadounidense, sobre todo en la costa Oeste. Así, en la próxima campaña electoral podrá corregir a su marido para que, al dirigirse a los hispano-parlantes, no vuelva a decir aquello de "es necesita su vota". Y la señora Carter, una vez que domine nuestro idioma, quiere aprender alemán.**

# NOTICIAS AL CIERRE

● **ALMACENAJE DE COMBUSTIBLE NUCLEAR IRRADIADO**

Madrid (Logos). — Según prevé el plan energético nacional, la Empresa Nacional del Uranio (ENUSA) construirá instalaciones centralizadas de almacenamiento prolongado de combustible nuclear irradiado. El plan contempla la construcción gradual de instalaciones de almacenamiento con una capacidad total de 1.509 toneladas de urnio, cantidad que satisface las necesidades españolas hasta 990.

● **DENEGADA LA AMNISTIA A «ELS JOGLARS»**

Barcelona (Efe). — Los abogados defensores de «Els Joglars» recibieron esta noche la notificación de la denegación de petición de amnistía que habían planteado para sus defendidos. La resolución proviene del Consejo Supremo de Justicia Militar, dado que los abogados presentaron ante este organismo recurso de alzada contra la denegación de la petición por parte del capitán general de Cataluña. Tras la denegación por el Consejo Supremo de Justicia Militar del recurso de alzada contra la resolución del capitán general, es posible que los abogados planteen ahora la petición de indulto particular.

● **JULIAN MARIAS Y LA LENGUA ESPAÑOLA**

Buenos Aires (Efe). — No existe una literatura hispanoamericana, sólo hay una literatura de lengua española, la de todos los países que hablan español, afirmó el filósofo y académico Julián Marías. Y por otro lado —agregó— hay tantas literaturas como sociedades diferentes hablan y escriben ese idioma como propio. Hay una literatura mejicana, hay otra cubana, otra colombiana, otra peruana, otra argentina y así sucesivamente. O hay una o hay muchas; lo que no hay es dos: una española y otra hispanoamericana. Las relaciones entre la mejicana y la argentina o la chilena y la venezolana no son más estrechas que entre cualquiera de ellas y la española, al contrario, son mucho más tnues. Ahora que se debate el tema sobre si debe decirse «español» o «castellano» con respecto al idioma, aquí se da como admitido que Julián Marías opta por el español. El español —dijo el discípulo de Ortega y Gasset en el matutino «La Nación» de Buenos Aires— es enteramente «transparente», íntimamente inteligible para todos los que lo hablan, sea cualquiera s uorigen, su antigüedad social.

● **FINALIZA EL CONSELL DE LA GENERALITAT**

Barcelona (Efe). — Durante más de diez horas permaneció reunido, en uno de los salones del Palau de la Generalitat de Catalunya, el Consell Executiu del ente autonómico catalán, bajo la presidencia de su titular, Josep Tarradellas. La larga duración de la jornada de hoy no obedece a ningún tipo de problemas, sino que es debida a la multitud de temas tratados en la sesión. En tema principal de la reunión fue la discusión sobre la situación de los traspasos de la Administración del Estado a la Generalitat de Catalunya, y de las Diputaciones a la Generalitat. En lo que respecta a los trasapasos de nivel del Estado, fuentes del Consell señalaron a «Efe» que se habían estudiado los traspasos que quedaron pendientes de articulación del plenario de la mixta, celebrado el pasado mes de Abril y que hacen referencia a actividades insolubles, transportes, turismo y Administración local. Otros temas estudiados en la reunión del Consell de hoy hacen referencia a un informe sobre la catástrofe del camping «Los Alfaques» y otro sobre el hospital de San Pablo que presentó el conseller de Sanidad, Ramón Espasa. Igualmente los consellers fueron informados de la próxima aparición del decreto de enseñanza del catalán. Este decreto responde según informaciones recogidas por «Efe» al final de la reunión, a las aspiraciones de la totalidad de grupos representados en el Consell. Pese a todo la información referente al tema facilitada por el titular de la Consellería de Enseñanza y Cultura fue calificada por más de un conseller como deficiente y pobre.

● **INUNDACIONES EN LA INDIA**

Nueva Delhi (Efe). — Más de dos millones de personas han resultado afectadas por las inundaciones de la región noroeste de la India, según informó hoy la agencia de noticias India. Destacamentos del Ejército se han desplazado a este Estado, para ayudar en las operaciones de rescate de los habitantes de diez pueblos que resultaron arrasados por las aguas. El balance de víctimas llegó a 60 muertos, con el fallecimiento de dos mujeres y tres niños que resultaron ahogados cuando la barca en que iban naufragó.

● **PROXIMA ENTREVISTA TITO - BUMEDIAN**

Belgrado (Efe). — El presidente yugoslavo mariscal Josip Broz Tito y el presidente de Argelia, Houari Bumedian, se entrevistarán en Belgrado para tratar de problemas del Mediterráneo y del movimiento de no alineación. Tito llegó hoy a la capital yugoslava procedente de Split. Bumedian llegó también hoy a Belgrado en visita oficial, según informaron fuentes oficiales, invitado por el presidente yugoslavo.

● **DESCUBRIMIENTOS ARQUEOLOGICOS**

Cefalu (Italia) (Efe). — Más de sesenta tumbas del cuarto y quinto siglos antes de la era cristiana, descubrieron en la localidad siciliana de Cefalu, estudiosos del Instituto de Arqueología de la Universidad italiana de Palermo. Estos descubrimientos se realizaron durante una campaña de excavaciones que finalizó hoy. En otras dos campañas de excavación llevadas a cabo en 1976 y 1977 los estudiosos descubrieron otras cien tumbas en la necrópolis de la misma localidad.

# SILLA PARA CUATRO

**Cuando Clare y Eric Mitche:, matrimonio residente en la localidad inglesa de Newcastle, sacan a sus cuatrillizos de paseo, todos lo disfrutan... menos los peatones que transitan por las aceras, ya que la silla cuádruple, tan cómoda para los papás y los nenes, llega a ser una serio estorbo para ellos. — (Foto FIEL-TOPIX).**

# CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

## Sigue predominando el buen tiempo

Madrid (Colpisa).

**SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE**

Dominaba ayer la situación anticiclónica en España; pero desde el Atlántico se acerca a Europa un frente nuboso, que creemos pasará cerca del Noroeste de nuestra Península, aunque probablemente sin penetrar en ella; sólo raspará el extremo del frente, que es lo menos activo de él. Y un poco de remudación no vendrá mal, pues contendrá la subida de temperaturas.

**EL TIEMPO PARA HOY**

Buen tiempo como nota dominante. Intervalos con nubosidad en Galicia, entremezclándose con bancos de niebla matinal. Nubes y claros, en cantidad variable, en el Cantábrico, principalmente en Asturias. Alguna nubosidad de evolución diurna en la cuenca del Duero. Cielo casi despejado en las demás regiones. Temperaturas con pocos cambios respecto a las de ayer, salvo quizá en el Cantábrico, donde es probable que suban.

**EL TIEMPO PARA MAÑANA**

Condiciones similares a las descritas, con intervalos nubosos en el Norte y en la cuenca del Duero, principalmente.

**TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER**

Santander, 21 grados; San Sebastián, 23; Vitoria, 24; Pamplona, 26; Logroño, 28; Burgos, 26; La Coruña, 21; Valladolid, 29; Avila, 28; Soria y Zaragoza, 27; Barcelona, 25; Bilbao, 24; Valencia, 27; Madrid, 32; Sevilla, 33; Málaga y Palma de Mallorca, 26; Las Palmas, 25.

**TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA**

Estocolmo, 20 grados; Copenhague, 15; Londres, 19; Bruselas, 20; Ginebra, Zurich y París, 19; Burdeos, 21; Lyon, 22; Lisboa, 28; Frankfurt, 19; Roma, 27; Milán, 24; Helsinki, 15; Moscú, 19.

M.E.C.D. 2017

# ¿PUEDE EL HOMBRE CONTROLAR SU CEREBRO?

☐ **LAS CURAS DE «BIO-FEEDBACK» SUSTITUYEN AL YOGA EN LOS ESTADOS UNIDOS.**

☐ **ENFERMOS DEL CORAZON APRENDEN A DISCIPLINAR SU RITMO CARDIACO.**

**Por Lucien BARNIER**

Es el éxito desde hace cuatro años. Las curas de "bio-feedback" son cada vez más buscadas en los Estados Unidos. La esperanza que se ponía en el yoga, el "auto-training" se traslada ahora a las sesiones de "bio-feedback".

En Baltimore, enfermos que sufren trastornos del ritmo cardíaco aprendieron a disciplinar sus músculos del corazón, a fuerza de concentración mental. Una gran firma neoyorquina envía sus ejecutivos a sesiones de "bio-feedback" a fin de entrenarlos a controlar mejor sus reacciones.

## MEJOR QUE LAS DROGAS

Algunos médicos afirman que las sesiones de "bio-feedback" permiten actuar sobre el cerebro mucho mejor de lo que harían las drogas, y sobre todo, de una manera más suave y perfectamente inofensiva.

Gracias a los ejercicios de "bio-feedback", se llegó a mejorar el funcionamiento de la memoria, a facilitar el aprendizaje de las lecciones por los estudiantes y los escolares. Un examen electro-fisiológico después de una sesión de "bio-feedback", muestra un estado normal de los riñones, de las vísceras, del corazón y de los vasos sanguíneos.

Una sesión de "bio-feedback" comprende varias secuencias: relajación profunda, exposición a la emisión de sonidos y estímulos luminosos y concentración mental. El relajamiento es provocado por el silencio y la penumbra. Unos aparatos engendran sonidos o luces, al ritmo que desea el sujeto. Esos ritmos son los mismos de las diversas actividades del cerebro: ritmo Beta, correspondiente al estado de vigilia con los ojos abiertos (14 a 40 ciclos por segundo); el ritmo Alfa, que es el del relajamiento consciente a menudo asociado al yoga o al zen; el ritmo Teta asociado al sueño, aunque también sea el de los periodos creativos del espíritu y, finalmente, el ritmo Delta, que aún se conoce bastante mal.

En los últimos tiempos se han comercializado varios modelos de máquinas para controlar e investigar el sueño. (Foto Efe-Fiel)

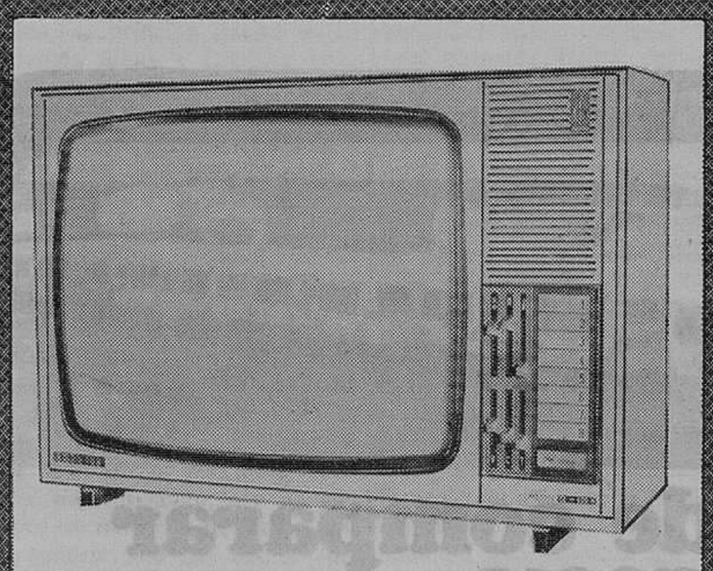
## LAS MAQUINAS DEL SUEÑO

Los aparatos que favorecen el relajamiento y el sueño en el marco del tratamiento por bio-feedback" son vendidos en los hospitales. Se han comprado miles en el mundo entero en el curso de estos últimos años. Entre los principales constructores citemos la "Xerox Corporation" y el "Mind Control Institute Inc."

Por otra parte, en el "Mind Control Institute", los investigadores pretenden prescindir de las máquinas y enseñar a los sujetos a alcanzar la fase del ritmo Alfa por sus propios medios. En este estado se desarrollarían algunas facultades extrasensoriales, como la telepatía.

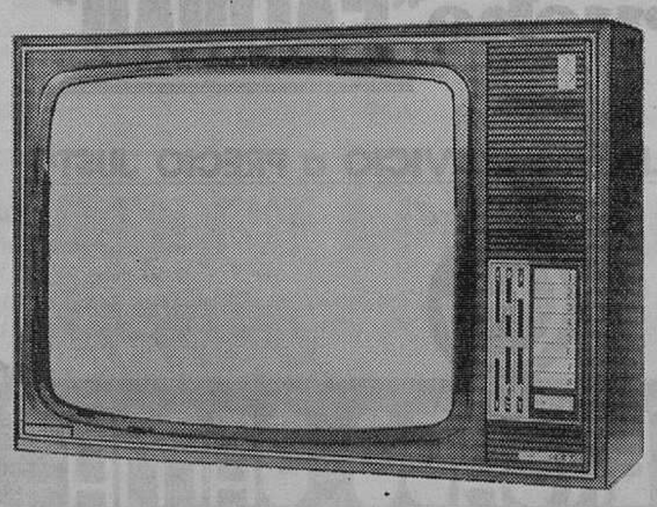
Las sesiones de "bio-feedback" que son organizadas por el "Mind Control Institute" son frecuentadas por empleados superiores de varias grandes empresas norteamericanas. Parece que ésto se hace con un cierto beneficio.

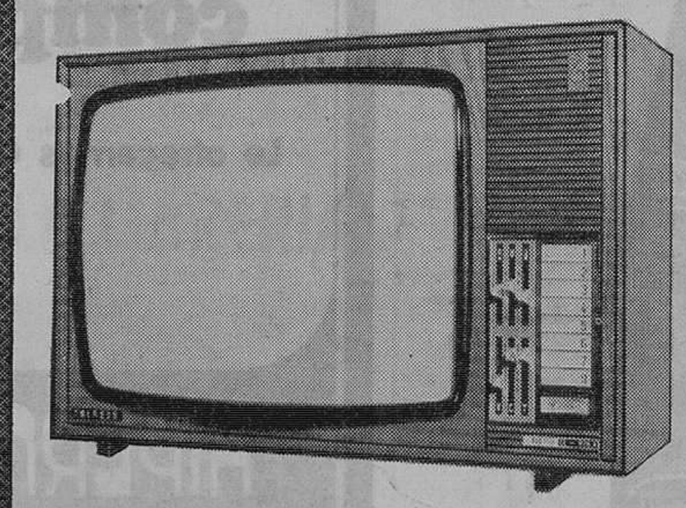
(ESPECIAL - EFE)

GAMA EMERSON
T.V. COLOR

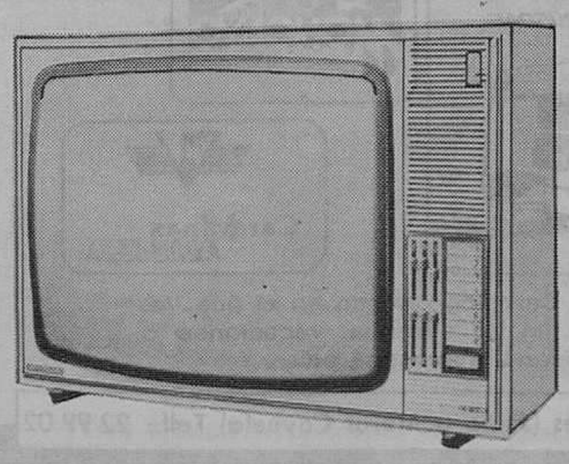
una serie fuera de serie





Cada modelo Emerson tiene en común la más avanzada técnica electrónica.

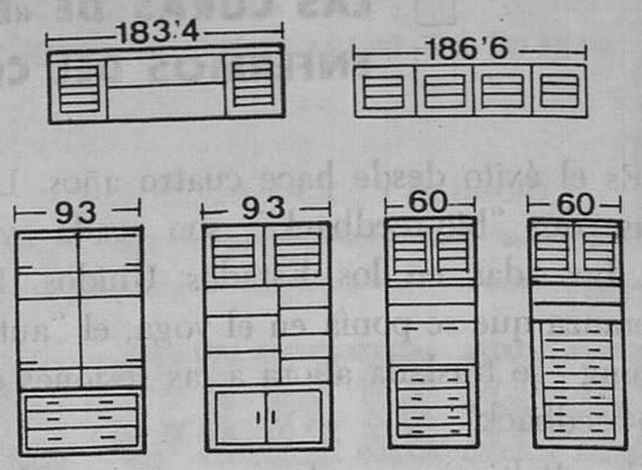
Sus dimensiones, características y acabado responden a una cuidada adecuación a necesidades y gustos.

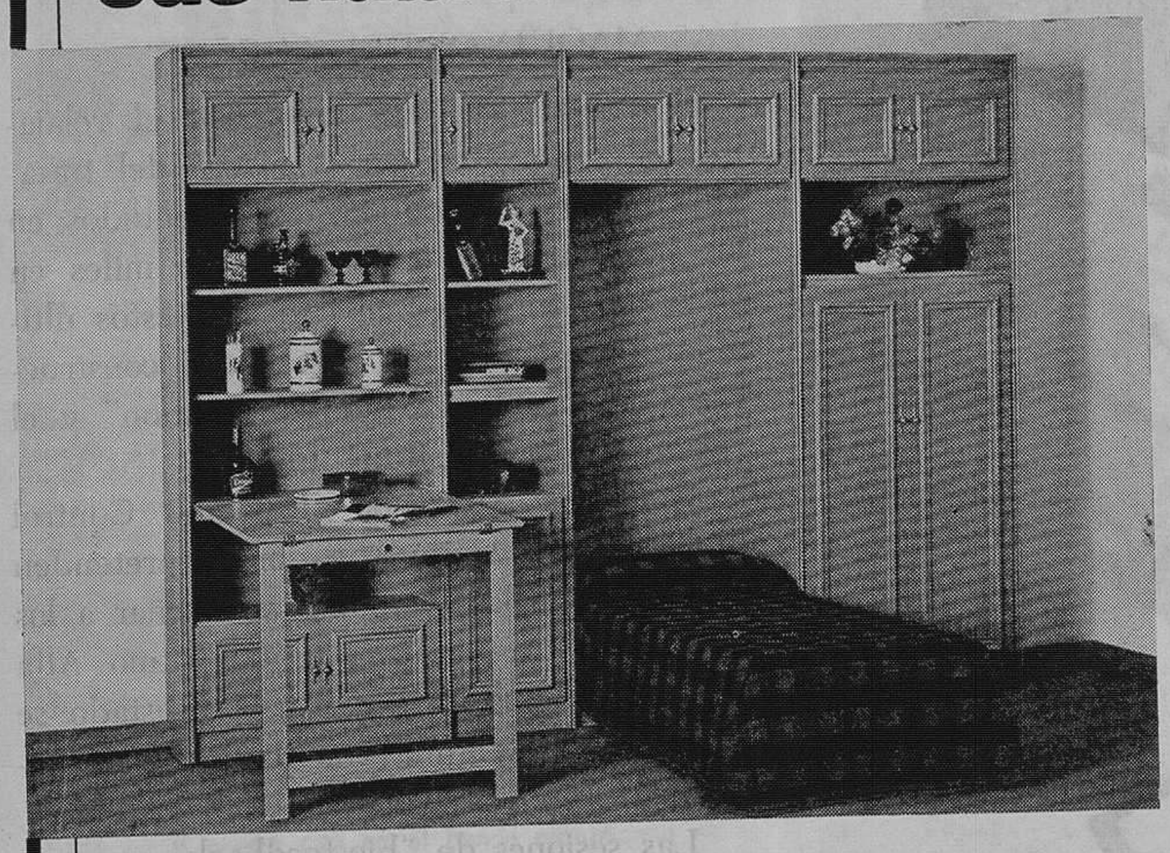


Comercial VELO-MOTO
Calera, 10


M.E.C.D. 2017

# Con nuestros muebles modulares nos adaptamos a sus habitaciones.



LOS MUEBLES MODULARES SON:

- MODERNOS
- JUVENILES
- PRACTICOS

FACILIDADES DE PAGO
HASTA 18 MESES

Selección del Mueble

**Calzadas, 5**
**Vitoria, 190**

moban

# Naranjada, Limonada y Cola Casera

**Tres nuevos refrescos para fiestas muy caseras.**

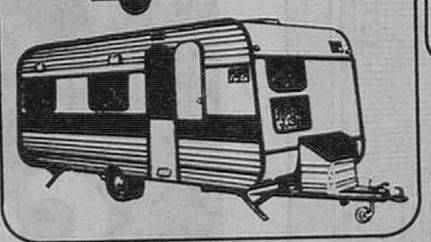
La Casera
TROFEO INTERNACIONAL DE LA ALIMENTACION EN EUROPA 1976

**antes de comparar precio compruebe "CALIDAD"**

Le ofrecemos CALIDAD y SERVICIO a PRECIO JUSTO

HIPERMERCADO GAMA

CARAVANING
LA CASITA CON RUEDAS



MONCAYO CARAVANAS

Caravanas VALLEJERA

Disponemos de Camping privado en el que Vd. podrá pasar su fin de semana, vacaciones o guardar su caravana. Infórmese en:

Ctra. Logroño - Castañares (Junto a Moral Cayuela) Telf.: 22 99 02

M.E.C.D. 2017